

Lawyers Who Speak
Your Language
Levenes
SOLICITORS
Call Eleni Harmanda on
020 8881 7777

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 770

ΠΕΜΠΤΗ 13 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2014

ΤΙΜΗ: £0.75

ΕΘΝΙΚΟ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ

Δήλωσε την ακίνητη περιουσία σου σε

ΑΡΓΟΛΙΔΑ
ΑΡΚΑΔΙΑ
ΚΟΖΑΝΗ

έως 7/1/2015 για κατοίκους εξωτερικού.

www.ktimatologio.gr
210 6505600

ΑΠΟΨΗ

**Ποιος είναι
κακομαθημένος και
οι... τυφλοί Βρετανοί**

• ΣΕΛΙΔΑ 5

ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΛΟΓΙΑΣ 75%-25%

**Ποια εδάφη διεκδικεί
ο Αναστασιάδης
υπό ε/κ διοίκηση**

• ΣΕΛΙΔΑ 11

ΑΣ ΤΟ ΕΧΟΥΝ ΥΠ' ΟΨΗ ΟΣΟΙ... «ΔΥΣΚΟΛΕΥΟΝΤΑΙ»

ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΔΗΛΩΣΗ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΗΝ
ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ ΣΑΒΒΑΤΟ...

**ΤΟΥΡΚΟΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΣ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΒΟΛΗ ΤΟ '74:**

«Μίσησα τον εαυτό μου»

• ΣΕΛΙΔΑ 12

ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΑ ΙΣΧΥΡΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

**Η Ευρωβουλή καλεί την
Τουρκία να φύγει από την
κυπριακή ΑΟΖ**

• ΣΕΛΙΔΑ 2

residential & commercial sales
lettings & management

Guaranteed rent



235 woodhouse road,
friern barnet
london n12 9bd
t: 020 8211 3466
f: 020 8711 3882
e: info@woodhouseestates.com

www.woodhouseestates.com

ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΗΣ ΜΑΥΡΗΣ
ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΚΗΡΥΞΗΣ ΤΟΥ ΨΕΥΔΟΚΡΑΤΟΥΣ

Αντικατοχική πικετοφορία

ΣΑΒΒΑΤΟ, 15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2014, 2-4 μ.μ.

έξω από το κτίριο της τουρκικής πρεσβείας στο Λονδίνο
(43 Belgrave Square, London SW3, πλησιέστεροι σταθμοί: Victoria και Hyde Park Corner)



ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ
ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΗΝ ΑΝΑΤ. ΜΕΣΟΓΕΙΟ

Και τώρα τριμερής με Ισραήλ



■ **ΣΤΗΝ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ
Ο Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
ΣΤΙΣ 2 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ -
ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΜΕ
ΝΕΤΑΝΑΧΙΟΥ**

■ **ΧΘΕΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ
ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ
ΕΚΠΡΟΣΩΠΩΝ ΕΛΛΑΔΑΣ
- ΚΥΠΡΟΥ - ΙΣΡΑΗΛ**

• ΣΕΛΙΔΑ 2

Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΤΟΥ ΚΑΪΡΟΥ ΕΚΠΕΜΠΕΙ ΠΟΙΚΙΛΑ ΜΗΝΥΜΑΤΑ

**Ισχυρή ασπίδα του
Ελληνισμού η συνεργασία
με την Αίγυπτο**

■ **ΣΑΜΑΡΑΣ: «ΤΟ ΧΡΩΣΤΟΥΣΑΜΕ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ»**
■ **ΠΡΑΣΙΝΟ ΦΩΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΟΡΙΟΘΕΤΗΣΗ
ΑΟΖ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΑΣ - ΑΙΓΥΠΤΟΥ**

• ΣΕΛΙΔΕΣ 10, 13, 14



PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:

- high rents • full management
- guaranteed rents
- property investments
- full maintenance services
- renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

Attention
All Landlords!
"You're property is in safe hands."

UPTO
**5 YEARS
RENT
GUARANTEED**

Call Now - 020 8342 5555

www.capitalhomesestates.co.uk
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP
www.capitalhomesestates.co.uk • info@capitalhomesestates.co.uk

Capital Homes

VENUS SPECIALIST
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και
Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 OUT
TEL: 020 8801 0011

Η Ευρωβουλή καλεί την Τουρκία να φύγει από την κυπριακή ΑΟΖ

«ΟΙ ΦΥΣΙΚΟΙ ΠΟΡΟΙ ΝΑ ΣΥΖΗΤΗΘΟΥΝ ΜΕΤΑ ΤΗ ΛΥΣΗ»

Ενώπιον της Ολομέλειας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου τέθηκε χθες ψήφισμα, με το οποίο καλείται η Τουρκία να ακυρώσει αμέσως την οδηγία προς ναυτιλομένους (Navtex) και να αποφεύγει κάθε είδους παραβίαση των κυριαρχικών δικαιωμάτων της Κυπριακής Δημοκρατίας. Το απόγευμα χθες, πραγματοποιήθηκε συζήτηση με την Ύπατη Εκπρόσωπο της ΕΕ για θέματα Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ), Φεντερίκα Μογκερίνι.

Η συζήτηση, η οποία φέρει τον τίτλο «Τουρκικές ενέργειες που δημιουργούν εντάσεις στην ΑΟΖ της Κύπρου», πραγματοποιήθηκε το απόγευμα της Τετάρτης ενώ οι Ευρωβουλευτές αναμένεται να ψηφίσουν επί του κειμένου σήμερα την Πέμπτη. Σύμφωνα με τις ενδείξεις, υπάρχει μια ισχυρή πλειοψηφία υπέρ της υιοθέτησης του ψηφίσματος. Αν και σειρά τροπολογιών θα τεθούν ενώπιον των ευρωβουλευτών, εκτιμάται ότι, ακόμη και εάν αυτές υιοθετηθούν δεν θα επηρεάσουν την ουσία του ψηφίσματος.

Το ψήφισμα, καλεί την Τουρκία να επιδείξει αυτοσυγκράτηση και να συμπεριφερθεί σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο. Επίσης, εκφράζει λύπη για τις αυξανόμενες απειλές που εκτοξεύει η Τουρκία κατά της Κυπριακής Δημοκρατίας στο θέμα της ΑΟΖ και την καλεί να άρει άμεσα την NAVTEX και να απέχει από ενέργειες που παραβιάζουν τα κυριαρχικά δικαιώματα της Κύπρου.

Σύμφωνα με την παράγραφο 6 του ψηφίσματος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο «συμμερίζεται την άποψη των Ηνωμένων Εθνών ότι τυχόν ανευρεθέντα αποθέματα φυσικού αερίου θα ωφελήσουν και τις δύο κοινότητες στην Κύπρο, αν βρεθεί μια μόνιμη, πολιτική λύση του Κυπριακού. Πιστεύει επίσης ότι, αν τύχει του σωστού χειρισμού, η ανακάλυψη σημαντικών αποθεμάτων υδρογονανθράκων στην περιοχή θα μπορούσε να βελτιώσει τις οικονομικές, πολιτικές και κοινωνικές σχέσεις ανάμεσα στις δύο κοινότητες στην Κύπρο».

Παράλληλα, το ψήφισμα καλεί την τουρκική Κυβέρνηση να υπογράψει χωρίς καθυστέρηση την Σύμβαση για το Δίκαιο της Θάλασσας και να σεβαστεί τα κυριαρχικά δικαιώματα της Κυπριακής Δημοκρατίας στα χωρικά της ύδατα.

Το ψήφισμα, υπογράφουν οι ομάδες Ευρωπαϊκό Λαϊκό Κόμμα, Ευρωπαϊκό Σοσιαλιστικό Κόμμα, των Συντηρητικών και Μεταρρυθμιστών, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς, των Πρασίνων και του Κόμματος της Ευρώπης, της Ελευθερίας και Δημοκρατίας, θα υιοθετηθεί σήμερα Πέμπτη.

ΔΙΕΘΝΕΣ ΠΟΙΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ: «Δεν θα διωχθεί το Ισραήλ για το Μαβί Μαρμαρά»

Δεν θα υπάρξει δίωξη κατά του Ισραήλ από το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο για το ρεσάλτο των ειδικών του δυνάμεων στο τουρκικό πλοίο Μαβί Μαρμαρά, το 2010, ενώ το τελευταίο κατευθυνόταν προς τη Λαρίδα της Γάζας, για να σπάσει τον ναυτικό της αποκλεισμό.

Η εισαγγελέας του δικαστηρίου, Φατού Μπενσουόντα, δήλωσε ότι η συγκεκριμένη απόφαση ελήφθη μολονότι «υπάρχει λογική βάση στις υπόνοιες ότι διαπράχθηκαν εγκλήματα πολέμου».

Η κ. Μπενσουόντα τόνισε ωστόσο ότι το δικαστήριο δίνει προτεραιότητα σε εγκλήματα πολέμου μαζικής και όχι περιορισμένης κλίμακας.

Εννέα Τούρκοι ακτιβιστές, πολλοί εκ των οποίων ανήκαν στο χώρο της ισλαμιστικής Ακροδεξιάς, είχαν χάσει τη ζωή τους κατά την επιχείρηση των Ισραηλινών κομάντο.

Στον στολίσκο ο οποίος κατευθυνόταν προς τη Γάζα συμμετείχαν έξι πλοίαρχοι και το ρεσάλτο πραγματοποιήθηκε 130 χιλιόμετρα ανοικτά των ακτών του Ισραήλ, σε διεθνή ύδατα.

Οι Ισραηλινοί στρατιώτες κατέβηκαν στο κατάστρωμα με σκοινιά από ελικόπτερα, συγκρούστηκαν με τους Τούρκους ακτιβιστές και στη συνέχεια άνοιξαν πυρ.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΗΝ ΑΝ. ΜΕΣΟΓΕΙΟ

Και τώρα τριμερής με Ισραήλ

Η επιθετική παράνομη δραστηριότητα της Τουρκίας στην κυπριακή ΑΟΖ ενεργοποίησε Αθήνα και Λευκωσία στη δημιουργία ενός «τείχους» προστασίας των ενεργειακών πηγών με σύμπληξη αρραγών συνεργατών με τα ισχυρότερα κράτη της περιοχής, το Ισραήλ και την Αίγυπτο. Ήδη με την Αίγυπτο έχει υπογραφεί Συμφωνία και αρχίζει να υλοποιείται με την έλευση στη Λευκωσία στις 23 Νοεμβρίου του Αιγύπτιου υπουργού Ενέργειας και του Έλληνα ομόλογου του. Με το Ισραήλ άρχισαν χθες Τετάρτη στην Αθήνα προκαταρκτικές διαβουλεύσεις σε επίπεδο Γενικών Διευθυντών των Υπουργείων Εξωτερικών. Σύμφωνα με επίσημες ανακοινώσεις οι διαβουλεύσεις αυτές εστιάζτηκαν στην προώθηση του τριμερούς διαλόγου σε όλα τα επίπεδα.

Στην ατζέντα της χθεσινής συνάντησης περιλαμβάνονταν τα πιο κάτω θέματα: **Πρώτο**, συνεργασία των τριών χωρών σε διεθνείς οργανισμούς. **Δεύτερο**, συζήτηση των σχέσεων Ισραήλ και Ευρωπαϊκής Ένωσης. **Τρίτο**, το Κυπριακό και το κεφάλαιο Τουρκία (προκλήσεις στην κυπριακή ΑΟΖ). **Τέταρτο**, η κατάσταση στη Μέση Ανατολή. **Πέμπτο**, η αντιμετώπιση της τρομοκρατίας. Σε αυτό το θέμα θα συζητηθεί και το κεφάλαιο της ασφάλειας, υπό την ευρεία έννοια του θέματος, περιλαμβάνοντας και τα θέματα της ενέργειας.

Υψίστης σημασίας κρίνονται οι συνομιλίες του Προέδρου **Αναστασιάδη** με τον πρωθυπουργό **Βενιαμίν Νετανιάχου** στο Ισραήλ στις 2 Δεκεμβρίου, καθώς το βασικό αντικείμενο συζήτησης θα είναι το θέμα της ενεργειακής ασφάλειας στην Ανατολική Μεσόγειο. Δεν αποκλείεται στη 2 Δεκεμβρίου, να προσκληθεί στο Ισραήλ και ο πρωθυπουργός της Ελλάδας, Αντώνης Σαμαράς. Αυτή η εξέλιξη έρχεται να προστεθεί στην τριμερή συμφωνία του Καΐρου, μεταξύ Κύπρου, Αιγύπτου και Ελλάδας. Εξελίξεις που για τη Λευκωσία έχουν ιδιαίτερη σημασία ιδιαίτερα μετά και τις νέες τουρκικές απειλές καθώς η Άγκυρα κάνει τώρα λόγο για ενεργοποίηση κανόνων εμπλοκής στην ανατολική Μεσόγειο.

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος **Νίκος Χριστοδουλίδης** τόνισε ότι: «Η τριμερής Σύνοδος στο Κάιρο δεν περιορίζεται στις τρεις χώρες, αλλά ανοίγει το δρόμο και σε άλλα κράτη της περιοχής να συνεργαστούν και να συμμετάσχουν είτε εξ ολοκλήρου είτε σε επιμέρους τομείς».

Ο Νίκος Χριστοδουλίδης έστειλε ξεκάθαρο μήνυμα και στην Άγκυρα η οποία εμφανίζεται ενοχλημένη μετά την κοινή διακήρυξη της τριμερούς, που την καλεί ξεκάθαρα να τερματίσει τις παράνομες ενέργειες της.

«Όταν ξεκίνησε αυτή η παραβίαση των κυριαρχικών δικαιωμάτων της Κυπριακής Δημοκρατίας είχαμε πει ότι η ενέργεια της Τουρκίας δεν ενοχλεί μόνο την Κυπριακή Δημοκρατία. Ενοχλεί και τα γειτονικά κράτη. Η Κυπριακή Δημοκρατία έχει θαλάσσια σύνορα με τα κράτη της περιοχής και κατ'επέκταση οι ενέργειες της Τουρκίας ανά πάσα στιγμή μπορούν να προκαλέσουν προβλήματα και στα γειτονικά κράτη», τόνισε.

Σ' αυτό το πλέγμα συνεργασιών σημαντικό ρόλο έχει να παίξει και η Ελλάδα, της οποίας ο ρόλος -σύμφωνα με διπλωματικές πηγές-



είναι ιδιαίτερα αναβαθμισμένοι, καθιστώντας την ως τον πιο σημαντικό παίχτη στην περιοχή.

Για την Αθήνα πάντως κομβικό σημείο θα είναι το πώς θα διαχειριστεί στο προσεχές διάστημα τη διακήρυξη του Καΐρου και κυρίως σ' ό,τι αφορά στην οριοθέτηση των Αποκλειστικών Οικονομικών Ζωνών μεταξύ Κύπρου, Ελλάδας και Αιγύπτου. Οι ίδιοι κύκλοι σημειώνουν πως η συμπερίληψη στην διακήρυξη του Καΐρου της συγκεκριμένης αναφοράς ήταν κάτι που το επιδίωξε η Αθήνα, γεγονός που επιδεικνύει αποφασιστικότητα από ελλαδικής πλευράς για προώθηση του συγκεκριμένου θέματος.

Οι εξελίξεις αυτές έχουν και μian άλλη σημασία για τη Λευκωσία, καθώς ενδυναμώνουν τη θέση της σ' ό,τι αφορά τις κινήσεις που γίνονται προκειμένου να οδηγηθεί το θέμα του φυσικού αερίου στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων για το Κυπριακό. Η Λευκωσία διαμηνύει συνεχώς πως δεν συζητά πάγωμα των ενεργειακών της σχεδίων με αντάλλαγμα την απόσυρση του τουρκικού ερευνητικού σκάφους «Μπαρμπαρός» από την Αποκλειστική Οικονομική Ζώνη της Κύπρου.

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ: «Επίτευγμα της κυβέρνησης»

Επίτευγμα της Κυβέρνησης χαρακτήρισε ο Αρχιεπίσκοπος **Χρυσόστομος** την τριμερή συνάντηση Κύπρου-Ελλάδας-Αιγύπτου στο Κάιρο και τα αποτελέσματά της, χαιρετίζοντας την ίδια ώρα την ομοψυχία, που όπως είπε, υπάρχει μεταξύ της πολιτικής ηγεσίας. Αναφορά έκανε και στις συνεχιζόμενες τουρκικές παραβιάσεις για να πει ότι όσο πιο σύντομα φύγει η Τουρκία από την περιοχή, τόσο το καλύτερο.

Σύμφωνα με τον Αρχιεπίσκοπο, η συμμαχία είναι ένα πολύ θετικό βήμα, προσθέτοντας ότι το πιο θετικό είναι η ομοψυχία της πολιτικής ηγεσίας, την οποία και συνεχάρη, σημειώνοντας ότι αυτή η ομοψυχία πρέπει να διατηρηθεί «για να κερδίσουμε πολλά».

Ερωτηθείς για τη στάση της Τουρκίας και τα μηνύματα που στέλλονται από όλους να αποχωρήσει από την κυπριακή ΑΟΖ, είπε πως ό,τι και να κάνει η Τουρκία, «θα έρθει η ώρα που θα φύγει».

Χαιρετίζουν τα κόμματα

Οι πολιτικές δυνάμεις αποτιμούν θετικά τα αποτελέσματα της τριμερούς συνεργασίας Κύπρου-Ελλάδας-Αιγύπτου και τοποθετούνται θετικά επί των όσων συμφωνήθηκαν στη συνάντηση των ηγετών των τριών χωρών στο Κάιρο.

Ο **ΔΗΣΥ** σημειώνει πως η «ενδυναμωμένη συνεργασία κτίζει στις διαχρονικά πολύ καλές σχέσεις των χωρών με βλέμμα στα νέα γεωστρατηγικά δεδομένα, με κοινό στόχο την προώθηση της ειρήνης, της σταθερότητας, της ασφάλειας και της ευημερίας στην Ανατολική Μεσόγειο». Στα θετικά οι ισχυρές αναφορές για θέματα μείζονος ενδιαφέροντος για την Κύπρο, ιδιαίτερα όσον αφορά στον σεβασμό των κυριαρχικών δικαιωμάτων και της δικαιοδοσίας στην ΑΟΖ.

Το **ΑΚΕΛ** σε μια καταρχήν εκτίμηση, αποτιμά θετικά τη διακήρυξη του Καΐρου μεταξύ Κύπρου, Ελλάδας και Αιγύπτου. Σύμφωνα με το ΑΚΕΛ, στη διακήρυξη «υπάρχουν θετικές αναφορές τόσο για τη λύση του Κυπριακού, όσο και για τις τουρκικές προκλήσεις στην ΑΟΖ της Κυπριακής Δημοκρατίας». Περαιτέρω θεωρεί ως σημαντικό «το γεγονός ότι υπάρχουν συγκεκριμένες αναφορές για τη συνεργασία των χωρών στον τομέα της ενέργειας αλλά και σε άλλους τομείς όπως ο τουρισμός και το εμπόριο».

Το **ΔΗΚΟ** χαιρετίζει τη διακήρυξη του Καΐρου και σημειώνει πως η συνεργασία θα αποκτήσει στρατηγικό βάθος εάν Ελλάδα και Αίγυπτος οριοθετήσουν την ΑΟΖ τους και εάν Κύπρος και Αίγυπτος εκμεταλλευτούν άμεσα και από κοινού τον ενεργειακό τους πλούτο.

Από πλευράς του, ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ χαρακτήρισε ως πολυσήμαντο γεγονός την τριμερή συμφωνία. Ο κ. **Ομήρου** είπε ότι αυτή η συνεργασία θα πρέπει να διευρυνθεί με άλλες χώρες της περιοχής, όπως είναι το Ισραήλ, ο Λίβανος, η Ιορδανία και όχι μόνο.

Το **ΕΥΡΩΚΟ** χαιρετίζει τη διακήρυξη επισημαίνοντας ότι αυτή προάγει την προστασία της διεθνούς νομιμότητας και του δικαίου της θάλασσας στην ανατολική Μεσόγειο.

Τέλος η **Συμμαχία Πολιτών** εύχεται η τριμερής να αποτελέσει την απαρχή μιας σταθερής και διευρυμένης συνεργασίας.

ΝΤ. ΚΑΜΕΡΟΝ: «Δεν είναι πολιτική μας να μείνουμε στην ΕΕ ό,τι κι αν συμβεί»

Ο Ντέιβιντ Κάμερον δείχνει να επιταχύνει το βήμα του στο δρόμο που έχει χαράξει προς τη διεξαγωγή δημοψηφίσματος για την παραμονή ή όχι της Βρετανίας στην ΕΕ. Δήλωσε ότι το δημοψήφισμα δεν πρόκειται να πλήξει την οικονομία της Βρετανίας και πως δεν μπορεί να αποτελεί στρατηγική του Λονδίνου η παραμονή της χώρας στην ΕΕ «ό,τι κι αν συμβεί».

«Το χειρότερο που μπορούμε να κάνουμε ως χώρα είναι να προσποιηθούμε ότι αυτή η διαμάχη για την Ευρώπη δεν συμβαίνει. Το καλύτερο είναι να βγούμε προς τα έξω και να διατυπώσουμε τα επιχειρήματά μας», δήλωσε ο βρετανός πρωθυπουργός Ντέιβιντ Κάμερον.

Πρόσθεσε, δε: «Το να σταθούμε εδώ, απλά, και να λέμε: "Θα μείνω στην Ευρώπη, θα μείνω προσκολλημένος σε αυτό που έχου-

με, ό,τι κι αν γίνει, δεν είναι σχέδιο. Δεν είναι στρατηγική, δεν θα λειτούργησει».

Ο βρετανός πρωθυπουργός απάντησε και στους επικριτές του, λέγοντας ότι το δημοψήφισμα δεν πρόκειται να πλήξει την οικονομία της χώρας. Επικαλέστηκε ως επιχειρήματα ότι υπήρξαν μήνες που οι επενδύσεις από το εξωτερικό στη Βρετανία ήταν περισσότερες από όσες έγιναν την ίδια περίοδο σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση.

«Εάν υπήρχε αβεβαιότητα, γιατί σημειώθηκε αυτή η εξαιρετική περίοδος επενδύσεων στη χώρα μας;» ήταν το ερώτημα που απηύθυνε ο Ντέιβιντ Κάμερον, στη διάρκεια επιχειρηματικού συνεδρίου, προς τους επικριτές του: Εντ Μίλιμπαντ και Νικ Κλεγκ.

Στο ίδιο συνέδριο, ο ηγέτης των Εργατικών Εντ Μίλιμπαντ τάχθη-



κε κατά του δημοψηφίσματος, λέγοντας ότι εντελώς λάθος [«dead wrong»] να πιστεύει κανείς ότι η Βρετανία θα είναι καλύτερα έξω από την ΕΕ.

Την ίδια ώρα, ο κυβερνητικός εταίρος του Ντέιβιντ Κάμερον, αρχηγός των Φιλελεύθερων Δημοκρατών Νικ Κλεγκ προειδοποίησε ότι η Βρετανία δεν θα έχει μέλλον έξω από την ΕΕ.

Στο ίδιο συνέδριο, ο βρετανός πρωθυπουργός επανέλαβε τα σχέδιά του για αυστηρότερη προσέγγιση σε ό,τι αφορά το ζήτημα της μετανάστευσης, δηλαδή την περυσινή της ελεύθερης μετακίνησης των πολιτών εντός ΕΕ. Το συγκεκριμένο ζήτημα έχει, ήδη, προκαλέσει σκληρή αντιπαράθεση με τις Βρυξέλλες.

Οι πολιτικοί του αντίπαλοι το έχουν ήδη επισημάνει: Ο Νικ Κλεγκ έχει τονίσει ότι το Ηνωμένο Βασίλειο δεν θα έχει καμία επιρροή εάν οι Τόρις επιτρέψουν την έξοδο από την ΕΕ, ωθούμενοι από «τυφλό πανικό» εξαιτίας του ανόδου του Ukip, ενώ ο Εντ Μίλιμπαντ κατηγορήσε -επί της ουσίας- για λαϊκισμό τον Ντέιβιντ Κάμερον, καλώντας τον να μην δίνει υποσχέσεις που δεν μπορεί να τηρήσει σε θέματα όπως η μετανάστευση ή ο προϋπολογισμός της ΕΕ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΓΙΑ «ΠΕΡΙΦΕΡΟΜΕΝΟΥΣ» ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ

Τέλος στα επιδόματα «τουριστών μεταναστών» που είναι άνεργοι

Τα Κράτη-Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης μπορούν από τώρα και στο εξής να αρνηθούν την παραχώρηση επιδομάτων στους Ευρωπαίους μετανάστες οι οποίοι είναι άνεργοι, σύμφωνα με απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Δικαιοσύνης.

Η υπόθεση άνοιξε κατόπιν αγωγής Ρουμάνων, στην οποία το κράτος της Γερμανίας αρνήθηκε να παραχωρήσει επιδόματα, αφού ποτέ δεν κατάφερε να βρει εργασία στην χώρα. Αν και η απόφαση αφορά τη Γερμανία, δεν αποκλείεται να αποτελέσει την αρχή για νέα δεδομένα σε όλα τα κράτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σχετικά με το θέμα των λεγόμενων «τουριστών των επιδομάτων».

Σύμφωνα με την απόφαση του δικαστηρίου, τα κράτη-μέλη έχουν το δικαίωμα να αρνηθούν την παραχώρηση επιδομάτων σε περίπτωση που τεκμηριώσουν ότι ο αιτητής έχει ταξιδεύσει στη χώρα όχι για να εργαστεί αλλά για να απολαμβάνει οικονομικής στήριξης.

Η Ρουμάνη Elisabeta Dano, 25 ετών, έζησε στην πόλη Leipzig της Γερμανίας από το 2010. Δεν μιλά Γερμανικά, και ποτέ δεν επιχειρήσε να βρει δουλειά σύμφωνα με τις γερμανικές Αρχές. Είχε αιτηθεί για μακροπρόθεσμο επίδομα ανεργίας, και όταν οι Αρχές αρνήθηκαν, άνοιξε σχετική υπόθεση εναντίον τους. Τα γερμανικά δικαστήρια παρέπεμψαν την υπόθεση

στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Δικαιοσύνης.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, έχει διευκρινίσει ότι η Ευρωπαϊκή συνθήκη ξεκαθαρίζει ότι οι Ευρωπαϊκοί μετανάστες, θα πρέπει να εξασφαλίζουν τους οικονομικούς πόρους για να μπορούν να μείνουν μακροπρόθεσμα σε ένα κράτος-μέλος. Η απόφαση του δικαστηρίου

φαίνεται ότι ταυτίζεται με την θέση της Επιτροπής.

Η απόφαση αυτή χαρητίστηκε από τη βρετανική κυβέρνηση, η οποία πάντοτε έθετε το ζήτημα της εκμετάλλευσης από μέρους των Ευρωπαίων μεταναστών του κράτους προνοίας.

Επίσκεψη ομάδας της Αρχιτεκτονικής Σχολής του Πανεπιστημίου του Καντέρμπουρι στα γραφεία του «Πάφος 2017»



Στις 10 Νοεμβρίου 2014 πραγματοποιήθηκε επίσκεψη ομάδας της αρχιτεκτονικής σχολής του Πανεπιστημίου του Καντέρμπουρι στα γραφεία του «Πάφος 2017», στα πλαίσια της επίσκεψης τους στην Κύπρο και στην Πάφο ιδιαίτερα, οι οποίες έχουν περιληφθεί στην θεματογραφία τους.

Τους παρουσίαστηκε το όραμα των έργων της Πάφου κατά την διαμόρφωση του τα τελευταία 4 χρόνια από τον κύριο Γιάννη Κουτσόλαμπρο - μέλος του Δ.Σ. και οι συνεχείς προσπάθειες μελέτης και εφαρμογής του. Παρουσιάστηκαν επίσης οι σχεδιασμοί βελτιώσεων του «Πάφος 2017» στο Αρχαιολογικό Μουσείο Πάφου.

Η αναπληρώτρια καθηγήτρια του Πα-

νεπιστημίου Νεάπολης και Πρόεδρος του Τμήματος Αρχιτεκτονικής και Γεωπεριβαλλοντικών επιστημών Δρ. Τζούλια Τζώρτζη παρουσίασε την μελέτη του περιβάλλοντα χώρου του Αρχαιολογικού Μουσείου και της Οικίας Έπαρχου στα πλαίσια της συνεργασίας του Πανεπιστημίου Νεάπολης, του Αρχαιολογικού Μουσείου και του «Πάφος 2017».

Στα πλαίσια μελλοντικής συνεργασίας θα συνεχιστεί η ανταλλαγή ιδεών και πληροφοριών με το Πανεπιστήμιο για τα θέματα της Πάφου. Το «Πάφος 2017» έχει μόνιμη πολιτική του την αξιοποίηση των ακαδημαϊκών ιδρυμάτων προς όφελος της πόλης.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ ΤΟΥ BBC

«Λευκωσία - η τελευταία διαιρεμένη πρωτεύουσα της Ευρώπης»

«Τα όνειρα μπορούν να γίνουν πραγματικότητα και τίποτα δεν μπορεί να μείνει ως έχει, όσο ψηλά και αν είναι το εμπόδιο». Με αφορμή αυτά τα λόγια της Γερμανίδας Καγκελαρίου Άγκελας Μέρκελ κατά την διάρκεια των εκδηλώσεων συμπλήρωσης 25 χρόνων από την πτώση του τείχους του Βερολίνου, ο γνωστός δημοσιογράφος του BBC, Eddie Mair, μέσα από την καθημερινή ραδιοφωνική εκπομπή «PM», (Radio 4, 10.11.14) έθεσε το ερώτημα: «πώς γίνουν τα λόγια αυτά σε άλλα σημεία της γης, όπου επικρατούν ακόμη σήμερα διαχωριστικά τείχη».

Η μοιρασμένη Λευκωσία ήταν το δεύτερο υπό εξέταση παράδειγμα (το πρώτο ήταν το τείχος των 700 χιλιομέτρων που χωρίζει τα Ιεροσόλυμα και το οποίο ανεγείρουν οι Ισραηλίτες). Η Ελληνοαμερικανίδα δημοσιογράφος Τζοάννα Κακίση έδωσε το στίγμα του φυσικού διαχωρισμού στην Λευκωσία μέσα από τις δικές της εμπειρίες. Έκανε αναφορά στην τουρκική εισβολή το 1974, με αφορμή το πραξικόπημα της χούντας και των εθνικιστών, με αποτέλεσμα τον φυσικό διαχωρισμό του νησιού. Το 2001, η πρώτη της προσπάθεια να περάσει στην κατεχόμενη Λευκωσία από το σημείο Λήδρας, προσέκρουσε στην άρνηση του Τούρκου αστυνομικού. Ο λόγος ήταν η Αθήνα, ο τόπος γεννησεάς της. «No Greeks», της είπε ο Τούρκος αστυνομικός.

Με το άνοιγμα των οδοφραγμάτων το 2003, η Ελληνοαμερικανίδα δημοσιογράφος, μαζί με τον Ε/κύριο ζωγράφο Νικόλα Παναγή, πέραν τη διαχωριστική γραμμή. Βλέπει τα εγκαταλελειμμένα σπίτια των Ε/κυρίων να κατοικούνται από Τούρκους έποικους της Ανατολής. Συναντάται με τον Τ/κύριο ζωγράφο, Osmen Ketem, ο οποίος της ομολογεί πως σαν Τ/κύριος έχει πολύ περισσότερα κοινά με τους Ε/κύριους παρά με τους Τούρκους της Τουρκίας. «...Αυτή είναι η κοινή μας πατρίδα. Έχουμε κοινή κουλτούρα, κοινή ιστορία».

Και ενώ υπήρξαν περίοδοι ασιοδοξίας για επανένωση του τόπου, η Ελληνοαμερικανίδα δημοσιογράφος συμπληρώνει: «...Οι πληγές του παρελθόντος είναι βαθιές και χαραχθηκαν βαθιά στις καρδιές των ανθρώπων. Γι' αυτό η τελευταία διαιρεμένη πρωτεύουσα της Ευρώπης παραμένει διαιρεμένη μετά από 40 χρόνια».

Παραμένει πράγματι ανοικτή πληγή, όχι μόνο η διαιρεμένη Λευκωσία, αλλά όλη η Κύπρος.

Και η προβολή του θέματος της συνεχιζόμενης κατοχής στην Κύπρο από το ραδιόφωνο το BBC, και μάλιστα σε ώρα υψηλής ακρόασης από ένα υψηλό επίπεδο πρόγραμμα όπως το «PM», μου χάρισαν λίγα λεπτά ψυχικής ικανοποίησης.

Ελένη Τρύφωνος

Από τα 2,1 δισ. τελικά η Βρετανία θα πληρώσει 1,05 δισ. ευρώ στην ΕΕ

Το ποσό των 1,05 δισ. ευρώ θα πληρώσει η Μεγάλη Βρετανία για τις ανάγκες του προϋπολογισμού της Ε.Ε., σε δύο δόσεις μέσα στο 2015, ανακοίνωσε ο υπουργός Οικονομικών της.

«Ο "λογαριασμός" δεν θα είναι 2,1 δισ., αλλά 1,05 δισ. ευρώ», ανέφερε ο «τσάρος» της βρετανικής οικονομίας.

Οι δηλώσεις του Τζορτζ Όζμπορν έγιναν μετά το τέλος της συνεδρίασης του EcoFin.

Οι δόσεις θα καταβληθούν εντός του δευτέρου εξαμήνου του 2015 και η Μεγάλη Βρετανία δεν θα στερηθεί των επιστροφών που δικαιούται από τον προϋπολογισμό της ένωσης.

«Μειώσαμε στο μισό τον λογαριασμό, δεν θα πληρώσουμε κανέναν τόκο, θα αποπληρώσουμε τις υποχρεώσεις μας αργότερα και, εάν έχει υπάρξει λάθος, θα λάβουμε και χρήματα πίσω», κατέληξε ο κ. Όζμπορν.

Αρχικώς η Ευρωπαϊκή Επιτροπή είχε ζητήσει την πληρωμή από το Λονδίνο του ποσού των 2,1 δισ. ευρώ για τις ανάγκες του προϋπολογισμού της Ε.Ε. την 1η Δεκεμβρίου, καθώς οι εκτιμήσεις για την πορεία της βρετανικής οικονομίας από το 2000 και εξής αποδείχθηκαν συντηρητικές.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
152-154 COLES GREEN ROAD
LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ € 130

ΚΥΠΡΟΣ € 180

ΕΛΛΑΔΑ € 180

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ € 180



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

13 Νοεμβρίου 2014
(ΠΕΜΠΤΗ)

● **Πρωϊνός καφές υπέρ της
οργάνωσης «Αλκυονίδες»**

ΤΟΠΟΣ: Οικία Α. Αθανασίου
7 Oakleigh Park North,
London N20 9AM

ΩΡΑ: 11.00 π.μ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £15 λίρες

ΟΜΙΛΗΤΡΙΑ: Μαρίνα Γιαννακουδάκη,
πρώην Ευρωβουλευτής Λονδίνου

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 01189 472 405

16 Νοεμβρίου 2014
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Μια νύχτα για την Κύπρο με το
Lobby For Cyprus**

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
470 Bowes Road,
London N11 1NL

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8888 2556

22 Νοεμβρίου 2014
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια χοροεσπερίδα
Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου
Φίνσλεϋ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel

● **Ετήσια χοροεσπερίδα Συνδέσμου
Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,
Earlham Grove, Wood Green,
London N22 5HJ

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £25 λίρες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8889 9140
(Βασούλα Αυξεντίου),
020 8360 4122 & 07957 373 895
(Δήμητρα)

25 Νοεμβρίου 2014
(ΤΡΙΤΗ)

● **Συναυλία από διακεκριμένους
μουσικούς και καλλιτέχνες της
Κυπριακής Παροικίας**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
Ην. Βασιλείου

ΤΟΠΟΣ: Καθεδρικός Ναός της
Του Θεού Σοφίας,
Moscow Road, Bayswater
London W2 4LQ

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

Θα ακολουθήσει δεξίωση στην Κρύπτη της
εκκλησίας. Η συναυλία εντάσσεται στο πλαίσιο των
εκδηλώσεων για τα 40 χρόνια από την ίδρυση της
Εθνικής Ομοσπονδίας στη Βρετανία

28 Νοεμβρίου 2014
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

● **Δείπνο Ένωσης Αποδήμων
Περιφέρειας Μόρφου προς τιμήν
Δημάρχου Μόρφου**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, N. Finchley,
London N12 1RU

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £30 λίρες
(με κρασί και αναψυκτικά)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07711 326 230
(Τάκης Φρυδάς),
07775 656 947
(Κλαίτος Νεοκλέους),
07850 278 530
(Γιώργος Μαϊφόσις)

5 Δεκεμβρίου 2014
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

● **Παρουσίαση του βιβλίου του Γ.
Αθανασιάδη: «Κυπριακή
Ονοματολογία - Τα οικογενειακά
ονόματα των Κυπρίων»**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Ελληνική Κυπριακή
Αδελφότητα Λονδίνου
Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, N. Finchley,
London N12 1RU

ΤΟΠΟΣ: 7.30 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070

Είσοδος ελεύθερα. Το βιβλίο θα προλογίσει ο
Υπάτος Αρμοστής **Ευρ. Ευρυβιάδης**.
Χαιρετισμό θα απευθύνει ο πρόεδρος
της Αδελφότητας, **Αντώνης Γερολέμου**.
Ο συγγραφέας θα παρουσιάσει το βιβλίο.

Θα ακολουθήσει δεξίωση

13 Δεκεμβρίου 2014
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Χριστουγεννιάτικος Χορός
ΑΚΕΛ Βρετανίας**

ΤΟΠΟΣ: Regency Banqueting Suite,
113 Bruce Grove, Tottenham,
London N17 6UR

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £27 λίρες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8341 5853

7 Φεβρουαρίου 2015
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια χοροεσπερίδα ΔΗΚΟ
Αγγλίας**

ΤΟΠΟΣ: Penridge Banqueting Suite
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706

Θα παραστεί ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ,
Νικόλας Παπαδόπουλος.

Θα εμφανιστεί η τραγουδίστρια **Κωνσταντίνα**.

21 Φεβρουαρίου 2015
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια χοροεσπερίδα
Ανεξάρτητου Ελληνικού
Σχολείου Μάνορ Χιλλ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer



ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ **ΚΟΥΡΤΑΚΗ**,

ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**
ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



**ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ
ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ**
(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης **ΟΥΖΟ**
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ
και **ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ**

Κρασιά ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα



Ειδικός για off-licences, Γάρους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ**, γνήσια αίγας και προβάτου,
συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό **EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ** (Ελληνικό και Κυπριακό)
ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

Από την 1η Ιουλίου κοντά σας και το ξακουστό ούζο ΠΛΩΜΑΡΙ

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

47 TURNPIKE LANE, N8

Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

19 FERDINAND STREET, NW1

• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

Διεύθυνση (Address):

Τηλέφωνο (Telephone):

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»

(Please register me as a subscriber of «ELEFThERIA»)

ΒΡΕΤΑΝΙΑ (BRITAIN)

Ένα χρόνο (One Year) £130.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £70.00.....

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)

Ένα χρόνο (One Year) £180.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £100.00.....

Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην **ELEFThERIA NEWSPAPER**

(Payment order in favour of **ELEFThERIA NEWSPAPER**)

Ημερ. / (Date).....

Υπογραφή (Signature).....

...ΑΠΟΨΗ...

Ποιος είναι κακομαθημένος και οι... τυφλοί Βρετανοί

Ο Τούρκος υπουργός αρμόδιος για Ευρωπαϊκές Υποθέσεις Βολκάν Μπυλκίρ σε συνέντευξή του στην τουρκική εφημερίδα «Milliyet» υποστήριξε ότι η Κύπρος είναι το «κακομαθημένο παιδί της Ευρώπης» και κάλεσε τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης «να αναλάβουν τις ευθύνες τους».

Πράγματι, αν η ΕΕ αναλάμβανε τις ευθύνες της θα έπρεπε αμέσως να αναστείλει τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις της Τουρκίας μέχρις ότου εφαρμόσει το Πρωτόκολλο της Άγκυρας και εφαρμόσει πλήρως τα πολιτικά κριτήρια για να είναι υποψήφια για ένταξη. Αν χώρες της ΕΕ, που είναι και μέλη του ΝΑΤΟ, αναλάμβαναν τις ευθύνες τους θα έπρεπε πάραυτα να εκδιώξουν την Τουρκία από το ΝΑΤΟ λόγω της στάσης της έναντι του Ισλαμοφασιστικού - βάρβαρου ISIS, το οποίο η ίδια εξέθρεψε και εξακολουθεί συγκαλυμμένα να υποστηρίζει. Αυτό το τερατώδες χαλιφάτο συνιστά παγκόσμια απειλή. Τα εγκλήματά του είναι απείρως χειρότερα και από εκείνα των Χιτλερικών. Οι βδολερές βλέψεις του για κατάκτηση της Μέσης Ανατολής και της μισής Ευρώπης δεν αποτελούν απλώς τρομοκρατικό κίνδυνο, συνιστούν παγκόσμια καταστροφή.

Κί όμως, η Τουρκία ονειρεύεται συνεργασία μαζί με τέτοια ανθρωποκίνητη. Και η Ευρώπη, το ΝΑΤΟ, σιωπούν και ανέχονται τον ανισόρροπο Σουλτάνο Ερντογάν να κοροϊδεύει τους πάντες, οχυρωμένος μέσα στο νεόκτιστο παραμυθένιο παλάτι του με τα χίλια δωμάτια.

Ποιός, λοιπόν, είναι κακομαθημένος; Και ποιός ευθύνεται για την αποθράσυνση της Τουρκίας; Εμφανίζονται οι νεοσοουλτάνοι της Άγκυρας ως... κακοφανισμένοι για τη διακοπή των συνομιλιών από τον Πρόεδρο Αναστασιάδη και τα πόνια τους στην κατεχόμενη Κύπρο μας καλούν να επιστρέψουμε στις συνομιλίες λέγοντας ότι... γυρεύαμε αφορμή για να φύγουμε από τη τράπεζα των διαπραγματεύσεων. Δεν βρίσκεται ένας να τους υπενθυμίσει ότι οι Τούρκοι (Ερντογάν, Έρογλου και λοιπή συμμορία) διέκοψαν τις συνομιλίες για έξι μήνες επειδή η Κύπρος ανέλαβε την Προεδρία της ΕΕ το δεύτερο εξάμηνο του 2012. Παρόλο που ο τότε πρόεδρος Χριστόφιας δήλωσε ότι ήταν διαθέσιμος ανά πάσα στιγμή να συνομιλεί, κανείς δεν τους πίεσε/πρόέτρεψε να γυρίσουν στις συνομιλίες.

Κόπεται δήθεν, η Τουρκία για την ενταξιακή της πορεία και ότι δεν προχωρούν οι διαπραγματεύσεις με την ΕΕ. Κι όμως, το δεύτερο εξάμηνο του 2012 ήταν η Τουρκία που δεν ήθελε διαπραγματεύσεις με την ΕΕ διότι είχε την Προεδρία η Κύπρος.

Ναι, τώρα παγώνουν οι διαπραγματεύσεις διότι η Κύπρος υπερασπίζεται όχι μόνο τα κυριαρχικά της δικαιώματα αλλά και την ίδια την αξιοπρέπεια της Ευρώπης. Αν οι σύμμαχοι και εταίροι θέλουν να τους φτύνει η Τουρκία και αυτοί να μην κρατούν ούτε ομπρέλα, δικό τους πρόβλημα, ας γίνουν κατάπτυστοι.

Ιδιαίτερα μας θλίβει η στάση της Συντηρητικής Κυβέρνησης της Βρετανίας, που κρατά «εχθρική» στάση και υποσκάπτει την Κυπριακή Δημοκρατία στο ζήτημα της ΑΟΖ. Τόσο η κυβέρνηση όσο και οι Ευρωβουλευτές τους (συμπεριλαμβανομένου σε κάποιο βαθμό δυστυχώς και του Charles Tannock) είναι οι πλέον φιλότουρκοι στην Ευρώπη. Μιά Τερέζα Βίλλιερς δεν φέρνει δυστυχώς την «άνοιξη».

Γι' αυτό, πρέπει ως Παοικία να σκεφτούμε σοβαρά και το εθνικό μας συμφέρον. Ναι, μας ενδιαφέρουν και τα τοπικά πράγματα εδώ που ζούμε, ξέρουμε ότι οι Εργατικοί όταν κυβέρνησαν από το 1997 ως το 2010 άφησαν τη χώρα καταχρεωμένη και διέλυσαν τα πάντα, ξέρουμε ότι οι Εργατικοί Ευρωβουλευτές είναι κι αυτοί εναντίον μας στην Ευρώπη, άρα έχουμε σοβαρό πρόβλημα και μ' αυτούς.

Συνεπώς, επιβάλλεται να είμαστε ιδιαίτερα επιλεκτικοί ποιούς θα υποστηρίξουμε στις προσεχείς εκλογές. Πραγματικούς φίλους και όχι όσους κρατούν «δύο σχοινιά». Να βάλουμε το κομματικό συμφέρον (είτε Συντηρητικό, είτε Εργατικό) σε δεύτερη μοίρα. Να μην «πουληθούμε». Η στήλη πλην της Τερέζας Βίλλιερς, έχει επιφυλάξεις για όλους τους άλλους. Απαιτείται ξεκαθάρισμα θέσεων. Το να φωτογραφιζόμαστε με την «πρέσβειρα» του ψευδοκράτους και να συμμετέχουμε σε τουρκικές εκδηλώσεις στη Βουλή υπέρ του παράνομου τουρκικού καθεστώτος, δεν είναι ίδιον πολιτικών με αρχές, που υποστηρίζουν την Κύπρο. Μας κοροϊδεύουν. Και να τούς ανταποδώσουμε την ίδια κοροϊδία.

«Ε»

...ΡΙΠΕΣ...

Ούτε να... λαϊκίσουν έχουν δικαίωμα

Οι ενέργειες του Προέδρου Αναστασιάδη για αντιμετώπιση της τουρκικής προκλητικότητας είναι απόλυτα σωστές και η υλοποίηση περιφερειακών ισχυρών συμμαχιών αποτελούν τη βάση για ανατροπή των τουρκικών σχεδιασμών. Η πολιτική που χαράσσουν Αναστασιάδης - Σαμαράς - Βενιζέλος για προστασία των συμφερόντων του Ελληνισμού παρέχουν ισχυρά εχέγγυα για το μέλλον.

Η σύμπληξη μετώπου με την Αίγυπτο και το Ισραήλ αποτελεί ένα σωτήριο βήμα όχι μόνο για μας, αλλά και ευρύτερα για τη Μέση Ανατολή. Για χρόνια αυτό το αυτόνοτο καθήκον το παραβλέπαμε. Ζούσαμε με παραμύθια για τους «Εβραίους που σταύρωσαν τον Χριστό», για τους Αραπάδες της Αιγύπτου με τις καμήλες και ένα σωρό τέτοιες ανοησίες. Σήμερα, επιτέλους, βλέπουμε ποιο είναι το συμφέρον μας.

Η Τουρκία απέτυχε στην προσπάθειά της να επικυριαρχήσει στην περιοχή. Γίνεται παράγοντας αστάθειας και ο πρόεδρος της, ο Ερντογάν, «πελλοδείχνει». Ευτυχώς, η σημερινή ηγεσία του Ελληνισμού αξιοποιεί αυτές τις συγκυρίες.

Και στον χειρισμό του Κυπριακού, τόσο στις διοικητικές διαπραγματεύσεις όσο και στην ΕΕ, οι χειρισμοί είναι οι καλύτεροι. Τα όσα είδαν το φως της δημοσιότητας για το τι ζητούμε ως επιστροφή εδαφών υπό Ε/κ διοίκηση αποδεικνύει ότι ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είναι διεκδικη-

τικός στο εθνικό θέμα, ίσως περισσότερο από όλους τους άλλους. Επίσης, στο μέγα θέμα της ποιότητας της λύσης του Κυπριακού, στο είδος της, εκείνο που προσέξαμε είναι ότι ο κ. Αναστασιάδης το τελευταίο διάστημα υπερτονίζει τα χαρακτηριστικά μιας ευρωπαϊκής, λειτουργικής λύσης, αποφεύγοντας να έχει ως «σημαία του» τις υποχωρήσεις της πλευράς μας στο Κυπριακό (διζωνική κλπ).

Στο θέμα του φυσικού αερίου, η θέση του Προέδρου είναι πέρα για πέρα ορθή. Ο φυσικός πλούτος δεν ανήκει ούτε στους Ελληνοκύπριους ούτε στους Τουρκοκύπριους αλλά στο νόμιμο κράτος, το οποίο κάνει και τους απαραίτητους χειρισμούς. Μετά τη λύση θα επωφεληθούν όλοι οι νόμιμοι κάτοικοι.

Στην εξωτερική πολιτική, ο Πρόεδρος ακολουθεί μια πορεία πολυδιάστατη. Δίνει έμφαση, βεβαίως, στην Ευρώπη στην οποία ισότιμα συμμετέχουμε, αλλά δεν παραγνωρίζει και τις σχέσεις με τη Ρωσία και την Κίνα. Γι' αυτό μεταβαίνει σύντομα και στη Μόσχα προσκεκλημένος του προέδρου Πούτιν. Το ίδιο κάνει και με τις αραβικές χώρες. Ισχυρές οι σχέσεις με το Ισραήλ, αλλά και συνεργασία με τα άλλα κράτη της Μέσης Ανατολής.

Στο εσωτερικό μέτωπο, οι πρωτοβουλίες του Προέδρου και της κυβέρνησής του για γενναίες μεταρρυθμίσεις, οι διορισμοί θεσμικών αξιωματούχων του κράτους με κριτήρια ικανότητας και έξωθεν

καλής μαρτυρίας, δείχνουν ότι υπάρχει μια διοίκηση του κράτους που διαπνέεται από άλλο πνεύμα. Βέβαια, υπάρχουν και τα λάθη, τα οποία, όμως, δεν επισκιάζουν τη σωστή πορεία.

Στην οικονομία τα πράγματα πηγαίνουν καλύτερα, οι υπαίτιοι της οικονομικής καταστροφής σύντομα θα καθίσουν στο σκαμνί, αφού γίνεται, όπως επιβάλλεται, σωστή προανακριτική δουλειά ώστε να μη γίνουν βεβιασμένες ενέργειες που θα οδηγήσουν σε αθωώσεις. Αν δεν υπήρχε το «κούρεμα» των καταθέσεων, τη μορφή του οποίου τελικά επέβαλαν οι «φωστήρες» βουλευτές μας, ο τόπος θα είχε καλύτερη προοπτική στον τραπεζικό τομέα.

Σ' όλα αυτά παρατηρούμε ότι δεν μπορεί κάποιος σοβαρά να επικρίνει τις πολιτικές της παρούσας κυβέρνησης στα μεγάλα θέματα. Κάποιοι έχασαν και τις αφορμές για να λαϊκίσουν. Πιάνονται από συνθήματα, αερολογούν και ανοητολογούν.

Η στήλη δεν έχει... ψύχωση με κανένα. Πρώτοι θα επικρίνουμε τον Αναστασιάδη και τις πολιτικές του, αν δεν τηρήσει όσα δεσμεύτηκε. Μέχρι στιγμής ακολουθεί μια σωστή πορεία. Και αυτό μας ικανοποιεί. Γι' αυτό και δεν κατανοούμε αυτούς που σώνει και καλά κατ' εθισμόν επικρίνουν και λαϊκίζουν ασύστολα.

«Ε»

Π Α Ρ Α Σ Ι Τ Α

□ Έκανε απεργία η Συντεχνία των δασκάλων της Κύπρου (ΠΟΕΔ), ενώ συνεχίζεται ο διάλογος με το Υπουργείο Παιδείας, διότι οι αναπληρωτές δασκάλοι δεν πληρώνονται όπως αυτοί τους οποίους αντικαθιστούν. Θέλουν να έχουν όλα τα μισθολογικά ωφελήματα, όπως οι κανονικά διορισμένοι.

▲ Εν καιρώ οικονομικής κρίσης, αντί οι αναπληρωτές να είναι ευχαριστημένοι που τουλάχιστον αυτοί βρίσκουν δουλειά, τη στιγμή που η ανεργία είναι στα ύψη και υπάρχουν άνθρωποι που πεινούν, έρχονται να ζητούν και τα ρέστα. Αν δεν τούς αρέσει η αναπλήρωση και τι προσφέρει το κράτος, ας μην αναλάβουν τη δουλειά και ας αφήσουν άλλους που δεν «ενοχλούνται» από τον μισθό που θα αμείβονται.

□ Όσον αφορά τους ηγέτες της ΠΟΕΔ, αυτοί έπαυσαν από καιρό να βλέπουν τη συνολική εικόνα. Παρέμειναν στον συνεχειακό μικρόκοσμο τους, ενδιαφερόμενοι μόνο για την τσέπη τους.

▲ Σύμφωνα με εγκυρότατες πληροφορίες μας από τις Βρυξέλλες, ο Συντηρητικός Ευρωβουλευτής Chartes Tannock δεν είχε καμία συνεισφορά στη διαμόρφωση του προσχεδίου ψηφίσματος για την παραβίαση της κυπριακής ΑΟΖ από την Τουρκία. Αντίθετα, οι Κύπριοι Ευρωβουλευτές έχουν πολλά παράπονα μαζί του και δικαιολογημένα.

□ Ενώ όλη η Ευρώπη (ΕΕ και ΝΑΤΟ) έχουν σφοδρά παράπονα εναντίον της Τουρκίας για την στάση της έναντι του ISIS, ο Συντηρητικός βουλευτής Nick de Bois τη δικαιολογεί!!! Μάς

συμβουλεύει να μην προτρέχουμε σε επικρίσεις για τη στάση της στο Κομπανί, διότι η Τουρκία δέχθηκε στο έδαφος της ένα σωρό πρόσφυγες, επέτρεψε σε 150(!) Κούρδους μαχητές να διέλθουν από το έδαφος της κ.λ.π. και συμφώνησε πλήρως με τον Τούρκο Γενικό Πρόξενο στο Λονδίνο που χρησιμοποίησε την ίδια επιχειρηματολογία.

▲ Δεν συνηθίσαμε τον Nick de Bois να ανοητολογεί. Είπαμε, χρειάζεται μεν ψήφους (οι Τούρκοι έχουν τη δική τους, την Ryan και αυτή θα ψηφίσουν), αλλά δεν είναι ανάγκη να «πουλιέται» τόσο φτηνά.

▲ Ο Γιώργος Σάββα ανέκραξε: «Ούτε μία ψήφος στους Συντηρητικούς ή στο UKIP». Δηλαδή, ψηφίστε Τούρκους! Αυτό θα ντελαλίζει σε λίγο.

□ Οι μαθητές στην Κύπρο θα κάνουν διαδήλωση εναντίον του ψευδοκράτους την παραμονή της μαύρης επετείου στις 14/11/14, διότι η 15η Νοεμβρίου πέφτει, τα γένημα, Σάββατο, που τα παιδιά δεν έχουν σχολείο. Πώς θα χάσουν μαθήματα; Πάινουν κι αυτοί παραδείγματα από τους Βαρωσιώτες.

▲ Για τη «θεωρία του Φούρπου» θα γράψω την επόμενη βδομάδα. Είναι ανάγκη, διότι η κατάσταση έφτασε στο απροχώρητο. Γεμίσαμε...φούρπους.

HPA



YVA
SOLICITORS LLP

call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
or visit us online at:
www.yvasolicitors.com
YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Τελικά, είμαστε όλοι προδότες;



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Βηγκε, λοιπόν, ο Αρχιεπίσκοπος και κατηγορήσε ως «προδότες» όσους πουλούν τις περιουσίες τους στα κατεχόμενα. Δεν έκανε καμία διάκριση μεταξύ εκείνων που πουλούν από ανάγκη και εκείνων που πουλούν για το κέρδος. Βηγκαν αμέσως πολλοί και συμφωνήσαν μαζί του. Άλλοι διαφώνησαν. Το ερώτημα όμως και το πρόβλημα παραμένει. Πρόσφυγες συμπολίτες μας, εξαθλιωμένοι από το «κούρεμα» των καταθέσεών τους και την οικονομική κρίση, αναγκάζονται να πουλήσουν όσο-όσο την περιουσία τους. Ένα είναι σίγουρο – κανένας δεν το κάνει από καπρίτσιο. Οι άνθρωποι έχουν ανάγκη και η ανάγκη και θεούς πείθει, λέει το αρχαίο ρητό. Το ερώτημα, όμως, παραμένει. Είναι όλοι αυτοί προδότες, όπως ο Αρχιεπίσκοπος τους αποκαλεί;

Αν είναι, τότε το επόμενο βήμα που θα πρέπει να κάνει ο Αρχιεπίσκοπος είναι να καλέσει τον όχλο να λιντζάρει αυτούς τους ανθρώπους, αφού μάλλον έτσι ταιριάζει σε προδότες της Πατρίδας εν καιρώ πολέμου. Και εν καιρώ πολέμου ζούμε βέβαια στην Κύπρο, άσχετα αν, προς το παρόν, έχουμε ανακωχή.

Είναι, όμως, έτσι τα πράγματα, όπως τα βλέπει ο Αρχιεπίσκοπος, αυτός ο ηγέτης της Εκκλησίας της Αγάπης;

Η απάντηση η δική μου και πολλών άλλων – Όχι!

Οι δυστυχημένοι πρόσφυγες που πουλούν από ανάγκη τις περιουσίες τους, δεν είναι προδότες. Ή, αν είναι, είναι τόσο προδότες όσο και οι υπόλοιποι χιλιάδες συμπατριωτών μας που συνεργάζονται καθημερινά με τα κατεχόμενα. Αυτοί που ταξιδεύουν από το παράνομο αεροδρόμιο της Τύμμου, αυτοί που αγόρασαν περιουσίες από Τουρκοκύπριους, αυτοί που εργοδοτούν Τουρκοκύπριους στις δουλειές τους, αυτοί που αγοράζουν προϊόντα από τα κατεχόμενα, αυτοί που λειτουργούν τις εκκλησίες μας στη Μόρφου και στην Αμμοχώστο, αλλά και στον Απόστολο Αντρέα. Αυτοί που καθημερινά περνούν στα κατεχόμενα για ψάρι και καζίνο και πολλοί άλλοι. Σχεδόν όλη η Κύπρος είμαστε, λοιπόν, προδότες. Μάλιστα, αν επεκτείνουμε τον όρο, πρώτοι προδότες της Πατρίδας, είναι όλοι αυτοί που ψήφισαν το σχέδιο Αντα, με πρώτο και καλύτερο τον Πρόεδρό μας και ακόμα αυτοί που είναι διατεθειμένοι να υπογράψουν μια λύση ΔΔΟ, που στην καλύτερη περίπτωση δεν θα υπολείπεται τίποτε της διχοτόμησης. Ακόμα, προδότες είναι και όλα αυτά τα λαμόγια και οι πολιτικοί μας που μιάς «κούρεψαν», που κατέστρεψαν οικονομικά μια Πατρίδα υπό κατοχή και που άφησαν μια πατρίδα ξέφραγο αμπέλι στις ορέξεις των Τούρκων πασάδων. Και στο φινάλε, όλοι είμαστε προδότες, αφού εμείς τους ανεχόμαστε και για σαράντα χρόνια, κρυμμένοι κάτω από ένα χιλιοεπιτωμένο ρεφραίν του τύπου «είμαστε μικροί, είμαστε αδύνατοι, χρειάζεται σύνεση υπό τις περιστάσεις», δεν τολμήσαμε να ριζώσουμε ούτε μια πέτρα ενάντια στον κατακτητή.

Έτσι είναι, λοιπόν, Αρχιεπίσκοπε της αγάπης και της Εκκλησίας του Χριστού, ή μήπως υπερβάλλω;

Αυτοί, επομένως, ο ιεράρχης και η κυβέρνηση που μοιράζουν τίτλους πατριωτισμού, καλό είναι να ενσχύψουν επί του προβλήματος και να το λύσουν. Να προσφέρουν στους εξαθλιωμένους πρόσφυγες, που αποδεδειγμένα έχουν ανάγκη, διαζευτική λύση. Να τους παραχωρήσουν αυτοί, από χαλιτική γη και εκκλησιαστική, μια άλλη διέξοδο. Διαφορετικά, πρώτοι αυτοί είναι οι πραγματικοί προδότες που βλέπουν και μπορούν να σταματήσουν μια απαράδεκτη κατάσταση και δεν το κάνουν.

Παράλληλα και οι βουλευμένοι και οπιζόμενοι από τον δημόσιο κορβανά Βουλευτές μας να ψηφίσουν νόμο που να καθιστά οποιαδήποτε συναλλαγή με το καθεστώς της κατοχής παράνομη και οποιαδήποτε μεταβίβαση περιουσίας στην κατοχική «επιτροπή» παράνομη και ab initio άκυρη για σκοπούς εγγραφής στο Δημόσιο Κτηματολόγιο.

Και ως τελική λύση, αν τολμά, να αλλάξει η κυβέρνηση ρότα. Με στόχο τη ΔΔΟ, πωλήσεις περιουσιών θα γίνονται, είτε το θέλει ο Αρχιεπίσκοπος είτε δεν το θέλει. Με στόχο την απελευθέρωση και την επιστροφή όλων στα σπίτια τους, Ελλήνων και Τούρκων, η πολιτική των Τούρκων για εξαγορά ε/κ περιουσιών θα είναι, στο τέλος, μια σκέτη αποτυχία.

ΟΡΓΑΝΩΘΗΚΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Η Έκθεση έργων Κυπρίων καλλιτεχνών για τα 40 χρόνια από την τραγωδία της Κύπρου

Με μια έκθεση έργων οκτώ διαπρεπών Κύπριων καλλιτεχνών της Βρετανίας σηματοδύει η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου τη συμπλήρωση 40 ετών από την τουρκική εισβολή στην Κύπρο και την ίδρυση της παροικιακής οργάνωσης.

Το βράδυ της Πέμπτης, 6 Νοεμβρίου ο Πρόεδρος και η Γραμματεία της Ομοσπονδίας τέλεσαν τα επίσημα εγκαίνια της έκθεσης που ολοκληρώνεται το Σάββατο, όταν και ο κόσμος θα έχει την ευκαιρία να γνωρίσει από κοντά τους οκτώ καλλιτέχνες: τους ζωγράφους Ρένο Λαβίθη, Μιχάλη Μηνά, Φρίζο Παπαντωνίου, Κρις Σαββίδη, Κρίτωνα Τομάζο, Άντρια Τυρίμου τη ζωγράφο και χαράκτρια Δέσποινα Συμεού και τον καλλιτέχνη γυαλιού Γιόργκο Παπαδόπουλο.

Στην εκδήλωση που έγινε στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας στο βόρειο Λονδίνο, το οποίο έχει μετατραπεί σε γκαλερί φιλοξενώντας δεκάδες έργα τέχνης, ο Πρόεδρος της Ομοσπονδίας Πήτερ Δρουσιώτης εγκαινίασε την έκθεση κάνοντας



Ο Π. Δρουσιώτης με τον Έλληνα πρέσβη Κωνσταντίνο Μπίκα και τον Κύπριο Ύπατο Αρμοστή Ευριπίδη Ευρυβιάδη στο κέντρο, πλαισιωμένοι από καλλιτέχνες συμμετέχοντες στην έκθεση.

λόγο για «μοναδική εκδήλωση που συγκεντρώνει τα έργα οκτώ εκ των πιο ταλαντούχων και αναγνωρισμένων Κύπριων καλλιτεχνών που ζουν και εργάζονται στη Βρετανία σήμερα».

Ο κ. Δρουσιώτης, πλαισιωμένος από τα μέλη της Γραμματείας της Ομοσπονδίας, σημείωσε πως η έκθεση δεν είναι ένας εορτασμός, αλλά μία μνημόνευση των 40 ετών από τη βάρβαρη εισβολή και τη

βίαιη διαίρεση του όμορφου νησιού της Κύπρου. «[Η έκθεση] έχει διοργανωθεί για να σηματοδοτήσει την τραγωδία της συνεχιζόμενης διαίρεσης του νησιού και για να υπενθυμίσει στον κόσμο ότι ο δίκαιος αγώνας για μια ελεύθερη και ενωμένη Κύπρο συνεχίζεται», είπε ο κ. Δρουσιώτης.

Συμπλήρωσε ότι παράλληλα η έκθεση υπογραμμίζει την ανεκτίμητη συνεισφορά της κυπριακής

διασποράς προς τον κυπριακό σκοπό, με την Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Η.Β. να αποτελεί «ζωτική δύναμη και ζωηρό σύμβολο αυτής».

Στην εκδήλωση μεταξύ άλλων ήταν ο Ύπατος Αρμοστής Ευριπίδης Ευρυβιάδης, ο οποίος και απηύθυνε χαιρετισμό, και ο Πρέσβης της Ελλάδας Κωνσταντίνος Μπίκας που παρέστη για λίγο στην αρχή της εκδήλωσης.

ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ



Ο Π. Δρουσιώτης (στο βήμα) καλωσορίζει τους παρευρεθέντες, περιτριγυρισμένος από τον Ύπατο Αρμοστή, επίσημους προσκεκλημένους, στελέχη της Ομοσπονδίας και καλλιτέχνες - εκθέτες.

Παρούσα η Κύπρος στην Τελετή Ενθύμησης για τους πεσόντες Βρετανούς στρατιώτες

Τη μνήμη των πεσόντων στρατιωτών τιμά η Βρετανία με την καθιερωμένη Κυριακή της Ενθύμησης, η οποία συμπύπτει φέτος με τα 100 χρόνια από την έναρξη του Α΄ Παγκοσμίου Πολέμου, τα 70 χρόνια από την απόβαση στη Νορμανδία και την ολοκλήρωση της βρετανικής επιχείρησης στο Αφγανιστάν.

Όπως κάθε χρόνο, μετά από δύο λεπτών σιγή στις 11 το πρωί της Κυριακής, η βασίλισσα Ελισάβετ κατέθεσε πρώτη στεφάνι στο Κενόταφιο του Γουάιτχολ στη μνήμη των πεσόντων.

Ακολούθησε η κατάθεση στεφάνων από την υπόλοιπη βασιλική οικογένεια, την πολιτική και στρατιωτική ηγεσία της χώρας, τους διπλωματικούς εκπροσώπους των χωρών-μελών της Κοινοπολιτείας, τους θρησκευτικούς ηγέτες των διαφόρων θρησκειών και δογμάτων της Βρετανίας και τους βετεράνους πολέμου που πραγματοποίησαν και παρέλαση.

Συμμετοχή στη σεμνή τελετή είχαν ο Ύπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο Ευριπίδης Ευρυβιάδης, που κατέθεσε στεφάνι ως αρχηγός ομάδας πρέσβων της Κοινοπολιτείας και ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος.

Η βασίλισσα Ελισάβετ παρευρέθη όπως ήταν προγραμματισμένο στην τελετή παρά την αποκάλυψη σχεδίου πιθανής τρομοκρατικής επίθεσης από ισλαμιστές. Η απειλή αποκαλύφθηκε μετά από τη σύλληψη τεσσάρων ανδρών την Πέμπτη και την Παρασκευή στο δυτικό Λονδίνο και στο Χά Γουίκομπ. Η εφημερίδα Sun αναφέρει πως πιθανός στόχος των επίδοξων τρομοκρατών ήταν η ίδια η 88χρονη μονάρχης.

HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

swiftdigital

Efficient IT and website services

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 5 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 7.30 μ.μ. ΟΙΚΗΜΑ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

Παρουσίαση του βιβλίου τού Γ. Αθανασιάδη «Κυπριακή Ονοματολογία - Τα Οικογενειακά ονόματα των Κυπρίων»

Λάβαμε την ακόλουθη πρόσκληση:

Ο Πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, με μεγάλη χαρά σας προσκαλούν στην παρουσίαση του βιβλίου του συμπατριώτη μας συγγραφέα **Γιώργου Π. Αθανασιάδη, «Κυπριακή Ονοματολογία - Τα Οικογενειακά Ονόματα των Κυπρίων».**

Το βιβλίο θα προλογίσει ο Ύπατος Αρμοστής της Κυριακής Δημοκρατίας Ευριπίδης Α. Ευρυβιάδης, την Παρασκευή 5 Δεκεμβρίου 2014, στις 7.30 μ.μ. στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Rd, London N12 9RU. Τηλ: 020 8445 9999

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, **Αντώνης Γερολέμου**, θα απευθύνει σύντομο χαιρετισμό και ο συγγραφέας θα παρουσιάσει το βιβλίο και θα αναφερθεί στις εμπειρίες και τις πολύχρονες έρευνες του, για την καταγραφή των κυπριακών παρωνυμίων με την ετυμολογία και σημασία του καθενός.

Όλοι ευπρόσδεκτοι.

Θα ακολουθήσει δεξίωση.

Για περισσότερες πληροφορίες: **Ανδρέας Καραολής**, τηλ. 07956 849094

email: andreas@nfcypriots.plus.com

ΥΦΞ ΓΕΡΟΝΤΟΠΟΥΛΟΣ: Το καλό μας πρόσωπο είναι οι Έλληνες της Ομογένειας



Τη διαπίστωση που κάνει συνεχώς από την ανάληψη των καθηκόντων του ότι «το καλό μας πρόσωπο είναι οι Έλληνες της Ομογένειας, στους οποίους χρωστάμε πολλά γιατί μας βοήθησαν για να αλλάξει η εικόνα της Ελλάδος στο εξωτερικό και για αυτό τους ευχαριστούμε», επισήμανε ο υφυπουργός Εξωτερικών, **Κυριάκος Γεροντόπουλος**, κατά τη συνάντησή του με εκατοντάδες μέλη της Ομογένειας στην Αυστρία, στο ιστορικό κτίριο της ελληνικής πρεσβείας στη Βιέννη, όπου τέλεσε τα εγκαίνια του Προξενείου (φωτό).

Ο Κ. Γεροντόπουλος παρέπεμψε στις θετικές εντυπώσεις που αφήνουν στους ξένους συμπολίτες τους οι Έλληνες που ζουν στο εξωτερικό, με τις κοινωνικές και οικογενειακές τους σχέσεις, με την επιστημονική τους κατάρτιση, τον τρόπο με τον οποίο χειρίζονται τις επιχειρήσεις τους, γεγονός που, όπως είπε, ανέστρεψε την αρνητική εικόνα που είχε σχηματιστεί πριν από μερικά χρόνια στο εξωτερικό για τον Έλληνα, και σήμερα υπάρχει μια τελείως διαφορετική στάση στην αντιμετώπισή του.

ΦΩΤΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ

Τα 20χρονα του Ελληνικού Κέντρου Λονδίνου

ΣΑΒΒΑΤΟ 15 και ΚΥΡΙΑΚΗ 16 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Ελληνικό Κέντρο γιορτάζει 20 χρόνια πολιτιστικής και εκπαιδευτικής παρουσίας στο Λονδίνο. Για τον εορτασμό αυτής της επετείου έχουμε οργανώσει ένα διήμερο εκδηλώσεων που αντανακλούν το πνεύμα και την αποστολή του Κέντρου.

Αναλυτικό Πρόγραμμα

Σάββατο 15 Νοεμβρίου

10πμ - 8μμ Κώστας Μπαλάφας: Φωτογραφικές Μνήμες από τη Σύγχρονη Ελλάδα

10πμ - 8μμ Έκθεση κοσμημάτων και κεραμικής (αντικείμενα προς πώληση)

10πμ - 2μμ "Χρώματα από την Ελλάδα" - Έκθεση ζωγραφικής και κεραμικής (αντικείμενα προς πώληση)

2μμ Προβολή ταινίας "Μικρά Αγγλία"

5μμ Προβολή Ταινίας "Παπαδόπουλος & Υιοί"

7.30 - 8μμ Παραδοσιακοί χοροί από το Λύκειο των Ελληνίδων

8.30μμ Κονσέρτο - Art & Melodie Vocal Trio με τραγούδια του Μάνου Χατζηδάκι

Κυριακή 16 Νοεμβρίου

10πμ - 8μμ Κώστας Μπαλάφας: "Φωτογραφικές Μνήμες από τη Σύγχρονη Ελλάδα"

10πμ - 8μμ Έκθεση κοσμημάτων και κεραμικής (αντικείμενα προς πώληση)

10πμ - 2μμ "Χρώματα της Ελλάδας" - Έκθεση ζωγραφικής και κεραμικής (αντικείμενα προς πώληση)

2μμ Προβολή ταινίας "Παπαδόπουλος & Υιοί"

5μμ Προβολή Ταινίας "Μικρά Αγγλία"

8μμ Κονσέρτο τζαζ με την Κατερίνα Πολέμη και την ορχήστρα της

Η είσοδος σε όλες τις εκδηλώσεις είναι δωρεάν για το κοινό. Παρακαλούμε δηλώστε συμμετοχή στο **020 7563 9835** ή press@helleniccentre.org. Περιορισμένος αριθμός θέσεων.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Επιστημονικό Συνέδριο «Φραγκιάς - Καχτίσης - Βαλτινός» στην Εταιρεία Κερκυραϊκών Σπουδών

Η Εταιρεία Κερκυραϊκών Σπουδών (Μουσείο Σολωμού Κερκύρας - φωτό), έχει καθιερώσει την πραγματοποίηση ενός ανοικτού επιστημονικού συνεδρίου κάθε μήνα Νοέμβριο (από το 2005, συνεχώς, στο σπίτι όπου ο εθνικός μας ποιητής έζησε τα τελευταία 20 χρόνια της ζωής του).

Εφέτος το Συνέδριο ήταν αφιερωμένο σε τρεις σημαντικούς σύγχρονους συγγραφείς, τον **Αντρέα Φραγκιά** (1921-2002), τον **Νίκο Καχτίση** (1926-1970) και τον **Θανάση Βαλτινό** (1932+). Και πραγματοποιήθηκε στις 7-9 Νοεμβρίου 2014, με γενικό τίτλο «**Φραγκιάς - Καχτίσης - Βαλτινός / Χώρος - Χρόνος - Μνήμη**».

Στο Συνέδριο έγιναν 26 ανακοινώσεις από πανεπιστημιακούς, συγγραφείς και επιστήμονες, σε μια σφαιρική θεώρηση του έργου των τριών πεζογράφων.

Συγκεκριμένα: Για τον Νίκο Καχτίση ομίλησαν οι: **Σοφ. Τριβιζάς** «*Η περιπέτεια ενός βιβλίου*», **Ν. Παπαδημητρίου** «*Ο Καλλιγράφος των απανταχού Πολιορκουμένων*», **Γερ. Ρομποτής** «*Η πολιορκημένη Γάνδη*», **Σ. Βούλγαρη** «*Ο καφκικός Καχτίσης*», **Δ. Νάσιου-Τζ. Μακρίδου** «*Από την αλληλογραφία Τάσου Κόρη και Ν. Καχτίση*», **Ελ.**



Κοκούρα «*Ζητήματα παρακειμενικής φύσεως στο έργο του Ν. Καχτίση*», **Α. Λούνης** «*Γάνδη και Αφρική: φανταστικοί χώροι στην πεζογραφία του Καχτίση*», **Δ. Κοσμόπουλος** «*Οι μυλόπετρες της ιστορίας και ο μεταπολεμικός εφιάλτης Θ. Βαλτινός, Ν. Καχτίση, συγκριτική προσέγγιση*».

Για τον Θανάση Βαλτινό ομίλησαν οι: **Δ. Μανούκας** «*Η πραγμάτευση της μνήμης ως μικροαφήγηση στο έργο του Θ. Βαλτινού*», **Μ. Λιάπη - Τρ. Λυκοστράτη** «*Ψηφίδες της γλώσσας και ψηφίδες του χρόνου: Μπλέ βαθύ σχεδόν μαύρο και Στοιχεία για την δεκαετία του '60 του Θ. Βαλτινού*», **Αστ. Μαυρουδής** «*Χώρος, χρόνος και μνήμη, στο έργο του Θ. Βαλτινού*», **Μ. Κυπαρίσσης Μόρος** «*Διαδρομές της μνήμης και του σώματος*



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας **Γιώργος Λεκάκης**, συγγραφέας, λοογράφος www.lekakis.com

στη νουβέλα του Θ. Βαλτινού Μπλε βαθύ σχεδόν μαύρο», **Κυρ. Χρυσομάλλης-Heinrich** «*Κάθοδος των εννιά και Ορθοκωστά, δυο δίδυμα αδέρφια (:)* και ο μεθυστερος κρίκος. Το συναξάρι Αντρέα Κορδοπάτη. Βιβλίο δεύτερο: Λόγος και Αντίλογος στην τριλογία πολέμου του Θ. Βαλτινού», **Β. Λέτσιος** «*Λογοτεχνία και Γλωσσικό Ζήτημα: Στοιχεία για τη δεκαετία του '60 του Θ. Βαλτινού*», **Dom. Minniti-Gkonia** «*Ο Αντρέας Κορδοπάτης και το Συναξάρι του Θ. Βαλτινού από κοινωνιολογασολογική σκοπιά*», **Στ. Τσούπρου** «*Η Ιστορία ενός αιχμαλώτου του Στρατή Δούκα και Η κάθοδος των εννιά του Θ. Βαλτινού: μία ειδολογική προσέγγιση*», **Α. Τσιριμώκου** «*Επιφάνεια εις βάθος - Τροπισμοί μιας μονωδίας*».

Τέλος για τον Αντρέα Φραγκιά έγιναν οι ακόλουθες εισιγήσεις: **Δ. Κονιδάρης** «*Με αφορμή την Καγκελόπορτα του Α. Φραγκιά: όλα πρέπει να φαίνονται στη ζωγραφιά*», **Περ. Παγκράτης** «*Άνθρωποι και σπίτια: άνθρωποι «ιδεαδείς εν τη λύπη των»*», **Δ. Κόκορης** «*Η αξιολογία του ποδοσφαίρου και μία νεωτερίζουσα εικόνα στο "Άνθρωποι και σπίτια" του Α. Φραγκιά*», **Γ. Παρίσης** «*Όψεις του σοσιαλιστικού ρεαλισμού στα μυθιστορήματα "Άνθρωποι και σπίτια" και "Η καγκελόπορτα" του Α. Φραγκιά*», **Γ. Γεμπίδου** «*Δεν υπάρχει η μύγα-φιλοσοφικά σημεία στην πεζογραφία του Α. Φραγκιά*», **Δ. Μήττα** «*Η ανωνυμία του ατόμου και η ληλασία του Υποκειμένου στον "Λοιμό" του Α. Φραγκιά*», **Κ. Σουρέφ** «*Α. Φραγκιάς - Παντελής Βούλγαρης: Μια συνάντηση*», **Ελ. Κατσαβέλη** «*Ο χώρος στην πεζογραφία του Α. Φραγκιά. Όψεις του αστικού τοπίου και της εξορίας*», **Ν. Κοσκινάς** «*Το Πλήθος του Α. Φραγκιά. Προσέγγιση μιας δυστοπικής πραγματικότητας*».

Τιμητικά καλεσμένοι στο Συνέδριο ήταν η κόρη του Αντρέα Φραγκιά, η κ. **Αννα Φραγκιά** και ο κ. **Θανάσης Βαλτινός**, ο οποίος συζήτησε με το κοινό.

Παράλληλα, στα πλαίσια των εργασιών του Συνεδρίου, εδόθη η θεατρική παράσταση «**Η ομορφάσημη**» (από διασκευή της ομώνυμης νουβέλας του Νίκου Καχτίση), με την ηθοποιό **Ναταλία Καποδίστρια**.

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ

ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,

ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr



Για φωτογράφιση Γάμων, Αρραβόνων, Parties και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

• 020 8482 1865 • 07956 165 237

✦ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ ✦ ✦ ΚΗΔΕΙΑ ✦

Αντώνιος Χατζηχαρής (Από τον Άγιο Αμβρόσιο Κερύνειας)

Απεβίωσε την Πέμπτη, 6 Νοεμβρίου 2014 από καρδιακή προσβολή ο Αντώνιος Χατζηχαρής σε ηλικία 57 ετών.

Ο εκλιπών ήταν πρόσφυγας από τον Άγιο Αμβρόσιο Κερύνειας και ήρθε στην Αγγλία το 1978.

Εργαζόταν ως δεσμοφύλακας μέχρι το Μάιο του 2014. Τα τελευταία χρόνια αφιέρωνε τον ελεύθερο χρόνο του σε φιλανθρωπικό, κοινωνικό και εθνικό έργο.

Υπηρετούσε επίσης ως Γραμματέας του Ελληνοκυπριακού Συνδέσμου Εφεδρών Καταδρομών Αγγλίας και ήταν ενεργό μέλος της Ελληνορθόδοξης Κοινότητας Αγίου Ελευθερίου Leyton, του Συνδέσμου Αποδήμων Αγίου Αμβροσίου Ηνωμένου Βασιλείου και του Lobby for Cyprus.

Αφήνει τη σύζυγό του Λούλλα, τους τρεις του γιους Χρίστο, Δημήτρη και Μιχάλη, καθώς και τα αδέρφια του Μαρία και Μιχάλη, πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Παρασκευή, 21 Νοεμβρίου 2014, και ώρα 12 το μεσημέρι, από την εκκλησία του Αγίου Ελευθερίου, 113 Ruckholt Road, Leyton, London E10 5NS και η ταφή στο κοιμητήριο Forest Park, Forest Road, Hainault, IG6 3HP.

Αντί λουλουδιών θα γίνονται δεκτές εισφορές, που θα δοθούν στο Royal Brompton Children's Hospital και στο Φιλανθρωπικό Ίδρυμα Νεολαίας «Προμηθέας» Αγίου Αμβροσίου.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο.



Αποκαλυπτήρια επιγραφών και Κοινοτική Χοροεσπερίδα της κοινότητας Αγ. Παντελεήμονος

Την Κυριακή 9η Νοεμβρίου τ.έ. πραγματοποιήθηκε στην Κοινότητα Αγίου Παντελεήμονος Harrow και Περιχώρων ΒΔ Λονδίνου μια ιστορική Τελετή Αποκαλυπτηρίων τριών επιγραφών, με ονόματα Εκκλ. Επιτρόπων, Κτητόρων, Ευεργετών, Δωρητών, Εργολάβων και Μηχανικών του νεόδμητου Ι.Ν. Αγ. Παντελεήμονος & Αγ. Παρασκευής, ο οποίος ανηγέρθη εκ θεμελίων κατά τα έτη 2009-2011 και εγκαινιάστηκε την 4η Νοεμβρίου 2012.

του Πρωτοπρ.
Αναστασίου Δ. Σαλαπάτα

Της ωραίας αυτής και συγκινητικής Τελετής προέστη ο Σεβ. Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας κ. Γρηγόριος, συμπαραστατούμενος από τον Ιερ. Προϊστάμενο Πρωτοπρ. Αναστάσιο Δ. Σαλαπάτα

Στη συνέχεια όλοι μεταφέρθηκαν στην Αίθουσα Εκδηλώσεων της Κοινότητας, η οποία βρίσκεται πλησίον του Ιερού Ναού, όπου πραγματοποιήθηκε με εξαιρετική επιτυχία η ετήσια Κοινοτική Χοροεσπερίδα. Σ' αυτήν, εκτός των παραπάνω επισήμων προσκεκλημένων, έλαβαν μέρος και οι Δήμαρχοι της Δημοτικής Περιφέρειας του Harrow, Cllr Ajay Maru, και του Brent, Cllr Kana Naheerathan.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Παντελής Δημοσθένους καλωσόρισε με εγκάρδιο χαιρετισμό τον Σεβασμιώτατο, τον οποίο ευχαρίστησε για όλες τις προσφορές και τις σοφές συμβουλές του προς την Κοινότητα, καθώς και τους εκλεκτούς επισήμους και το πλήθος των μελών και φίλων της Κοινότητας, οι οποίοι έδειξαν έμπρακτα για άλλη μια φορά την υποστήριξη τους

περιφέρειας Harrow East, κ. Bob Blackman, μίλησε με θερμά λόγια, ευχαριστώντας την Κοινότητα για την πρόσκληση, αλλά και όλους όσους συνέβαλαν στην επιτυχία της Χοροεσπερίδας. Επίσης, δήλωσε σαφώς τη σταθερή προσήλωσή του στη δίκαιη επίλυση του Κυπριακού προβλήματος, επισημαίνοντας πως το τελευταίο διάστημα έχουμε μια νέα τουρκική πρόκληση, με την εισβολή της Τουρκίας στην Κυπριακή ΑΟΖ, όπου διεκδικεί δικαίωμα εκμετάλλευσης των Κυπριακών Υδάτων και του Φυσικού Αερίου. Βροντοφώναξε δε με έμφαση το σύνθημα: «Leave the Waters alone!» Και περάτωσε το λόγο του υποσχόμενος να εγείρει το εν λόγω ζήτημα στο Βρετανικό Κοινοβούλιο.

Ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδος στο Λονδίνο κ. Σωτήρης Δεμέστιχας, ο οποίος εκπροσωπούσε στην εκδήλωση και τον Έλ-



Ο Αρχιεπίσκοπος με τους επίσημους προσκεκλημένους στη χοροεσπερίδα και κοινοτικούς άρχοντες

τα. Παρέστησαν δε ο Άγγλος Βουλευτής κ. Bob Blackman, ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδος στο Λονδίνο κ. Σωτήρης Δεμέστιχας, η Πρόεδρος του Συλλόγου Ποντίων Αγγλίας Δρ. Κική Σονίδου, ο Κτήτορας του Ιερού Ναού κ. Πανίκος Ηροδότου, ο Πολιτικός Μηχανικός της Κοινότητας κ. Αντώνης Σαββίδης, ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Παντελής Δημοσθένους, μέλη των Επιτροπών της Κοινότητας και πλήθος κόσμου.

Ο Σεβασμιώτατος Άγιος Θυατείρων στην εν λόγω Τελετή απηύθη προς τον Δωρεοδότη Κύριο Δέση.

προς την φιλοπρόδοη Κοινότητα του Αγ. Παντελεήμονος. Ειδική μνεία δε έκανε στον Ιερ. Προϊστάμενο Πρωτοπρ. Αναστάσιο Δ. Σαλαπάτα, ο οποίος διακονεί με πλήρη αφοσίωση και ποιμαντική ευαισθησία την Κοινότητα για 22 συναπτά έτη. Ανέφερε δε επίσης, με συγκινησιακή φόρτιση, το χρονίζον πρόβλημα της παράνομης εισβολής και κατοχής μεγάλου μέρους της Κύπρου από τα τουρκικά στρατεύματα, υπογραμμίζοντας το ανύστακτο ενδιαφέρον και την αγωνία των Ομογενών για το ζήτημα αυτό.

Ο Άγγλος Βουλευτής, της βουλευτικής

ληνα Πρέσβη κ. Κωνσταντίνου Μπίκα, ανέφερε χαρακτηριστικά πως ενόσω η Ελλάδα και η Κύπρος παραμένουν ενομέες μπορούμε να καταφέρουμε ως Έθνος πολλές επιτυχίες. Αναφερόμενος δε στην Κοινότητα του Αγ. Παντελεήμονος, με τις μεγάλες οικοδομικές, εκπαιδευτικές και άλλες επιτυχίες της, είπε: «Αυτή η Κοινότητα είναι απόδειξη για το τι μπορούμε να επιτύχουμε ως Ελληνισμός!»

Ο Σεβασμιώτατος Άγιος Θυατείρων ευχαρίστησε και συνεχάρη τους συντελεστές της εκδήλωσης. Με αφορμή δε την επικείμενη έναρξη της Σαρακοστής των Χριστουγέννων, μίλησε με ιδιαίτερη έμπνευση και γλαφυρότητα για το πνεύμα των Χριστουγέννων, το οποίο προσφέρει αγάπη και ενότητα στους ανθρώπους, και μάλιστα -όπως χαρακτηριστικά τόνισε- σε όλους τους ανθρώπους, ανεξαρτήτως φυλής, θρησκείας και πολιτισμού. Έτσι καθίσταται ευκολότερη η ανεκτικότητα και η συνεργασία των ανθρώπων, ειδικά στις πολυπολιτισμικές κοινωνίες.

Την εκδήλωση διάνθιζε με ωραίους ελληνικούς ήχους η ορχήστρα «Κουρελού» του φημισμένου μαέστρου Παύλου Μελά. Το νοστιμότατο και πλουσιότατο δείπνο είχε ετοιμάσει ο Εκκλ. Επίτροπος Δημήτρης Παρπότης με το επιτελείο του.

Τα πλούσια δώρα της λαχειοφόρου αγοράς κέρδισαν οι λαχνοί με τα παρακάτω νούμερα: 0022, 0517, 0820, 0851, 0873, 1059, 1082, 1270, 1686, 1823, 1950, 2015, 2021, 2085, 3001, 3034, 3044, 3064, 3081, 3085, 3126, 3141, 3234, 3501, 3530, 3545, 3734.



• Wedding Receptions • Engagement Parties
• Christening Celebrations or any other
Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to
make your special day complete!

Packages include

• Seven Course Meal or Fork Buffet
• Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic
beverages • Chair Covers



470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk



«Τα 100χρονα της προσάρτησης της Κύπρου στην Βρετανική Αυτοκρατορία»

Στις 5 Νοεμβρίου 2014 ολοκληρώθηκε ένας αιώνας από την 5η Νοεμβρίου 1914, όταν το Ηνωμένο Βασίλειο προσάρτησε την Κύπρο στην Βρετανική Αυτοκρατορία. Στα 100χρονα αυτά ήταν αφιερωμένη η ιστορική ομιλία του Δρ. Κλέαρχου Κυριακίδη, Ανώτερου Λέκτορα Νομικής στο Τμήμα Νομικής του Πανεπιστημίου του Hertfordshire το βράδυ της 5ης Νοεμβρίου τρέχοντος.

Τον ομιλητή εισήγαγε ο γνωστός καθηγητής Robert Holland του Πανεπιστημίου του Λονδίνου και την εκδήλωση έκλεισε με σύντομο χαιρετισμό του ο Professor David Holton, επικεφαλής του Τμήματος Ελληνικών Σπουδών του Πανεπιστημίου του Κέμπριτζ, υπό την αιγίδα του οποίου (τιμήματος) έγινε και η εκδήλωση.

Παρευρέθηκαν καθηγητές, φοιτητές και μέλη της ομογένειας Λονδίνου.

Ο Δρ. Κυριακίδης αναφέρθηκε στα γεγονότα των ημερών εκείνων όταν το Ηνωμένο Βασίλειο κήρυξε το πόλεμο εναντίον της Τουρκίας, ακύρωσε μονομερώς την αγγλο-τουρκική συμφωνία του 1878 και προσάρτησε την Κύπρο στην Βρετανική Αυτοκρατορία. Η ομιλία είχε τρεις στόχους, α) να θυμίσει το τι συνέβη στις 5 Νοεμβρίου 1914, β) να αξιολογήσει κατά πόσο η προσάρτηση ήταν νομικώς ορθή βάσει της συνταγματικής ιστορίας του νησιού και γ) να μελετήσει τη σχέση που έχουν τα σημερινά δεδομένα με τα γεγονότα του 1914.

Εξιτορώντας τη πορεία των γεγονότων και σε μια ειρωνική σύγκριση με το σήμερα, ανέφερε ότι σε αντίδραση στην κήρυξη του πολέμου εναντίον της Τουρκίας, ο τότε Χαλίφης, θρησκευτικός ηγέτης των Μουσουλμάνων και Σουλτάνος της Τουρκίας, ο Μεχμέτ ο 5ος, εξέδωσε θρησκευτική διαταγή (Fatwa) με την οποία κήρυξε και αυτός τον πόλεμο εναντίον της Ρωσίας, Ηνωμένου Βασιλείου και Γαλλίας, αλλά και ιερό πόλεμο (Jihad) εναντίον των «απίστων». Επιλεκτικά όμως εναντίον μόνο των τριών χωρών και ιστορικά υπάρχει ο ισχυρισμός ότι το Jihad ήταν γερμανική προτροπή.

Ο Δρ. Κυριακίδης ανακεφαλαιώνοντας ανέφερε ότι η προσάρτηση της Κύπρου ήταν ένα είδος εκδίκησης προς την Τουρκία για την συμπεριφορά της και ευκαιρία για το Ηνωμένο Βασίλειο να περάσει το νησί υπό την δική του κυριαρχία για ρόλο στη περιοχή της Ανατολικής Μεσογείου. Η προσάρτηση δεν ήταν παράνομη σύμφωνα με τους νόμους του Ηνωμένου Βασιλείου, όμως το θέμα δεν είναι τόσο καθαρό όσον αφορά τον Διεθνή Νόμο. Και η καθεαυτή κυριαρχία του Ηνωμένου Βασιλείου αμφισβητείται, καθώς το 1915, ένα χρόνο αργότερα, η βρετανική κυβέρνηση πρότεινε να δώσει την Κύπρο στην Ελλάδα αν η τελευταία συμμαχούσε εναντίον των Γερμανών, μια πρόταση που απορρίφθηκε από τον τότε Έλληνα Πρωθυπουργό Ζαΐμη. Η Τουρκία τελικά αναγνώρισε την προσάρτηση της Κύπρου στην

ΔΙΑΛΕΞΗ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΛΕΑΡΧΟΥ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗ ΣΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ HERTFORDSHIRE

Βρετανική Αυτοκρατορία με το Άρθρο 20 της Συνθήκης της Λωζάννης του 1923...

«Από το 1960, οι δύο βρετανικές κυρίαρχες βάσεις», πρόσθεσε ο ομιλητής, «αντιπροσωπεύουν με άλλα λόγια τα απομεινάρια της αποικίας ως αποτέλεσμα της προσάρτησης του 1914 και έχουν τα 100χρονα τους σήμερα».

Στο ερώτημα αν τα γεγονότα του 1914 έχουν οποιαδήποτε σχέση με τα σημερινά, η απάντηση είναι απερίφραστα «Ναι».

Αναφέρθηκε στην πρωτοποριακή ιστορική έρευνα Αντρίκου Βαρνάβα, μέρος της οποίας δημοσιεύθηκε και το υπόλοιπο αναμένεται σύντομα, η οποία έριξε φως για την συμμετοχή πολλών Κυπρίων στις ένοπλες δυνάμεις του Ηνωμένου Βασιλείου στον Πρώτο Παγκόσμιο Πόλεμο περιλαμβανομένου και του σώματος Macedonian Mule Corps, πολλοί εκ των οποίων σκοτώθηκαν υπηρετώντας.

Ειρωνικά το 1974, εξήντα χρόνια μετά το καλοκαίρι του 1914, το Ηνωμένο Βασίλειο απέτυχε να σεβαστεί μια ξεχωριστή βρετανική υποχρέωση, βάση της Συνθήκης Εγγυήσεως του 1960 και να εγγυηθεί την κυριαρχία της Κυπριακής Δημοκρατίας. Ως αποτέλεσμα το Η.Β. δεν σταμάτησε την Τουρκία από το να εισβάλλει, να κατακτήσει και εθνικά να ξεκαθαρίσει τον πληθυσμό από τη βόρεια περιοχή της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Τα γεγονότα του 1914 μας διδάσκουν τη σοφία που εμπριέχεται στη δήλωση του Λόρδου Πάλμερσον της 1ης Μαρτίου 1848: «Δεν έχουμε αιώνιους συμμάχους ούτε συνεχείς εχθρούς. Τα συμφέροντα μας είναι αιώνια και συνεχή, και αυτά τα συμφέροντα είναι καθήκον μας να ακολουθούμε». Οι Τούρκοι όμως πρόδωσαν τους Βρετανούς το 1914.

Αφού έκανε μια αναλυτική και εκτενή αναφορά στα γεγονότα και θέσεις του Ηνωμένου Βασιλείου της τότε εποχής, ο Δρ. Κυριακίδης έφθασε στο σήμερα όπου η Τουρκία κατηγορείται ότι ενεθάρρυνε τη Βρετανία να υιοθετήσει μια αντιπαραγωγική στρατηγική σε σχέση με τη Συρία που την άφησε εκτεθειμένη (Βρετανία).

Πριν τρία χρόνια, στις 29 Νοεμβρίου 2011 ο τότε Υπ. Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας Γουίλιαμ Χέιγκ, ανταποκρίθηκε στις τουρκικές προτροπές για παραίτηση του Σύριου Προέδρου Άσσαντ λέγοντας από το βήμα της Βουλής: «Συμφωνούμε πλήρως με τη τουρκική κυβέρνηση. Γι' αυτό ο πρωθυπουργός κάλεσε τον Αύγουστο του 2011 τον Πρόεδρο Άσσαντ να παραιτηθεί». Και ενώ σήμερα οι ισχυρισμοί λένε ότι η Τουρκία υποστηρίζει τις δραστηριότητες του λεγόμενου «Ισλαμικού Κράτους», ο Βρετανός Πρωθυπουργός ως αντίδραση στην αδυναμία του να σταματήσει την ίδρυση «Χαλιφάτου», να εμποδίσει μου-

σουλμάνους Βρετανούς να φεύγουν μέσω Τουρκίας για το «Χαλιφάτο» και την αποτυχία του να επηρεάσει την Τουρκία να μην υποστηρίζει το «Ισλαμικό κράτος του Ιράκ και της Λεβαντίνης», ξεκίνησε αεροπορικές επιθέσεις εναντίον τους από τις βρετανικές Βάσεις στην Κύπρο.

Ο Δρ. Κυριακίδης είπε ότι και παρότι η προσάρτηση της 5ης Νοεμβρίου 1914 είχε ως αποτέλεσμα άλλα 45 χρόνια αντιδημοκρατικής βρετανικής μπεραιοκρατικής κυριαρχίας στο νησί και παρότι το Ηνωμένο Βασίλειο επανειλημμένα απέτυχε να τιμήσει τις υποχρεώσεις του έναντι της Κύπρου, η βρετανική παρουσία στο νησί βοήθησε στην εισαγωγή στο νησί του αγγλικού νόμου. Ως αποτέλεσμα οι αρχές αυτές έπαιξαν το ρόλο τους στη δημοκρατικοποίηση της Δημοκρατίας και τη μεταμόρφωση της σε ένα κράτος που σέβεται το Γράμμα του Νόμου και αντιπροσωπεύει το νοτιο-ανατολικό ακρογωνιαίο λίθο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κλείνοντας ενθώμιζε τα λόγια του Γερμανού Καγκελάρου μεταξύ 1949-1963 Konrad Adenauer ο οποίος πίστευε ότι «Η ιστορία είναι όλα εκείνα τα πράγματα που έπρεπε να αποφευχθούν».



για να πεί ότι: «...Με αυτά υπόψη και προτού είνα αργά ίσως ήλθε ο καιρός για το Ηνωμένο Βασίλειο να αναθεωρήσει τη μέχρι σήμερα πολιτική κατευνασμού προς τη Τουρκία και τη πολιτική του να μετατρέψει τη Κυπριακή Δημοκρατία σε μια δικαιοδική και διζωνική ομοσπονδία. Αμφότερες οι πολιτικές του είναι κατά πολύ ξεπερασμένες και με ημερομηνία λήξεως».

ΦΑΝΟΥΛΑ ΑΡΓΥΡΟΥ



WISDOM HAS BUILT HER HOUSE

GOODMAN LAWRENCE & CO.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

Take the best financial advice...
You owe it to yourself...

Our History...
67 years of success and credibility...

Our Knowledge...
Proactive Financial Solutions...
Proactive, In-house Tax Planning...
Registered Training Office...

Our Commitment...
Excellence and Value for Money...

Our Services...
Professional, Flexible and Timely...
Audit and Accountancy Compliance...
General Tax Planning and Compliance...
Estate and Inheritance Tax Planning...
Business and Strategic Planning ...
Ownership and Exit Planning...

Our Clients...
From all sizes, nationalities, professions,
commerce and industry...

Loyalty...
Over 80% of our clients are
with us for more than 30 years...

58A HAVERSTOCK HILL
LONDON NW3 2BH

TEL: +44 (0) 20-7428 1000
FAX: +44 (0) 20-7428 1005
E-MAIL:
info@goodmanlawrence.com
www.goodmanlawrence.com

PRINCIPAL:
DEMETRIOS ZEMENIDES
FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

MEMBER OF:
THE HAT GROUP

**REGULATED FOR A RANGE
OF INVESTMENT BUSINESS
ACTIVITIES**
BY THE ASSOCIATION OF
CHARTERED CERTIFIED
ACCOUNTANTS.
ACCA No: 8005588



VAT No: 365 5621 41

Τώρα, η «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» και on line:

διαβάστε μας κάθε εβδομάδα στο

www.eleftheria.co.uk



Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

ΣΧΟΛΙΑ

Βίοι αντίθετοι...

Σε παρατεταμένη προεκλογική περίοδο μπαίνει σταδιακά η Ελλάδα και θα φτάσει μέχρι την εκλογή Προέδρου της Δημοκρατίας μέσα σε κλίμα πόλωσης και αβεβαιότητας. Την ίδια στιγμή που εκκρεμούν σημαντικές αποφάσεις στο μέτωπο της οικονομίας, ενώ ανεβαίνει σταθερά το θερμόμετρο στα εθνικά θέματα. Κυβέρνηση και αξιωματική αντιπολίτευση ακολουθούν αποκλίνουσες στρατηγικές, με αποτέλεσμα τα περιθώρια διαλόγου, και πολύ περισσότερο συναίνεσης, να είναι περιορισμένα έως μηδενικά. Η κυβέρνηση ζητάει συναίνεση για να εκλεγεί Πρόεδρος της Δημοκρατίας και να αποφευχθούν οι πρόωρες εκλογές. Ο ΣΥΡΙΖΑ από την πλευρά του, ζητάει συναίνεση για τη διεξαγωγή πρόωρων εκλογών και να ακολουθηθεί η ανάδειξη Προέδρου. Λογικό κι επόμενο ήταν να πέσει στο κενό η έκκληση του Κάρουλου Παπούλια για την ανάγκη να υπάρξει η ελάχιστη συναίνεση, προκειμένου να αντιμετωπιστούν τα προβλήματα που αντιμετωπίζει η Ελλάδα. Ο Αντώνης Σαμαράς εκφράζει τη βεβαιότητα ότι πρόωρες εκλογές δεν θα γίνουν διότι, όπως σημειώσε, οι βουλευτές υπεύθυνα σκεπτόμενοι, θα εκλέξουν Πρόεδρο της Δημοκρατίας. Αντίθετα, ο Αλέξης Τσίπρας εκτιμά ότι οι εκλογές είναι αναπόφευκτες, διότι δεν πρόκειται να βρεθούν 180 βουλευτές να ψηφίσουν και εξ αυτού καλεί την ελληνική κυβέρνηση να μην προχωρήσει σε καμία συμφωνία με τους δανειστές. Ακόμη πιο... προχωρημένος ο Πάνος Καμμένος, ζητάει την άμεση παραίτηση του Κάρουλου Παπούλια για να προκηρυχθούν εκλογές. Ο Δ. Κουτσούμπας ξεκαθάρισε ότι το ΚΚΕ δεν πρόκειται να ψηφίσει κανέναν για Πρόεδρο, ενώ ο Σταύρος Θεοδωράκης επισημαίνει την ανάγκη ο Πρόεδρος να εκλεγεί με ευρεία πλειοψηφία και οι εθνικές εκλογές να γίνουν το Νοέμβριο του 2015.

Ανάχωμα...

Ανάχωμα στις συνεχιζόμενες (εντεινόμενες) προκλήσεις της Τουρκίας εκτιμάται ότι μπορεί να αποτελέσει η τριμερής συμφωνία Ελλάδος-Κύπρου-Αιγύπτου, για συνεργασία στον τομέα της ενέργειας. Στη διάρκεια της επίσκεψής του στη Λευκωσία, ο Αντώνης Σαμαράς σπηλίτευσε τις ενέργειες της Άγκυρας στην ΑΟΖ και επανέλαβε την αμέριστη στήριξη της Ελλάδος στην Κύπρο. Η προκλητικότητα της Τουρκίας εκδηλώνεται πλέον σε πολλά μέτωπα: Τις προηγούμενες ημέρες πολεμικό πλοίο της έκανε τον περίπλου των Κυκλάδων, μπαίνοντας στα ελληνικά χωρικά ύδατα. Ενώ, Τούρκος βουλευτής, μιλώντας στην Ελληνική Βουλή, στο πλαίσιο της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του ΝΑΤΟ, έκανε λόγο για «Νότια» και «Βόρεια Κύπρο» και υποστήριξε ότι οι δύο πλευρές πρέπει να μοιραστούν τους πόρους από τα κοιτάσματα φυσικού αερίου. Στην Αθήνα, η κυβέρνηση απέρριψε τα αιτήματα κομμάτων της αντιπολίτευσης για τη σύγκληση του Συμβουλίου των Αρχηγών, με το επιχείρημα ότι δεν έχει προκύψει εθνικό ζήτημα. Αντίθετα, ο υπουργός Εξωτερικών Ευάγγελος Βενιζέλος, συγκαλεί από κοινού το Συμβούλιο Εξωτερικής Πολιτικής και την αρμόδια Επιτροπή της Βουλής, προκειμένου να ενημερωσει τους εκπροσώπους των κομμάτων για τις εξελίξεις στα Ελληνο-τουρκικά και το Σκοπιανό.

Ένταση

Η ένταση που επικρατεί σε πολιτικό και κοινωνικό επίπεδο, μεταφέρεται και στα σχολεία, καθώς τα κόμματα της αντιπολίτευσης στηρίζουν ανοιχτά τις μαζικές καταλήψεις, ενώ η κυβέρνηση τα κατηγορεί ευθέως για υποκίνηση των κινητοποιήσεων. Ο υπουργός Παιδείας Ανδρέας Λοβέρδος, διαβεβαιώνει ότι δεν θα χαθεί καμία διδακτική ώρα και για την κάλυψη των κενών που δημιουργούνται με τις καταλήψεις, θα γίνουν μαθήματα σε αργίες και Σαββατοκύριακα.

Το κλίμα φορτίστηκε ακόμη περισσότερο μετά την παρέμβαση της Εισαγγελέως του Αρείου Πάγου, που ζήτησε από τις κατά τόπους δικαστικές Αρχές την εφαρμογή των νόμων για την αποκατάσταση της ομαλής λειτουργίας των σχολείων. Να ενεργοποιηθεί η διαδικασία του αυτόφωρου και σε περιπτώσεις εκτεταμένων φθορών, να αναζητηθούν ευθύνες μεταξύ των κηδεμόνων των μαθητών που πρωτοστατούν στις καταστροφές.

Φ. Χαρ.

ΕΠΙΤΕΥΓΜΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ Η ΤΡΙΜΕΡΗΣ ΣΥΝΟΔΟΣ

Η συμφωνία του Καΐρου προβλέπει οριοθέτηση ΑΟΖ μεταξύ Ελλάδας – Αιγύπτου

ΑΣΠΙΔΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΕΠΙΘΕΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Την επίσηυση των διαπραγματεύσεων μεταξύ Ελλάδας, Κύπρου και Αιγύπτου για την οριοθέτηση των μεταξύ τους ΑΟΖ όπου αυτό δεν έγινε αποφάσισαν οι ηγέτες των τριών χωρών κατά την τριμερή Σύνοδο Κορυφής στο Καΐρο.

Συγκεκριμένα το ανακοινωθέν αναφέρει: «οι τρεις χώρες υπογραμμίζουν την καθολική ισχύ της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας και αποφασίζουν να προχωρήσουμε το ταχύτερο τις διαπραγματεύσεις μας για την οριοθέτηση των θαλασσίων ζωνών μας όπου αυτό δεν έχει ακόμη γίνει».

Το ανακοινωθέν περιλαμβάνει ακόμη αναφορά στην ανάγκη σεβασμού των κυριαρχικών δικαιωμάτων και καλεί την Τουρκία να σταματήσει όλες τις εν εξελίξει σεισμογραφικές έρευνες εντός της θαλάσσιας ζώνης της Κύπρου και να αποφύγει παρόμοιες δραστηριότητες στο μέλλον.

Κάνει επίσης αναφορά σε μία δίκαιη συνολική και διαρκή λύση του Κυπριακού σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο.

Στις κοινές δηλώσεις τους οι τρεις ηγέτες αναφέρθηκαν στο Κυπριακό και στην ανάγκη δίκαιης λύσης επί τη βάση του διεθνούς δικαίου και των αποφάσεων του ΟΗΕ και ζήτησαν από την Τουρκία να σταματήσει τις προκλήσεις στην ΑΟΖ της Κύπρου.

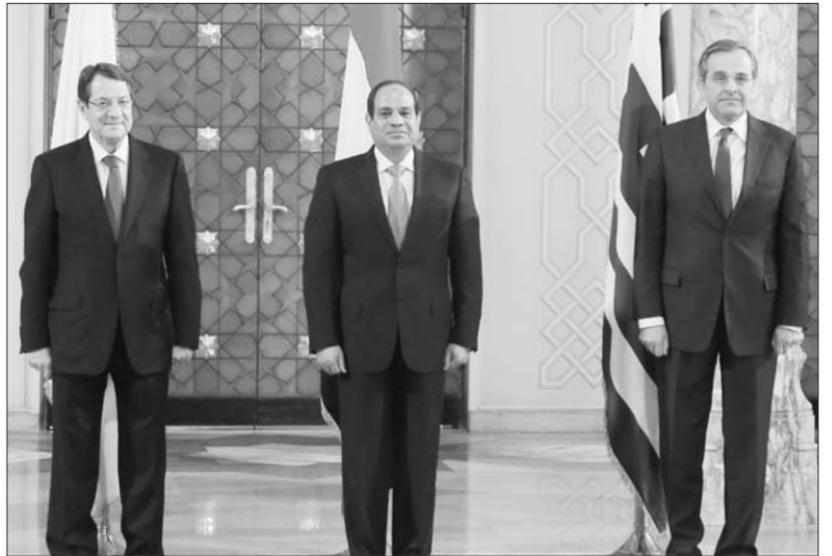
Ο πρωθυπουργός **Αντώνης Σαμαράς** είπε ότι ήταν μία συνάντηση που χρωτούσαμε στην Ιστορία.

«Συζητήσαμε θέματα συνεργασίας με το πνεύμα τριών χωρών που τους συνδέουν κοινές ανησυχίες για την ασφάλεια στην Ανατολική Μεσόγειο. Ελλάδα και Κύπρος είναι στην ΕΕ η Αίγυπτος είναι η χώρα με την μεγαλύτερη επιρροή στον Αραβικό κόσμο.

...» Η συζήτηση που είχαμε παίρνε διαστάσεις πολυσήμαντες για το θέμα της επανένωσης της Κύπρου με σεβασμό στην δικαιοσύνη και την Ιστορία τερματίζοντας παράλληλα τις απαράδεκτες προκλήσεις σε βάρος της το τελευταίο διάστημα.

...» Για την ειρήνη και την ασφάλεια της περιοχής οφείλουμε να εγκαινιάσουμε μία συνεργασία με διάρκεια και με βάθος. Κυρίαρχη σημασία αποδώσαμε στην αντιμετώπιση της τρομοκρατίας που απειλεί, ως ιδεολογία και καθεστώς, να εγκαταστήσει τον τρόμο. Θέλω να συγχαρώ τον Πρόεδρο Σίσι για τον πρωταγωνιστικό και καθοριστικό του ρόλο στην αντιμετώπιση της τρομοκρατίας

...» Στην συνάντησή δώσαμε βάρος στην ενεργειακή ασφάλεια και στην συνεργασία στο θέμα των υδρογονανθράκων. Είναι τομέας που



θα συνεργαστούμε στενά προς όφελος των λαών μας και προς όφελος της ενεργειακής επάρκειας της ΕΕ. Θέλω να γίνει απολύτως καθαρό ότι σε αυτή την τριμερή συνεργασία, Ελλάδα και Κύπρος θα στηρίξουμε την Αίγυπτο σαν πρέσβεις της στην ΕΕ. Γνώμονας για τα θέματα της περιοχής είναι η σταθερότητα και η ασφάλεια.»

Ο πρόεδρος της Αιγύπτου **Αλ Σίσι** δήλωσε ότι η χώρα του φιλοξένησε μία συνάντηση κορυφής εγκαινιάζοντας μία εποχή τριμερούς συνεργασίας και ενισχύοντας την εμποικοδομητική συνεργασία με δύο από τις χώρες που στήριξαν την πολιτική γραμμή για την αποκατάσταση της δημοκρατίας στην Αίγυπτο.

«Βεβαίως εξετάστηκε η συνεργασία στον τομέα των επενδύσεων και του εμπορίου. Ξεκινώντας από αυτό το σημείο, οι απόψεις μας ταυτίζονται πλήρως σε όλα τα θέματα που συζητήσαμε. Πρέπει να υπάρχει συνεργασία και πολλές επίσημες συναντήσεις σε όλα τα επίπεδα. Οι χώρες αποσκοπούν στην περαιτέρω ενίσχυση των σχέσεών τους, ώστε να είναι πρότυπο συνεργασίας και γειτονίας σε όλες τις άλλες χώρες. Είναι ανάγκη ο σεβασμός στο διεθνές δίκαιο και στις βάσεις των Ηνωμένων Εθνών και ο σεβασμός της κυριαρχίας και της μη ανάμειξης στο εσωτερικό των άλλων χωρών.

...» Μιλήσαμε για το παλαιστινιακό και την εξέλιξη σε Συρία και Ιράκ και την προσπάθεια καταπολέμησης των τρομοκρατικών οργανώσεων. Εξετάστηκαν οι προσπάθειες Ελλάδας και Κύπρου για την ενίσχυση της επαφής της

Αιγύπτου με τη Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Αίγυπτος δίνει σημασία στην τριμερή συνεργασία που αποβλέπει στην επικράτηση της ειρήνης της σταθερότητας και της οικονομικής ανάπτυξης στην περιοχή.»

Ο κ. Σίσι ευχαρίστησε τους ηγέτες της Ελλάδας και της Κύπρου για την ανταπόκρισή τους στην έκκλησή του για την Σύνοδο του Καΐρου όπου επιβεβαιώθηκε ότι έχουν κοινές απόψεις σε σειρά σημαντικών θεμάτων.

Ο Πρόεδρος της Κύπρου **Ν.Αναστασιάδης** δήλωσε: «η συνάντηση αποτελεί την απόδειξη της αναβάθμισης και την διερεύνηση περαιτέρω κοινών τρόπων εμπάθνησης των σχέσεων.

«Θέλω να τονίσω ότι ο διάλογος και η συνεργασία που αναπτύσσεται δεν στρέφεται εναντίον καμίας χώρας και βασίζεται σε αρχές του διεθνούς δικαίου και στον στόχο της προώθησης της ασφάλειας της ευημερίας της ειρήνης στην Ανατολική Μεσόγειο. Καλούμε τα κράτη της περιοχής που συμμερίζονται αυτό το όραμα να συνεργαστούν μαζί μας» εξήγησε ο κ. Αναστασιάδης.

Τον κ. Σαμαρά συνοδευαν στο ταξίδι του ο αντιπρόεδρος και υπουργός Εξωτερικών **Ευάγγελος Βενιζέλος**, η κυβερνητική εκπρόσωπος **Σοφία Βούλτεψη** και οι σύμβουλοί του **Χρυσάνθος Λαζαρίδης** και **Δημήτρης Πτωχός**. Τον κ. Αναστασιάδη συνοδευαν ο ΥΠΕΞ **Ι. Κασουλίδης** και ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος **Νίκος Χριστοδουλίδης**.

Στο πλαίσιο της παραμονής τους στο Καΐρο ο πρωθυπουργός της Ελλάδας όσο και ο Πρόεδρος της Κύπρου είχαν κατ' ιδίαν συνάντηση με τον πρόεδρο της Αιγύπτου **Αλ Σίσι**.

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΓΙΑΝΝΗ ΜΑΝΙΑΤΗ ΣΤΙΣ ΗΠΑ

Η Ελλάδα ως ενεργειακός κόμβος στη Μεσόγειο

Ανεξαρτήτως των κινήσεων που λαμβάνουν χώρα στην Ανατολική Μεσόγειο, η Αθήνα επιδιώκει να διαμορφώσει μια συνεκτική εθνική ενεργειακή στρατηγική που θα της επιτρέψει να αποκτήσει σαφή ρόλο στους περιφερειακούς και στους αμερικανικούς σχεδιασμούς αλλά και να αναδείξει τον γεωπολιτικό της ρόλο.

Η Αθήνα θέλει να διεκδικήσει ρόλο περιφερειακού ενεργειακού κόμβου συνδυάζοντας τη διέλευση αγωγών φυσικού αερίου από το έδαφός της με την επέκταση των υπαρχουσών υποδομών LNG και την κατασκευή νέων, την αξιοποίηση κοιτασμάτων υδρογοναν-

θράκων, ακόμη και τη σύσταση ενός χρηματιστηρίου ενέργειας. Ο ανταγωνισμός είναι σκληρός (κυρίως από την Τουρκία) αλλά η Αθήνα παίζει πολύ δυνατά το «ευρωπαϊκό χαρτί».

Την εβδομάδα που πέρασε, ο **Γιάννης Μανιάτης** επισκέφθηκε τις Ηνωμένες Πολιτείες για να παρουσιάσει ακριβώς αυτόν τον φάκελο. Ο υπουργός Περιβάλλοντος, Ενέργειας και Κλιματικής Αλλαγής βρέθηκε στην Ουάσινγκτον και είχε συνομιλίες τόσο με στελέχη της κυβέρνησης **Ομπάμα** όσο και με σημαντικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στον τομέα της ενέργειας και έχουν επιδείξει ενδιαφέ-

ρον να εμπλακούν στον γύρο παραχωρήσεων για τα 20 θαλάσσια οικόπεδα στο Ιόνιο Πέλαγος και νοτίως της Κρήτης.

Ο Γ. Μανιάτης συναντήθηκε με τον υπουργό Ενέργειας **Ερνέστο Μονίτς**, αλλά και με την υφυπουργό Εξωτερικών αρμόδια για θέματα Ενέργειας και Περιβάλλοντος, **Κάθριν Νόβελι**. Παράλληλα είχε εκτενείς συνομιλίες με στελέχη του Συμβουλίου Εθνικής Ασφαλείας που ασχολούνται με θέματα ενέργειας. Σύμφωνα με πληροφορίες, η ελληνική πλευρά παρουσίασε συγκεκριμένους άξονες, κατ' αρχάς σε επίπεδο αγωγών.

Ο Διαδριτικός Αγωγός (TAP)

για τη μεταφορά αερίου στην ευρωπαϊκή αγορά, ο σχεδιασμός ενός «**Κεντρικού Διαδρόμου**» (Central Corridor), γνωστού και ως «Διαδρόμου Αιγαίου - Βαλτικής», ο οποίος θα αποτελείται από μια συνένωση διασυνδεδεμένων αγωγών με πρώτο τον ελληνοβουλγαρικό αγωγό (IGB), αλλά επίσης η μελέτη για την κατασκευή του αγωγού **East Med** που θα ενώνει την Ανατολική Μεσόγειο με την Ευρώπη συνιστούν την τριπλή ελληνική πρόταση ενίσχυσης της ευρωπαϊκής ενεργειακής ασφάλειας που ενδιαφέρει σφόδρα τους Αμερικανούς.

Πέμπτη 13 Νοεμβρίου 2014

Κύπρος



«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΑ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Μήνυμα στήριξης Σαμαρά στην Κύπρο

Αυστηρό μήνυμα προς την Αγκυρα έστειλε από την Κύπρο ο πρωθυπουργός **Αντώνης Σαμαράς**, κατά τη διάρκεια της επίσκεψης του στη Μεγαλόνησο. Ο Α. Σαμαράς που είχε συνομιλίες με τον Πρόεδρο της Κύπρου, **Νίκο Αναστασιάδη** τόνισε πως οι δύο πλευρές θα έχουν την ευκαρία να συζητήσουν αναλυτικά και να ανταλλάξουν απόψεις για την κατάσταση που έχει διαμορφωθεί, στέλνοντας το μήνυμα ότι η αρχή της συναντίληψης και του συντονισμού παραμένει αναλλοίωτη, σταθερός πυλώνας, παντός καιρού.

«Η επίσκεψη αυτή έρχεται σε μια περίοδο δύσκολη για την Κυπριακή Δημοκρατία και για την γειτονιά μας. Όσο αφορά την Κύπρο, η Τουρκία για άλλη μια φορά δυστυχώς επέλεξε να ακολουθήσει πολιτική που δεν έχει σχέση με το διεθνές δίκαιο και δεν έχει καμία σχέση με τα ήθη που διέπουν τις διακρατικές σχέσεις τον 21ο αιώνα. Παρακολουθούμε με σύνεση και με νηφαλιότητα την κατάσταση που έχει διαμορφωθεί και στηρίζουμε φανερά Πρόεδρε πλήρως την απόφασή σας να αναστείλετε την συμμετοχή σας στις δικοινοτικές συνομιλίες έως ότου συντρέξουν οι κατάλληλες προϋποθέσεις. Θέλω να πιστεύω ότι η τουρκική πλευρά θα εργαστεί ούτως ώστε να υπάρξουν αυτές οι προϋποθέσεις», είπε ο Πρωθυπουργός της Ελλάδας.

Νίκος Αναστασιάδης:

«Δεν επιστρέφω στο τραπέζι του διαλόγου υπό εκβιασμούς»

Μιλώντας κατά τη διάρκεια του δείπνου που παρέθεσε προς τιμήν του Πρωθυπουργού της Ελλάδας, ο Νίκος Αναστασιάδης,



έκανε ξεκάθαρο ότι ο ίδιος δεν πρόκειται να επιστρέψει στο τραπέζι του διαλόγου υπό εκβιασμούς ή απειλές.

«Θέλω να καταστήσω σαφές προς εσάς αλλά και προς όσους έχουν τη δυνατότητα παρεμβάσεων πως δεν είμαι διατεθειμένος να δεχθώ τις όποιες πιέσεις για επάνοδο σε ένα διάλογο κάτω από απειλές ή εκβιασμούς προκειμένου να επιβληθεί μία λύση που θα την υπαγορεύει η στρατιωτική ισχύς», είπε χαρακτηριστικά ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας.

Ο Νίκος Αναστασιάδης επανέλαβε πως ο φυσικός πλούτος της πατρίδας μας, ανήκει στο κράτος και συνεπώς μετά τη λύση τα οφέλη από την αξιοποίηση θα τα καρπωθεί το σύνολο των νομίμων κατοίκων, Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι.

«Στρατιωτικές απειλές και παράνομες παρεμβάσεις στο όνομα δήθεν των Τουρκοκυ-

πρίων δεν υποβοηθούν στην κατοχύρωση των αυτονόητων. Αντίθετα απομακρύνουν τις προοπτικές εξεύρεσης λύσης και της δυνατότητας αξιοποίησης του κινήτρου που ο φυσικός πλούτος προσφέρει», είπε χαρακτηριστικά.

Ο κ. Σαμαράς, που συνοδεύεται από τον **Ευάγγελο Βενιζέλο** και την Κυβερνητική Εκπρόσωπο **Σοφία Βούλτεψη**, είχε συνάντηση με τον Πρόεδρο Αναστασιάδη, παρακάθισε σε σύσκεψη με όλους τους αρχηγούς των κυπριακών κομμάτων, προσφώνησε τη Βουλή των Αντιπροσώπων (φωτό) και είχε συνάντηση με τον Αρχιεπίσκοπο **Χρυσόστομο**.

Σε όλες του τις επαφές και στις ομιλίες που έκανε έδωσε ισχυρά μηνύματα στήριξης στον Κυπριακό Ελληνισμό και πράγματι συγκίνησε με τον ειλικρινή εθνικό του λόγο.

ΦΩΤΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ

ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ ΑΠΟ ΕΡΟΓΛΟΥ

Ποια εδάφη διεκδικεί ο Αναστασιάδης υπό Ε/κ διοίκηση

Η διαρροή παραπλανητικών πληροφοριών αποτελεί διαχρονική πρακτική της Τουρκίας η οποία επιδιέχεται για άλλη μια φορά στην πρακτική μέσω δημοσιεύματος στον τουρκικό Τύπο αναφορικά με προτάσεις της ελληνοκυπριακής πλευράς επί του εδαφικού», ξεκαθαρίζει η Λευκωσία, δίνοντας έτσι απάντηση στα όσα γράφει στην ηλεκτρονική της έκδοση παρουσιάζει η τουρκική εφημερίδα «*Milliyet*» περί καταλόγου των περιοχών που δήθεν ζητά η Ε/κ πλευρά να επιστραφούν, ο οποίος, όπως υποστηρίζει, υποβλήθηκε στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων χωρίς, ωστόσο, να δημοσιεύει χάρτη αυτή τη φορά.

Σύμφωνα με τη «*Milliyet*», στην πρόταση της για το εδαφικό η Ε/κ πλευρά εκτός από το 75%, ζητά και την επιστροφή των θρησκευτικών χώρων. Τις πληροφορίες είχε εμμέσως επιβεβαιώσει την περασμένη βδομάδα ο Τ/κ ηγέτης **Έρογλου**.

Η Ε/κ πλευρά ζητά την επιστροφή και των σημαντικών αρχαιολογικών, πολιτιστικών και θρησκευτικών χώρων. Στην πρόταση – σύμφωνα πάντα με τη «*Milliyet*» – αναφέρεται ότι «πρέπει να ληφθεί υπόψη το ποσοστό του πληθυσμού της κάθε κοινότητας στο ποσοστό του εδάφους των συνιστώσων πολιτειών».

Αναφέρεται, επίσης, ότι «το ποσοστό εδάφους της Ε/κ πολιτείας πρέπει να είναι 75% και της τ/κ 25%. Τα Τ/κ χωριά και οι περιουσίες στις περιπτώσεις που είναι δυνατόν δεν θα συμπεριληφθούν στις εδαφικές αναπροσαρμογές».

Σύμφωνα με τη «*Milliyet*» στην πρόταση περιλαμβάνεται «η επιστροφή εδαφών τα οποία έχουν ειδική σημασία για την Ε/κ πλευρά όπου πριν το 1974 υπήρχε πυκνός πληθυσμός Ε/κ (δηλαδή Μόρφου, Αμμόχωστος) ή ιστορικής- αρχαιολογικής σημασίας χώροι για τους Ε/κ (Σαλαμίνα, Βουνί-Σόλοι), πολιτιστικής ή θρησκευτικής σημασίας (Άγιος Βαρνάβας, Μοναστήρι Αποστόλου Ανδρέα) ή ειδικές περιπτώσεις

(χερσόνησος Καρπασίας, Μαρωνίτικα χωριά - 4 χωριά)».

Τα εδάφη που ζητούνται να επιστραφούν είναι:

— Μόρφου και Συριανοχώρι και η περιοχή που εκτείνεται δυτικά της Μόρφου συμπεριλαμβανομένων και των ακτών.

— Αμμόχωστος: Να επιστρέψει τουλάχιστον το 80% του πληθυσμού (περίπου 24 χιλιάδες). Η πλειοψηφία των Ε/κ κατοίκων ζούσαν πριν το 1974 νοτίως της περιοχής της παλιάς πόλης και αποτελεί το 42,5% του Δήμου Αμμοχώστου.

— Η βορειοδυτική πλευρά της Αμμοχώστου (Έγκωμη, συμπεριλαμβανομένου και του Μοναστηριού του Αγίου Βαρνάβα, Στύλλοι, Λιμνιά, Άγιος Σέργιος). Αυτή η επιλογή διασφαλίζει την επιστροφή 4.766 ατόμων. Ένα εμπόδιο μπορεί να είναι ο νυν δρόμος Λευκωσίας - Αμμοχώστου. Ως εναλλακτική μπορεί να είναι η πρόταση για έναν νέο δρόμο που να περιστρέφεται γύρω από τις τέσσερις αυτές κοινότητες.

— Τα μεγάλα χωριά της Μεσαορίας γύρω από τη Λευκωσία και την Αμμόχωστο: Γερόλακκος, Ζώδια, Αργάκι, Φιλιά, Κατωκοπιά, Ακάκι, Μια Μηλιά, Ασσια, Βατυλή, Λύση, Κοντέα. Περίπου 25 χιλιάδες Ε/κ επιστρέφουν.

— Η βορειοδυτική πλευρά της Λευκωσίας και οι περιουσίες στις ενδιάμεσες περιοχές. Επιστρέφουν 3 χιλιάδες Ε/κ.

— Η Κυθραία και τρεις παρακείμενες περιοχές (Νέο Χωριό, Τραχόνι και Βουνί) Διασφαλίζεται η επιστροφή 5.530 Ε/κ.

— Η χερσόνησος της Καρπασίας που περιλαμβάνει Ριζοκάρπασο, Παλούσα, Αγία Τριάδα, Βαθύλακα, Λεονάρισσο, Λυθράγκωμη, Κώμα του Παλού, Μελανάγρια, Βασιλί, Κουλιάνεμο, Άγιο Ανδρόνικο, Νέτα και Άγιο Συμεών, συμπεριλαμβανομένου του Μοναστηριού του Αποστόλου Ανδρέα. Περίπου 9.942 Ε/κ επιστρέφουν. Επιπλέον αυτό θα εξισορροπήσει ξανά το μήκος των ακτών.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Χάσικος: 100 άτομα πρέπει να φύγουν από το ΡΙΚ

Ο Προϋπολογισμός του Υπουργείου Εσωτερικών για το 2015 είναι προϋπολογισμός λιτότητας, όπως ανέφερε ο πολιτικός του προϊστάμενος **Σωκράτης Χάσικος**, κατά τη συζήτηση ενώπιον της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Οικονομικών. Ταυτόχρονα ο Υπουργός Εσωτερικών τόνισε ότι καταβάλλονται σκληρές προσπάθειες ώστε μέσα από καλύτερη οργάνωση των υπαγόμενων υπηρεσιών να επιταχυνθούν οι διαδικασίες για να εξοικονομηθεί δημόσιο χρήμα και ανθρώπινοι πόροι.

«Εργαζόμαστε όσο πιο σκληρά γίνεται για να ανταποκριθούμε στις δύσκολες συνθήκες που περνά ο τόπος», σημείωσε ο κ. Χάσικος.

Κατά τη συζήτηση, ο κ. Χάσικος δήλωσε ότι με βάση μελέτη πρέπει να αποδεσμευτούν 100 άτομα από το ΡΙΚ, τονίζοντας ταυτόχρονα ότι Βουλή και πολιτεία τίθενται ενώπιον αυτής της αλήθειας.

Όλοι... «εξαιρέτοι» στη Δημόσια Υπηρεσία!

Με αμείωτο ρυθμό συνεχίζονται τα αιτήματα για πρόωρες αφυπηρετήσεις από τη Δημόσια Υπηρεσία, τη στιγμή που ειδική αναφορά συμπεριλαμβάνεται στην ετήσια έκθεση της ΕΔΥ για το φαινόμενο των «εξαιρέτων» στη Δημόσια Υπηρεσία.

Όπως αναφέρεται στην ετήσια έκθεση της ΕΔΥ, το φαινόμενο της πλήρους ισοπέδωσης της αξιολόγησης των δημοσίων υπαλλήλων στο επίπεδο του «εξαιρέτου», παρά τις επανειλημμένες υποδείξεις της Επιτροπής, παρατηρείται σε όλες σχεδόν τις Υπηρεσίες και τα Τμήματα της Δημόσιας Υπηρεσίας και εμποδίζουν την Επιτροπή να επιλέξει αξιολογικά το έργο της, δηλαδή να επιλέξει τους καταλληλότερους για προαγωγή.

Κατά το 2012, το τελευταίο έτος για το οποίο υπάρχουν πλήρη στοιχεία, ποσοστό 65,17% των υπαλλήλων αξιολογήθηκε στα περισσότερα στοιχεία ως «εξαιρέτος».

ΜΙΑ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ ΠΑΡΑΠΕΜΦΘΗΚΕ ΣΤΟΝ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑ

Νέο σκάνδαλο στην Πάφο με τη μονάδα αφαλάτωσης

Στον Γενικό Εισαγγελέα διαβιβάζει σύντομα ο υπουργός Γεωργίας μελέτη για το θέμα του έργου της αφαλάτωσης στην Πάφο. Το έργο στοίχισε 25 εκατομμύρια ευρώ, έγινε επί προηγούμενης Κυβέρνησης και η απόφαση για κατασκευή του ήταν πολιτική, αφού το Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων διαφωνούσε.

Την έρευνα ζήτησε ο υπουργός Γεωργίας **Νίκος Κουγιάλης** και η μελέτη που συντάχθηκε είναι έτοιμη. Ο υπουργός προτίθεται να διαβιβάσει τη μελέτη στον Γενικό Εισαγγελέα ώστε να εξεταστεί το ενδεχόμενο διάπραξης ποινικών αδικημάτων.

Σύμφωνα με παλαιότερες δηλώσεις του κ. Κουγιάλη, το έργο δεν έπρεπε να γίνει αφού ουσιαστικά έχει επιβαρύνει τον κρατικό προϋπολογισμό. Συγκεκριμένα για την τετραετία 2009 - 2012 το Δημόσιο πλήρωσε 16,8 εκατ. ευρώ για να βρίσκεται σε εφεδρεία η μονάδα αφαλάτωσης και αγοράστηκε νερό τριών εκατομμυρίων κυβικών ποδιών, κάτι που σημαίνει ότι στοίχισε κάτι περισσότερο από 8 ευρώ το κυβικό μέτρο.

Τα στοιχεία αυτά περιλαμβάνονται στην έρευνα η οποία θα δοθεί στη Νομική Υπηρεσία, όπως και όλες οι αποφάσεις που λήφθηκαν από την προηγούμενη Κυβέρνηση για το ζήτημα.



CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorum, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841
 email: onestopcoordinations@bigfoot.com
 web: www.onestopcoordinations.co.uk

ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΟΥΡΚΟΥ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΒΟΛΗ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ:

«Μαζικές εκτελέσεις, βιασμοί... Μίσσησα τον εαυτό μου»

Ο Δρ. Κουτσιούκ ήταν Τούρκος αξιωματικός κατά την εισβολή του τουρκικού στρατού στην Κύπρο και η αφήγησή του για τα όσα συνέβησαν στο μαρτυρικό νησί, προκαλεί ανατριχίλα.

Το βιβλίο «Νταλγκά-Νταλγκά, η μαρτυρία ενός Τούρκου αξιωματικού για τη δεύτερη εισβολή», της δημοσιογράφου Σοφίας Ιορδανίδου που κυκλοφορεί από τις εκδόσεις «Νέα Σύνορα - Α. Λιβάνη», περιλαμβάνει τη συγκλονιστική αφήγηση του Δρα Κουτσιούκ για τα γεγονότα του 1974 στην Κύπρο.

Ο οικονομολόγος Κιουτσιούκ, από τον οποίο πήρε συνέντευξη η κα. Ιορδανίδου, συμμετείχε στις επιχειρήσεις Αττίλας 2, τον Αύγουστο του '74, ως έφεδρος αξιωματικός του τουρκικού στρατού.

«Τον τίτλο του βιβλίου Νταλγκά-Νταλγκά (Κύματα-κύματα) τον διαλέξαμε μαζί», αναφέρει στον πρόλογο η Σ. Ιορδανίδου. «Ελπίζω ότι το βιβλίο αυτό θα διαβαστεί και στην Κύπρο. Όχι για να μάθει κάτι στον κόσμο που δεν ξέρει ή δεν έζησε, αλλά για να κρατήσει, πλάι στ' άλλα, που έχουν γραφτεί από Ελληνοκύπριους, τις μνήμες ζωντανές και να συμβάλει στη νοηματοδότηση του αγώνα που συνεχίζουν όλα αυτά τα χρόνια για λύση του προβλήματος, με τρόπο που θα δικαιώσει το αίμα που έχυσαν. Θέλω, τελειώνοντας αυτό το σύντομο σημείωμα "δίκην εισαγωγής", να τους βεβαιώσω ότι όσο έγραφα "η μισή μου καρδιά στην Κύπρο βρισκόταν"...».

Ο Κουτσιούκ αναφέρεται τόσο στα γεγονότα της Σμύρνης και της Κωνσταντινούπολης το '55 όσο και στη δράση της τουρκικής Αριστεράς. Ωστόσο, ιδιαίτερη εντύπωση προκαλούν οι σελίδες που περιλαμβάνουν τις αφηγήσεις του για τα γεγονότα που σχετίζονται με την τουρκική εισβολή. Ο Δρ. Κουτσιούκ αναφέρεται σε συγκλονιστικές σκηνές, όπως τις σφαγές των συλληφθέντων Ε/κ από τους Τούρκους στρατιώτες, που σκοπιά είχαν την εξάπλωση της τρομοκρατίας από τον Αττίλα, με απόθερο στόχο την εδραίωσή του στην Κύπρο και την κατάληψη των εδαφών της.

«Θα σου πω για τη δολοφονία μιας γυναίκας, μια κτηνώδη πράξη που όσο ζω δεν θα σβήσει απ' το μυαλό μου. Ήμασταν σε κάποιο χωριό, δεν θυμάμαι πια τ' όνομά του, για εκκαθαριστική επιχείρηση, υπό τις διαταγές του λοχαγού Αλκατσόγλου. Σ' ένα από αυτά τα χωριά της Κύπρου, τα γεμάτα κυπαρίσσια κι ευκάλυπτος. Ανταλλάσσονταν λίγοι πυροβολισμοί κι εγώ χάθηκα σ' έναν κήπο γεμάτο άγουρα ακόμα σταφύλια, σε μια άκρη του οποίου υπήρχε μια μικρή στέρνα. Έκοψα ένα τσαμπί σταφύλια και, όπως γεύομαι τις ξινές ράγες του, διάσταξα ν' αποφασίσω αν έπρεπε να κάνω ένα μπάτιό όσο οι στρατιώτες θα λεηλοτούσαν τα σπίτια.

Ξαφνικά, άκουσα κοντά μου πυροβολισμούς και είδα δύο στρατιώτες, τον Σεφίκ και τον Σουλεϊμάν, να φωνάζουν περήφανοι: "Oldurdum, oldurdum, komutanım", δηλαδή "σκότωσα, σκότωσα, αρχηγέ". Τους ήξερα. Ήταν χουλιγκάνοι. Πλησίασα προς τα εκεί που έδειχναν χειρονομώντας ενθουσιασμένοι. Μια νέα ευτραφής γυναίκα κειτόταν σφαδάζοντας στο γάμα. Είχε τα χέρια δεμένα πίσω από τα αυτιά και ανοιχτά τα σκέλια, απ' όπου έτρεχαν άσπρα πηχτά υγρά και αίμα. Είχαν αδειάσει τα πιστόλια τους μες στον κόλπο της. Παρατηρούσα τα χέρια της και τα πόδια της. Μου φαίνονταν μικρότερα απ' το υπόλοιπο σώμα της. Καθώς την κοίταγα που ξεψύχαγε με χυ-

μένο έξω το σταφύλι των σπλάχνων της, με κόμπους λίπους κολλημένους στο ανοιχτό πληγωμένο φύλο της, με κυριέυε μια αναγούλα. Ένα προϊστορικό θηλαστικό πιασμένο στα δίχτυα ενός αποτρόπαιου θανάτου.

Την κοίταξα και ένοιωθα να μεγαλώνει, να μεγαλώνει σαν φουσκωτή λαστιχένια κούκλα. Πέταξα πέρα τα σταφύλια. Έκανα μεταβολή κι ακριβώς απέναντι, παρατεταγμένοι στην ευθεία, διακόσιοι είκοσι πέντε στρατιώτες ετοιμάζονταν για την αναφορά, σαν να μην έτρεχε τίποτε. Ο ανθυπολοχαγός Τζεμάλ τους έδινε τις απαραίτητες εντολές παρουσίας. Ο λοχαγός τους έδινε συγχαρητήρια, επισημαίνοντας ότι η επιχείρηση είχε ολοκληρωθεί με απόλυτη επιτυχία. Στα τελευταία λόγια του λοχαγού, κάτι εξερράγη μέσα μου θρυμματίζοντας την απάθεια που το σοκ είχε δημιουργήσει, γυάλινο κλουβί γύρω μου. Δηλαδή θα 'φηναν και θα τ' άφηναν όλα "καθαρά" στο χωριό. Μαζί και τη γυναίκα άταφη, βορά στα όρνια. Πήδηξα με τ' όπλο προτεταμένο προς τον λοχαγό και ρώτησα κοφτά: "Τι θα γίνει μ' αυτή τη γυναίκα;". Θυμήθηκα τα πτώματα που κινούνταν παραμορφωμένα απ' τη ζέστη και τρελαινόμουν.

Με το δάχτυλο στη σκανδάλη απευθύνθηκα στον Αλκατσόγλου σε τόνο που δεν σήκωνε αντίρρηση. "Διέταξέ τους να τη θάψουν, αλλιώς σε σκοτώνω". Είδα τον φόβο να πλημμυρίζει το βλέμμα του. Έδωσε εντολή να σκάψουν έναν τάφο και να τη ρίξουν μέσα. Υπό την απειλή του όπλου, εκτός εαυτού, τους ανάγκασα να τη σκεπάζουν με τις ματωμένες κουβέρτες της και να βάλουν φωτιά. Εξίλαστίριο πυρ, φλόγες αντί λουλούδια, ήταν ό,τι μπορούσα να προσφέρω μέσα στην κόλαση του πολέμου σ' αυτή την άγνωστη. Καθώς ανέβαινα με τους άλλους στα καμιόνια να φύγω, με τράνταξε ένα υστερικό γέλιο. Μια σκέψη αταίριαστη στη σοβαρότητα της στιγμής σφηνώσε στο μυαλό μου. Τι μ' έπιασε και το 'παξα Αντιγόνη με όπλο και μουστάκια, ξαφνιάζοντας αυτούς τους σκληρούς κι ανυποψίαστους άνδρες;

Μήπως ήταν το πρώτο άταφο κουφάρι που αντίκριζα; Εκατοντάδες ήταν σπαρμένα στα χωράφια. Γιατί αντέδρασα έτσι ειδικά σ' αυτή τη γυναίκα; Ήταν γιατί δεν μπόρεσα να αποτρέψω τη δολοφονία της, που έγινε μπροστά στα μάτια μου; Ήταν γιατί η στάση του θανάτου της της αφαιρούσε τη στοιχειώδη αξιοπρέπεια του φύλου της; Λες κι οι νεκροί νοιάζονται να 'ναι αξιοπρεπείς; Ήταν γιατί ξεχείλιζε το ποτήρι της αγάπης που ένοιωθα μέσα μου για τις κτηνωδίες που αντίκριζα κάθε μέρα; Φαντάζομαι πως απάντηση δεν υπάρχει, όχι τουλάχιστον αρκετά λογική για ν' αντέχει στην κριτική του μη-εμπόλεμου. Έκα-

να χρόνια να ξαναφάω σταφύλι. Για εβδομάδες είχα σταμάτα μου εναλλασόμενες σαν οπτικό εφέ ταινίας τρόμου, τις εικόνες του σταφυλιού, των υγρών της νεκρής μήτρας, της νεκρής μήτρας, των σταφυλιών, και πάλι απ' την αρχή.

Κι όμως, εκείνο το ίδιο βράδυ του φόνου κοιμήθηκα βαθιά.

Το πρώι μίσσησα τον εαυτό μου για την αναισθησία μου. Πώς μπόρεσα; Θυμήθηκα τότε την παροιμία που λέει: "Να μη δώσει ο Θεός στον άνθρωπο όσα μπορεί



ν' αντέξει" και για πρώτη φορά πίστεψα στην αλήθεια της. Την είχαν βιάσει πρώτα; Ναι, φαντάζομαι ότι έτσι είναι. Εκείνη η άλλη γυναίκα, που 'λεγε ο Νετζατίν πως τη βιάσανε μπροστά στη μάνα και το παιδί της, ήταν στο Τύμπο. Δεν ήμουν εκεί, δεν ήμουν αυτόπτης μάρτυρας. Ο Νετζατίν έκλαιγε καθώς μου το περιέγραφε. Υπηρετούσε είκοσι χρόνια στο στρατό, μόνιμος υπαξιωματικός, είχε γυναίκα και παιδιά. Δεν το χωρούσε ο νους του πώς το 'χαν κάνει. Ήταν αξιωματικοί συνάδελφοί του. Πίναν καφέ μαζί και κάναν χοντροκομμένες πλάκες. Είχε κολλήσει το μυαλό του στο περιστατικό. Σαν χαλασμένος δίσκος γραμμοφώνου. Κάθε φορά που μ' έβρισκε, έπιανε να μου το διηγείται ξανά και ξανά. Πρόσθετε νέες λεπτομέρειες σε κάθε αφήγηση, λες και φοβόταν μην του διαφύγει τίποτε. Τη βιάζανε δύο, ο ένας από μπρος κι ο άλλος από πίσω. Κι εκείνη σφαδάζε. Από πόνο. Λες και μπορούσε να σφαδάζει απ' την ηδονή! Μπροστά στη μάνα της και στο παιδί της. Ακούς! Τρεις γενιές κακοποιημένες».

Οι δολοφονίες που έκανε ο τουρκικός στρατός στη διάρκεια της δεύτερης επίθεσης (2ος Αττίλας) στην Κύπρο ήταν πάρα πολλές.

Ο Κιουτσιούκ δίνει μια εικόνα αυτής της σφαγής όπως την έζησε, συμμετέχοντας στις επιχειρήσεις του τουρκικού στρατού, ενώ παράλληλα διατυπώνει την άποψη ότι «συναντώντας τόσους πολλούς νεκρούς Ελληνοκύπριους, θα πρέπει πλέον να ψάχνουν για τα οστά των αγνοουμένων, παρά για τους ίδιους».

«Για τις μαζικές εκτελέσεις, υπήρξε αυτόπτης μάρτυρας σε μια απ' αυτές. Φαντάσου έναν τοίχο. Έναν τοίχο φρεσκοαβεστωμένο, εκτυφλωτικά λευκό κάτω απ' το σκληρό φως του μεσημεριού, που καταπίνει κάθε σκιά. Κόντρα στον

τοίχο, αραδιασμένοι άνδρες, οι πιο πολλοί ώριμης ηλικίας, ηλιοκαμένοι, με σκούρα ρούχα, που από μακριά φάνταζαν τεράστιοι λεκέδες στην αφεγάδιαστη λευκότητα της πέτρας. Ήμουν στο τζίπ, περαστικός από εκεί. Σταμάτησα ένα λεπτό για να κοιτάξω καλύτερα, σαν να μην πίστευα σ' αυτό που έβλεπα, σ' αυτό που καταλάβαινα πως το απόσπασμα απέναντι ήταν έτοιμο να κάνει. Ανάμεσα στους άνδρες ξεχώρισα κάποια παιδιά αμούστακα ακόμα. Ύστερα, απροσδόκητα, το πρόσωπο ενός άνδρα παρήδωσε το βλέμμα μου.

Πρόσωπο ερημαμένο από ελπίδα, τοπίο σεληνιακό. Τα μάτια του δυο σχισμές και μέσα τους λεπίδι η γνώση. Το 'βλεπα, ήξερε!

Ήξερε πως πεθαίνει. Κρατούσε ίσιο το σώμα του. Ήταν ψηλός και μυώδης. Φορούσε μπλε πουκάμισο. Τα μάτια του δεν τα 'δα καθαρά τι χρώμα είχαν. Είδα μόνο την απελπισία να φωσφορίζει στους βολβούς του, που γύριζαν τρελά μέσα στις σάρκινες θήκες τους. Έμοιαζε κιόλας φευγάτος από κει. Δεν ξέρω αν έλπιζε ακόμα στον "από μηχανής Θεό". Έτσι δεν έλεγαν οι δικοί σας κλασικοί; Ένα μπλε πουκάμισο στημένο στον τοίχο, που ιδρώνει απ' τη ζέστη και το φόβο του θανάτου, μπορεί, πού ξέρεις, να ελπίζει ως την ύστατη στιγμή. Έβλαβα μπρος κι απομακρύνθηκα. Στα εκατόν πενήντα μέτρα περίπου, οι ριπές με πρόλαβαν.

Πριν προλάβω να το σκάσω απ' το χώρο. Επαναλαμβανόμενος σαν εφιάλτης. Δε γύρισα να κοιτάξω. Το πρόσωπο του άνδρα μ' ακολούθησε, σφηνωμένο στον αμφιβληστροειδή μου, ημέρες πολλές, μέχρι που σβήστηκε από φρέσκια, πύθερο νοπή φρίκη. Ήθελα να ελπίζω, μου 'γινε σχεδόν εμμονή, πως οι ριπές που άκουσα δεν είχαν σχέση με τον τοίχο, με τους ανθρώπους εκεί πέρα. Ήθελα να μην έχω παραστεί στη σκηνή. Ήθελα να 'μουν αλλού. Ήταν πάρα πολλοί για να 'ναι ο θάνατός τους πραγματικότητα. "Πόσοι θάνατοι χρειάζονται μέχρι να καταλάβει κανείς πόσοι άνθρωποι έχουν σκοτωθεί;", ρωτούσε ο Ντύλαν το '70. Εγώ, πάντως, δεν ξέρω ν' απαντήσω...

... Με είχαν στείλει να περισυλλέξω ένα κανόνι που είχε πάθει βλάβη κι είχε μείνει σε κάποιο σημείο του δρόμου. Η διαδικασία αυτή λέγεται στη γλώσσα του στρατού περισυλλογή. Νομίζω ότι είχα πάει μαζί με τον αρχιλοχία τον Νετζατίν, το μάγο των αυτοκινητούμενων οβιδοβόλων. Θυμάμαι ότι περάσαμε μέσα από ένα πολύ φτωχό χωριό. Υπήρχαν παντού πτώματα που βρίσκονταν ήδη σε αποσύνθεση και μύριζαν φρικτά. Τα μόνα ζωντανά όντα που συναντούσαμε ήταν οι μύγες. Κοπάδια ολόκληρα, σμήνη, πάνω στα πτώματα. Η ατμόσφαιρα

ήταν αποπνικτική και το θέαμα μόνο, χωρίς τη βρώμα, θα έπρεπε να μας είχε τρέψει σε φυγή. Όμως πεινούσαμε. Έπρεπε να βρούμε επειγόντως κάτι να φάμε. Η πείνα, βλέπεις, και το αίσθημα αυτοσυντήρησης ήταν πιο δυνατό από τη φρίκη και την αηδία που νιώθαμε.

Ας γυρίσουμε, όμως, πάλι στο ανοικτό νεκροταφείο που σου 'λεγα πριν. Εγώ, μαζί μ' ένα λοχία, μπήκα σ' ένα σπίτι. Ανακαλύψαμε μερικά κομμάτια χαλούμι, κυπριακό τυρί. Τα πήραμε και βγήκαμε έξω. Σε δευτερόλεπτα οι μύγες άφησαν τα πτώματα και πέσαν στο τυρί μας. Κόβαμε με το χέρι ένα κομμάτι και ως να φτάσει στο στόμα μας άλλαζε χρώμα. Γινόταν μαύρο...».

«Ο τουρκικός στρατός επιβίωσε στο κυπριακό έδαφος από την πρώτη μέρα της εισβολής μέχρι το τέλος του Αυγούστου με τις λεηλασίες. Ο ανεφοδιασμός δεν λειτουργούσε ποτέ. Στιζόμασταν με τ' αποθέματα που είχαν εγκαταλείψει στα σπίτια τους οι Ελληνοκύπριοι και με όσα μας έδιναν οι Τουρκοκύπριοι».

Ο Δρ. Κιουτσιούκ, μέσα από την αφήγησή του, υποστηρίζει πως τις ομαδικές εκτελέσεις τις έκανε ο τουρκικός στρατός και τις δολοφονίες ο Τουρκοκύπριοι.

«Μίλησα για τους νεκρούς Ελληνοκύπριους που είδα στην πορεία μας μέσα απ' την κυπριακή ύπαιθρο. Δεν πιστεύω ότι υπάρχουν ζωντανοί αγνοούμενοι... Η παράδοση της διεξαγωγής του πολέμου στην Τουρκία είναι πολύ ισχυρή. Προσπαθούσα να πείσω τους στρατιώτες μου να μη σκοτώνουν αιχμαλώτους, με το χειρίσμα ότι θα μπορούσαμε να τους ανταλλάξουμε με δικούς μας. Είχαμε τόσους πολλούς Έλληνες αιχμαλώτους. Τους έβλεπα στοιβαγμένους κατά δεκάδες μέσα στα λεωφορεία. Άκουγα ότι τους πηγαίνουν στις φυλακές στα Αδανα και στο Ισκεντερούν. Ήξερα ότι αυτό δεν συμβάδιζε με την τουρκική πρακτική. Εδώ ο Εβρέν, το '80, όταν άρχισαν οι δολοφονίες των αριστερών, απευθυνόταν αφελέστατα στο λαό και ρωτούσε: "Τι θέλετε να τους κάνω; Να τους βάλω φυλακή για να τους ταΐζω;". Πόσο μάλλον τους αιχμαλώτους. Εγώ προσωπικά έσωσα πολλούς. Τους άφηνα ελεύθερους να φύγουν. Έρχεται στο νου μου ο Γιάρθας. Ήταν μια άγρια τίγρις. Νόμιζα ότι θα μας σκοτώσει. Έφυγε, γλίτωσε. Ομαδικές εκτελέσεις έγιναν από τον τουρκικό στρατό. Όμως, να ξέρεις, τις περισσότερες δολοφονίες τις διέπραξαν οι Τουρκοκύπριοι, οι γνωστοί mukavement mucahit (μουκαβεμέτ μοντζαχίντ). Όταν άρχισε ο πόλεμος, τους συμπεριέλαβαν σε κανονικές μονάδες. Ήταν όμως δειλοί και από τις πρώτες μέρες δραπέτευσαν. Οι μοντζαχίντ ανήκαν στην παραστρατιωτική δύναμη που λειτουργούσε μέσα στην τουρκοκυπριακή κοινότητα, τη γνωστή Οργάνωση Τουρκικής Αντίστασης (ΤΜΤ). Διατηρούσαν στενές σχέσεις με τον αντίστοιχο μηχανισμό που είχε στήσει το ΝΑΤΟ στην Τουρκία, αυτόν που στη Δύση είναι γνωστός ως Gladio και, στην Ελλάδα, αν δεν κάνω λάθος, ως Κόκκινη Προβιά. Αρχηγός τους ήταν ο σημερινός πρόεδρος της "Τουρκικής Δημοκρατίας Βορείου Κύπρου", ο Ντενκτάς. Αυτός υπήρξε, πράγματι, εγκληματίας πολέμου και όχι ο Κάρατζιτζε».

Ποτέ δεν θα πεθάνουν όσοι πέθαναν σήμερα. Και της σκληριότητας τα σίδερα, θα σπάσουν κάποια μέρα, και θ' ακουστούν ελεύθερα, τραγούδια πέρα ως πέρα, στο ελληνικό νησί.

Cairo Declaration signed between Cyprus, Greece and Egypt

Cyprus, Greece and Egypt inaugurated a new period of cooperation on Saturday, by signing the Cairo Declaration, which includes strong references for the Cyprus issue and the Turkish provocations in Cyprus' Exclusive Economic Zone (EEZ).

President of Egypt Abdel Fattah Al Sisi, who hosted the Tripartite Meeting on Saturday, Cypriot President Nicos Anastasiades and Greek Prime Minister Antonis Samaras stressed that their meeting constitutes the beginning of the cooperation between the three countries, which aims at the prosperity of their peoples and the stability in the region.

The Cairo Declaration includes strong references regarding the termination of Turkish challenges in Cyprus' EEZ, the Cyprus issue as well as the speeding up of the negotiations among the countries which have not yet determined EEZ.

"We have stressed the importance of the respect of the sovereign rights of the Republic of Cyprus in its EEZ and we urged Turkey to terminate all seismic exploration within the maritime zones of Cyprus and to avoid similar activities in the future", it is pointed out.

As regards the Cyprus issue, the three countries ask for a "just, comprehensive and long lasting settlement which will reunify the is-



land according to international law, including the relevant UNSC resolutions".

The Declaration stresses that the discovery of hydrocarbon reserves in the Eastern Mediterranean can work as a catalyst for regional cooperation.

"To this direction, we place emphasis on the ecumenical character of the UN Convention of the Law of the Sea and we have decided to speed up the negotiations for the delimitation of maritime zones, where this has not

been defined yet", it adds.

The Declaration stresses the determination for the continuation of the struggle of the Egyptian people for democracy and prosperity through the implementation of a road map, including the parliamentary elections, which will mark the culmination of the democratic procedure, which is already demonstrated in the adoption of a new constitution and the presidential elections.

See also Leaders' comments, page 14

Preparations for meeting with Greece and Israel

Cyprus Government Spokesman Nicos Christodoulides has said that the Cairo High Level Tripartite Meeting, which took place in Egypt on Saturday paves the way for cooperation with other countries in the region, noting that a new trilateral meeting between Cyprus, Greece and Israel is being prepared, reminding that the Cypriot President will visit Israel on the 2nd of December.

Asked whether there will be a tripartite meeting with Israel and Greece, he said that the tripartite meeting in Cairo is not limited to the three countries (Cyprus, Greece and Egypt), but it paves the way to other states in the region to cooperate and participate either fully or in different sectors.

He pointed out that preparations are underway for a new tripartite meeting with Greece and Israel.

Referring to the Cairo Declaration, Christodoulides said that clarifies the way in which this cooperation will function. The first step, he said, is the meeting of the Ministers of Energy of the three countries, on November 24.

He also pointed out that President Anastasiades held a bilateral meeting with the President of Egypt, and added that in this context, on November 23, the Minister of Energy of Egypt will visit Cyprus.

PRESIDENT ANASTASIADES TO VISIT JERUSALEM ON 2nd DECEMBER

Furthermore, he said that the President of Egypt accepted an invitation by President Anastasiades

to visit the island, noting that the visit will take place very soon.

As regards Turkey and its reaction

Cyprus, Israel energy security pact eyed

Cyprus and Israel are understood to be working on an energy security cooperation pact to protect energy resources in the Eastern Mediterranean.

Quoting informed sources, "Phileleftheros" newspaper said the issue will be discussed by President Anastasiades when he visits Israel on December 2 for talks with Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu.

It added that such an agreement was of paramount importance for Nicosia given Turkey's continued threats against Cyprus' offshore energy exploration programme.

It is also expected to work as a deterrent should Turkey seek to influence foreign companies from continuing their exploratory drilling in Cyprus' EEZ because of tension, the paper said.

Greece is also expected to play a role in an agreement with "Phileleftheros" saying it was possible Israel, Greece and Cyprus would at a later stage agree to a joint declaration, similar to that signed by Cyprus, Greece and Egypt in Cairo over the weekend.

Turkey sent the seismic exploratory vessel "Barbaros" into Cyprus' EEZ last month prompting President Anastasiades to suspend his participation in UN led reunification talks.

According to media reports the Turkish Navy has been given instructions to follow "rules of engagement" should they encounter Greek or Israeli warships in the Eastern Mediterranean.



JOIN THE PICKETING OUTSIDE THE TURKISH EMBASSY TO CONDEMN THE ILLEGAL UDI

SATURDAY 15 NOVEMBER 2012
from 2:00 - 4:00pm

Join us and demand:

- No UDI - No partition - Turkey Hands off Cyprus
- Turkish troops and colonists out of Cyprus
- The End to the Turkish occupation of the northern part Cyprus
- The Implementation of the UN Resolutions on Cyprus
- The Return of the refugees to their homes and properties
- An End to the exploitation of Greek Cypriot properties
- An End to destruction of the island's National, Cultural and Religious Heritage
- The determination of the fate of the missing
- A Free United, federated, demilitarised Cyprus for all Cypriots

ORGANIZED BY NATIONAL FEDERATION OF CYPRIOTS

Government does not discuss freezing of energy plans

The government of Cyprus does not discuss freezing of its energy plans in return for the withdrawal of a Turkish seismic vessel which violates Cyprus' sovereign rights at the sea in its Exclusive Economic Zone.

A government source was invited by CNA to comment on reports by Cypriot daily "Phileleftheros" according to which Turkey asks the Republic of Cyprus to suspend all its exploration activities for natural gas in return for the withdrawal of Turkish seismic vessel "Barbaros", which illegally entered Cyprus' Exclusive Economic Zone last month.

"We categorically reject this, we don't even discuss it" the same source told CNA.

Armed Forces a guarantee of security and defence, Defence Minister says

The Cyprus -Greece military exercise has demonstrated the high level of combat effectiveness and operational readiness of the Armed Forces despite difficult economic conditions, the Minister of Defence Christoforos Fokaides has said.

Speaking after a meeting with the Commander of the UN Peacekeeping Force in Lebanon (UNIFIL) Major-General Luciano Portolano, held at the Ministry of Defence, Fokaides said that he paid a visit to the



National Guard Headquarters where he was informed by the Chief and the staff of the National Guard on the results of the exercise which concluded.

Defence Minister expressed his warm congratulations to the leadership and staff of the National Guard, officers and non-commissioned officers and soldiers for the proper conduct of the exercise, "which has demonstrated the high level of combat effectiveness and operational readiness of our Armed Forces despite difficult economic conditions."

The exercise, he added, "has confirmed that the Armed Forces of the country is a guarantee of security and defence of the sovereignty of the Republic, but at the same time a factor contributing to stability and peace in the wider region."

Referring to his meeting with the UNIFIL Commander, Fokaides thanked him on behalf of the Republic for UNIFIL's very important help in the search and rescue of a small twin-engine aircraft crashed into the sea off the coast of Larnaca killing its two passengers.

Cyprus is participating in UNIFIL, providing support at the Limassol and facilities as well as personnel, he concluded.

New era of co-operation hailed between Cyprus, Greece and Egypt

Any country in the region that shares the same vision of promoting peace, security and prosperity is free to join the efforts of Cyprus, Greece and Egypt, which signed the Cairo declaration on Saturday, president Nicos Anastasiades said.

The declaration was hailed as marking the start of a new era of co-operation between the three by Anastasiades, Greek prime minister Antonis Samaras and Egyptian president Abdel Fatah al Sisi, who held a tripartite meeting in Cairo on Saturday.

Anastasiades said the declaration is an especially important and inclusive document and that this co-operation does not turn against any country but is based on common values and principles like the application of the international law and on the common goal of promoting peace, security and prosperity.

The meeting also saw the issue of energy on the agenda. "It is our conviction that the discovery of significant hydrocarbon deposits in the Eastern Mediterranean can and must be used as a catalyst and motive for the re-enforcement of regional co-operation instead of causing differences," he said.

Hydrocarbons "is a field on which we will co-operate closely to the benefit of our peoples and to the benefit of the energy supply of the whole of the EU," Samaras added.

Anastasiades also said the solution of the Cyprus problem will contribute



to achieving stability in the region and would serve as a tangible example of solving problems through dialogue and not through military force. He called on Turkey to show the necessary good will and adopt a constructive approach by taking substantial and practical steps toward this direction.

Greece and Cyprus will act as Egypt's ambassadors in the EU, the president said, and pointed out the need for stability in Egypt, which has great influence in the Arab world and can influence efforts to deal with regional challenges.

"We realised that our views relate in many matters and today we created a very powerful partnership," Sisi said.

Anastasiades said the declaration is based on four pillars: on political co-operation based on priorities and issues of common interest through common diplomatic actions on a regional and international level; on taking initiatives for the benefit of the peoples of the three countries

in the fields of energy, economy, commerce, tourism, culture etc; on the creation of a common front to deal with dangers threatening the Eastern Mediterranean like terrorism, xenophobia and religious segregation; and on becoming a model of a constructive and beneficial co-operation in our troubled common region.

"We stressed the importance to respect Cyprus' sovereign rights and jurisdiction of its EEZ and called on Turkey to end all of its on-going exploratory activities within Cyprus' EEZ and avoid similar activities in the future," the declaration said.

It adds that the discovery of hydrocarbons in the Eastern Mediterranean can be a catalyst for regional cooperation which will be better served with dedication to the international law.

"In this direction, we place emphasis on the ecumenical character of the UN Convention of the Law of the Sea and we have decided to speed up the negotiations

for the delimitation of maritime zones, where this has not been defined yet," the declaration said.

The three countries called for a just and lasting settlement of the Cyprus problem that would reunite the island according to international laws, including the United Nations' Security Council votes.

The declaration also stressed the determination to continue the struggle of the Egyptian people for democracy and prosperity through the implementation of a road map, including parliamentary elections, which will mark the culmination of the democratic procedure, which is already demonstrated in the adoption of a new constitution and the presidential elections.

Cyprus, Greece and Egypt had agreed on guidelines to continue and improve cooperation between them during a New York meeting between the three countries' foreign ministers in September.

Greek PM calls on Turkey to stop harassing Cyprus

GREECE urged NATO partner Turkey to stop harassing Cyprus while it looks to exploit offshore natural gas fields, wading into a dispute that has complicated peace efforts on the ethnically-split island.

The row prompted Greek Cypriots to suspend peace talks with the Turkish Cypriots last month.

Greek Prime Minister Antonis Samaras said he fully supported the decision, accusing Turkey of trying to provoke Cyprus.

"Provocations cannot be ignored, nor can they be rewarded," he said during a visit to Nicosia. "We hope Turkey will reconsider, to allow talks to resume."

The Turkish research vessel, the Barbaros, has been sailing in waters close to exploration sites that Cyprus has already licensed to Italy's ENI, France's Total and U.S. Noble Energy.

The move prompted President Nicos Anastasiades to pull out of reunification talks.

The island reported its first find in 2011, with a reservoir containing an estimated 5 trillion cubic feet (tcf) of gas. It borders on waters Cyprus shares with Israel, which has recorded some of the world's biggest finds in the past decade.

Turkey disputes Nicosia's rights to search for gas.

Greek Cypriots say Turkish Cypriots can share potential benefits, but only when there is a peace deal.

"Hydrocarbons in Cyprus's exclusive eco-



nomie zone belong to the Republic of Cyprus, and, post-settlement, any revenue from exploitation will benefit all of Cyprus's legal residents," Anastasiades said.

The two leaders talked about concerted action on all issues of mutual concern and highlighted the stabilising role both countries can play, in particular as EU member states.

Anastasiades stressed that their common goal was to deescalate tension and not to provoke more.

"We are not the ones who have caused" tension, he said.

"We would like to believe that both Turkey and our Turkish Cypriot compatriots will realize that such unnecessary crises do not secure anyone's rights," he said.

Addressing a special session of the House of Representatives later in the day, Samaras said Cyprus was becoming a valuable asset for the EU.

"In 1974, Cyprus was an open wound in our national subconscious. Today, the problem is still unsolved but Cyprus remains a source of strength and pride for Hellenism," the Greek PM said.

He said the island was fast becoming a "valuable asset" for all European peoples who desired stability and security in the region.

"Even if it did not exist – the now European Cyprus – they would have to invent it. And because it exists, they must support and defend it," Samaras said.

CYPRUS

ENI drilling crucial for the continuation of Cyprus energy search

ENERGY MINISTER Giorgos Lakkotrypis has said the first drilling by ENI/KOGAS in the Onasagoras field in Cyprus' Exclusive Economic Zone (EEZ) is crucial for the continuation of the exploration programme of the consortium.

The minister said that ENI/KOGAS will proceed with four sets of exploration drilling, with results expected next month.

"This first drilling will be crucial for the future since it will show what is there at the Onasagoras field and will give us data for the whole geological structure of the area", he said.

The minister made the remarks during an address to the "Energy Prospects" events in Limassol.

Eni is the Operator of blocks 2, 3 and 9 of the Cyprus EEZ with 80% participating interest while KOGAS is partner in these blocks with a 20% participating interest.



First annual memorial service for former President Glafcos Clerides

The first annual memorial service for the former President of the Republic, Glafcos Clerides, took place today in Nicosia in the presence of Cypriot President Nicos Anastasiades, members of the Council of Ministers, the President and members of his party (Democratic Rally), MPs and other officials, friends and family.

Government Spokesman Nikos Christodoulides said that Clerides was the politician who achieved the accession of Cyprus to the EU, noting that Clerides "achieved what nobody ever believed was possible".

The accession of Cyprus to the EU, he said, was the most important success of the Republic of Cyprus after its declaration in 1960, he noted.

In his speech at the memorial service, former Deputy Minister to President Clerides Pantelis Kouros said that Clerides brought the Cyprus issue back to the attention of the international community and won the respect of his interlocutors.

"He left this world with the complaint that he did not see Cyprus reunited," Kouros said, calling for unity in the domestic front, especially 'at this very difficult time' during which Turkey violates Cyprus' sovereign rights in its Exclusive Economic Zone.

"National unity is the best memorial to our great leader Glafcos Clerides", Kouros said.

Glafcos Clerides served as Cyprus President between 1993 and 2003.

GREECE

ND-SYRIZA coalition can't be ruled out, Avramopoulos says

Greece's European Commissioner Dimitris Avramopoulos said that he did not rule out a New Democracy-SYRIZA coalition government, during an interview in the Sunday edition of the newspaper "Kathimerini".

"In a democracy, it is the sovereign people who decide what is doable," he said. "Politicians and parties are then obliged to find the most appropriate and democratic path to implement this mandate."

With respect to the need for a national understanding, Avramopoulos stressed that "partisan polarisation is something we have paid for dearly in this country...We must at least realise that this country, a people of 11 million, faced with ruthless global competition, cannot afford the luxury of being divided. The wager of unity is a wager of survival for our nation."

It was in this spirit that he had received main opposition SYRIZA leader Alexis Tsipras at the defence ministry, acknowledging his position as fourth in the state hierarchy, and ensuring he was briefed on issues of national security that he must know, Avramopoulos added.

NICHOLAS PRINTERS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

The Dinner & Dance of Rizokarpasso Association

The Association of Rizokarpasso in Britain held a very successful Dinner and Dance at the Penridge Banqueting Suite. Special guests were His Excellency The Cyprus High Commissioner of the Republic of Cyprus, Euripides Evriviades; The Worshipful The Mayor of the London Borough of Barnet, Cllr Hugh Rayner and the Mayoress, Susan Rayner; The Rt. Revd. Athanasios, Bishop of Tropaou; Cllr Lisa Rutter. The large gathering included the oldest Association member, Anastasis aged 92 and the youngest Emiliana aged 15 months! All age groups were represented and the many British born Cypriots present, enjoyed themselves in the company of family and friends, proud of their roots and not prepared to forget that Rizokarpasso belongs to them. The joyful family-community atmosphere was exemplified when everyone participated in singing Happy Birthday to Katina who was celebrating her 88th birthday whilst the live music had people from all age groups on the dance floor.

Maria Karaolis, the President of the Association,



whilst they, on a daily basis are denied the basic human rights and freedom that all other European citizens enjoy. She stressed the fact that ownership of property is a basic human right, (article 17 UN Universal Declaration of Human Rights) however the right to access, use, benefit and enjoy their properties in Rizokarpasso and elsewhere in occupied Cyprus has been denied for 40 years. She informed the people present that two weeks ago the illegal regime in occupied Cyprus had expelled the teacher of

sive Economic Zone of the Republic of Cyprus and began seismic surveys in the area.

Maria Karaolis also emphasised that the UK as a Guarantor Power for the sovereignty and territorial integrity of the Republic of Cyprus, and currently using its bases in Cyprus for global security reasons, recognizes that Cyprus is a stable democracy, an ally in a volatile region, yet it fails to meet its treaty obligations to Cyprus. Therefore, as UK citizens, all should demand that the UK acts with integrity and applies real pressure to stop Turkey from threatening and violating the independence and sovereignty of Cyprus which is a member of the UN an EU state and a member of the Commonwealth. She expressed a hope that the efforts by the UN top envoy on Cyprus will have positive results, meaning the termination of Turkey's illegal actions which are a violation of the sovereign rights of the Republic of Cyprus; a hope that there will be a just and viable solution for Cyprus so that all the legal citizens of The Republic of Cyprus can look forward to a bright future.

Maria Karaolis concluded by thanking all the past Presidents, past and present Officers and Committee Members of the Association for their dedication and hard work and all the members and friends who have supported and sustained the Association since its formation in 1975.



tion, in her speech referred to the plight of the enclaved friends, relatives and compatriots in Rizokarpasso, who have sacrificed the last 40 years guarding their rights to their properties

English and the Headteacher from the school in Rizokarpasso without giving any reason.

She condemned the fact that on October 20th the Turkish vessel Barbaros violated the Exclu-

UK Cypriot estate agents Anthony Pepe win the prestigious London Estate Agency of the year award 2014

Anthony Pepe beats off competition from the capitals largest Estate Agents to win the prestigious London Estate Agency of the year award 2014.

At a glittering awards ceremony in front of over 700 industry professionals at the Hilton on London's Park Lane, Anthony Pepe were delighted to be selected by the team of judges as the winners of the Best Estate Agency in London in the prestigious 2014 Negotiator Magazine Awards.

The judges said: All the classic service ethics complemented by bold and interesting initiatives makes Anthony Pepe London's winning agency.

The Silver Award was presented to Foxtons and the Bronze Award was presented to Felicity J Lord.

Collecting the award with Ari Theodorou, Charlie Perdios said: "This a tremendous accolade for the team at Anthony Pepe and was won in the face of intense competition from across the cap-



ital. We are delighted that the judging team recognised our successful sales and lettings performance, and our constant commitment to providing the best customer service in the industry."



LETTER TO HIS MP BY CHARLES SOZOU

I expect British strong voice against Turkey

The following letter was sent to Bob Blackman MP by his constituent Charalambos Sozou.

"Dear Mr Blackman,

I would be most grateful if you could find out, from the Foreign Secretary, what is the attitude of the British Government (and possible actions) concerning Turkey's attempt to search for gas and oil in the Exclusive Economic Zone of the Republic of Cyprus.

I expected the British Government to voice strong criticism of Turkey (as other EU Governments, such as France and Italy, have done) and to express solidarity with Cyprus which is a member of the EU and the British Commonwealth and has long and strong historical ties with Britain.

Yours sincerely,
C. Sozou"

The Walk, new book by Angelo Marcos

The new book from London-born Greek Cypriot author Angelo Marcos is a thrilling collection of twisted crime stories, all focusing on the darker side of human nature.

The Walk comprises five separate short stories which all explore what happens when people give in to their darkest impulses. From the captain of a party boat in the Caribbean, to a man's life-changing journey through London, the book shows how far some people will go to get what they want. The stories are well-paced and expertly written, with just the right amount of tension and excitement running throughout.

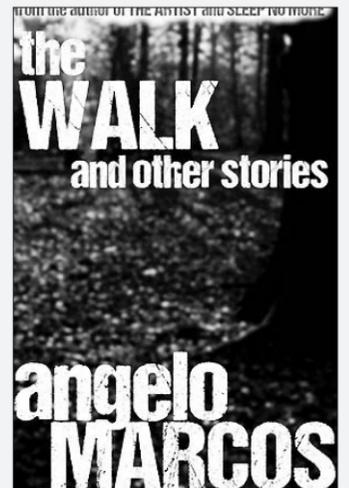
This is the third book from Angelo Marcos, whose explosive debut 'The Artist' was released in 2012, followed up by his second novel 'Sleep No More' in 2013.

Angelo has performed stand-up comedy all over the UK and acted both onstage and in short films. He also co-wrote the musical 'Love and Marriage' which was performed at the Edinburgh Festival. He has degrees in both law and psychology, and used his considerable knowledge of how the mind works to create his characters.

He said: "After writing two full-length novels which focused on only one or two themes, I wanted to explore a larger variety of ideas, and thought that a short story collection would be the best way to do this.

"I really liked the idea of creating stories where the characters don't necessarily operate within the 'traditional' roles that they're supposed to. Some of it does get quite dark, but then I suppose the point was to explore that more sinister side of things"

Angelo's new book The Walk – as well as his novels Sleep No More and The Artist – are available from Amazon, and you can find more information at www.angelomarcos.com.



Lawyers Who Speak Your Language

- Personal Injury
- Clinical Negligence
- Crime • Employment
- Family • Immigration

LEVENES
SOLICITORS

Call Eleni Harmanda on
020 8881 7777

Art by British Cypriot artists to mark the 40 years of Cyprus' tragedy

A much-anticipated exhibition of art by eight noted British Cypriot artists this week opened its doors, attracting many visitors and high praise for the quality and diversity of artistic endeavour on display. The exhibition was instigated by the National Federation of Cypriots in the UK, with much of the co-ordination of the event carried out by Renos Lavithis, one of the exhibiting artists.

At the official opening ceremony last Thursday evening, the President of the Federation, Peter Droussiotis welcomed guests. He said:

"This exhibition is not a celebration but a commemoration of forty years since the beautiful island of Cyprus was brutally invaded and forcibly divided into two parts by Turkey. It has been organised to mark the tragedy of the island's continuing division and to remind the world that the just struggle for a free and united Cyprus goes on."

"This is also an event at which we want to acknowledge the invaluable contribution to the cause of Cyprus by the Cypriot diaspora of which the National Federation of the Cypriots in the United Kingdom, founded in the aftermath of Turkey's invasion in 1974, is a vital force and a vivid symbol."

"Art is a powerful medium of human expression so let us hope that the art displayed here tonight can help us find a way through the grave wrong, the scars and the suffering inflicted upon Cyprus in the last forty years, to a new place of hope and expectation."

His Excellency the Cyprus High Commissioner to the UK, Euripides Evriviades, who also addressed the gathering praised the staging of the



event as part of the Federation's enlightenment efforts to support the cause of a free, united Cyprus and also applauded the opportunity which the initiative presented to promote the wealth of Hellenic and Cypriot culture and arts, saying "we have a rich heritage and through art we can showcase our country to the world."

Last Friday afternoon, the exhibition welcomed a prestigious visitor, as Rt Hon Theresa Villiers, the Secretary of State for Northern Ireland and Member of Parliament for Chipping Barnet, accompanied by the Federation President, took time to view the artwork on display and discuss it with several of the artists present. Ms Villiers spoke warmly about the high calibre and diversity of the works on display, showing a keen in-

terest in the inspiration behind the works and the artistic styles and techniques utilised by the various artists (photo above).

The opening ceremony was also attended by HE the Greek Ambassador, Konstantinos Bikas, the President of POMAK, Andreas Papaevripides, Federation Vice-Presidents Bambos Charalambous and Michalis Ellinas, Cyprus Cultural Counsellor Achilleas Hadjikyriacou, Director of the Hellenic Centre Agatha Kalispera, VR Protopresbyter Vasileios Papatheanasiou representing Archbishop Gregorios, Federation Executive members Susie Constantinides, Savvas Pavlides and Christos Karaolis, TV presenter Tonia Buxton, and many other civic, political, community and media representatives.



Cyprus Evening at the World Travel Market

As part of the World Travel Market regional festival initiative, the UK office of the Cyprus Tourism Organisation organised a Cyprus evening at the Cyprus stand on Wednesday 5 November 2014.

Delicious Cyprus food and wine were offered to the many productive tour operators and travel agents and UK trade press that were present. A duo of performers performed Greek and Cypriot songs throughout the evening.

During the course of the exhibition, CTO and its trade partners had the opportunity to discuss new products on offer by individual hotels, exciting special interest activities by the Cyprus Special Interest Association, as well as cultural events and product improvements by the various tourism regions of Cyprus.

A duo of performers sang Greek and Cypriot songs throughout the evening.



Cyprus Delegation image from Left to Right: Mr. Marios Hannides, Director General, CTO Cyprus; Mr Yiorgos Lakkotrypits, Minister of Energy, Commerce, Industry and Tourism; Dr Niki Paschalidou, Head of Tourism and Marina Development Unit Ministry; H.E. Mr. Euripides L. Evriviades, High Commissioner for the Republic of Cyprus; Lillian Panayi, CTO UK and Mr Angelos Loizou, CTO Chairman Cyprus.

Foreign Office reiterates British stance over Cyprus EEZ

A Foreign Office spokesperson has repeated the UK Government's position regarding the Exclusive Economic Zone (EEZ) of the Republic of Cyprus, following Turkey's recent activity.

Asked to comment on reports about Prime Minister David Cameron's remarks during the recent European Council in Brussels, the Foreign Office official confirmed the UK Government's formal position.

"We recognise the Republic of Cyprus' sovereign rights to exploit mineral reserves in its EEZ, and it remains our position that such resources should be exploited for the benefit of all the communities in Cyprus," said the spokesperson.

Peter Droussiotis met with the new Shadow Minister for Europe

Rt Hon Pat McFadden MP, the recently appointed Shadow Minister for Europe, met with the President of the National Federation of Cypriots in the UK, Peter Droussiotis on Wednesday. At a meeting in Parliament to discuss Cyprus and issues affecting the British Cypriot community, Mr McFadden expressed his intention to sustain the Opposition's interest in developments relating to Cyprus.



Mr McFadden spoke of his party's good will towards a historical ally and fellow European Union and Commonwealth member. He also expressed appreciation for the Cypriot community's economic and social contribution to British society.

Peter Droussiotis conveyed the reassurance he gained from the meeting, saying:

"The Shadow Minister has only recently come to this post but has already shown a keen interest in our community and in the situation in Cyprus. I left the meeting with a sense that Mr McFadden is determined to see through the commitments of his predecessors and to support UN led efforts to reunite the island. The UK must actively do more to encourage Turkey to stop its provocations in and around Cyprus and to adopt a more constructive approach. Britain is, after all, a Guarantor Power in Cyprus, and has responsibilities as such. The Labour Party in opposition must do more to hold the government to account in that regard.

"My colleagues and I look forward to developing a deeper dialogue with Mr McFadden in the future, not least in order to ensure that Cyprus is an issue of debate in the months preceding next year's General Election."

The Law Society's Network
LAWYERS for your BUSINESS

MA MAXWELL ALVES SOLICITORS

UK TRADE & INVESTMENT
UK Advisory Network Member

- ◊ Probate
- ◊ Property
- ◊ Commercial Leases
- ◊ Family
- ◊ Criminal
- ◊ Dispute Resolution
- ◊ Intellectual Property
- ◊ Taxation
- ◊ Trusts
- ◊ Employment

Call for free consultation or to attend free seminars

Maxwell Alves Solicitors
75 Farringdon Road, London, EC1M 3JY
t: +44 (0)20 7632 6950 m: +44 (0) 7946 644 360
George Kounis: g.kounis@maxwellalves.com

ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:
ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

*****ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ*****



176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA

• TEL: **020 7263 8100**



ΟΙ ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ ΠΟΥ ΜΙΛΟΥΝ ΤΗ ΓΛΩΣΣΑ ΣΑΣ

Lawyers who speak your language.

- Accidents at work / Road traffic accidents
- Slipping and tripping
- Criminal Injury compensation claims (CICA)
- Medical negligence / Crime
- Family Law / Immigration
- Employment Law



Lawyers specialising in personal injury and medical negligence.
If you do not win we do not charge.

Contact Eleni Harmanda on

0208 881 7777

or eharmanda@levenes.co.uk Facebook Twitter

www.levenes.co.uk/greek

LeVENES
SOLICITORS



ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΔΗΣΥ ΗΒ
ΣΤΟ ΒΟΡΕΙΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

ΧΑΡΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ: «Είμαστε στον σωστό δρόμο ανάκαμψης της οικονομίας»

Μιλώντας το περασμένο Σάββατο το βράδυ στην ετήσια χοροεσπερίδα του ΔΗΣΥ ΗΒ, ο υπουργός Οικονομικών της Κυπριακής Δημοκρατίας Χάρης Γεωργιάδης εξέφρασε αισιοδοξία για την πορεία της Κυπριακής Οικονομίας. «Τοσος τα αποτελέσματα να μην έρθουν όσο γρήγορα θα θέλαμε, αλλά ήδη η ανεργία είναι χαμηλότερη, η ύφεση έχει διανύσει την πορεία της, η ανάπτυξη αναμένεται από το επόμενο έτος και οι τράπεζές μας, που κλονίστηκαν βαριά, πέρασαν επιτυχώς τα τεστ της ΕΚΤ», τόνισε ο κ. Γεωργιάδης.

Από τότε που ανέλαβε την εξουσία ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, είπε ο κ. Γεωργιάδης, η κυπριακή οικονομία έχει διανύσει πολύ δρόμο. Η κυβέρνηση πρέπει να συνεχίσει τη μακρά αλλά αναγκαία προσπάθεια δημιουργίας θεμελίων μιας πιο βιώσιμης οικονομίας για την Κύπρο.

Υπογράμμισε πως μια χώρα με ισχυρή και βιώσιμη οικονομία είναι μια χώρα που μπορεί να εξυπηρετήσει καλύτερα πέρα από τους πολίτες της και τα εθνικά της συμφέροντα. Στο σημείο αυτό επισήμανε τις προκλήσεις από την πλευρά της Τουρκίας, τις οποίες, όπως είπε, η κυπριακή κυβέρνηση αντιμετωπίζει «με

υπευθυνότητα και κινήσεις λελογισμένες, προσεκτικές αλλά συνάμα αποφασιστικές».

«Είμαστε στον σωστό δρόμο, στον δρόμο της διόρθωσης και της ανάκαμψης της οικονομίας. Έχουμε δρόμο να διανύσουμε αλλά αν παραμείνουμε προσηλωμένοι και σοβαροί είμα απόλυτα βέβαιος πως θα τα καταφέρουμε». Τόνισε δε ότι ο ΔΗ.ΣΥ. ήταν «ανεκάνθεν κόμμα ευθύνης και κόμμα των δύσκολων αποφάσεων, αλλά ποτέ κόμμα του λαϊκισμού».

Αναφερόμενος στη συνεχιζόμενη κατοχή του βόρειου τμήματος της Κύπρου, έκανε λόγο για «αναχρονισμό που πρέπει να τερματιστεί σύντομα».

Ο κ. Γεωργιάδης δεν παρέλειψε να ευχαριστήσει τους βουλευτές του Συντηρητικού Κόμματος που επί χρόνια προσφέρουν βοήθεια και στήριξη στις κυπριακές επιδιώξεις. Μίλησε για «συνεργασία στρατηγικής σημασίας» μεταξύ Κύπρου και Ηνωμένου Βασιλείου.

Απευθυνόμενος προς τα μέλη της παροικίας, είπε ότι η κυβέρνηση εξακολουθεί να χρειάζεται τη δική τους συμβολή και να τους θεωρεί από τους βασικότερους πωλώνες στον οποίο η Κύπρος και ο Ελληνισμός γενικότερα μπορούν να στηριχθούν.



Ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ Η.Β., Ανδρέας Παπαεργιδής, καλωσορίζει τους παρευρεθέντες στη χοροεσπερίδα

Στην αρχή της ομιλίας του ο κ. Γεωργιάδης έδωσε ένα προσωπικό τόνο στα λεγόμενα του, ενθυμούμενος τα φοιτητικά του χρόνια στο Λονδίνο και την ανάμειξη του στην φοιτητική οργάνωση του ΔΗΣΥ, την «Προτοπορία». Εδώ, είπε, γνώρισε τον Πρόεδρο Αναστασιάδη και τον αξιωματικό Γλαύκο Κληρίδη και έκανα τα πρώτα βήματά μου στην πολιτική.

Πριν από τις ομιλίες οι παριστάμενοι τήρησαν ενός λεπτού σιγή στη μνήμη των πεσόντων πολέμου με αφορμή την «Κυριακή της Ενθύμησης» που σηματοδοτήθηκε με επίσημες εκδηλώσεις στη Βρετανία, καθώς και με την αφορμή του πρώτου ετήσιου μνημοσύνου για τον Γλαύκο Κληρίδη.

Ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ ΗΒ Ανδρέας Παπαεργιδής, που φέτος συμπληρώνει 20 χρόνια στην προεδρία του Παραρτήματος, καλωσόρισε τους παρευθέντες και τόνισε την ανάγκη να γίνουν σοβαρές προσπάθειες για την ανανέωση της εκπροσώπησης της παροικίας. Πρότρεψε τους νέους της Παροικίας να εμπλακούν

στα βρετανικά κόμματα και στα κοινά μέσα των δήμων.

Ευχαρίστησε τους φίλους Συντηρητικούς βουλευτές για την υποστήριξη προς την Κύπρο και τόνισε ότι ο ΔΗΣΥ είναι αδελφό κόμμα με το Συντηρητικό και ως εκ τούτου κάλεσε όλους να ψηφίσουν τους Συντηρητικούς υποψηφίους βουλευτές στις προσεχείς γενικές εκλογές τον Μάιο του 2015.

Η βουλευτίνα Τερέζα Βίλλερς σε χαριετισμό της είπε ότι ο κ. Γεωργιάδης έχει αναλάβει μία από τις πιο δύσκολες θέσεις όπως συμβαίνει με τα Υπουργεία Οικονομικών σε όλο τον ανεπτυγμένο κόσμο σε μια εποχή οικονομικής λιτότητας. Συμπλήρωσε ότι ο Πρόεδρος Αναστασιάδης ανέλαβε μία σχεδόν αδύνατη αποστολή και υπενθύμισε ότι από τους πρώτους που επικοινωνήσαν μαζί του για τον συγχαρόν και να προσφέρουν τη στήριξη τους ήταν ο τότε Υπουργός Εξωτερικών Γουίλιαμ Χέιγκ. Ιδιαίτερη μνεία έκανε στην αποστολή από τη βρετανική κυβέρνηση τεχνικού κλιμακίου ειδικών στην Κύπρο για την παροχή βοήθειας σε θέματα οικονομίας.

Η κα Βίλλερς είπε ότι η βρετανική κυβέρνηση παραμένει ισχυρός φίλος της Κύπρου. Εξέφρασε δε τη λύπη της για την «απαράδεκτη επιδρομή» της Τουρκίας στην κυπριακή ΑΟΖ που οδήγησε στην αναστολή των διαπραγματεύσεων. Συμπλήρωσε ότι το θέμα θα είναι στην ατζέντα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου τις επόμενες μέρες, με ψήφισμα που στηρίζει σθεναρά την κυπριακή κυβέρνηση. Τόνισε πως ο ευρωβουλευτής των Συντηρητικών Δρ. Τσαρλς Τάνοκ έχει πρωτοστατήσει στη σύνταξη αυτού του ψηφίσματος.

Στην χοροεσπερίδα εκτός από την Τερέζα Βίλλερς παρέστησαν: Ο Επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος, ο Υπάτος Αρμοστής της Κύπρου Ευριπίδης Ευριβιάδης, ο Συντηρητικός βουλευτής Nick de Bois, ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ Αγγίλιος Μιχαήλης Έλληνας, ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Βρετανίας Μιχαήλης Κοσής, αξιωματούχοι της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας και άλλοι.



ΠΑΝΩ: Η Τερέζα Βίλλερς απευθύνει χαριετισμό ΚΑΤΩ: Μερική άποψη της αίθουσας της χοροεσπερίδας



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Ο υπουργός Οικονομικών με επίσημους παρευρεθέντες στη χοροεσπερίδα. Στα δύο άκρα της φωτογραφίας οι δύο νεοεκλεγέντες Έκ Δημοτικοί Σύμβουλοι στο Ένφιλντ, Αλεσσάντρο Γεωργίου (δεξιά) και Jason Χαλαλάμπους.

ANTHEA
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

ATTENTION LANDLORDS! PROPERTIES URGENTLY REQUIRED HARINGEY, HACKNEY, ISLINGTON, CAMDEN, BRENT, BARNET
From Blocks of Studios and Flats, up to Three Bedroom Flats or Houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713
EMAIL: anthealettings@hotmail.com
www.anthealettings.com

ANTHEA

We offer:
Professional Service, Guaranteed Rents, NO Agency Fees, Prompt Rental Payments via BACS, Rent Paid in Advance, No Void Periods, In-house Maintenance, Fixed Term Contracts between 2-5 years, NO HIDDEN COSTS

Home & Away Estates
Sales • Lettings • Management • Overseas Sales

JUST 020 8371 2999 **MANAGED BY** **us**

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane London N11P

Home & Away Estates
Sales • Lettings • Management • Overseas Sales

020 8371 2999 **TO LET**

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane London N11P

U KNOW!

NAEA RESIDENTIAL LANDLORDS ASSOCIATION rightmove Zoopla The UK's number one property website Smarter property search

For Sale
Detached 3 bedroom house
With full title deeds

£180,000 (Sterling)
(or near offer)

- Location, Oroklini, near Larnaca, only seven years old
- 3 fully fitted bedrooms
- Ensuite bathroom
- Family bathroom
- Downstairs cloak-room
- Through lounge/diner and open plan fitted kitchen
- Front and rear verandas
- Front and rear gardens
- Detached Garage, off road parking for 4 vehicles

Contact details:
07714 459 103 Mr B. Apostolou



Cyprus Furniture & Woodworking Industry Association

Member of the Cyprus Employers & Industrialists Federation (OEB)

www.pasyvex.com

Cyprus Furniture & Woodworking Manufacturers host London meetings

The Cyprus Furniture & Woodworking Manufacturers in collaboration with the Cyprus Trade Centre in London is pleased to invite professional furniture buyers to take part in an exclusive "meet the manufacturers" event taking place at the **Cyprus High Commission**, 13 St James's Square - SW1Y 4LB, on the **20th & 21st November**.

Over the last few years, the Cypriot furniture & woodworking industry has invested heavily in technology and design and taken the opportunity to further develop their excellent and established reputation for high quality, exquisitely designed furniture.

Leading Cypriot furniture & woodworking manufacturers are now keen to meet with UK furniture buyers eager to gain a trading advantage in today's competitive market.

To book your place on this exclusive event call 07710 400888 or email phil@lancasterevents.co.uk



ATTENTION ALL LANDLORDS

UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED

3 to 5 Year Guaranteed Rent paid into your bank account month in, month out... studio flats, one, two, three and four bedroom flats and houses needed NOW anywhere within the M25.

- No management fees
- No void periods
- No arrears
- No delayed rents
- No malicious damage costs
- No headaches and no hassle

Call Us Now! - 020 8342 5555

CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP
www.capitalhomesestates.co.uk • info@capitalhomesestates.co.uk

Capital Homes

www.capitalhomesestates.co.uk

Ιωάννης Κονδυλάκης (1862-1920)

Γεώργιος Σουρής (1853-1919)

ΜΕΡΟΣ 29ον

Ιωάννης Κονδυλάκης

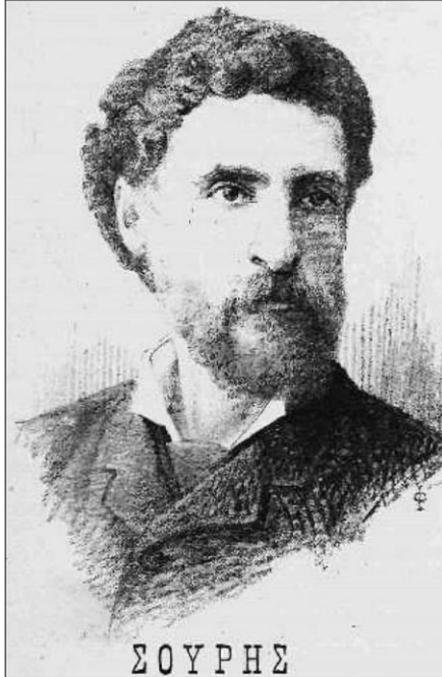
Ο Ιωάννης Κονδυλάκης γεννήθηκε στο χωριό Βιάννο κοντά στο Ηράκλειο της Κρήτης το 1862. Μετά τις Γυμνασιακές του σπουδές στο Ηράκλειο, πήγε στην Αθήνα όπου σπούδασε πρώτα στο Βαρβάκειο και αργότερα στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου. Για ένα πολύ σύντομο χρονικό διάστημα εργάστηκε σαν δάσκαλος σ' ένα χωριό στα Χανιά και από τις εμπειρίες που απέκτησε σαν δάσκαλος έγραψε το έργο «Όταν ήμουν δάσκαλος». Όταν παράτησε το επάγγελμα του δασκάλου, εργάστηκε στα Χανιά σαν δημοσιογράφος και το 1889 πήγε στην Αθήνα όπου έμεινε εκεί γύρω στα τριάντα χρόνια.

Στην Αθήνα αρθρογραφούσε σε διάφορες εφημερίδες και περιοδικά: «Αστύ», «Σκριπ», «Εφημερίδα», «Εστία» και «Εμπρός» με τα ψευδώνυμα «Κονδυλοφόρος», «Βαρδής Γύπαρης» και «Διαβάτης». Το 1884 εξέδωσε μια συλλογή με τίτλο «Διηγήματα».

Από τα τρία μυθιστορήματα που έγραψε σε συνεχείς στις εφημερίδες, «Ο Πατούχας», «Οι Άθλιοι των Αθηνών» και «Το 62. Κάτω ο τύραννος» το καλύτερο είναι το πρώτο γιατί το ξαναδούλεψε και το εξέδωσε σε ξεχωριστό τόμο το 1916. Το 1904 εξέδωσε το έργο «Ολοκαύτωσις του Αρκαδίου», και το 1916 το αφήγημα «Όταν ήμουν δάσκαλος». Τα περισσότερα έργα του ήταν στην απλή καθαρεύουσα και το μόνο αφήγημα που έγραψε στη δημοτική ήταν το έργο «Η πρώτη αγάπη» που εξέδωσε το 1919.

«Ο Πατούχας» - Μια κοινωνική σάτιρα

Στο έργο του «Ο Πατούχας» ο Κονδυλάκης παρουσιάζει την αγάπη του για την παράδοση, τη θήκη και έθιμα της Κρήτης χρησιμοποιώντας πολλά ιδιωματικά στοιχεία της κρητικής τοπολαλίας. Το αφήγημα βγαίνει μέσα από τις παιδικές του αναμνήσεις και είναι εμπνευσμένο από τους ανθρώπους και το περιβάλλον της Κρήτης,



ΣΟΥΡΗΣ

ένα αφήγημα χαριτωμένο, γεμάτο κέφι και χιούμορ.

Κεντρικός ήρωας του έργου είναι ένας 18-χρονος νέος, ο Μανόλης γιος του Σαϊτονικολή. Ο μικρός Μανόλης δεν έπαιρνε τα γράμματα, και από το φόβο του ξυλοκοπήματος του δασκάλου του, άφησε το σχολείο και κατέφυγε στα βουνά, στις στάνες και τα κοπάδια του πατέρα του. Εκεί έζησε πολλά χρόνια ανάμεσα στους βοσκούς, απομονωμένος και ακοινωνήτος. Σπάνια κατέβαινε στο χωριό και η παρουσία του στο χωριό έκανε εντύπωση σε όλους για τα μεγάλα χέρια και πόδια του, το αδέξιο περιπάτημα του και την περιέργη συμπεριφορά του. Η Σπιριδολενιά, η πρώτη κουσομπιλά

του χωριού, του έβγαλε το παρατσούκλι Πατούχας από τις μεγάλες του πατούσες και όλοι στο χωριό τον ήξεραν με αυτό το όνομα.

Όταν κάποτε γύρισε στο σπίτι του, δεν ήθελε να ξαναγυρίσει στα βουνά και στα κοπάδια γιατί ξύπνησε μέσα του το ερωτικό του ένστικτο. Ο πατέρας του ο Σαϊτονικολής τον αρραβωνιάζει με την Πηγή, μια όμορφη και απλή Κρητικοπούλα. Ο Πατούχας όμως βιάζεται να παντρευτεί για ν' απολαύσει τα αγαθά της συζυγικής ζωής αλλά ο πατέρας του δεν τον κρίνει ώριμο για γάμο. Η αναβολή του γάμου καταντά φρικτό μαρτύριο για τον Πατούχα γιατί γνωρίζει ότι τα αυστηρά έθιμα της εποχής δεν του επιτρέπουν να βρισκείται μόνος με τη μητέρα του. Στην «ερωτική του έξαρση» πηγαίνει καθημερινά στο ποτάμι όπου οι γυναίκες πήγαιναν εκεί για να πλύνουν τα ρούχα για να μπορεί να τις βλέπει να έχουν τα φουστάνια τους ανασηκωμένα!

Με την ενθάρρυνση μιας χήρας, της Καλιώς της Ζερβούδαινας, αρχίζει να τριγυρίζει την κόρη της Μαργή και να της φανερώνει με τους πιο αδελφικούς τρόπους τον έρωτα του. Η ψηλομίτα Μαργή δεν τον θέλει γιατί αγαπάει τον καφετζή του χωριού και τα κωμικά επεισόδια που διαδέχονται το ένα το άλλο, δίνουν στον Κονδυλάκη την ευκαιρία να δείξει τα χουμοριστικά και ευθυμογραφικά του χαρίσματα.

Ο Κονδυλάκης στον «Πατούχα» ενσαρκώνει το αδίστακτο και πρωτόγονο ένστικτο που εμποδίζεται από τις συμβατικότητες της κοινωνίας και δεν του επιτρέπει να ζήσει τη ζωή του σαν «φυσικός άνθρωπος». Ο Πατούχας αποφασισμένος ν' ακολουθήσει τους άγραφους νόμους της φύσης, επιχειρεί να απαγάγει τη Μαργή αλλά όταν φτάνει να προσορισμό του ανακαλύπτει ότι στο σκοτάδι της νύχτας αντί για την κόρη έλεψε τη μάνα της! Στο τέλος ο Πατούχας βλέπει τα πράγματα πιο ψυχραίμα και επιστρέφει στην Πηγή, τη μητέρα του.

Το πεζογράφημα αυτό είναι βαθιά κοινωνικό και με έντονο το ηθογραφικό στοιχείο που αρχίζει από την αποκομμένη και άγρια ζωή, προχωρεί στην προσαρμογή για να φτάσει τελικά στην κοινωνική ένταξη.

«Οι Άθλιοι των Αθηνών»

Το μυθιστόρημα «Οι Άθλιοι των Αθηνών» απεικονίζουν κυρίως τον υπόκοσμο στην Αθήνα. Ο Κονδυλάκης αναφέρεται σε διάφορες ιστορίες όπως της Μαριώρας μιας ωραίας και απλοϊκής κοπέλας που ήρθε από την Τήνη στην Αθήνα και παραστράφησε, του Αριστοτέλη, που εκμεταλλεύτηκε την απειρία της και σκηνοθέτησε ψεύτικο γάμο μαζί της, του φτωχού και ορφανού μαθητή Χαρίλαου, που στο τέλος πλούτισε και παντρεύτηκε τη νόθο κόρη τους Τασούλα, και του μικρού λουστράκου Τάσου που υιοθετήθηκε από έναν πλούσιο έμπορο.

Ο Κονδυλάκης γράφει για την εκμετάλλευση που γίνεται σε βάρος των υπηρετριών, για πόρνες, για κάποιο κυρ-Στάθη τον μάστορα που «αγόραζε» μικρά παιδιά από την επαρχία για να τα κάνει λουστράκια και να τα εκμεταλλεύεται, για χαρτοπαικτικές λέσχες, λαϊκά γλέντια, φόνους και απαγωγές, και για κάθε λογής απάτες και εγκλήματα. Ο Κονδυλάκης στο έργο του αυτό επικρίνει την «ιθύνουσα» τάξη και δείχνει τη συμπάθεια του για τους φτωχούς, τους απροστάτευτους και τους αδίκημένους.

«Το 62. Κάτω ο τύραννος»

Στο έργο αυτό ο Κονδυλάκης προσπαθεί να ζωντανέψει την επανάσταση που οδήγησε στην εκθρόνιση του Όθωνα και περιγράφει τις αντιδυναστικές και επαναστατικές τάσεις της νεολοίας. Κεντρικός ήρωας του μυθιστορήματος είναι ο Φαίδωνας Ηρακλειδής ο οποίος παίρνει ενεργό μέρος στις επαναστατικές εκδηλώσεις κατά του Όθωνα και στο τέλος, στον επίλογο που εξελίσσεται τριάντα χρόνια αργότερα, ο ίδιος ήρωας παραδέχεται ότι «ηδίκησαμε τον Όθωνα». Περιτρέφεται επίσης γύρω από τον έρωτα του Φαίδωνα Ηρακλειδή με την Έλλη Πέλλη που στο τέλος παντρεύονται. Η όλη διαμάχη μεταξύ των βασιλικών και των επαναστατών εξελίσσεται στην Αθήνα και το Ναύπλιο τον Φεβρουάριο 1862.

«Όταν ήμουν δάσκαλος»

Το διήγημα αυτό το έγραψε το 1916 και βασικός «ήρωας» είναι ένας νέος Κρητικός που διορίστηκε δάσκαλος σ' ένα χωριό. Δέχεται το διορισμό του όχι τόσο για να διδάξει όσο για να έχει καιρό να βγαίνει συχνά στο κυνήγι. Παραδέχεται ότι δεν είναι πολύ κατάλληλος για αυτό το επάγγελμα αλλά μόλις φτάνει στο χωριό και στο σχολείο που θα διευθύνει, βρίσκει τη λύση: τον περιμένει ακόμα ένας δάσκαλος, υφιστάμενος

του Δρος
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

του, που ξέριε περισσότερα αλλά δεν έχει τον τρόπο να τα διδάξει και να κερδίσει την αγάπη των μαθητών του, και σ' αυτόν αναθέτει τα δύσκολα μαθήματα που θα έκαναν προβληματική τη θέση του.

Ο δεύτερος δάσκαλος είναι τρελά ερωτευμένος με τη Φωτεινή αλλά η Φωτεινή «παίζει» και με τον πρώτο δάσκαλο, τον προϊστάμενο, προκαλεί ζήλια, αναστάτωση και επικίνδυνα επεισόδια ανάμεσα στους δύο συναδέλφους. Η Φωτεινή παντρεύεται με έναν άλλον, κι ο γάμος αυτός οδηγεί το δεύτερο δάσκαλο στην απελπισία και στον αυτοαπαγχονισμό.

«Η πρώτη αγάπη»

Ο Κονδυλάκης ήταν οπαδός της καθαρεύουσας και ήταν αυτός που απεκάλεσε τους Δημοτικιστές «Μαλλιάρους». Όταν όμως γύρισε στην Κρήτη το 1918, ο Κονδυλάκης έγραψε τον επόμενο χρόνο (1919) το έργο «Η πρώτη αγάπη» στη γλώσσα που ο ίδιος πολέμησε και κατηγόρησε, αναγνωρίζοντας έτσι τα δυναμολόγια στοιχεία της πανελληνίας δημοτικής.

Ο Κονδυλάκης εκτός από τις χιλιάδες χρονογραφήματα που έγραψε (μερικοί μάλιστα τον απεκάλεσαν «δάσκαλο του χρονογραφηματος»), μετέφρασε πολλά γαλλικά διηγήματα, έργα του Λουκιανού και συμπλήρωσε το έργο του Ζαμπέλιου «Ιστορία των Κρητικών Επαναστάσεων».

Πέθανε στην Κρήτη τον Ιούλιο 1920.

Γεώργιος Σουρής (1853 - 1919)

Ανάμεσα στους σατιρικούς και ευθυμογράφους που έζησαν στα τέλη του 19ου και στις αρχές του 20ου αιώνα συγκαταλέγεται και ο Γεώργιος Σουρής. Άλλοι Έλληνες που ασχολήθηκαν με τη σάτιρα και την ευθυμογραφία ήταν ο Ανδρέας Λασκαράτος, ο Αλέξανδρος Σούτσος και ο Εμμανουήλ Ροΐδης.

Ο Σουρής γεννήθηκε στην Ερμούπολη της Σύρου το 1853 αλλά έζησε τα περισσότερα του χρόνια στην Αθήνα. Για ένα σύντομο χρονικό διάστημα ασχολήθηκε με το εμπόριο αλλά ύστερα το παράτησε και γράφτηκε στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου της Αθήνας αλλά ούτε και εδώ είχε ευδοκμήσει.

Ο Γ. Δροσίνης που γνώριζε τις σατιρικές του ικανότητες τον συμβούλεψε να βγάλει μια σατιρική εφημερίδα και ο Σουρής άρχισε να εκδίδει τον «Ρωμίο» τον Απρίλη του 1883. Η εφημερίδα αυτή συνέχισε να εκδίδεται μέχρι τον Νοέμβρη 1918.

Ο Σουρής σατιρίζει τους πάντες και τα πάντα, με τους διαλόγους των ηρώων του Περικλέτου και Φασούλη. Ακόμα και τη βασιλική οικογένεια και τους παπάδες είχε σατιρίσει. Δίνουμε μερικούς στίχους όπου δείχνει την αντιπάθεια του προς τον κλήρο της εποχής του:

**Παπάδες με τα κατσαρά και με τα ευχολόγια
Με τα μανίκια τα φαρδιά και με τα κομπολόγια,
Που άδικα μαραινεται η τόση ομορφιά σας,
Οπού ποτέ ποδόγυρο δε βλέπετε κοντά σας....
Παπάδες που ανδρίζεσθε στα τόσα μοναστήρια
Που φαίνεσθε παχύτατοι ωσάν τα χοιρομήρια
Παπάδες που διαβάζετε αγίων συναξάρια,
Όπου βαρβάτα σαν και εσάς μας στέλνετε μουλάρια...**

Ο Σουρής κάνει κριτική και στην εξουσία και την άθλια οικονομική κατάσταση της χώρας. Δίνουμε μερικούς στίχους από το σατιρικό του ποίημα για την οικονομία που είναι και σήμερα επίκαιρο γιατί αντικαθρεφτίζει τη θλιβερή κατάσταση της Ελλάδας.

**Κλέφτες, φτωχοί και άρχοντες με άμαξες και άπα,
Κλέφτες χωρίς μια πήχυ γη και κλέφτες με παλάτια,
Ο ένας κλέβει όρνιθες και σκάφες για ψωμί
Ο άλλος το έθνος σύσσωμο για πλούτη και τιμή....
Γι αυτό το κράτος που ημά τα ξέστρωτα γαϊδούρια,
Σικπύ στα χρόνια τα παλιά, σικπύ και στα καινούργια!
Δυστυχία σου Ελλάς, με τα τέκνα που γεννάς,
Ω Ελλάς, ηρώων χώρα, τι γαϊδάρους βγάζεις τώρα;
Έγραψε επίσης τέσσερις τόμους από ποιήματα και κωμωδίες όπως «Από γαμπρός παράνομος» κ.α.**

Το 1906 η Βουλή τον είχε εισηγηθεί για το βραβείο Νόμπελ.

Ο Σουρής πέθανε το 1919.

ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι εκπαιδευτικοί της παροικίας μας ότι τα βιβλία του καθηγητή Δρα Κύπρου Τοφαλή προσφέρονται με έκπτωση 30%. Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. A History of Cyprus – From the ancient times to the Present £12.50 (plus £3.00 for p& p).
5. A history of Modern Greek Literature – From the 11th c. to the Present (in Greek) £15.00 (plus £4.00 for p & p).
6. A history of Cypriot Literature – From the ancient times to the Present (in Greek) £12.00 (plus £3.00 for p & p)
7. A History of Modern Cyprus – From British rule (1878) to the Present £15.00 (plus £4.00 for p & p).

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

**THE GREEK INSTITUTE,
29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY**

και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: Tofallis@greekinstitute.co.uk

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Το «ΟΧΙ» του Μεταξά

Η Μικρασιατική εκστρατεία και η εθνική συμφορά που την ακολούθησε δημιούργησαν ένα υπέρογκο, δυσβάστακτο οικονομικό χρέος για την Ελλάδα. Από το 1922 μέχρι το 1932, η χώρα δέχθηκε μια άνευ προηγουμένου εισβολή ξένων κεφαλαίων, που ήταν διπλάσια από την εισβολή που δέχθηκε την εποχή του Τρικούπη. Το εξωτερικό χρέος της χώρας ξεπερνούσε το ένα δισεκατομμύριο χρυσά φράγκα, μυθικό ποσό για την εποχή, ενώ το εσωτερικό πλησίαζε τα 150 εκατομμύρια χρυσά φράγκα.

Το 67% του εξωτερικού χρέους ήταν αγγλικά κεφάλαια, το 10% αμερικάνικα, το 8% γαλλικά, το 6% σουηδικά, το 4% βελγικά, το 3% γερμανικά και το 2% ιταλικά. Βασικοί δανειστές της χώρας ήταν ο οίκος «Hambro» του Λονδίνου, το συγκρότημα «Spreyer and Co» της Νέας Υόρκης και η Εθνική Τράπεζα Αθηνών, που αγόραζαν ελληνικά χρεόγραφα, με ψηλό επιτόκιο, φυσικά... Ελέω μεγέθους δανείων, η τεράστια οικονομική επιρροή της Αγγλίας στην Ελλάδα ήταν αναμφισβήτητη. Αναμφισβήτητη ήταν και η πολιτική επιρροή της αγγλικής αποικιοκρατικής δύναμης στην εξαρτημένη οικονομικά «ψωροκόστανια» και δεν ήταν καθόλου τυχαία που, σε υπόμνημά του το 1937, ο Άγγλος υφυπουργός Βάνισαρτ έγραψε: «Σε ό,τι αφορά τις ελληνοτουρκικές σχέσεις βρήκαμε ότι το καθεστώς Μεταξά είναι πολύ πιο συνεννοήσιμο από πολλά από τα προϋπάρχοντα καθεστώτα».

Σε συνέντευξη του στον ανταποκριτή της αγγλικής εφημερίδας «Daily Telegraph», Μάρτον, το Μάη του 1940, ο επικεφαλής του δικτατορικού καθεστώτος της 4ης Αυγούστου, Μεταξάς, μεταξύ άλλων, είπε: «Είμεθα ουδέτεροι, εφ' όσον χρόνον η Αγγλία θέλει να είμεθα ουδέτεροι. Τίποτα δεν κάνουμε χωρίς συνεννόησιν με την Αγγλία και, τις περισσότερες φορές, ό,τι κάνομε γίνεται κατά σύστασιν ή παράκλησιν της Αγγλίας. Η Ελλάς είναι ζωτικόν τμήμα της αγγλικής αυτοκρατορικής αμύνης».

Η ιδεολογική συγγένεια του Μεταξά και του καθεστώτος της 4ης Αυγούστου με τα φασιστικά κινήματα της Ευρώπης, ιδιαίτερα με το ιταλικό φασιστικό κίνημα του Μουσολίνι, δεν τον εμπόδισε να πει «όχι» στις 28 Οκτώβρη 1940, στην απαίτηση της Ιταλίας να καταλάβει διά των ενόπλων δυνάμεών της στρατηγικά σημεία του ελληνικού εδάφους, κατά τη διάρκεια της πολεμικής σύγκρουσής της με την Αγγλία, αποδεικνύοντας ότι σε τέτοιες στιγμές τις αποφάσεις δεν τις επιβάλλουν οι ιδεολογικές προτιμήσεις των ηγετών, αλλά τα γενικότερα οικονομικά και πολιτικά συμφέροντα στην εσωτερική και διεθνή τους διάσταση.

Το «όχι» του Μεταξά δεν ήταν «κεραυνός εν αιθρία», όπως πιστεύουν όσοι αποκόπτουν την ιδεολογία κλπ. από τα οικονομικά συμφέροντα.

Ο Μεταξάς ήταν ξεκάρθρος πολύ πριν από το ξέσπασμα του ελληνοϊταλικού πολέμου. Στις 3 Μάρτη 1934, μιλώντας στο Συμβούλιο των Πολιτικών Αρχηγών, είπε κατά λέξη: «Αν και είναι βεβαίως παράτολμον εις την πολιτικήν να δημιουργή κανείς δόγματα, η Ελλάς δύναται να θέσει ως δόγμα πολιτικόν ότι εν ουδεμιά περιπτώσει δύναται να ευρεθή εις στρατόπεδον αντίθετον εκείνου εις το οποίον θα ευρίσκετο η Αγγλία. Δυνάμεθα τούτο να το θεωρήσωμεν ως δόγμα».

Εγώ τουλάχιστον το ασπάζομαι».

Ο Μεταξάς δεν ήταν υπεράνω των κοινωνικών τάξεων της Ελλάδας. Ο ίδιος και το καθεστώς του εκπροσωπούσαν τα συμφέροντα της άρχουσας τάξης. Αν όμως το «όχι» του Μεταξά ήταν υποχρεωτικό στο πλαίσιο των διεθνών ανταγωνισμών της εποχής και των ιδιαίτερων δεσμών και εξαρτήσεων που είχε με το ξένο κεφάλαιο, βασικά το αγγλικό, η τάξη που αυτός εκπροσωπούσε, το ΟΧΙ του ελληνικού λαού πήγαζε από τις παραδόσεις, την ιστορία του, το αναφαίρετο δικαίωμά του και τον πόθο του να ζήσει ελεύθερος και ανεξάρτητος, χωρίς αφέντες, ντόπιους ή ξένους.

Διατελώ,
Βασίλης Κωστή

Επίκαιρος όσο ποτέ ο Πλάτων!

Θαυμαστής του Πλάτωνα δηλώνει ο ποδοσφαιριστής της Πουβέντους, Τζόρτζιο Κιελίνι, σε συνέντευξη του η οποία δημοσιεύεται στην Gazzetta dello Sport: «...Θα ήθελα να ζω στην Αρχαία Ελλάδα, μαθητής του Πλάτωνα... θα έκανα τα πάντα για να ζω δίπλα στον Πλάτωνα. Όχι να είμαι εκείνος, αυτό πάει πολύ: θα μπορούσα να τον μελετήσω από κοντά, να κατανοήσω πώς έζησε και πώς ζούσαν τότε και κυρίως πώς γίνονταν να είναι μπροστά από την εποχή τους τόσα πολλά χρόνια και να έχουν έτσι ένα φουτουριστικό όραμα του κόσμου». Με αφορμή λοιπόν την συγκεκριμένη δήλωση αυτού του σπουδαίου ποδοσφαιριστή, σε μια ιστορική αθλητική εφημερίδα, (η εφημερίδα πρωτοκυκλοφόρησε στις 3 Απριλίου του 1896 (!) και πουλάει πάνω από 400.000 αντίτυπα ημερησίως, ήταν δε από τις πρώτες που κάλυψαν τους πρώτους σύγχρονους Ολυμπιακούς Αγώνες που πραγματοποιήθηκαν στην Αθήνα), ας δούμε σε αδρές γραμμές, ποιος είναι αυτός ο Κορυφαίος Έλληνας φιλόσοφος, τα έργα του οποίου αποτελούν κομμάτι της φιλοσοφικής προπαίδειας που διδάσκεται στα καλύτερα Πανεπιστήμια του Κόσμου με σπουδές στην Φιλοσοφία.

Ο Πλάτων, γεννήθηκε το 428 π.Χ., το μήνα Θαρρηλίωνα (Μάιος) και καταγόταν από αρχοντική γενιά. Είχε πάρει μουσική και γυμναστική αγωγή και είχε άριστες μαθηματικές γνώσεις. Ασκήσε τεράστια επιρροή στην Αρχαία Ελληνική Φιλοσοφία και γενικότερα στη δυτική φιλοσοφική παράδοση. Κύριος οικοδόμος της φιλοσοφίας, οδηγητής είτε προάγγελος μεταγενεστέρων προβάσεων της, εμπνευστής άμεσων ή έμμεσων των σπουδαιότερων κοινωνικοπολιτικών οραματισμών. Ο Πλάτων, μεταξύ άλλων, έγραψε την «Απολογία του Σωκράτους», η οποία θεωρείται ως μια σχετικώς ακριβής καταγραφή της απολογίας του Σωκράτη στη δίκη που τον καταδίκασε σε θάνατο, το «Συμπόσιο», που μιλά για τη φύση του έρωτα, τον «Πρωταγόρα» όπου μεταξύ άλλων θεμελιώνεται θεωρητικά η αρχή της «πρόληψης» που δεν λαμβάνει την ποινη ως απολύτως «ανταποδοτική», τον «Παρμενίδη» και τον «Θεαίπητο», όπου θεμελιώνει την αντικειμενικότητα του λόγου και της ιδέας, ενώ σε δύο μακρούς διαλόγους, την «Πολιτεία» και

τους «Νόμους» περιέγραψε την ιδανική πολιτεία...

Γράφει ο
Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗ
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάγρι Λεμεσό
a.avgoustis@hotmail.com



Το πιο συνταρακτικό κτύπημα για την ελεύθερη και ανήσυχη ψυχή του ήρθε όταν το 399 π.Χ. ο Δάσκαλός του καταδικάστηκε να πει το κώνειο. Ο θάνατος του Σωκράτη άλλαξε ριζικά τη ζωή του, αφού μέσα του αντιλήφθηκε ότι η πολιτική της πατρίδας του, δημιουργούσε ένα αγεφύρωτο χάσμα για τη φιλοσοφική. Μετά τη θανάτωση του Σωκράτη παρέμεινε στην Αθήνα για περίπου τρία χρόνια και κατόπιν κατέφυγε στα Μέγαρα, κοντά στον συμμαθητή του Ευκλείδη και άλλους σωκρατικούς. Αργότερα, ξαναγυρίζει στην Αθήνα, όπου ασχολείται με τη συγγραφή φιλοσοφικών έργων, τα οποία φέρουν τη σφραγίδα της φιλοσοφίας του Σωκράτη. Ταξίδεψε ακόμη στην Κάτω Ιταλία, στην Αίγυπτο όπου μυήθηκε στα Μυστήρια των Πυραμίδων. Στις Συρακούσες προσπάθησε να ιδρύσει την ιδανική του πολιτεία, άλλα έπεσε θύμα των ραδιουργιών της αυλής του Βασιλιά και μόλις που γλίτωσε τη ζωή του. Στην Αθήνα ίδρυσε τη δική του Σχολή-Ακαδημία, η οποία κράτησε σχεδόν χίλια χρόνια, μέχρι το 529 μ.Χ.

Ο Πλάτων ήταν σίγουρα μπροστά από την εποχή του, αφού ο λόγος του είναι πραγματικά προφητικός. Στο 7ο κεφάλαιο της «Πολιτείας», παρομοιάζει τον κόσμο που ζούμε, σαν μια σκοτεινή σπηλιά. Πρόκειται για μια Αρχαία παραβολή-προφητεία, η οποία μοιάζει πάρα πολύ με τον τρόπο που λειτουργεί ο σημερινός πολιτισμός, αν και έχουν περάσει 24 αιώνες από τότε που γράφτηκε: «Σε αυτή την σκοτεινή σπηλιά», λέει ο Πλάτων, «κατοικούν πολλοί άνθρωποι, οι οποίοι ονομάζονται δεσμώτες. Είναι δεμένοι στις θέσεις τους και δεν μπορούν να κοιτάξουν γύρω τους. Πίσω τους κυκλοφορούν διάφοροι άνθρωποι οι οποίοι κουβαλάνε κάποια αντικείμενα, έμψυχα και άψυχα. Το φως που έρχεται από

την είσοδο της σπηλιάς διαπερνά αυτά τα αντικείμενα και δημιουργεί σκιές μπροστά στα μάτια των ανθρώπων-δεσμωτών. Αφού λοιπόν δεν μπορούν να κοιτάξουν γύρω τους, ούτε και πίσω τους, λόγω των δεσμών που τους καθηλώνουν, δέχονται ως πραγματικότητα μόνο ό,τι βλέπουν μπροστά τους, δηλαδή τις σκιές. Όλο αυτό το σκηνικό είναι στημένο με τέτοιο τρόπο, ώστε οι άνθρωποι-δεσμώτες να ζουν μέσα στο σκοτάδι, έχοντας μια ψεύτικη εικόνα για την πραγματικότητα. Είναι δε τα δεσμά τους τόσο δυνατά, που τους καθηλώνουν ακίνητους, χωρίς να μπορούν να κάνουν την παραμικρή κίνηση ελευθερίας για να ανακαλύψουν την πραγματική αλήθεια».

Τα παραπάνω κατατάσσουν τον Πλάτωνα στους πιο σπουδαίους Έλληνες φιλοσόφους, αφού αποτελούν ζωντανές εικόνες του σήμερα που ο ίδιος, είχε την διορατικότητα να προβλέψει και να καταγράψει με απόλυτη ακρίβεια στα έργα πολλούς αιώνες πριν. Και που σίγουρα αντικατοπτρίζουν πλήρως την σημερινή ζοφερή κατάσταση της Ελληνικής, αλλά και όλης σχεδόν της λεγόμενης πολιτισμένης παγκόσμιας κοινωνίας. Ο σημερινός άνθρωπος, που διαμορφώνεται και μεγαλώνει με μοναδικό στόχο την απόκτηση υλικών αγαθών (σκιές), χωρίς να του δίνεται η δυνατότητα να καλλιεργήσει Αρετές και Αξίες για να μπορέσει να ονειρευτεί μεγάλα ιδανικά και πνευματικά Ιδεώδη.

Συμπέρασμα: Τα σωστά πρότυπα, ειδικά για μας τους Έλληνες, πάντα υπάρχουν. Ωστόσο κάποιοι συνειδητά εξακολουθούν να τα παραχαράσσουν και να τα αγνοούν. Σε μας εναπομένει να ανακαλύψουμε την πραγματικότητα όπως είναι και όχι όπως μας την παρουσιάζουν οι κάθε λογής τυχαίραστοι-καιροσκόποι-τυχοδιώκτες-αναλφάβητοι-απαίδευτοι... και κυρίως τα Μαζικά Μέσα Μαύρης Προπαγάνδας. Για να γίνει αυτό πρέπει να αρχίσουμε να διυλίζουμε σχολαστικά κάθε πληροφορία και όχι να υιοθετούμε σαν πιστοί και υποτακτικοί παγκόσμιοι πολίτες την άνευ όρων και ορίων ασχρή προπαγάνδα τους... Ας κάνουμε την αρχή, ανοίγοντας και διαβάζοντας ένα αξιόλογο βιβλίο και επιλέγοντας με ιδιαίτερη προσοχή το τι θα δούμε στην τηλεόραση...

Φτερούγισμα ψυχής

(56 χρόνια από το ολοκαύτωμα του Ήρωα Κυριάκου Μάτση)

Κάθε Νοέμβρη ξυπνά ο θρύλος μ' ένα δακρύβρεχο στεναγμό.
Απ' το μπαρούτι φωτιές ανάβουν κι οι φλόγες ζώνουν τον ουρανό!!!

Κι η Μούσα, κόρη ταπεινή, στη σκλαβωμένη Μάνα γη
έτοιμη να πετάξει!!
Μ' ευλάβεια και σεβασμό ένα κερί ν' ανάψει!
Εις τον τρισένδοξο βωμό του Κυριάκου Μάτση!!!

Οι Άγγλοι του κάψαν το κορμί και δάκρυσαν οι ουρανοί,
μοιράστηκαν στα δύο! Κι ήρθε η τούρκικη εισβολή...
κουρσάροι απ' την Ανατολή γκρέμισαν το μνημείο!

Κι εγώ με τις φτερούγες της ψυχής γονάτισα στο χώμα.
Κι όπως ψηλάφιζα τη γη
μία απόμακρη φωνή μου τράνταζε το σώμα!

Σήκωσα ψηλά το βλέμμα κι είδα την Κύπριδα Παναγιά,
το μνημείο φωτισμένο λες... και ξημέρωνε Πασχαλιά!!!

Πανόρια κόρη είδα να φτάνει τον Κυριάκο να χαρετά!
Δuo ψυχές, δυο οπτασίες να μιλούν Κυπριακά!

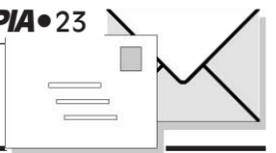
Οι Αθανάτοι τζι οι θνητοί στην ίδια αγωνία
για το ποθούμενο ρωτούν, για την Ελευθερία!!!

Τζι' εσύ κόρη μου, λαλούν μου, για στάθου λίγο ν' αφουγκραστείς.
Τζι' αφού μπόρεις τζιαι αμπλέπεις με τα μάδκια της ψυσής,
ό,τι δεις τζι' ότι ακούσεις εις τον κόσμο να το πεις!!
Που το νησί μας ρέσσουν κουρσάροι
τζιαι γυρεύουν τ' ανοιχτάρι,
του ομφαλού τούτης της γης.
Ούλοι.. πάσκουν να ριζώσουν μα
η γη εν τους σηκώνει,
γιατί στο νησί τζοιμούνται του Χριστού οι Αποστόλοι.

Μια απογείωση, ένα ταξίδι, ένα φτερούγισμα ψυχής,
ένα παράθυρο ελπίδας στα μαύρα χρόνια της κατοχής!

Ένα μνημόσυνο, λίγα λουλούδια, απ' τον ανθώνα της προσφυγιάς.
Στον ήρωα Κυριάκο Μάτση! Τον Αετό της Λευτεριάς!!!
Αιωνία του η μνήμη.

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας,
Ξεριζωμένη Λεμονιά



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092

Η απάθεια των Κυπρίων στα σκάνδαλα, οι απατεώνες και ποιός πληρώνει τα σπασμένα

Κύριε Διευθυντά,

Όταν κάποιος βρίσκεται εντός της Κυπριακής Δημοκρατίας μπορεί να θαυμάσει το μεγαλείο της, των κυβερνήσεων της και του λαού, ο οποίος εκλέγει τέτοιους ηγέτες για να τον κυβερνούν.

Όταν βλέπουμε από κοντά τι γίνεται στην Κύπρο μας, αντιλαμβανόμαστε την ελληνικότητά της αφού όλα τα ωραία πράγματα, που γίνονταν στην Ελλάδα, τώρα είναι καθημερινά φαινόμενα στην Κύπρο. Η απάτη, η ψευτιά, η διαφθορά, ο χρηματισμός και η συμπερονοτολογία έχουν γίνει ο κανόνας. Το φαί και όλες οι χυδαίες απολαύσεις και η απάθεια στην πληθώρα των σκανδάλων, που γίνονται γύρω του, είναι το ενδιαφέρον της μεγάλης πλειοψηφίας του Κυπριακού λαού.

Καθημερινά βλέπουμε στην Ισπανία, Ιταλία και τις άλλες χώρες της Ευρώπης μεγάλες διαδηλώσεις και αντιδράσεις στα αντιλαϊκά μέτρα των κυβερνήσεων, ενώ στη Κύπρο και Ελλάδα «Πέρα βρέχει». Ακόμη και στη Βρετανία, που δεν πάθαμε πολλά από την κρίση, κατά τις Ευρωβουλευτικές εκλογές ο κυβερνητικός συνασπισμός έπαθε πανωλεθρία και ένα μικρό κόμμα ήρθε πρώτο. Το ίδιο έγινε στην Γαλλία. Στην Ελλάδα υπήρξε πράγματι κάποια αντίδραση, ενώ στην Κύπρο ο λαός «αγρόν ηγόρασε» και δεν ξέρω πόσα «ζεύγη βοών» (πρέπει να είναι πολλά) και ανέδειξε στις Ευρωβουλευτικές εκλογές πρώτα και καλύτερα τα δύο κόμματα, που τον κατεσπάραξαν και ξεκοκάλισαν κυριολεκτικά, το ΔΗΣΥ και το ΑΚΕΛ. Υπάρχουν πολλοί έντιμοι πολιτικοί και κόμματα αλλά η πλειοψηφία των Κυπρίων προτιμά κλέφτες, απατεώνες και ληστές. Πόσο δίκιο είχαν ο Γεώργιος Σουρής όταν πριν πολλά χρόνια (δεν υπήρχε τότε η Κυπριακή Δημοκρατία) έγραψε για τους Έλληνες, «Ω Ελλάδα πρώτη χώρα, τι γαϊδάρους τρέφεις τώρα!»

Τις τελευταίες μέρες είδαμε πόσον ωραία εργάζονται οι «ανεξάρτητες» αρχές και «ανεξάρτητοι» αξιωματούχοι του κράτους (που διορίζονται από κομματάρχην ηγέτη). Η «ανεξάρτητη» εισαγγελία, η δικαστική αρχή και ο «ανεξάρτητος» διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας εργάζονταν ως κομματικά μέλη του κυβερνήσαντος κόμματος. Το ίδιο συνέβαινε ακριβώς και επί προεδρίας Χριστόφια και ΑΚΕΛ.

Πολλοί θα θυμούνται πόσα μας υπεσέθη προεκλογικά ο Νίκος Αναστασιάδης, πόσα έκανε (ή μάλλον δεν έκανε) και τι κάνει τώρα, για να θαυμάσουμε την αξιοπιστία του αντρός, που τώρα είναι ο προστάτης της Παροικίας μας στη Βρετανία. Είναι συνεχής της διακυβέρνησης του άλλου μεγάλου ανδρός και προέδρου Δημ. Χριστόφια. Όπως τότε και τώρα, «Όλοι οι καλοί χωράνε», υπουργοί, διάφοροι συνεργάτες του Προέδρου και «ανεξάρτητοι» αξιωματούχοι εργάζονται για το καλό του λαού, δηλ. του κόμματος και της τσέπης τους. Αν τύχει να επισκεφθείτε διάφορες κυβερνητικές υπηρεσίες τότε μια επίσκεψη θα σας πείσει πόσον ωραία εργάζονται. Στα νειάτα μου έτυχε να εργαστώ πριν πολλά χρόνια σε τρεις κυβερνητικές υπηρεσίες, το Κτηματολόγιο, το Δασονομείο και την Παιδεία στην Κύπρο και κάτι καταλαβαίνω. Δεν χρειάζεται να κάνω κρίσεις και σχόλια αφού τα έχει κάνει ήδη η Ευρώπη επί προεδρίας Τάσους Παπαδόπουλου, η Κυπριακή Δημοκρατία βρισκόταν στις πρώτες θέσεις ενώ επί προεδρίας Δημ. Χριστόφια και Νίκου Αναστασιάδη, μαζί με την Ελλάδα βρίσκονται στις τελευταίες. Απόδειξη για την εκτίμηση που τους έχουν οι Ευρωπαίοι «εταίροι» είναι ότι τους «κούρεψαν» και τους «ξύρισαν» πρώτο νούμερο αλλά η πλειοψηφία του λαού δεν ενοχλήθη ποσώς.

Στην Ελλάδα πριν τις Ευρωεκλογές, η κυβέρνηση φορολογούσε τους πάντες και δεν πλήρωνε κανένας και έτσι κατάφερε να πετύχει «πρωτογενές πλεόνασμα» και αυτό πιθανόν να είναι κόλπο των δανειστών της Ελλάδας για να διατηρήσουν στην εξουσία αυτούς, που εξυπηρετούν τα συμφέροντά τους. Στην Κύπρο μας οι φορολογίες βρίσκονται στην ημερήσια διάταξη. Φορολογούν το κάθε τι, ακόμη και νεκρούς και νεκροταφεία. Το λέω υπευθύνως αφού μου ζήτησαν να πληρώσω φόρο για τον πατέρα μου, που έχει πεθάνει πριν εικοσιέξι χρόνια!!! Ο αξιότιμος κύριος υπουργός Οικονομικών βλέπει τα πάντα ρόδινα, όταν αφάνισαν τις οικονομίες του κόσμου είτε σε μετοχές, είτε με φανερή κλεψιά όταν «κούρεψαν» τις καταθέσεις τους στις τράπεζες και αξιόγραφα. Έπρεπε τουλάχιστον να δώσουν τις τράπεζες σ' αυτούς, που πλήρωσαν τα σπασμένα. Ο αξιότιμος κύριος Γενικός Εισαγγελέας «Διυλίζει τον κώνωπα και καταπίνει την κάμηλο». Ανακαλύπτει και διώκει μικροαπάτες μερικών χιλιάδων ευρώ και δεν ενοχλείται ποσώς από τις απάτες και κλεψίες εκατομ. και δισ., που δεν χρειάζονται πολλές εξετάσεις αφού είναι φανερές και γνωστές σε όλους. Το ίδιο πράττει και η ελεγκτική υπηρεσία και η Κεντρική Τράπεζα. Αλλά «ο Θεός αγαπά τον κλέφτη, αλλά και τον νοικοκύρη». Έτσι τώρα βγήκε άλλο σκάνδαλο μεγάλου μεγέθους. Φαίνεται ότι ο λόγος, που αποφεύγουν να ενοχλήσουν τον κ. Βγενόπουλο και άλλους καρχαρίες είναι ότι οι δικηγόροι του ήταν ο τώως σύζυγος της κ. Γιωρκάτζη και η κόρη της. Αυτό είναι η κορυφή του παγόβουνου.

**Διατελώ,
Ζαννέπος Χριστοφόρου**

Το μυθιστόρημα της κυρίας Χίσλοπ και ο καταλληλότερος για Δήμαρχος Βαρωσιού

Κύριε Διευθυντά,

Διάβασα το πολυδιαφημισμένο βιβλίο-μυθιστόρημα της κυρίας Βικτόριας Χίσλοπ «Η Ανατολή», το οποίο υποτίθεται ότι προβάλλει το θέμα της κατεχόμενης για 40 ολόκληρα χρόνια Αμμοχώστου – αλλά μυθιστορήματα της ίδιας είναι «Το Νησί», «Η Επιστροφή» και «Το Νήμα».

Η συγγραφέας κάθε άλλο παρά το θέμα της κατεχόμενης πόλης μας προβάλλει, αφού δεν είναι καθόλου αντικειμενική. Ψέγει, άδικα, τους Ελληνοκύπριους επειδή χρησιμοποίησαν βία για να αποκτήσουν την Αυτοδιάθεσή τους, λες και οι Βρετανοί αποικιοκράτες δεν είναι με τη βία που κρατούσαν υποδουλωμένους τους λαούς, αλλά με το ευαγγέλιο. Κατηγορεί τον Μακάριο, που πρότεινε τα γνωστά 13 σημεία για αλλαγή του Συντάγματος του 1960 (ο Μακάριος πρότεινε, δεν προσπάθησε να επιβάλει). Αποκρύβει, σκοπίμως πιστεύω, τον διαιρετικό ρόλο της Βρετανίας και τα σχέδια της Τουρκίας, η οποία ήταν πίσω από τις αποσχιστικές ενέργειες της τουρκοκυπριακής ηγεσίας τον Δεκέμβριο του 1963.

Εμμέσως πλην σαφώς, η κυρία Χίσλοπ δικαιολογεί τη βάρβαρη τουρκική εισβολή, που έγινε με πρόσχημα την προστασία των

Τουρκοκυπρίων. Γράφει πολλά για την ΕΟΚΑ Β' και τα εγκλήματά της – τα οποία ο κάθε εχέφρων Κύπριος καταδικάζει – και ελάχιστα για την τουρκική τρομοκρατική οργάνωση ΤΜΤ που δρούσε στη Κύπρο από το πρώτο μισό της δεκαετίας του 1950.

Το μυθιστόρημα της κυρίας Χίσλοπ «Η Ανατολή» μπορεί να είναι αφιερωμένο στην Αμμόχωστο, αλλά πόρρω απέχει από τα ιστορικά γεγονότα της εγκλωβισμένης βουβής πόλης μας. Η παρουσίαση και η μεγάλη προβολή του τόσο εδώ στο Λονδίνο όσο και κάτω στη Λευκωσία, από τον Δήμαρχο Αμμοχώστου, Αλέξη Γαλανό, ήταν, επεικώς, μεγάλο λάθος ή αν θέλετε γκάφα ολκής. Κανείς δεν αμφισβητεί την προσφορά του κυρίου Γαλανού στους αγώνες για την απελευθέρωση της Αμμοχώστου και ολόκληρης της Κύπρου. Φαίνεται, όμως, ότι κουράστηκε και ίσως να χρειάζεται κάποια πολιτική συνταξιοδότηση για να πνάσει. Ο ίδιος πρέπει να αποφασίσει.

Πάντως ο πιο κατάλληλος για να τον αντικαταστήσει είναι ο Δρ Βασίλης Μαύρος.

**Διατελώ,
Γιάννης Μαυροκέφαλος**

Το ανιστόρητο βιβλίο της Βικτώριας Χίσλοπ και ο... πλασιέ Αλέξης Γαλανός

Κύριε Διευθυντά,

Διάβασα τη βιβλιοκριτική του αγαπητού Ανδρέα Μορφίτη, Δημοτικού Συμβούλου του κατεχόμενου Δήμου Αμμοχώστου, στην ιστοσελίδα Agora Dialogue, για το βιβλίο της Αγγλίδας Βικτόριας Χίσλοπ. Για το οποίο (βιβλίο) ο δήμαρχος της πόλης κ. Αλέξης Γαλανός σαν «πλασιέ» της, έτρεξε στο Λονδίνο να το προωθήσει. Ενημερώθηκα ότι η Βικτώρια Χίσλοπ, στην παρουσίαση στο Ελληνικό Κέντρο είπε ότι ο κ. Γαλανός την συμβούλευε καθ' όλη τη διάρκεια της έρευνάς της και εξέφρασε την ευγνωμοσύνη της γιατί πρώτος διάβασε το βιβλίο (readproof the book)... Στο τέλος ο κ. Αλέξης Γαλανός της απένειμε ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΠΛΑΚΕΤΑ εκ μέρους του Δήμου!

Βλέπετε τους μήνες αυτούς είχαμε και την ευφορία που ξεκίνησε με κάποια λεγόμενα Μέτρα Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης, την «αμερικανική» παραγωγή φίλμ για την επιστροφή της Αμμοχώστου, αλλά ποιάς Αμμοχώστου και πώς δεν ενδιαφέρει. Τριών γειτονιών με κάποια ξενοδοχεία και αυτά συνεταιρικά με τους Τουρκοκύπριους και όχι μόνο, και με ... εκκλησιασμούς σε Αγίους Εξορινούς «εν εξορία», υπό την εποπτεία του Τούρκου έποικου Μουφτή και των τουρκικών κατοχικών στρατευμάτων με πλούσια ξένη πρεσβευτική παρουσία! Τέτοια χαζομάρα, ηττοπάθεια, ανεπάρκεια ηγεσίας, δουλοφροσύνη και δουλοπρέπεια σκλάβων προς τους κατακτητές τους. Βέβαια, με την «ευλογία» των «φίλων» Βρετανών... Αφήστε που τέτοιες ενέργειες παραβιάζουν και το ψήφισμα 550 του 1984. Κάποιοι θυσιάζουν όχι μόνο τα δίκαια ολόκληρου του λαού αλλά και της ΙΣΤΟΡΙΚΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ.

Κάθε φορά που ένας Άγγλος ή Αγγλίδα γράφει βιβλίο για την Κύπρο δεν χρειάζεται να το διαβάσουν και να καταλάβουν τι λέγει για μας και το τόπο μας. Τις επιπτώσεις που θα έχει το περιεχόμενό του, αν είναι αλήθεια, ψέμα, διαστρέβλωση, προπαγάνδα εναντίον μας είτε σκόπιμη είτε λόγω ακόμα περισσότερης άγνοιας από τον/την συγγραφέα, και τρέχουν να το προβάλλουν, υπέρ-ευγνώμονες για την υποχρέωση!

Το είδαμε με πολλούς άλλους. «Τα Πικρολέμονα» του πράκτορα των Βρετανικών Μυστικών Υπηρεσιών Λόρενς Ντάρελ, με την αποικιακή προπαγάνδα, ακόμα το πωλούν... στους τουρίστες!! Ενώ το βιβλίο που έγραψε ο δικός μας Κώστας Μόντης, το 1964, τις «Κλειστές Πόρτες» σε απάντηση εκείνου του Ντάρελ, το «λογόκριναν» στην αφάνεια...

Ο Ντάρελ ήταν ο πατέρας της πλαστής ταυτότητας, της ψευτο-Κυπριότητας!

Ακολούθησαν και άλλοι σαν τους Ντάρελ διαχρονικά, για να τους γλείφουν οι δικοί μας εξίσου υποχρεωμένοι για την εξυπηρέτηση.

Τέτοιος μαζοχισμός και αγγολιγούρα, άραγε, επικράτησε και στην περίπτωση του τελευταίου βιβλίου της κας Βικτόριας Χίσλοπ «Η ΑΝΑΤΟΛΗ» ή κάτι περισσότερο; Καλά που δεν την εξισώσατε, αθεόφοβοι, για όσα γράφει εναντίον της ιστορικής αλήθειας και παθών του λαού και τόπου μας από τους Βρετανούς και Τούρκους και με τους... ήρωες μας. Και να ζητήσετε και προσφορές για κανένα αγαλλάκι της σε καμιά γωνιά της ελεύθερης Κύπρου ή κάπου στη Δερύνεια! Πού ξέρετε, μπορεί να το κάνουν οι Τούρκοι, στο προαύλιο κανενός Αγίου Εξορινού στα κατεχόμενα...

Θα πρέπει να αναλογιστούν, τελικά, τις τεράστιες ευθύνες που φέρουν όλοι εκείνοι που πρωτοστάτησαν και συνεχίζουν να προβάλλουν αυτό το ανιστόρητο και ιστορικά διαστρεβλωτικό βιβλίο από Λευκωσία, Λονδίνο μέχρι τη... ακριτική Ξάνθη(!). Ειδικά μέσα από ένα υποτιθέμενο μυθιστόρημα είναι ακόμα χειρότερο. Είναι επικίνδυνο. Με ευθύνες Γαλανού.

Θα έπρεπε ήδη να είχε εγερθεί θέμα παραίτησής του κ. Γαλανού. Δεν μπορεί ένας Δήμαρχος κατεχόμενης περιοχής από την Τουρκία από το 1974, να αναγνωρίζει «συνεταιρικά» ένα Τούρκο «Δήμαρχο» (τον κ. Οκτάι Καγιάλπι), δεν μπορούν π.χ. να συνεχίζονται επαφές του με Βρετανούς πολιτικούς στο Λονδίνο που υπονομεύουν γενικά το Κυπριακό. Δεν μπορεί να διατηρεί ακόμα τη θέση του ο Α. Γαλανός, μετά που η ίδια η συγγραφέας επιβεβαίωσε ότι ο ίδιος την συμβούλευε

καθόλη τη διάρκεια της έρευνάς της και πρώτος διάβασε το βιβλίο (readproof the book)...

Μήπως υπάρχει κάτι άλλο, που αναγκάζει τον εν λόγω Δήμαρχο να συμπεριφέρεται με αυτόν τον δουλοπρεπή και υποτελή τρόπο προς τους κατακτητές, γιατί είναι πλέον πέτρα πάσης λογικής εξήγησης η συμπεριφορά του. Όταν έφθασε στο σημείο να διαλαλεί από τηλεοράσεως στην Κύπρο «σαν τελάλης επί Τουρκοκρατίας/αποικιοκρατίας» ότι τάχα την «Χίσλοπ την γυρεύαμε στον ουρανό και την βρήκαμε στη γη»!!!

Δεν θυμάται ένας τι έγραψε η Συνταγματολόγος κα Κλαίρη Πάλλυ για το θέμα; Σας το θυμίζω, αγαπητοί Βαρωσιώτες, για να αναλογιστείτε τις πράξεις του Δημάρχου σας.

Το 1993/94, λοιπόν, σε γνωμάτευσή της για τα ΜΟΕ περί Βαρωσιών, η Συνταγματολόγος της Οξφόρδης, την οποία δεν γυρεύαμε στους ουρανούς, την είχαμε στην Γενική Εισαγγελία από τον καιρό του μ. Σπύρου Κυπριανού, κατέληγε ότι με τα ΜΟΕ θα θυσιαστούν όλοι οι πρόσφυγες εναντί επιστροφής μιας έρημης περιοχής, δηλαδή των Βαρωσιών η οποία τους ανήκει: «...In order to get return of a desert to which its owners are entitled, all other Greek Cypriot refugees are in practice being sacrificed – what used to be called "Famagustization of the Cyprus problem"» (Αντίγραφο κατέχει η γράφοσα).

Τέτοια «Ανατολή» μάς είναι αχρείαστη, γιατί η «Δύση» της για μας θα είναι εφιάλτης για όλη την Κύπρο.

Εγώ ως πρόσφυγας δεν πέρασα ποτέ στα κατεχόμενα είτε πριν είτε μετά που έγινε το μέγα σφάλμα και δέχτηκε η δική μας πλευρά να ανοίξουν τα οδοφράγματα το 2003, γιατί δεν μπορώ να δεχτώ ότι πρέπει στην ίδια μου την πατρίδα να δείχνω διαβατήριο στον κατακτητή για να πάω (και αυτό απλά να δω από μακριά, ως τουρίστας!) την κατεχόμενη μου πατρίδα και περιουσία. Ο κ. Γαλανός πόσες φορές το έκανε και πόσο συχνά άραγε το κάνει;

**Φανούλα Αργυρού
Ερευνήτρια/συγγραφέας
Λονδίνο 6.11.2014**



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Περί Βρετανών και ξανά ο χάρτης «Χ» του Κώστα Μαυρίδη

Την Παρασκευή 31 Οκτωβρίου 2014 από το πρόγραμμα του αγαπητού Λάζαρου Μαύρου (Πρώτη Εκπομπή, Ράδιο Πρώτο) με συνομιλητή τον κ. Κώστα Μαυρίδη, ευρωβουλευτή του ΔΗΚΟ, λέχθηκαν ορισμένα πράγματα για τους Βρετανούς, με αφορμή την υπό τύπον ερώτησης τού Βρετανού Πρωθυπουργού Ντέιβιντ Κάμερον στις Βρυξέλλες – «αν μπορεί να έχει ΑΟΖ η Κύπρος πριν τη λύση του Κυπριακού» – και επανήλθε το θέμα του χάρτη που εμφάνισε ο κ. Κ. Μαυρίδης πριν τις τελευταίες ευρωεκλογές.

Η Βρετανία δεν έχει απαιτήσει σε καμία περίπτωση ΑΟΖ για τις Βάσεις. Εκείνο που έχει, βάσει των Συμφωνιών και Συνθηκών του 1960, είναι 3 μίλια χωρικών υδάτων. Και ούτε αυτά όμως δεν απαιτήσε να τα αυξήσει στα 12, παρότι επικαλείται ότι το δικαιούται βάσει του Δικαίου της Θάλασσας, απλά γιατί οι Βάσεις δεν είναι κράτος, αλλά στρατιωτικές Βάσεις, και το γνωρίζει καλύτερα απ' όλους η ίδια, πόσο μάλλον λοιπόν να ζητήσει ΑΟΖ. Η παρουσία της στην Κύπρο καθορίζεται με το Παράρτημα Ο της Συνθήκης Εγκαθίδρυσης. Εν τω μεταξύ, πουθενά δεν βρέθηκε ο χάρτης που εμφάνισε ο κ. Κώστας Μαυρίδης πριν τις τελευταίες ευρωεκλογές, με τον οποίο τάχα οι Βάσεις διεκδικούσαν ΑΟΖ, επικαλούμενος ότι ο χάρτης είχε ετοιμαστεί κατά την εμφάνιση του Σχεδίου Ανάν από τους Άγγλους, αλλά αρνήθηκε να αποκαλύψει την «αγγλική» πηγή του.

Εν τω μεταξύ, τον ίδιο καιρό της εμφάνισης τού χάρτη Μαυρίδη, η μόνη επιτήδεια αναφορά σε δυνατότητα (potential) διεκδίκησης ΑΟΖ στις βρετανικές Βάσεις στην Κύπρο, εντοπίστηκε σε μια ιστοσελίδα της Wikipedia που καλύπτει το ιστορικό των δύο βρετανικών Βάσεων στην Κύπρο. Ο εν λόγω χάρτης παρουσιάζει με κόκκινο τις περιοχές της υποτιθέμενης ΑΟΖ που μπορούσε να διεκδικήσει η Βρετανία ως: "The UK's potential claim to 2 EEAs off Cyprus" (Δυνατότητα αξίωσης του Ηνωμένου Βασιλείου για 2 ΑΟΖ ανοικτά της Κύπρου).

Μετά την εμφάνιση του χάρτη Μαυρίδη, έγραψα στο τότε Υπουργό Άμυνας της Βρετανίας και νυν Υπ. Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας, κ. Philip Hammond. Και στη συνέχεια στον αντικαταστάτη του, νυν Υπ. Άμυνας κ. Michael Fallon. Επιπλέον ζήτησα από το Υπ. Άμυνας, ως το υπεύθυνο τμήμα της βρετανικής κυβέρνησης στο οποίο υπάρχουν οι Βάσεις, να προβεί στις απαιτούμενες διορθώσεις σ' αυτή την ιστοσελίδα, που έδιδε διαστρεβλωμένες πληροφορίες.

Εξ όσων γνωρίζω τα βρετανικά πανεπιστήμια δεν δέχονται ως πηγή την εν λόγω ιστοσελίδα ακριβώς γιατί: α) δεν είναι πρωτογενής πηγή, β) οποιοσδήποτε μπορεί να μπει μέσα να αλλάξει λεπτομέρειες και να προσθέσει ό,τι θέλει (και οι Τούρκοι και φιλότουρκοι ξένοι δεν υστερούν σε τέτοια) και γ) πολλοί ακαδημαϊκοί

μάλιστα μπορούν και να τιμωρήσουν κιόλας φοιτητές τους, αν χρησιμοποιήσουν ως πηγή την εν λόγω ιστοσελίδα.

Όταν επισκέφθηκα την ιστοσελίδα αυτή το Σάββατο 1η Νοεμβρίου 2014, τόσο ο εν λόγω διαστρεβλωτικός χάρτης, όσο και το λανθασμένο λεκτικό, βρήκα ότι έχουν εξαφανισθεί και η ιστοσελίδα υπέστη γενική διόρθωση. (Είχα κρατήσει όμως αντίγραφο του αφαιρεμένου χάρτη και του λεκτικού).

Επίσης διαφώνω με τον ισχυρισμό (που λέχθηκε) περί Φόκλαντ, δεν υπάρχει κανένα προηγούμενο με τα νησιά Φόκλαντ. Τον Μάρτιο του 2013 διεξήχθη δημοψήφισμα και οι κάτοικοι ψήφισαν να παραμείνουν βρετανική κυριαρχία, 1513 υπέρ και 3 εναντίον. Επιπλέον η ΑΟΖ που διεκδικεί η Βρετανία εκεί, αμφισβητείται από την Αργεντινή. Η Βρετανία ούτε από το Πιβραλτάρ δεν έχει ουσιαστικά απαιτήσει ΑΟΖ, οι κάτοικοι του οποίου επίσης με δημοψήφισμα αποφάσισαν να μείνουν υπό βρετανική κυριαρχία. Εν πάση περιπτώσει και εκεί αμφισβητείται οτιδήποτε σχετικό από την Ισπανία.

Η όλη υπόθεση της αυθεντικότητας του χάρτη είναι πολύ απλή, παραμένει στην αποκάλυψη της πρωτογενούς πηγής. Αν ο κ. Μαυρίδης θέλει να πάρουμε στα σοβαρά το θέμα, οφείλει να καθορίσει τη πηγή του εν λόγω χάρτη. Ταυτόχρονα εγείρονται και τα εξής ερωτήματα που πρέπει να απαντηθούν και που σχετίζονται με την πρωτογενή πηγή:

- Από πού διέρρευσε ο χάρτης και πότε;
- Αν ο χάρτης διέρρευσε από τμήμα της βρετανικής κυβέρνησης, ποιος τον διέρρευσε και γιατί;
- Εγκρίθηκε η διαρροή του από αξιωματούχο (υφυπουργό, υπουργό) ή σύμφωνα με τις διαδικασίες του Whitehall;
- Ήταν ο χάρτης τελικός ή προπαρασκευής (draft or final);
- Ποίος τον σχεδίασε και για ποιο σκοπό συγκεκριμένα;
- Είχε εγκριθεί από υπουργείο, υπουργό, συγκεκριμένο τμήμα της βρετανικής κυβέρνησης και ποίο;
- Ήταν ο χάρτης μέρος ευρύτερου εγγράφου α) υποθετικού σεναρίου, β) προτάσεων ή γ) πολιτικών αποφάσεων της βρετανικής κυβέρνησης;

Ανακεφαλαιώνοντας και μέχρι να απαντηθούν τα πιο πάνω και δοθεί η πηγή, στέκω σε ό,τι έγραψα σε σχετικό μου άρθρο στη «Σημερινή» (9 Μαΐου 2014), με τίτλο «Ο χάρτης "Χ" του Κώστα Μαυρίδη». Εφόσον ο κ. Κ. Μαυρίδης δεν μας τεκμηριώνει με πλήρη στοιχεία την πρωτογενή πηγή του, ο εν λόγω χάρτης παραμένει αναξιόπιστος.

Φανούλα Αργυρού
Ερευνήτρια/συγγραφέας
Λονδίνο

Η πολιτική ως διακονία και όχι ως διακονία

Ο πολιτικός ως διάκονος του λαού θα μπορούσε να ήταν η λύση μας στη κρίση των θεσμών που βιώνουμε. Η απαξίωση της πολιτικής και των πολιτικών, κάποιων δικαίως και των ελάχιστων εξαιρέσεων αδικώς, αποτελεί ένα από τα μεγαλύτερα προβλήματα της εποχής μας.

Ο πολιτικός που υποκλίνεται μπροστά στο μέγεθος της ευθύνης που ανέλαβε με την εκλογή του από τον λαό, ή και τον διορισμό του, ως εκπρόσωπος ενός θεσμού, θα μπορούσε να μας σώσει από την κατηφόρα που έχουμε πάρει. Από την απελπισία η οποία μας διακατέχει. Σε τι να πιστέψουμε; Ποιον να πιστέψουμε; Πατά να τον πιστέψουμε; Αφού δεν είναι διάκονος, αλλά διακονά την ψήφο, την στήριξη, τον διορισμό. Με κάθε τρόπο, με κάθε μέσο, με κάθε κόστος...

Δεν αναφέρομαι στην τραγική οικονομική κρίση, ούτε στην ενεργειακή κρίση και τη διασύνδεσή της με το κυπριακό. Εκεί τα πράγματα είναι ζοφερά, αλλά όλοι συνειδητοποιούμε πως συνυπάρχουν και παράγοντες που είναι πέρα από τον έλεγχό μας. Παράγοντες που σχετίζονται με τα εμπλεκόμενα συμφέροντα, με την ισορροπία δυνάμεων, με τη γεωπολιτική θέση και χίλια άλλα τόσα που χρειάζονται αναλύσεις και κόντρα αναλύσεις για να καταλήξεις σε σωστές στρατηγικές και κινήσεις που θα μπορούσαν να αποδειχτούν σωτηρίες. Το παιχνίδι είναι χοντρό και θέλει παίκτες δυνατούς, ικανούς να μπλοφάρουν, να εκμεταλλεύονται, να έχουν σχέδια και Α, και Β και ενίοτε Γ. Φυσικά, αν δεν σου βγαίνει, κύριε, το παιχνίδι, αν δεν μπορείς να διαχειριστείς όσα τεκταινούνται, αν είναι μεγαλύτερα του μικρού σου αναστήματος, παίρνεις βαθιά ανάσα, λες αδυνατώ να αντεπεξέλθω και παραιτείσαι.

Η σημερινή αναφορά μου όμως δεν θα αφορά τα μεγάλα. Δεν θα μιλήσω καθόλου για την επίσκεψη του Έλληνα πρωθυπουργού, η οποία μια μικρή ένεση κουράγιου μας έκανε, και ας μην συνήλθε το Εθνικό Συμβούλιο. Δεν θα μιλήσω για την τριμερή και την πρόθεση της να γίνει τετραμερής, πενταμερής κ.ο.κ. Καλή κίνηση, εντυπωσιακή η κάλυψη, μπράβο που το πετύχαμε. Δεν θα το μηδενίσω, αλλά και πάλιν δε θα έλεγα πως μου ανακοούφισε τη βαθιά αγωνία για το τι μέλλει γενέσθαι. Ούτε για την Τουρκία θα μιλήσω, που σαφέστατα δεν ίδρωσε το αυτί της, καθώς θα μιλήσει, όπως δηλώνει διά στόματος ακαδημαϊκών, και θα κάνει κίνηση, την ώρα που θα πρέπει. Δεν θα μιλήσω για τη στάση της Αγγλίας, της Σουηδίας, της Φινλανδίας και το άνοιγμα των κεφαλαίων. Ούτε για το ΔΝΤ που θα έρθει για το σχέδιο αφερεγγυότητας, για να μας λύσει όλα όσα δεν καταφέραμε μεταξύ τα χρόνια που δεν χρήζονται σχολίου.

Θα αναφερθώ στα μικρά και καθημερινά. Στα όσα εξυφαινονται καθαρά από εμάς και αποδεικνύουν την ποιότητά μας και το μέγεθος της απόλυτης ευθύνης μας. Θα μιλήσω για τα συμβόλαια που αλλάζουν και εξαφανίζονται παράγραφοι εν μια νυκτί, αλλά όλα καλά. Εγώ δεν φταίω και εσύ δεν παραιτείσαι. Για διορισμούς Επιτρόπων, και κόντρα Επιτρόπων, για Συμβούλους και άλλους Συμβούλους. Για φορείς και για θέσεις υψηλόμισθες,



Γράφει η Έλενα Περικλέους Εκπαιδευτικός

οι οποίες χωρίς διαφανείς διαδικασίες ξεφυτρώνουν στο πι και φι για να καλύψουν τους διάφορους που περιμέναν για να εξυπηρετηθούν. Για σκάνδαλα που αποκαλύπτονται ή συγκαλύπτονται ανάλογα με το ποιο εμπλέκονται.

Θα μου πείτε, καλά, τι το ψάχνεις; Δεν είναι πάντα έτσι που λειτουργούσαν τα πράγματα; Ναι, όταν είχαμε να ξοδεύουμε σε πολυτέλειες. Όταν δεν είχε εξουτελειστεί και ο τελευταίος μισθωτός. Όταν η ανεργία δεν είχε κτυπήσει κόκκινο. Όταν οι εκποιήσεις δεν μας χτυπούσαν το κουδούνι της εξώπορτας. Όταν το να είσαι δημόσιος υπάλληλος ήταν μαγκιά και πολυτέλεια. Όταν τα δάνεια πληρώνονταν, όταν ήταν αυτό που λέμε «εξυπηρετούμενα». Όλα αυτά τα σπουδαία φυσικά μας οδήγησαν αλυσιδωτά στη σημερινή μας θέση. Αποτέλεσμα; Εμείς ακάθεκτοι. Συνεχίζουμε λες και τίποτα δεν έχει αλλάξει. Μόνη διαφορά το ότι τώρα ξοδεύουμε από ξένα λεφτά. Σιγά. Εμείς θα τα ξεπληρώσουμε; Τα δισέγγονα μας; Όπως έλεγαν και οι παλιοί, άξιος που εν να ζήσει...

Αν μπορούσα με τρόπο μαγικό να αλλάξω την πολιτική ζωή αυτού του τόπου, θα ξεκινούσα να βρέχω εν συναίσθησει και θα φρόντιζα εκείνη ακριβώς τη μέρα να μη κρατά κανένας πολιτικός ομπρέλα. Η ικανότητα να μπαίνεις στη θέση του άλλου, μπορεί και να μας σώσει. Θα ήθελα τον νομοθέτη που θα ψηφίσει με την ανάταση του χεριού του τον καινούριο νόμο για τις εκποιήσεις, το νέο πλαίσιο αφερεγγυότητας, τη νέα φορολογία, τη νέα αποκοπή μισθών, το νέο σχέδιο υγείας, το νέο σχέδιο διορισμών, να μπει για ένα 24-ωρο, στη θέση εκείνου που τον αφορά, στα παπούτσια του που λέμε. Να βιώσει τον φόβο, την αγωνία, την απελπισία του.

Θα ήθελα τον επόμενο Υπουργό που θα εισηγηθεί μια αλλαγή για τον εκσυγχρονισμό των διαδικασιών, δημιουργώντας, φυσικά, ταυτόχρονα καμιά δεκαριά καινούριες θέσεις-κλειδιά, ακριβοπληρωμένες, για να βολέψει τους διάφορους σπουδαίους και τρανούς, να μπει στη θέση του αστυνομικού, του νοσηλευτή, του υπαλλήλου, του εκπαιδευτικού και μετά με το χέρι στην καρδιά να καταθέσει την πρότασή του χωρίς να ντρέπεται για τα διάφορα δήθεν που θα πει στη διαδικασία υποστήριξης της πρότασής του.

Αν καταφέρουν οι ηγέτες μας να αποφασίζουν για το κράτος, όπως θα αποφάσιζαν αν το κάθε τι από εκείνα που θα υποστήριζαν τους αφορούσε, τότε μπορεί και η πολιτική να ανακτήσει το χαμένο της κύρος. Μόνο τότε θα είναι αληθινή και θα μάχεται και για τον τελευταίο πολίτη και όχι μόνο για τα μεγάλα οικονομικά, και άλλα, συμφέροντα. Μπορεί τότε να μας πείσουν οι πολιτικοί πως δεν έφαγαν, γιατί ό,τι καν αν έτρωγαν θα ήταν το μερίδιο του «αδελφού» τους...

Μουτουλλά – Στην Αυλή του θανάτου

Στο Μουτουλλά το χωριό μου
στην πλαγιά του βουνού,
στην αυλή του θανάτου
βρέθηκα μια μέρα του καλοκαιριού.

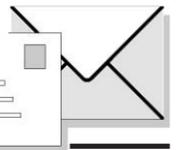
Με γνωστούς χωριανούς πεθαμένους
και φίλους καλούς ζωντανούς.
Μ' αναμνήσεις τ' αδελφού του μεγάλου.
Και στοργικούς μου γονιούς.

Στο αιωνία η μνήμη και μακαρία ευχή.
Δέχεται το σώμα η φιλόξενη γη.

Με πικραμένα τα χείλη
και τα λαρύγγια στεγνά.
Διστακτικά χαμόγελα και χαμηλή μιλά.
Παίρνουμε το κέρασμα της παρηγοριάς.
Με ψωμάκι χαλλούμι, κρασάκι κι' ελιά.

Π' αυτό στις ζωής την ανακύκλωση.
Θέλω κι εγώ την ύλην στο χωριό,
την ψυχή στον ουρανό
κι ελεύθερο το πνεύμα ζωντανό.

Χαράλαμπος Χαραλαμπίδης



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Βυθίσατε την εικόνα της Τουρκίας

Οι παράνομες ενέργειες της Τουρκίας στην ΑΟΖ της Κύπρου πρέπει να αντιμετωπιστούν αποτελεσματικά εδώ και τώρα. Εάν η Τουρκία δεν αναγκαστεί να αποχωρήσει από την κυπριακή ΑΟΖ εντός των επόμενων λίγων βδομάδων, οι στρατηγικοί της στόχοι θα αρχίσουν να παίρνουν σάρκα και οστά: παρεμπόδιση εκμετάλλευσης του υποθαλάσσιου μας πλούτου, δημιουργία γκρίζων ζωνών, νέων τετελεσμένων, «νέων πραγματικότητων» και συμπερίληψη του θέματος των υδρογονανθράκων στην απέναντι των συνομιλιών. Ήδη η προπαγάνδα της Αγκύρας εστιάζεται στο θέμα του διαμοιρασμού του φυσικού αερίου.

Η πειρατική επίθεση και ο εμβολισμός της Νοτιοανατολικής Μεσογείου από τον τουρκικό στόλο αποτελεί το πρώτο βήμα στο στρατηγικό σχεδιασμό της Τουρκίας για αναβάθμιση του ρόλου της στην περιοχή και παράνομη εκμετάλλευση των υδρογονανθράκων στην κυπριακή ΑΟΖ. Η κίνηση της Τουρκίας αποτελεί το εφελκυστήρα, την πλατφόρμα για υλοποίηση των νέων επεκτατικών, γεωστρατηγικών της στόχων.

Η πειρατική ενέργεια της Τουρκίας απειλεί με ανάφλεξη ολόκληρη τη λεκάνη της Νοτιοανατολικής Μεσογείου. Η πρόκληση ενός πολυεθνικού περιβάλλοντος κρίσης όπου επηρεάζονται ευρύτερες συμμαχίες και εθνικές προτεραιότητες που διαπλέκονται γεωπολιτικά και χρονικά, μόνο απρόβλεπτες συνέπειες μπορεί να έχει. Οι στρατηγικές σχέσεις της Κύπρου με χώρες της περιοχής και η σύμπτυξη ευρύτερων συμμαχιών είναι υψίστης σημασίας για ανάσχεση της τουρκικής απειλής.

Το ραγδαία μεταβαλλόμενο τοπίο των δύσκολων και πολλαπλών προκλήσεων απαιτεί πιο ευέλικτα, καινοτόμα εργαλεία και σύγχρονες μεθόδους. Μετά από πολύχρονη έρευνα και μελέτες έχω αναπτύξει έναν νέο οδηγό στρατηγικής, ο οποίος καθοδηγεί τις εθνικές κυβερνήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες, τους οργανισμούς και τις επιχειρήσεις στο πώς να πετύχουν τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα μέσα από την ανάπτυξη καινοτόμων δράσεων, τη δημιουργική σύζευξη όλων των μέσων και τη συμμετοχή όλων των παικτών.

Ο Πλοηγός Στρατηγικής –ένα αναλυτικό εγχειρίδιο 130 σελίδων– προσδιορίζει το τρέχον σενάριο, ξαναγράφει το σενάριο και τέλος διασφαλίζει το μέλλον του σεναρίου (βεβαιωνόμαστε ότι το νέο σενάριο μπορεί να αντιμετωπίσει τους κινδύνους και τις αλλαγές που μπορούν να προβλεφθούν). Ο συγχρονισμός (timing) είναι καθοριστικής σημασίας αφού οι καινοτόμες δράσεις και οι στρατηγικές κινήσεις για να είναι αποτελεσματικές πρέπει να εφαρμόζονται την κατάλληλη στιγμή.

Στην παρούσα κρίση η εφαρμογή του Πλοηγού Στρατηγικής θα προσάρμοζε τάχιστα την εστίαση των διάφορων προσπαθειών και επιμέρους ενεργειών στο πρωτεύοντα στόχο που είναι η ανατροπή των τουρκικών σχεδιασμών. Είναι σημαντικό όπως η κλιμάκωση των μέτρων που λαμβάνονται από την Κυπριακή Δημοκρατία κορυφωθεί στο άμεσο μέλλον, ώστε να μεγιστοποιηθεί το πολιτικό κόστος για την Τουρκία. Η τμηματική / σταδιακή και σε βάθος χρόνου επιβολή μέτρων κατά της Τουρκίας αποδυναμώνει την όλη προσπάθεια.

Η αξιοποίηση του Πλοηγού Στρατηγικής θα:

α) Μεγιστοποιούσε τάχιστα την αποτελεσματικότητα και τον αντίκτυπο της δέσμης μέτρων που αναπτύσσονται σε διπλωματικό, οικονομικό, επιχειρησιακό και επικοινωνιακό επίπεδο για την ασφάλεια των υδρογονανθράκων στην κυπριακή ΑΟΖ.

β) Δημιουργούσε νέες καινοτόμες δράσεις και στρατηγικές για αντιμετώπιση των παραβιάσεων των κυριαρχικών δικαιωμάτων της Κύπρου και της Ελλάδας από την Τουρκία.

Σε επικοινωνιακό επίπεδο ο στόχος είναι διττός:

1. Ανάκτηση της ηθικής υπεροχής για την Κυπριακή Δημοκρατία.
2. Ανάδειξη της αναξιοπιστίας και διάβρωση της εικόνας της Τουρκίας.

Ο ρόλος των Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης –κυπριακών, ελληνικών, ομογενειακών– στην προσπάθεια απομόνωσης της συμπεριφοράς της Τουρκίας διεθνώς είναι καθοριστικής σημασίας.

Ο Πλοηγός Στρατηγικής έχει αξιολογηθεί και επαληθευτεί μέσα από πιλοτικές εφαρμογές, παρουσιάσεις και συνεντεύξεις με ανώτερα και ανώτατα στελέχη του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και εμπειρογνώμονες σε θέματα άμυνας.

Το νέο, πανίσχυρο εργαλείο στρατηγικής είναι στη διάθεση των Υπουργείων Εξωτερικών και Άμυνας Ελλάδας και Κύπρου για άμεση εφαρμογή. Η χρήση του Πλοηγού Στρατηγικής θα λειτουργούσε προληπτικά, αποτρέποντας τις τουρκικές μεθοδεύσεις στο Αιγαίο και την κυπριακή ΑΟΖ.

ΝΙΚΟΣ Γ. ΣΥΚΑΣ

Σύμβουλος Στρατηγικής και Καινοτομίας

Διαφθορά, διαπλοκή και εκλογικό σύστημα στην Κύπρο

Κύριε Διευθυντά,

Όταν η πολιτικό-κομματική εξουσία αποθρασυνθεί, όταν πεισθεί ότι είναι τώρα ακατανίκητη, τότε η διαφθορά και η διαπλοκή φθάνουν σε τέτοια επίπεδα που κατορθώνουν, νόμιμα αλλά όχι ηθικά, να ντύνουν κάθε φωνή που τολμά να σταθεί αντιμέτωπος τους.

Σήμερα, που τα σκάνδαλα της κομματικής διαπλοκής είναι πλήρως τεκμηριωμένα, αντί να απολογηθούν, μάς εμπαίζουν, λέγοντάς μας ότι δεν είναι όλοι στο ίδιο τσουβάλι. Ασφαλώς και δεν είναι. Όσο μεγαλύτερο το κόμμα, τόσο μεγαλύτερες οι ατασθαλίες του.

ΔΗΣΥ – ΔΗΚΟ – ΑΚΕΛ έχουν πλήρως αποδεδειγμένες τις πατέντες ρουσφετιού και διαπλοκής.

Η ΕΔΕΚ έχει και αυτή τη δική της ιστορία, αλλά τα τελευταία χρόνια είναι έξω από το παιχνίδι.

Οι μικροί, πολύ μικροί, όπως ο κ.Περδίκης τώρα, αλλά και προηγουμένως ο κ.Συλλούρης, έφεραν στην επιφάνεια διάφορα σκάνδαλα και διαπλοκές μεγάλων. Αυτοί οι μικροί είναι πάντοτε ενοχλητικοί στα μεγάλα «ψάρια», όχι μόνο στην Κύπρο αλλά και σε όλες τις χώρες που ασιοδοξούν να έχουν κάποια ίχνη δημοκρατικού πολιτεύματος.

Στην Κύπρο, όμως, που κυβερνήθηκε τις τελευταίες δεκαετίες από τα τρία μεγάλα κόμματα, με τα σημερινά αποτελέσματα, γίνεται προσπάθεια – ΑΚΕΛ και ΔΗΣΥ – να εξαφανιστούν τα μικρά και ενοχλητικά «ψάρια» τύπου Περδίκη.

Θέλουν οι «μεγάλοι» να εμποδίσουν κάποιους νέους μικρούς να εισέλθουν στο «αμπελοχώραφο» τους, μήπως και αναδειχθούν και αυτοί σε ενοχλητικούς Περδίκηδες.

Έτσι, τα δύο μεγάλα κόμματα θέλουν να εμποδίσουν την εισδοχή κόμματος στη Βουλή με 2%.

Διερωτάται, όμως, κανείς τι καταστροφές προκαλούν αυτοί οι μικροί;

Μήπως αυτοί έχουν τις διασυνδέσεις με τους μεγάλους Τραπεζίτες;

Μήπως αυτοί έχουν τα δικηγορικά γραφεία και τους μεγάλους πελάτες;

Μήπως οι Μικροί Περδίκηδες ευθύνονται για το σημερινό κατάντημα;

Μήπως η αλήθεια είναι ότι αυτή η διεφθαρμένη εξουσία θέλει να γίνει ακόμα πιο απόλυτη;

Μήπως πρέπει να συνεχισθεί η ανάγκη δήλωσης υποταγής στην κοινοκρατία για να έχει κάποιος ελπίδες να γίνει βουλευτής;

Σήμερα, που η εξουσία, η «απόλυτη κοινοκρατική εξουσία», έχει διεισδύσει και διαφθείρει τα πάντα, μέχρις ακόμη και τη δικαστική εξουσία, το πρόβλημά μας είναι μερικές μονάδες σε μια Βουλή που δεν είναι ούτε καν μέρος μιας Κοινοβουλευτικής Δημοκρατίας;

Υπάρχουν πολλών ειδών λειτουργικά δημοκρατικά συστήματα και κανένα δεν είναι τέλειο.

Στην Κύπρο, όμως, που καταστράφηκε από την παντοδυναμία της κομματικής ανικανότητας, οποιαδήποτε επιτυχία των ΔΗΣΥ και ΑΚΕΛ για περισσότερη εξουσία θα είναι και η χαριστική βολή στην τελευταία ελπίδα του Κυπριακού Ελληνισμού.

Δεν υπάρχουν πολλές χειρότερες τυραννίες από την τυραννία της πλειοψηφίας, έστω και εάν αυτή αναδεικνύεται με εκλογική διαδικασία.

Αλλά υπάρχει και κάτι πολύ επίκαιρο για τα δύο αυτά κόμματα.

Κατηγορήθηκαν πριν ένα χρόνο – 365 ημέρες – ότι πήραν μεγάλα ποσά χρημάτων από την εταιρεία Focus του κ.Ζολώτα. Οι αποκαλύψεις έγιναν στη Βουλή από την υπεύθυνη της ΜΟΚΑΣ, κα Παπακυριακού.

Μετα από σιγήν αρκετών ημερών, τα δύο κόμματα είπαν ότι «δεν γνωρίζουν εάν πήραν χρήματα και αναμένουν τον Γ. Εισαγγελέα να ερευνήσει την υπόθεση».

Τα κόμματα που δεν πήραν μερίδιο θέλουν να μάθουν την αλήθεια. Η Γεν. Εισαγγελέα, μέχρι στιγμής, έφερε στο Δικαστήριο τον κ. Χριστοδούλου για ένα εκατομμύριο που πήρε από την Focus. Η καταδίκη ήλθε διότι ο κ. Χριστοδούλου δεν πλήρωσε τον φόρο στην προπληρωμή του ενός εκατομμυρίου για υπηρεσίες που θα παρείχε στα επόμενα δέκα χρόνια!

Καταδικάστηκε μεν ο κ.Χριστοδούλου και ρεζίλεψε τον εαυτό του, λέγοντας διάφορες ανοησίες, αλλά ο Γ.Ε. δεν ανακάλυψε ακόμα τι έγινε με τα χρήματα που τα κόμματα δεν ξέρουν εάν έλαβαν! Τα κόμματα δεν έχουν τον καιρό να ερευνήσουν μόνα τους εάν πήραν χρήματα... Ίσως υπάρχουν άλλες σοβαρές απασχολήσεις!!!

Πιά να υπάρξει κάθαρση, πρέπει να έλθει από άλλους. Αυτοί που πήραν χρόνια για να διαφθείρουν τα πάντα είναι, τουλάχιστον, ανόητο να έχουν την εμπιστοσύνη μας για να καθαρίσουν τους σταύλους του Αυγείου.

Πρέπει άμεσα να σταματήσει η κοροϊδία της καθέτου ψηφοφορίας για να δημιουργηθεί κάποια μικρή ελπίδα για την εκκόλαψη υγιών κυττάρων της δημοκρατίας.

Η άλλη κοροϊδία ότι δήθεν τα δικηγορικά γραφεία των κοινοκρατών δεν έχουν σχέση με τους κοινοκράτες, είναι και αυτή αποτέλεσμα της απαξίωσης κάθε θεσμού διαφάνειας και δικαιοσύνης.

Χωρίς ριζικές αλλαγές στην κορυφή, η σημερινή διεφθαρμένη εξουσία θα συνεχίσει να «διαφθείρει απολύτως» και ο λαός θα παραμείνει υπηρέτης της κοινοκρατίας.

Πριν λίγες ημέρες, σε ένα ασυνήθιστο ξέσπασμα ειλικρίνειας, ο Αρχηγός του ΔΗΣΥ, Αβέρωφ Νεοφύτου, είπε για την Κύπρο «ΤΙΝΑΜΕ ΔΙΕΘΝΩΣ ΠΕΖΙΛΙ!».

Και αυτό σχετικά με μια διαμάχη μεταξύ Προέδρου Δημοκρατίας και της Διοικητού της Κεντρικής Τράπεζας.

Ούτε ο Θεός δεν μας σώζει, αφού εμείς δεν θέλουμε να σωθούμε.

**Διατελώ,
Ερμής Τσιατίνης**

Υ.Γ. Λέγεται ότι διαχρονικά η Δικαιοσύνη στην Κύπρο και συνεπώς και η Εισαγγελέα λειτουργήσαν πάντα υπεράνω κομματικών συνδιαλλαγών.

Η Δικαιοσύνη όμως πρέπει όχι μόνο να είναι, αλλά και να φαίνεται ακομματίστη.

Όταν ήταν Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας ο Γλαύκος Κληρίδης διόρισε τον κ.Αλέκο Μαρκίδη ως Γενικό Εισαγγελέα. Επί εισαγγελίας κ.Μαρκίδη έγιναν διάφορα, αλλά το πλέον σοβαρό ήταν το, από όλους αποκαλούμενο, σκάνδαλο του Χρηματιστηρίου. Μετά από πολλές έρευνες δεν βρέθηκαν μαρτυρίες.

Όλοι πιστεύουμε ότι ο κ. Μαρκίδης έκαμε το καθήκον του. Χωρίς μαρτυρίες δεν πρέπει

να καταδικάζεται κανείς.

Ο κ.Μαρκίδης είχε μιά πολιτική καριέρα στον ΔΗΣΥ. Ήταν βουλευτής του Συναγερμού για δέκα χρόνια. Βοηθός Γενικός Γραμματέας επί κυβερνήσεων ΔΗΣΥ 77-79. Γενικός Γραμματέας ΔΗΣΥ 1980- 1993. Αναπληρωτής Πρόεδρος του κόμματος 1993-1995.

Ακέραιος μεν χαρακτήρας ο κ. Μαρκίδης, αλλά το ΔΗΣΥ ήταν, νομίζω, πρώτο που διόρισε κομματικό στέλεχος στην Εισαγγελία.

Σήμερα ο βοηθός Γεν.Εισαγγελέας είναι ο κ.Ρίκκος Ερωτοκρίτου, πρώην βουλευτής ΔΗΣΥ, στέλεχος του ΕΥΡΩΚΟ και φανατικός υποστηρικτής του κ. Αναστασιάδη στις εκλογές...

Δεν αμφισβητούνται οι ικανότητες και η ευθυκρισία του κ.Ερωτοκρίτου, αλλά κάπου σε όλα αυτά ξεχάσαμε και τη «γυναίκα του Καίσαρα».

Ε.Τ.

Σημείωση και ευχαριστία στην «Ε»:

Συμπληρώνοντας την περιγραφή ορισμένων γεγονότων για τα οποία έγραφα στην προηγούμενη επιστολή μου, η «Ε» ανεφέρθη στις εκλογές 1976 και ασφαλώς ορθά σημείωσε ότι η αποτυχία του ΔΗΣΥ στις εκλογές παρότι πήρε 26% των ψήφων οφειλόταν στο πλειοψηφικό σύστημα που ο Κληρίδης υποστήριζε μέχρι τότε. Πια αυτόν ακριβώς τον λόγο, αναφέρθηκα ειρωνικά στα «παράπονα» του ΔΗΣΥ.

Ορθή η παρατήρηση της «Ε» και την ευχαριστώ, ότι «ο Σπύρος Κυπριανού καθιέρωσε το αναλογικό σύστημα», αλλά, νομίζω, δεν μίσηκαν στη Βουλή νέες πολιτικές δυνάμεις, 12 βουλευτές ΔΗΣΥ, 12 βουλευτές ΑΚΕΛ, 8 του ΔΗΚΟ, 3 της ΕΔΕΚ.

Το ΔΗΚΟ πήρε 19.50% και οκτώ έδρες. Εάν παρέμενε το προηγούμενο σύστημα, το ΔΗΚΟ θα ήταν εκτός Βουλής νομίζω.

Φυσικά το προηγούμενο σύστημα ήταν αντιδημοκρατικό. Εάν, όμως, στην αλλαγή του συστήματος ο κ.Κυπριανού δεν σκέφθηκε τα συμφέροντα του ΔΗΚΟ, ο καθένας δικαιούται να κρίνει.

Ε.Τ.

ΣΗΜ. «Ε»:

Το ΔΗΚΟ τότε, το 1981, με 19,5% έμπαινε στη Βουλή και με το παλιό εκλογικό σύστημα, το πλειοψηφικό. Μόνο το παράδειγμα της Πάφου αν πάρουμε, το ΔΗΚΟ είχε το μεγαλύτερο ποσοστό (περίπου 40%), άρα θα έβγαζε 4 βουλευτές. Επίσης, σε άλλες επαρχίες μπορούσε και το ΔΗΚΟ και άλλα κόμματα, πλην ΕΔΕΚ, να βγάλουν ένα βουλευτή, αν όλες οι κοινοκρατικές ψήφοι κατευθύνονταν σε έναν μόνο υποψήφιο.

Εν πάση περιπτώσει, το 1976 ο ΔΗΣΥ δεν έβγαλε ούτε έναν βουλευτή για δύο λόγους: 1ον) το πλειοψηφικό σύστημα και 2ον) η συμφωνία μεταξύ των τριών κομμάτων – ΔΗΚΟ, ΑΚΕΛ και ΕΔΕΚ – να συνασπιστούν για να εκλέξουν συγκεκριμένο αριθμό υποψηφίων από κάθε κόμμα συν τον Τάσσο Παπαδόπουλο στη Λευκωσία.

Αν δεν υπήρχε αυτός ο «συνασπισμός», ο ΔΗΣΥ θα έβγαζε βουλευτές, τουλάχιστον στη Λευκωσία και στην Αμμόχωστο.

«Ε»



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Ζώνον ή άνθρωπος;

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Δυστυχώς, αντί οι πρόγονοί μας, οι πρώτοι άνθρωποι (ο Αδάμ και η Εύα) να υπακούσουν στον Θεό και Δημιουργό τους, διάλεξαν να υπακούσουν στον μεγαλύτερο μισάνθρωπο, τον διάβολο. Ο Εωσφόρος (ο Σατάν) λέγεται διάβολος, γιατί διέβαλε τον Θεό στους πρωτόπλαστους με σκοπό να τους εξαπατήσει. Οι πρωτόπλαστοι διάλεξαν με την ελευθερία της βούλησης που τους χάρισε ο Θεός να υπακούσουν στον διάβολο αντί στον Θεό. Αυτό αποτελεί την πτώση του ανθρώπου. Ο Θεός, όμως, πρόνοιησε ώστε πριν βρεθούν στην πτωτική τους κατάσταση να φορέσουν τους δερμάτινους χιτώνες. Τι είναι αυτοί οι δερμάτινοι χιτώνες;

Πριν ντυθεί ο άνθρωπος τους δερμάτινους χιτώνες, φορούσε «*θεοῦφαντῶ στολή*». Το ψυχοσωματικό ένδυμά του ήταν υφασμένο με τη Χάρη, με το φως και τη δόξα του Θεού. Στο ένδυμα εκείνο έλαμπε «*ἡ προς τὸ θεῖον ομοίωσις*», που τη συνιστούσαν, όχι ένα «σχήμα» ή ένα «χρώμα», αλλά η «ἀπάθεια», η «μακαριότητα» και η «αφθαρσία», τα χαρακτηριστικά με τα οποία το «*θεῖον θεωρεῖται κάλλος*». Και η ψυχή του ανθρώπου ήταν ανοικτή στις αγγελικές δυνάμεις και τον Θεό, δεν έφερνε αντίσταση, επικοινωνούσε άνετα τόσο με τον αγγελικό πνευματικό κόσμο, όσο και με το Πνεῦμα του Θεού.

Υπήρχε τότε, γράφει ο θεηγόρος επίσκοπος Νύσσης, μια ενιαία χοροστασία της λογικής φύσεως, αγγελικής και ανθρώπινης, «*προς ἓναν βλέπουσα, τὸν τοῦ χοροῦ Κορυφαῖον*». Αλλά «*τὴν ἔνθεον εκείνην διέλυσε τὸ χοροῦ συναδῖαν*», η αμαρτία, που άπλωσε κάτω από τα πόδια των πρώτων ανθρώπων, «*τῶν τὰς αγγελικὰς δυνάμεις συγχορευόντων*», την γλίστρα της απάτης, κι ο άνθρωπος έπεσε, αναμίχθηκε με τη λάσπη, αυτομόλησε προς τον όψη, ντύθηκε τα νεκρά δέρματα κι έγινε «*πτώμα*». Π' αυτό και ο άγιος Ανδρέας Κρήτης τονίζει στον Μεγάλο Κανόνα του: «*Κατέρραψε, τοὺς δερμάτινους χιτώνες, ἡ αμαρτία καμῶι, γυμνώσασά με τὴν πρὶν θεοῦφάντων στολῆς*».

Τελικά τι ακριβώς είναι αυτοί οι δερμάτινοι χιτώνες; Με δύο λόγια, οι δερμάτινοι χιτώνες, όπως μας λέει ο άγιος Γρηγόριος Νύσσης, είναι το φρόνημα της σαρκός. Μετά την πτώση του ο άνθρωπος ήταν ως εάν να βρέθηκε μέσα σε ένα σκοτεινό σπήλαιο. Κατά έναν ανεξήγητο τρόπο και ο Πλάτων παρουσιάζει περίπου την ζωή αυτή ως εάν να βρισκόμαστε μέσα σε ένα σκοτεινό σπήλαιο και ο άνθρωπος βλέπει μόνο τις σκιές των πραγματικοτήτων να περνούν έξω από το σκοτεινό του σπήλαιο.

Οι δερμάτινοι χιτώνες είναι νεκρότητα, απουσία της ζωής, που βιώνεται από τις ευαίσθητες ψυχές κάθε εποχής ως απουσία νοήματος, ο «*υγρός και διαλελυμένος*» ή «*κατεψυγμένος*» βίος.

Η ζωή που επιβάλλουν στον άνθρωπο οι δερμάτινοι χιτώνες είναι νεκρή ή βιολογική ή άλογη, επειδή, σε τελευταία ανάλυση, είναι υλική. Οι δερμάτινοι χιτώνες ταυτίζονται από τον άγιο Γρηγόριο Νύσσης με τα «*πρόσκαυρα φύλλα τῆς υλικῆς ταύτης ζωῆς, ἅπερ τῶν ἰδίων καὶ λαμπρῶν ἐνδυμάτων γυμνωθέντες, κακῶς εαυτοῖς συνερράγαμεν*». Ο άγιος Γρηγόριος Νύσσης, συνεχίζοντας το παραπάνω χωρίο, προσδιορίζει τα «*φύλλα τῆς υλικῆς ζωῆς*» και λέει ότι είναι οι τρυφές και οι εφήμερες τιμές και δόξες, η ηδονή, ο θυμός, η γαστριμαργία, η απληστία και τα όμοια.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ο Απόστολος Φίλιππος

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΑΥΡΙΟ 14η ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Απολυτίκιο:
«*Απόστολε ἄγιε Φίλιππε, πρόσβενε τῷ ελεήμον Θεῷ ἵνα πταισμάτων ἄφεσιν παράσχῃ τὰς ψυχὰς ἡμῶν*».

Ο Απόστολος Φίλιππος κατήγετο από τη Βηθσαϊδά της Γαλιλαίας, ήταν δηλαδή συμπατριώτης των Αποστόλων Ανδρέα και Πέτρου. Αναφέρεται ως ο 5ος μεταξύ των Δώδεκα Μαθητών του Κυρίου, των Αποστόλων.

Περί της κλήσεώς του στο Αποστολικό αξίωμα μάς πληροφορεί ο Ευαγγελιστής Ιωάννης (Α' 44), όπου γράφει: «*Τὴν ἐπαύριον ἠθέλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐξελεῖσθαι τὴν Γαλιλαίαν· καὶ εὗρισκε Φίλιππον καὶ λέγει αὐτῷ· ἀκολουθεῖ μοι*». Εκλήθη, λοιπόν, προσωπικά από τον Κύριο ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστό.



Γράφει ο
Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,
θεολόγος

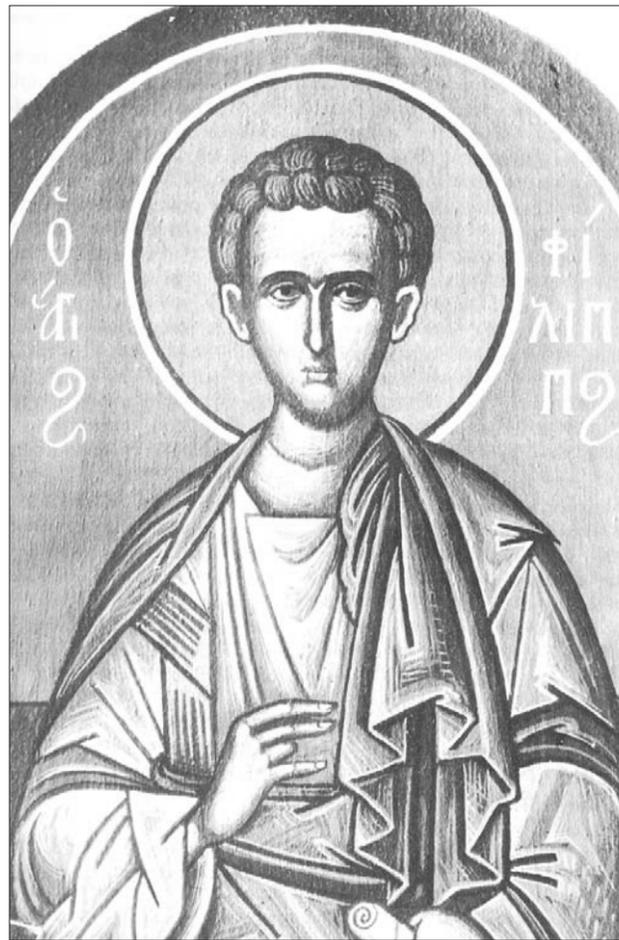
Πρώτοι εκλήθησαν από τον Κύριο να τον ακολουθήσουν ο Ανδρέας και ο Σίμων (Πέτρος), έπειτα ο Ιάκωβος και ο Ιωάννης (αδελφοί) και 5ος ο Φίλιππος.

Όπως και οι άλλοι Απόστολοι, έτσι κι αυτός διεφλέγετο από ευσεβή πόθο να γνωρίσει τον Κύριο, τον Μεσσία.

Είναι γνωστό ότι ο όμιλος αυτός αρχικά ήταν γύρω από τον Ιωάννη τον Πρόδρομο, τον Βαπτιστή του Κυρίου, ο οποίος στην έρμημο καλούσε τον κόσμο να μετανοήσει. «*Μετανοείτε, ἡγγικε γὰρ ἡ βασιλεία τῶν Ουρανῶν*». Άρα είχε γίνει η κατάλληλη προπαρασκευή προς αυτούς για να γίνουν αργότερα οι πρώτοι μαθητές του Ἰησοῦ.

Ο Φίλιππος, μετά τη γνωριμία και συνομιλία του με τον Κύριο και αφού διαπίστωσε τη θεότητα Του, επήγε προς τον Ναθαναήλ χαρούμενος και τού είπε: «*Ὁν ἔγραψεν Μωυσῆς ἐν τῷ νόμῳ καὶ οἱ προφήται· εὐρήκαμεν Ἰησοῦν, τὸν υἱὸν Ἰωσήφ, τὸν ἀπὸ Ναζαρέτ*» (Ιωάν. α' 46).

Ο Ναθαναήλ, λόγω αγνοίας περί του Ἰησοῦ που είχε μέχρι τότε και με την προκατάληψη που επικρατούσε περί της κακής φήμης της Ναζαρέτ, είπε προς τον Φίλιππο: «*Ἐκ Ναζαρέτ δύναται τι ἀγαθὸν εἶναι;*» (Ιωάν. α' 47). Ο Φίλιππος, πεπεισμένος ότι μία συνάντησή του Ναθαναήλ με τον Ἰησοῦ θα του αφαιρούσε και την πιο μικρή δυσπιστία που είχε περί της θεότητας του Ἰησοῦ, του είπε: «*ἔρχου καὶ ἴδε*». Πράγματι, εβάδισαν και οι δύο προς συνάντησιν Αυτού. Ο Ἰη-



σοῦς όταν είδε τον Ναθαναήλ να πηγαίνει προς συνάντησή Του, είπε: «*Ἴδε ἀληθῶς Ἰσραηλῆτης, ἐν ᾧ δόλος, οὐκ ἔστι*» Όταν άκουσε ο Ναθαναήλ τον Ἰησοῦ να ομιλεῖ περί αυτού, ερώτησε «*πόθεν με γινώσκεις;*» Ο Ἰησοῦς απάντησε: «*Προτὸν σε Φίλιππον φωνῆσαι, ὄντα ὑπὸ τὴν σικκὴν εἶδον σε*». Τότε ο Ναθαναήλ είπε προς τον Ἰησοῦ: «*Ραββί (διδάσκαλε), Σὺ εἶ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, Σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ*». (Ιωάν. α' 48-50).

Από τον διάλογο του Ἰησοῦ με τον Ναθαναήλ, γνωρίζουμε ότι όλα είναι γνωστά στον Κύριο. Ο Ἰησοῦς είναι παντογνώστης, γνωρίζει τα πάντα και αυτά τα μύχια της καρδιάς μας. Ας μη αυταπατώμεθα ότι ο Κύριος δεν γνωρίζει τις σκέψεις και τις πράξεις μας. «*Ὅλα εἶναι γνωστά, γυμνά καὶ τετραχηλισμένα τοῖς ὀφθαλμοῖς Αυτοῦ*» (Εβρ. δ' 13).

Η συνάντηση του Κυρίου με τους Έλληνες

Όταν έμελλε ο Ἰησοῦς να βαδίσει προς το Μαρτύριο, την Εβδομάδα των Παθῶν, μερικοί Έλληνες επήγαν στα Ιεροσόλυμα. Όταν πληροφορήθηκαν ότι ήταν εκεί ο Ἰησοῦς, ήθελαν να τον ιδούν.

Επήγαν, λοιπόν, προς τον Φίλιππο και του είπαν: «*Κύριε, θέλομεν ἰδεῖν τὸν Ἰησοῦν*». Ο Φίλιππος το είπε στον Ανδρέα, ότι Έλληνες θέλουν να δουν τον Κύριο.

Τότε Ανδρέας και Φίλιππος πήγαν στον Ἰησοῦ και Του το είπαν. Ο Κύριος, όταν δέχτηκε τους Έλληνες, συνεδύασε την παρουσία τους με τη δόξα του μαρτυρίου Του και είπε προς αυτούς τα εξής: «*Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου*» (Ιωάν. ιβ' 20-23). Δηλαδή, τώρα που θα με γνωρίσουν οι Έλληνες, που είναι εθνικοί, θα διαδώσουν τη θεότητά Μου σε όλο τον κόσμο.

Ο διάλογος του Κυρίου με τον Φίλιππο

Ο Φίλιππος με τους άλλους Αποστόλους ακολούθησαν τον Κύριο καθ' όλη την τριετή δημόσια ζωή Του.

Την Αγία και Μεγάλη Πέμπτη, όταν ο Ἰησοῦς ήταν με τους Μαθητές Του στο Δείπνο, όπου ευλόγησε τον άρτο και τον οίνο, δηλαδή καθιέρωσε το Μυστήριο της Θείας Ευχαριστίας και τους είπε: «*Τούτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν*», ήτοι να παίρνουν το Σάμα και το Αἷμα του Κυρίου διά της Θείας Κοινωνίας, τούς είπε και το

εξής: «*Οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν Πατέρα ἐμὴ δι' ἐμοῦ*» (Ιωάν. ιδ' 6) – Εφόσον γνωρίσατε εμέ, γνωρίσατε και τον Πατέρα Μου.

Ο Φίλιππος, επιθυμών να ιδεί τον Πατέρα, είπε: «*Κύριε, δείξον ἡμῖν τὸν Πατέρα καὶ ἀρκεῖ ἡμῖν*». Ο Ἰησοῦς απάντησε: «*Τοσοῦν χρόνον μεθ' ὑμῶν ἐμὶ καὶ οὐκ ἐγνωκάς με, Φίλιππε;*» (Ιωάν. ιδ' 10).

Μετά τη σύλληψη του Ἰησοῦ και την πορεία του προς δίκην, οι πλείστοι των Μαθητῶν κρύφτηκαν διά τον φόβο των Ιουδαίων. Σκορπίστηκαν σε διάφορα μέρη και τελικά κατέληξαν στο Υπερώο. Εκεί βρισκόταν και ο Φίλιππος, εκτός βεβαίως του Ιούδα, ο οποίος μετανόησε μετά τη Σταύρωση του Διδασκάλου του και απηγγονίσθη.

Ο Φίλιππος παρευρισκόταν σε όλες τις εμφανίσεις που έκανε ο Κύριος μετά την Ανάστασή Του και προ της Αναλήψεως. Έτσι εβεβαίωθη πλήρως περί της θεότητας του Ἰησοῦ και είχε μετά τη δύναμη να κηρύττει την αλήθεια όπου και αν επήγαινε.

Εκεί, στο Υπερώο παρευρίσκετο και την ημέρα της Πεντηκοστής και επλήσθη Πνεύματος Αγίου (Πράξ. α' 13), ώστε να κηρύττει τη χριστιανική αλήθεια όπου κι αν ευρισκόταν.

Κατά τη χριστιανική παράδοση, ο Φίλιππος εκήρυξε τον Χριστιανισμό και προς τους Πάρθους, ακόμη δε και στη Φρυγία.

Απέθανε δε μαρτυρικό θάνατο στην Ιεράπολη της Συρίας.

Περί της Νηστείας Χριστουγέννων

Καλό είναι να γνωρίζουμε ότι από την επομένη της εορτής του Αγίου Φιλίππου, ήτοι την 15η Νοεμβρίου, αρχίζει η νηστεία των Χριστουγέννων, η οποία διαρκεί 40 ημέρες.

Η λέξη **Νηστεία**, νη-εσθία, σημαίνει δεν τρώγω, απέχω δηλαδή από ορισμένες τροφές για θρησκευτικούς λόγους. Η νηστεία ως θρησκευτικός θεσμός είναι προετοιμασία εξαγνισμού του ανθρώπου για να προσεγγίσει τον Θεό, ένας θεσμός γνωστός από την αρχαιότητα. Ακόμη και στους Πρωτόπλαστους, Αδάμ και Εύα, εδόθη από τον Θεό η νηστεία. Ο Θεός απαγόρευσε σε αυτούς να φάνε από τους καρπούς του δέντρου «*τῆς Γνώσης τοῦ Καλοῦ καὶ τοῦ Κακοῦ*».

Η Εκκλησία μας θεωρεῖ τη νηστεία ως μέσον ψυχοσωματικής άσκησης και πνευματικής ανάτασης του ανθρώπου.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

Ο Ελληνισμός στις βρετανικές νήσους ανά τους αιώνες

ΜΕΡΟΣ 145ον

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΗΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Διάλεξη οργανωθείσα από την Κυπριακή Αδελφότητα Λονδίνου, 20/3/1967 (συνέχεια)

Πραγματικά, εάν δεν ληφθούν εγκαίρως μέτρα εξ όλων των πλευρών ώστε να εξασφαλισθεί μία ομαλότης κατά την μεταλλαγή του προσανατολισμού της νέας γενεάς των μεταναστών, θα δημιουργηθούν τσαυτά της εκτάσεως και τσιούτου βίου ψυχικά και κοινωνικά κενά, εντός των Ελληνικών οικογενειών, ώστε η παροικία μας να ευρεθεί προσεχώς προ αγεφυρώτου χάσματος. Οι νεαροί Αγγλοελληνες δεν θα είναι ούτε Άγγλοι ούτε Έλληνες. Αυτό θα αποτελέσει μόνιμον αιτίαν ψυχικής αναστατώσεως. Θα δημιουργηθεί συμπλέγματα, όχι μόνον ατομικά αλλά και κοινωνικά καταστρεπτικά. Διότι πολίται τσιούτου ψυχικού και πνευματικού ποιού δεν είναι μόνον άχρηστοι αλλά και επικίνδυνοι. Αι διεθνείς εγκληματολογικά στατιστικά έρευναί γέμουν από παραδείγματα καθ' ά άτομα εθνικώς και ψυχικώς απροσανατολιστά, κοινωνικώς ξεκάρφωτα, κατατρίχονται από συμπλέγματα τα οποία τους ωθούν προς αντικοινωνική συμπεριφοράν. Αντί, λοιπόν, να ευρεθεί μία πολιτεία εις την ανάγκην να επεκτείνει τας φυλακάς της αύριον, είναι προτιμώτερον να έχη την πρόνοιαν να ανεγείρη όσα σχολεία της ζητούνται σήμερα. Εάν δεν το πράξη, οι πολίται του μέλλοντος δεν θα της ανήκουν.

Ιδού διατί υποστηρίζομεν ότι άνευ ενός Ελληνορθόδοξου Εκπαιδευτηρίου, το οποίον θα δώση την ορθήν γραμμήν πλεύσεως εις τους Ελληνοπαίδας της χώρας αυτής, η νέα γενεά της Ελληνικής Παροικίας θα χαθή, κατά μέγα μέρος, διά την Ελλάδα χωρίς όμως και να κερδηθή υπό της Βρετανίας. Θα είναι γενεά ανεργάστως και άνευ πνεύματος, άθυρμα της κοινωνικής τρικυμίας, άχρηστος διά την Ελλάδα και επικίνδυνος διά την κοινωνίαν εντός της οποίας θα ζή.

Ιδού ο μέγας κίνδυνος, διά την πρόληψιν του οποίου κρούομεν τον κώδωνα του συναγερμού και καλούμεν όλους να βοηθήσουν. Ιδού, τέλος, διατί εν αρχή είπομεν, ότι τα κριτήρια της προσπαθείας μας δεν

είναι απλώς Εθνικά, αλλά βαθύτατα κοινωνικά και ανθρωπιστικά.

Εις το σημείον αυτό θα πρέπει να δοθή μία κατά το δυνατόν συγκεκριμένη εικόν της ιδέας η οποία ανεπτύχθη και επί της οποίας, πιστεύω, όλοι θα είναι σύμφωνοι. Πρέπει να δοθή, δηλαδή, ένα περιγράμμα, μία γενική περιγραφή του είδους, της μορφής, της συγκροτήσεως και λειτουργίας του σχολείου, περί του οποίου γίνεται ο λόγος.

Υπάρχουν κατά την γνώμην μου τρεις βασικά προϋποθέσεις τας οποίας το υπό συζήτησιν σχολείον πρέπει να πληροί:

1. Πρέπει να είναι ισότιμον -έναντι των πανεπιστημιακών και Κρατικών αρχών- προς τα εν Μ. Βρετανία ομοειδή σχολεία.

2. Πρέπει να καλύπτει τον χώρο της κατωτέρας και μέσης Παιδείας, δηλ. να είναι Δημοτικών και Γυμνάσιον.

3. Πρέπει, παραλλήλως και επιπροσθέτως προς το υπό των ομοειδών σχολείων της χώρας αυτής ακολουθούμενον πρόγραμμα, να διαλαμβάνη την διδασκαλίαν της Ελληνικής γλώσσας, της Ορθοδόξου πίστεως και εκκλησιαστικής ιστορίας, ως και της ιστορίας της Ελλάδος.

Αι προϋποθέσεις αυταί είναι, φρονώ, απαραίτητοι διά την εκπλήρωσιν του προορισμού του σχολείου τούτου, δηλ. την ικανότητά του όπως εφοδιάζει τους αποφοίτους του με ποσοπονητικά σπουδών αναγνωριζόμενα εν Μ. Βρετανία και επί πλέον όπως επιτύχη ώστε, τόσο οι απόφοιτοι του Δημοτικού όσον και του Γυμνασίου, να γνωρίζουν την πίστιν και την γλώσσαν των πατέρων των και την εθνικήν των καταγωγήν και υπόστασιν. Ενώ θα είναι δε υπερήφανοι διά την ελληνικήν των καταγωγήν, θα είναι ταυτοχρόνως και ευγνώμονες προς την χώραν, η οποία έδωσεν εις αυτούς και εις τους γονείς των τα μέσα και τα εφόδια διά να ευημερούν και να προκόπτουν.

Όσον αφορά, τώρα, την διαδικασίαν η οποία θα πρέπει να ακολουθηθή διά την ίδρυσιν του σχολείου και τον μηχανισμόν λειτουργίας του, θα πρέπει να προσφύγωμεν εις τους εκπαιδευτικούς νόμους της χώρας αυτής και δη εις τον βασικόν EDUCATION ACT του 1944, ως ετροποποιήθη μεταγενεστεράς.

Κατά τον Νόμον αυτόν (άρθρον 9), υπάρχουν τρεις βασικά κατηγορία σχολείων:

1. Τα COUNTY SCHOOLS, τα οποία δύνανται να είναι είτε:
 - α) μόνον στοιχειώδους εκπαίδευσως (primary schools) είτε,
 - β) μόνον μέσης εκπαίδευσως (secondary schools) είτε

(γ) συνδυασμός των δύο, δηλ. Δημοτικών και Γυμνασίου

2. Τα VOLUNTARY SCHOOLS, τα οποία πρέπει απαραίτητως να είναι συνδυασμός Δημοτικού και Γυμνασίου, και

3. Τα INDEPENDENT SCHOOLS, δηλ. βασικός ιδιωτικός σχολεία, όπως είναι π.χ. τα PUBLIC SCHOOLS.

Εκ των τριών αυτών μεγάλων κατηγοριών, μας ενδιαφέρουν αι δύο πρώται. Τα μεν COUNTY SCHOOLS, κτίζονται, συντηρούνται και η λειτουργία των εξασφαλίζεται δημοσία δαπάνη, μέσω των Τοπικών Εκπαιδευτικών Αρχών, αι οποίας και έχουν εις χείρας των και τον έλεγχον του προγράμματος και εν γένει της λειτουργίας των σχολείων τούτων.

Τα VOLUNTARY SCHOOLS, εξ άλλου, ιδρύονται, δηλ. τα σχολικά κτήρια ανεγείρονται, υπό ομάδων-νομικών προσώπων, συνήθως θρησκευτικών οργανισμών, ότε είναι γνωστά ως DENOMINATIONAL SCHOOLS, αλλά η συντήρησις και η λειτουργία των εξασφαλίζονται, ολικώς ή κατά μέγα μέρος, υπό των Τοπικών Εκπαιδευτικών Αρχών.

Είναι, λοιπόν, φανερόν, ότι η κατηγορία η οποία μας ενδιαφέρει και εις την οποίαν θα πρέπει να αποβλέπωμεν, είναι τα VOLUNTARY SCHOOLS, τα οποία πάλιν διακρίνονται εις τρεις κατηγορίας:

- (α) Εις CONTROLLED
- (β) Εις AIDED, και
- (γ) Εις SPECIAL AGREEMENT.

Εκ των πρώτων τούτων κατηγοριών VOLUNTARY SCHOOLS, η πρώτη, δηλ. τα CONTROLLED, διευθύνονται υπ' όλης τας επόψεις υπό του Υπουργείου Παιδείας, το οποίον έχει κατά μόνον το δικαίωμα να διορίζει τα 2/3 των μελών της Σχολικής Εφορείας (BODY OF GOVERNORS). Εξ άλλου η τρίτη κατηγορία δηλ. τα SPECIAL AGREEMENT SCHOOLS, ενώ διευθύνονται κατ' ουσίαν υπό του ιδρύσαντος αυτά σώματος, το οποίον διορίζει τα 2/3 των μελών της Σχολικής Εφορείας, έχουν άλλα μειονεκτήματα και δυσκολίας.

Αντιθέτως η δεύτερα κατηγορία των VOLUNTARY SCHOOLS, δηλ. τα AIDED SCHOOLS, συγκεντρώνουν τα περισσότερα πλεονεκτήματα, καθιστώντα -περισσότερον παντός άλλου είδους σχολείου- εφικτόν τον σκοπόν, διά τον οποίον η ίδρυσιν Ελληνικού Ορθοδόξου Εκπαιδευτηρίου εν Λονδίνο επιβάλλεται:

Α. Εν πρώτοις το οικονομικόν βάρος το οποίον θα επωμισθή η Παροικία διά το σχολείον του είδους τούτου θα είναι εφ' άπαξ και όχι IN PERPETUITY. Δηλ. εφ' όσον εξευρεθή το απαιτούμενον ποσόν διά την κατά τας απαιτήσεις του νόμου ανέγερσιν του κτηρίου, η συντήρησις του ως και η λειτουργία του

σχολείου θα εξασφαλίζεται κατ' ουσίαν υπό του Κράτους.

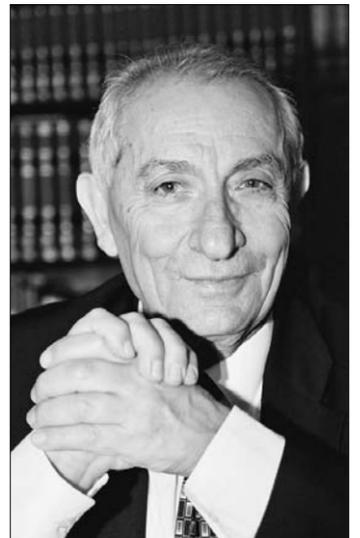
Β. Δεύτερον, η διεύθυνσις του, δηλ. η Σχολική Εφορεία, θα απαρτίζεται κατά τα 2/3 υπό προσώπων τα οποία θα υποδεικνύη εκάστοτε το Ιδρυτικόν Σώμα. Τούτο σημαίνει ότι ο διορισμός των διδασκάλων θα ελέγχεται υπό των ιδρυτών κατ' άρθρ. 24(2) του νόμου, διά του τρόπου δε τούτου και η υπ' αυτών κοινωνική και πολιτική αγωγή των μαθητών.

Γ. Τρίτον, ο νόμος εν άρθρω 28, προβλέπει ιδιαίτερον ρύθμισιν διά τα σχολεία αυτά, ως προς το θέμα της θρησκευτικής αγωγής. Αυτό σημαίνει ότι το μάθημα των θρησκευτικών θα είναι, κατ' ουσίαν, το ίδιον με το υπό του Ελληνικού Υπουργείου Παιδείας ακολουθούμενον.

Κατά την ταπεινήν μου, λοιπόν, γνώμην, τόσο διά λόγους οικονομικούς, όσον και Εθνικοθρησκευτικούς, το ενδεικνυόμενον είδος σχολείου είναι το AIDED VOLUNTARY SCHOOL, ως τούτο εκιαγραφθή ανωτέρω. Σημειώτεον ότι, κατά τα άρθρα 15 και 100-105 του νόμου, ο Υπουργός Παιδείας έχει ευρείαν διακριτικήν εξουσίαν, τόσο ως προς την έγκρισιν της σχετικής αιτήσεως περί ιδρύσεως V.A.S., όσον και ως προς την μορφήν και έκτασιν της οικονομικής ενισχύσεως, η οποία θα παρασχεθή και θα παρέχεται.

Προσωπικώς δεν βλέπω διατί ο Υπουργός να μην ασκήση την διακριτικήν του εξουσίαν υπέρ μίας τσιούτης αιτήσεως. Αντιθέτως πιστεύω ότι εάν γίνη ο κατάλληλος χειρισμός θα πεισθή ότι έχει κάθε λόγον να τείνη ευήκοον ους εις το αίτημα τούτο. Είναι, ως ανέλυθη και ως όλο ακροαδόντως πιστεύομεν, προς το συμφέρον -οικονομικόν όσον και κοινωνικόν- της χώρας αυτής να υιοθετηθή το αίτημα τούτο και να ενισχυθή το έργον της κινήσεως ταύτης. Το ότι πλείστοι απόφοιτοι ενός τσιούτου σχολείου, θα εξελθούσιν εις αρίστους επιστήμονας, όλοι δε γενικώς εις αρίστους πολίτας, πρέπει να θεωρείται ως δεδομένον.

Το σχολείον τούτο, υπό μίαν φωτισμένην Εφορείαν, θα προπαρασκευάζη πολίτας οι οποίοι θα διαπρέψουν, θα τιμήσουν το Ελληνικόν όνομα, θα αφελήσουν την Ελλάδα και θα χρησιμεύσουν απείρως εις την χώραν αυτήν. Αναμφιβόλως τσιούτους πολίτας χρειάζεται η Βρετανική κοινωνία, όχι γενιτσάρους, όχι ουραγούς, αλλά πολίτας οι οποίοι θα της ανήκουν με ενσυνείδητον αφοσίωσιν, πολίτας κεκτημένους τα εφόδια, την υπερηφάνειαν και την ευγενή φιλοδοξίαν να αξιώσουν επιζήλην θέσιν εις την επιστημονικήν, κοινωνικήν και οικονομικήν



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

ζωήν της χώρας.

Προτού καταβθω του βήματος παρακαλώ να μου επιτραπή, επί τη ευκαιρία της σημερινής συγκεντρώσεως, να αναφέρω ότι αυτή δεν είναι η πρώτη φορά καθ' ήν καταβάλλεται προσπάθεια διά την ίδρυσιν ημερησίου Ελληνικού Εκπαιδευτηρίου. Θα ήτο όμως βαρεία η παράλειψιν να μη αναφερθή κανείς και εις την πολύμοχθον εργασίαν η οποία εγένετο και γίνεται διά την διδασκαλίαν της Ελληνικής γλώσσας εις τους Ελληνοπαίδας του Λονδίνου κατά τας μετασχολικές ώρας. Εν προκειμένω, οφείλει δε κανείς να εξάρη το γεγονός ότι, τη πρωτοβουλίαν της Κυπριακής Αδελφότητας, ιδρύθη από του 1941 και ελειτούργησε με επιτυχίαν εντός του οικημάτος της μέχρι και του 1951 σχολείον με αρκετούς μαθητάς. Το σχολείον τούτο μετεφέρθη από του 1952 εις τον Ιερόν Ναόν Αγίων Πάντων.

Από της εποχής αυτής το κύριον βάρος της Οργανώσεως και λειτουργίας, των έστω και υποτυπωδών αυτών σχολείων, έφερε και φέρε με επιτυχίαν αξίαν πρωτός επιπόου το Δ. Σ. και το ανώτερον προσηοπικόν του Ιερού Ναού Αγίων Πάντων. Υπό την αιγίδα λοιπόν του Ιερού Ναού Αγίων Πάντων λειτουργούσιν από ετών τώρα έν κεντρικόν σχολείον εντός του Ναού ή οκτώ περιφερειακά σχολεία εις αιθούσας Αγγλικών σχολείων ενοικιαζομένως από το L.C.C.. Ο συνολικός αριθμός των μαθητών οι οποίοι παρακολουθούσιν τας τάξεις αυτάς ανέρχεται εις 520 περίπου. Εξ άλλου, από του 1957, ότε ιδρύθη και τρίτος Ελληνικός Ορθόδοξος Ναός εις το Λονδίνο, ο Ναός του Αγίου Ανδρέου, αι τάξεις αυταί διά την διδασκαλίαν της Ελληνικής γλώσσας και της Ορθοδόξου Εκκλησιαστικής ιστορίας και πίστεως επολλαπλασιάσθησαν.

Εκ των στοιχείων τούτων, ιδίως δε των ωρών διδασκαλίας και του αριθμού των μαθητών, καθίσταται νομιζω σαφές, ότι ο χαρακτηρισμός των σχολείων τούτων ως υποτυπωδών δεν είναι ποσός υπερβολικός. Εν τούτοις και η-υπό τας γνωστές εις όλους αντιδούσας περιστάσεις- ηρωική αυτή προσπάθεια ίσως να εξέλπει, η να εξεφυλίζετο και να απέββαιε επί ματαίω, άνευ της αποτελεσματικής ηθικής και υλικής ενισχύσεως και της πατρικής, όντως, προστασίας, την οποία ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων κ. Αθηνάγρας, ανέκαθεν γενναίως και ολοψύχως παρέχει.

Αποτιοντες, λοιπόν, φόρον τιμής προς όλους τους προ ημών εργασθέντας διά την πραγματοποίησιν της ωραίας και υψηλής ταύτης ιδέας, ως αποδουθώμεν πλήρεις πεποιθήσεως επί το έργον. Ας θέσωμεν την όλην κίνησιν υπό την αιγίδα και σκέπη του Προκαθημένου της Εκκλησίας μας, διά την επίτευξιν του ιερού τούτου σκοπού. Ας βοηθήσωμεν εν παντί το Δ. Σ. της Αδελφότητας εις τας χάριν του σκοπού τούτου ενεργείας του και ας ευχρηθώμεν πλήρη και σύντομον ευδόωσιν αυτών, διά το καλόν της Παροικίας μας, διά το καλόν του Έθνους μας και της κοινωνίας εντός της οποίας ζώμεν».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



Royal Chace Hotel

The Ridgeway, Enfield, London EN2 8AR
 • Tel: 020 8884 8181 • Fax: 020 8884 8150
 email: royal.chace@dial.pipex.com
 www.royal-chace.com



ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:
**Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις,
 Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους**

Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200

Πλωτίνος

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

Γενικές Παρατηρήσεις (συνέχεια)

Και είναι αυτή την οδό που ακολούθησαν οι διάδοχοι του Πλωτίνου. Ο κόσμος γίνεται μια μεγάλη ιεραρχία από θεούς, δαίμονες, ήρωες, πνευματικούς άνδρες και οι μυστικιστικές σχέσεις και συγγένειες μεταξύ των ψυχών – που εκδηλώνονται στη Μαντική, Αστρολογία και σε μαγικές τελεουργίες – τείνουν να γίνουν στόχοι σοβαρής έρευνας. Ο Ζάμβλιχος από τη Χαλκίδα της Συρίας, μαθητής του Πορφύριου, συνδέεται στενά με αυτή την τάση.

Ιστορικά, ως συνέπεια, η Ελληνική Σκέψη, έγινε ο πρόμαχος του εθνικού πολυθεϊσμού στον αγώνα τον οποίο σε αντιπαράθεση με τον Χριστιανισμό, εκτελούσε για επικράτηση. Ο αγώνας αυτός όμως αποδείχθηκε ολότελα ανεπιτυχής, διότι οι αυτοκράτορες τής τότε Ανατολικής Ρωμαϊκής Αυτοκρατορίας με νόμους (εκτός της Ιουδαϊκής θρησκείας, που δεν την πείραξαν), απαγόρευσαν τις εθνικές θρησκείες - λατρείες, προ πάντων την εθνική λατρεία των Ελλήνων και επέβαλαν τη νέα Χριστιανική θρησκεία ως την επίσημη θρησκεία της αυτοκρατορίας.

Η φιλοσοφία και οι εθνικές θρησκείες δεν είχαν καμία ελπίδα να επιζήσουν.

Επιστολή Πλωτίνου προς Φλάκο

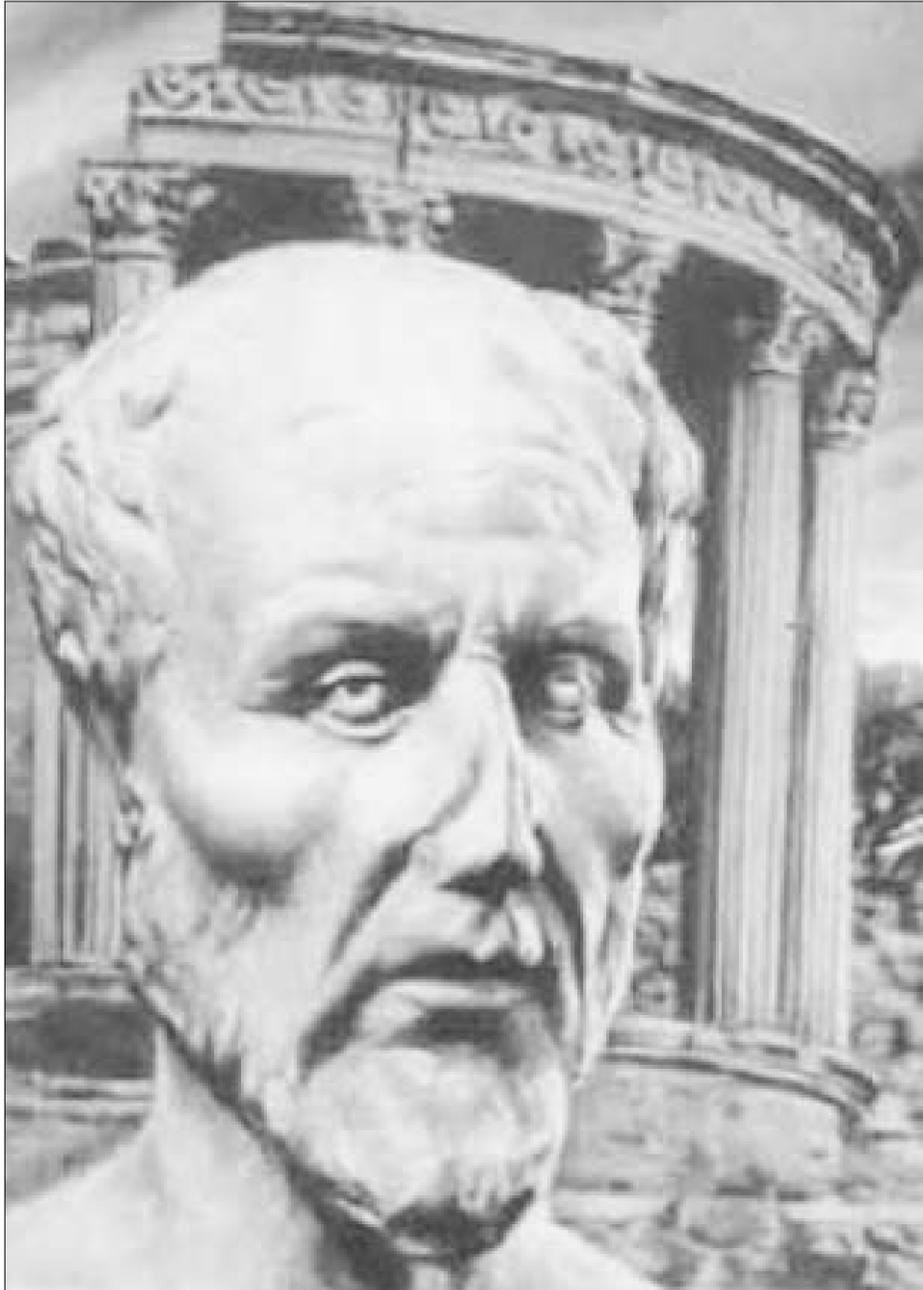
Επευφημώ την αφοσίωσή σου στη Φιλοσοφία. Χαίρομαι που ακούω ότι η ψυχή σου άρχισε την πορεία (όπως η επιστροφή του Οδυσσέα) για την πατρίδα της – εκείνη τη λαμπρή και πραγματική χώρα – τον κόσμο της αθάνατης αλήθειας.

Για να ακολουθήσει τη φιλοσοφία, ο συγκλητικός Ρογατιανός, ένας από τους πιο ευγενείς μαθητές μου, εγκατέλειψε την άλλη μέρα την πατρική του κληρονομιά, άφησε ελεύθερους όλους τους δούλους του και παρέδωσε όλες τις τιμές τής κοινωνικής του θέσης.

Έχουμε ακούσει ότι ο Βαλεριανός ηττήθηκε και βρίσκεται τώρα στα χέρια του Σαπύρου. Τα βήματα των φυλακισμένων του πολέμου από τους Φράγκους, τους Γερμανούς, τους Γότθους και τους Πέρσες είναι πολύ πιο φρικτά από εκείνα που επιβάλλει η εκφυλισμένη Ρώμη. Σε τέτοιες ημέρες, γεμάτες από αδιάκοπες συμφορές και καταστροφές, η ζωή της σκέψης και του διαλογισμού φαίνεται να είναι πιο αναγκαία παρά άλλοτε.

Όσο περισσότερο περνούν τα χρόνια, τόσο περισσότερο φαίνεται να γίνεται κάπως αισθητή η ήσυχη ύπαρξή μου. Στην ηλικία μου, με έχει κουράσει ήδη αυτή η φυλακή, το σώμα, και ήρεμα προσδοκώ την ημέρα που η θεία φύση μέσα μου θα ελευθερωθεί από την ύλη.

Οι Αιγύπτιοι ιερείς μās έλεγαν ότι με ένα άγγιγμα με το φτερό του ιερού πτηνού τους μπορούσαν να μαγέψουν και να αποναρκώσουν τον κροκόδειλο. Δεν είναι έτσι ταχέως, αγαπητέ φίλε, που τα φτερά της ψυχής σου θα έχουν τη δύναμη να καταπραίνουν το απίθασσο σώμα. Το σώμα θα ηρεμήσει και θα υποχωρήσει μόνο σε μια συνεχή, προσεκτική και εντατική συνήθεια. Καθάρισε την ψυχή σου από κάθε υπερβολική και ανάρμοστη ελπίδα και από τον φόβο για επίγεια πράγματα. Δάμασε το σώμα από τις επιθυμίες του, απαρνήσου τον εαυτό σου – αγάπες και ορέξεις – και ο ενδότερος οφθαλμός σου θα αρχίσει να χρησιμοποιεί την διαυγή και επίσημη όρασή του.



Μου ζητάς να σου πω πώς γνωρίζουμε και ποιο είναι το κριτήριο της βεβαίωσης. Το γράψιμο με ενοχλεί πάντοτε. Και αν ο Πορφύριος δεν με παρακαλούσε συνεχώς, εγώ δεν θα έγραφα ούτε μια γραμμή. Για χατήρι δικό σου και του πατέρα σου, όμως, σου γράφω.

Εξωτερικά αντικείμενα μās παρουσιάζουν μόνο φαινόμενα (εικόνες), ειδώλα. Γι' αυτό, λοιπόν, εκείνο το οποίο μπορούμε να πούμε είναι ότι, κατέχουμε μάλλον γνώμη (εικασία) παρά γνώση, για τα πράγματα που βλέπουμε. Στον κόσμο των πραγμάτων, οι διακρίσεις και τα φαινόμενα είναι σημαντικά μόνο στους πρακτικούς ανθρώπους.

Εμās, όμως, μās απασχολεί η ιδεαλιστική πραγματικότητα που υπάρχει πίσω από τα φαινόμενα. Πώς το πνεύμα (διάνοηση, νους) συλλαμβάνει αυτές τις ιδέες; Μήπως αυτές οι ιδέες βρίσκονται εκτός ημών και του λογισμού, όπως η αισθητή αντίληψη που ασχολείται με αντικείμενα τα οποία είναι εκτός των αισθητηρίων οργάνων; Και πόσο βέβαιο είμαστε τότε, ότι η αντίληψή μας είναι αλάθητη;

Το αντικείμενο της αντίληψής μας θα είναι κάτι διαφορετικό από τη διάνοηση που το συλλαμβάνει. Θα πρέπει να έχουμε τότε μια εικόνα, παρά μια αληθή πραγματικότητα.

Θα προκαλούσε φρίκη να σκεφτούμε για μια στιγμή ότι η διάνοηση είναι ανίκανη να αντιληφθεί την ιδεώδη αλήθεια, όπως ακριβώς είναι και ότι δεν έχουμε καμιά βεβαιότητα και πραγματική γνώση σχετική με τον πνευματικό κόσμο, τον κόσμο του νου.

Γι' αυτόν τον λόγο, το πεδίο αυτής της αλήθειας δεν πρέπει να διευρυνθεί σαν κάτι έξω από εμās, διότι θα επέφερε μίαν ατελή γνώση. Το πεδίο αυτό βρίσκεται μέσα μας («...η βασιλεία του Θεού είναι εντός ημών», Λουκάς, 17:21).

Εδώ, τα αντικείμενα που θεωρούμε κι εκείνο που θεωρεί είναι εντελώς τα ίδια – και τα δύο είναι σκέψη. Είναι σίγουρο ότι το υποκείμενο αδυνατεί να γνωρίσει κάτι διαφορετικό από τον εαυτό του. Ο κόσμος των ιδεών βρίσκεται μέσα στη διάνοηση, μέσα στο ανθρώπινο πνεύμα, μέσα στον νου. Η αλήθεια, λοιπόν, δεν είναι η συμφωνία της αντίληψης ενός εξωτερικού πράγματος με το καθαυτό πράγμα. Είναι η συμφωνία του πνεύματος με τον εαυτό του. Επομένως, η «συν-είδηση» απαρτίζει τη μόνη βάση βεβαιότητας.

Το καθαυτό πνεύμα απαρτίζει τη δική του μαρτυρία. Ο λογισμός βλέπει μέσα στον εαυτό του εκείνο το οποίο είναι υπεράνω του ως την πηγή του. Και πάλιν, εκείνο που είναι από κάτω του, το βλέπει, ακόμη μια φορά, ως τον εαυτόν του.

Η γνώση έχει τρεις βαθμίδες – γνώμη, επιστήμη και ενόραση. Τα μέσα ή τα όργανα τής πρώτης βαθμίδας γνώσης είναι οι «αισθήσεις», της δεύτερης η «Διαλεκτική» και της τρίτης η «Διαίσθηση».

Στη διαίσθηση υποτάσσω το λογικό. Η διαίσθηση αποτελεί την απόλυτη γνώση της διάνοησης ή πνεύματος, που στηρίζεται στην ομοιότητα της διάνοησης «εν γνώσει» και του γνώριμου πράγματος.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο Πλωτίνος υποστήριζε ότι για μια τέλεια και άμεση γνώση, το υποκείμενο και το αντικείμενο πρέπει να είναι ενωμένα – ο νοήμων και το νοητό αντικείμενο να μην είναι χωρισμένα (direct knowledge).

Υπάρχει μια εκπομπή όλων των πεδίων ύπαρξης, μια απορροή, δηλαδή, από τον άρρητο ΕΝΑ (Πρόοδος). Υπάρχει, όμως, και μια επιστρέφουσα παρόσμηση που ελκύει το καθετί προς τα πάνω και προς τα μέσα, προς το κέντρο από όπου τα πάντα προήλθαν.

Ο «έρωτας», όπως τόσο όμορφα λέγει ο Πλάτων στο «Συμπόσιο», είναι «τέκνον της πενίας και της πλησμονής». Στην ερωτική αναζήτηση του «κάλους» (του ωραίου, της ομορφιάς) από την ψυχή, έγκειται το επώδυνο συναίσθημα τής πτώσης και της αποστέρησης της ψυχής. Αλλά αυτός ο έρωτας είναι ευλογία, σωτηρία. Είναι ο φύλακας μας Δαίμων. Χωρίς αυτόν, ο νόμος της φυγοκέντρου δυνάμεως θα μās κατέβαλλε και θα σκόρπιζε τις ψυχές μās έξω, μακριά από την πηγή τους, προς τις ψυχρές ακρότητες τής υλικής πολότητας.

Ο σοφός αναγνωρίζει την ιδέα του κάλλους μέσα του. Αυτή την ιδέα την καλλιεργεί και την αναπτύσσει με την απόσυρση του εαυτού μέσα στον ιερό χώρο της δικής του ψυχής. Εκείνος ο οποίος δεν καταλαβαίνει πως η ψυχή του περιέχει μέσα της το κάλλος, αναζητά να το συνειδητοποιήσει έξω από το «είναι» του, σε ένα σωρό παραστάσεων. Ο σκόπος του θα ήταν μάλλον να συγκεντρωθεί και να αναζητήσει το «απλούν» και έτσι να επεκτείνει την οντότητά του. Θα πρέπει να σταματήσει να πηγαίνει έξω, μέσα στην πολότητα, για χάρη του Ενός και έτσι να στρέφεται προς τα άνω, προς τη θεία πηγή των πάντων, της οποίας η ροή κυλά μέσα του.

Ρωτάς πώς μπορούμε να γνωρίσουμε το «Άπειρο». Απαντώ. Όχι με τον λογισμό (λογικό). Το λειτουργήμα του λογισμού είναι να διακρίνει και να ορίζει. Το Άπειρο, λοιπόν, δεν μπορεί να καταταχθεί μεταξύ των αντικειμένων τής έρευνας του λογισμού. Μπορείς να αντιληφθείς το Άπειρο μόνο με μια ικανότητα ανώτερη από τον λογισμό. Θα πρέπει να εισέλθεις σε μια κατάσταση στην οποία θα παύσεις να είσαι ο πεπερασμένος εαυτός σου. Μόνο έτσι μπορείς να επικοινωνήσεις με τη Θεϊκή Ουσία. Και αυτή η διαδικασία είναι η «έκσταση». Η έκσταση είναι η ελευθερία του πνεύματος από την πεπερασμένη συνειδητότητα. Μόνο το όμοιο μπορεί να κατανοήσει το όμοιο. Με τη σμίκρυνση τής ψυχής στον πιο απλό εαυτό της, στη θεία της φύση, θα συνειδητοποιήσει αυτήν την ένωση – αυτήν την ταυτότητα.

Αυτή, όμως, η ανυπέβλητη, θεία κατάσταση δεν διαρκεί μόνιμα. Μόνο τότε-τότε μπορούμε να απολαύσουμε αυτήν την πνευματική έκσταση, υπεράνω του σώματος και του φυσικού κόσμου. Εγώ ο ίδιος, ως τώρα, μόνο τρεις φορές είχα αυτή την εμπειρία, ο Πορφύριος όμως ούτε μια φορά. Υπάρχουν τότε διαφορετικές οδοί που οδηγούν σ' αυτό το τέρμα. Ο έρωτας του Κάλους, τον οποίο εξυμνεί ο ποιητής. Η αφοσίωση στο(ν) Ένα και εκείνη η άνοδος της επιστήμης που αποτελεί τον διακαή πόθο του φιλοσόφου. Εκείνος ο έρωτας κι εκείνες οι προσευχές διά των οποίων η θεοσεβής και από πόθο διακής ψυχή, στην ηθική της ανυπόλητη, στρέφεται προς το Τέλειο.

Αυτές είναι οι κύριες οδοί που άγουν προς εκείνο το ύψος υπεράνω του πραγματικού και του συγκεκριμένου, όπου στεκόμαστε μπροστά στον Άπειρο, ο οποίος λάμπει προς τα έξω σαν από τα βάθη της ψυχής.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ελληνική Οικογένεια



Ένα εβδομαδιαίο άρθρο για την Ελληνική Οικογένεια που δίνει πρακτικές συμβουλές για το γάμο, για τις οικογενειακές σχέσεις και για την ανατροφή των παιδιών.

Γράφει ο Steve Θεοφάνους, από τις ΗΠΑ

Δοκίμασες τα πάντα για να μάθει το παιδί σου να συμπεριφέρεται όπως πρέπει;

Τμήπως τα δοκίμασες όλα για να μάθει το παιδί σου καλούς τρόπους; Τότε ίσως πρέπει να δοκιμάσεις να του διδάξεις το σεβασμό. Πειθαρχία χωρίς σεβασμό μοιάζει με το εξής περιστατικό: Λέει ο δάσκαλος σε κάποιον ατίθασο μαθητή να καθίσει. Εκείνος αρνείται και τότε ο δάσκαλος πηγαίνει από πάνω του και το απαιτεί. Τελικά κάθεται αλλά λέει, «εξωτερικά μπορεί να κάθομαι, αλλά από μέσα μου είμαι όρθιος.» Όπως βλέπετε, η υπακοή χωρίς σεβασμό δείχνει ότι έχει αποτέλεσμα αλλά μόνο βραχυπρόθεσμα – μακροπρόθεσμα σίγουρα δεν είναι αποτελεσματική. Όταν διδάσκουμε στο παιδί το σεβασμό διαπλάθουμε την καρδιά του και κατευθύνουμε τα κίνητρά του. Παρακάτω θα δούμε τι εννοούμε όταν λέμε σεβασμό

Αν διδάξεις στα παιδιά σου να σέβονται, τα βοηθάς ουσιαστικά να συμπεριφέρονται σωστά.

Δίδαξε στα παιδιά σου το σεβασμό αν θέλεις να τα βοηθήσεις πραγματικά να συμπεριφέρονται όπως πρέπει. Αλλά ας δούμε τι εννοούμε όταν λέμε σεβασμό. Βασικά περιλαμβάνει τρία πράγματα: να συμπεριφέρεσαι στους άλλους σαν νάναι κάτι το ξεχωριστό, να κάνεις περισσότερα απ' όσα περιμένουν και να κρατάς μια καθώς πρέπει στάση. Ξέρετε ότι όταν ενσταλάζετε το σεβασμό στη ζωή της οικογένειάς σας, φτάνετε στην καρδιά της υπακοής. Κι όταν λέω στην καρδιά, εννοώ στις σκέψεις του παιδιού, στις προθέσεις και στα ελατήριά του. Από τη στιγμή που το παιδί καταλάβει και μάθει να σέβεται, θα κινείται από τα δικά του ελατήρια και κίνητρα στη συμπεριφορά του. Κι αν μάθει αυτήν την αρχή θα το βοηθήσει σήμερα, αύριο και σ' όλη την υπόλοιπη ζωή του.

Μερικοί γονείς νομίζουν ότι ο μόνος τρόπος για να είσαι σταθερός είναι να είσαι σκληρός.

Όταν είσαι σκληρός χρησιμοποιείς αυστηρά λόγια και δείχνεις άγρια αισθήματα στην προσπάθειά σου να κάνεις τα παιδιά σου να υπακούσουν. Ενώ η σταθερότητα δείχνει ότι υπάρχει κάποιο όριο ασφαλείας που αν παραβιαστεί θα υπάρχουν συνέπειες. Ακούστε πώς λειτουργεί: Ο γιος σου ανοίγει την τηλεόραση ενώ εσύ του έχεις πει να πάει στο κρεβάτι του. Αντί να βάλεις τις φωνές ή ν' αρχίσεις το διάλογο μαζί του, του λες, «Αγόρι μου, ξέρεις ποιες είναι οι συνέπειες της ανυπακοής.» Αν θελήσει ο γιος σας να επιχειρηματολογήσει, μην παραιτηθείς και αρχίσεις το διάλογο. Απλά και ήρεμα θύμισέ του ότι πέρασε κάποιο όριο και σταμάτα εκεί. Να είσαι σταθερός και αποφασιστικός – όχι σκληρός. Είναι αποτελεσματικό.

Θέλεις τρυφερότητα στην κρεβατοκάμαρά σου; Κλείσε την τηλεόραση.

Όταν μπαίνεις στο κρεβάτι σου την πιο πολλή ώρα βλέπεις τηλεόραση ή κουβεντιάζεις με τον/την σύντροφό σου; Μήπως είσαι τόσο απασχολημένος να αλλάξεις τα κανάλια που δεν προσέχεις τι σε ρωτάει η γυναίκα σου;

Η κρεβατοκάμαρα είναι για να κουβεντιάζουμε, να ακούμε ο ένας τον άλλον και να δείχνουμε τρυφερότητα – όχι να βλέπουμε τηλεόραση. Γι αυτό πάρε την τηλεόραση από την κρεβατοκάμαρα και ξεκίνησε μια καινούργια συνήθεια. Μίλησε με τον/την σύντροφό σου τουλάχιστο για πέντε λεπτά πριν σβύσεις το φως, ή διαβάστε μια ο ένας μια ο άλλος μεγαλόφωνα κάποιο βιβλίο που σας αρέσει και τους δυο. Αγνοήστε την τηλεόραση και δείξτε τρυφερότητα.

Όταν η πρώτη σου προτεραιότητα είναι η οικογένειά σου, τότε είσαι στον σωστό δρόμο, στον δρόμο που οδηγεί σ' έναν ακλόνητο γάμο και σε μια ευτυχισμένη οικογένεια.

Μια καινούργια λέξη: ΠΡΟΣΩΠΟΠΛΑΣΤΙΚΗ

Η ονομασία της Πλαστικής Χειρουργικής προέρχεται από το ελληνικό ρήμα «πλάθω» που σημαίνει «δίνο σχήμα», «δίνο μορφή». Η πλαστική χειρουργική είναι η ειδικότητα της ιατρικής, η οποία με χειρουργικές επεμβάσεις πλάθει το ανθρώπινο σώμα.

Αναφέροντας τη λέξη «χειρουργείο», εννοούμε τη διαδικασία εκείνη που περιλαμβάνει τη χρήση νυστεριού. Εδώ και χιλιάδες χρόνια το μόνο ιατρικό εργαλείο που υπάρχει για να κοπεί το δέρμα χωρίς να καταστραφεί είναι το νυστέρι.

Το νυστέρι είναι το μόνο εργαλείο που κόβει το ανθρώπινο δέρμα ατραυματικά, δηλαδή χωρίς να προκαλέσει κάκωση.

Είναι σημαντικό να τονίσουμε, επίσης, ότι το χειρουργείο είναι ο μόνος τρόπος για να διορθωθεί η χαλάρωση τόσο του δέρματος όσο και των ιστών που βρίσκονται κάτω από το δέρμα, όπως οι μύες και οι σύνδεσμοι.

Τα προϊόντα που διαφημίζονται όπως οι κρέμες, οι οροί, τα διάφορα μηχανήματα, τα λέιζερ και τα ενέσιμα δεν μπορούν να διορθώσουν τη χαλάρωση των μυών και των συνδέσμων που βρίσκονται κάτω από το δέρμα, παρότι είναι αρκετά χρήσιμα, ιδιαίτερα στον καθαρισμό, στη συντήρηση, στην ενυδάτωση του δέρματος καθώς και στη βελτίωση των ρυτίδων. Όσον αφορά όμως την αντιμετώπιση της χαλάρωσης, η χειρουργική επέμβαση με τη χρήση του νυστεριού είναι αναμφισβήτητα, εφόσον δίνει αποτελέσματα που είναι αισθητικά ωραία, φυσικά και διαρκούν στο χρόνο.

Η επέμβαση της πλαστικής χειρουργικής, η οποία αποτελεί την κατεξοχήν επέμβαση που μπορεί να ανανεώσει ένα πρόσωπο είναι η ανόρθωση προσώπου (Face Lift).

Το κάθε πρόσωπο είναι μοναδικό και γι' αυτό σε κάθε επέμβαση ανόρθωσης προσώπου ο πλαστικός χειρουργός καλείται να πραγματοποιήσει και μια διαφορετική ανόρθωση, κυρίως γιατί κάθε πρόσωπο παρουσιάζει διαφορετική χαλάρωση όσον αφορά τον βαθμό και τα σημεία στα οποία παρατηρείται.

Είναι πιθανό μάλιστα ο πλαστικός χειρουργός να χρειάζεται να κάνει ταυτόχρονα και άλλες επεμβάσεις, έτσι ώστε να πετύχει το ζητούμενο που είναι ένα φυσικό αποτέλεσμα.

Έτσι, εκτός από την ανόρθωση προσώπου, μπορεί να χρειάζεται να διορθωθεί ταυτόχρονα και ο λαιμός ενός ατόμου. Αν ο λαιμός παρουσιάζει τοπικό λίπος, αυτό μπορεί να διορθωθεί με λιποαναρρόφηση λαιμού. Αν όμως παρατηρείται και χαλάρωση στην ίδια περιοχή, τότε θα πρέπει να γίνει ανόρθωση λαιμού (Neck Lift), διόρθωση δηλαδή της χαλάρωσης των μυών του λαιμού, της περίσσειας του λίπους όπως και δέρματος του λαιμού. Εκτός από την περιοχή του λαιμού, η ανόρθωση προσώπου μπορεί να συνδυαστεί και με βλεφαροπλαστική. Η βλεφαροπλαστική αφαιρεί το λίπος που προβάλλει καθώς επίσης και το χαλαρωμένο δέρμα των βλεφάρων. Ενδέχεται εκτός από την ανόρθωση λαιμού και τη βλεφαροπλαστική την ίδια ώρα που γίνεται η ανόρθωση προσώπου να γίνει ταυτόχρονα και ανόρθωση φρυδιών (Brow Lift). Σήμερα, η ανόρθωση φρυδιών μπορεί να πραγματοποιηθεί ενδοσκοπικά (Endoscopic Brow Lift) δίνοντας έτσι τη δυνατότητα να γίνου-



να μικρότερες τομές με αποτέλεσμα να προκαλούνται λιγότερα πρηξίματα και να απαιτείται λιγότερος χρόνος αποθεραπείας.

Σε άλλες περιπτώσεις, κατά την ώρα της ανόρθωσης προσώπου μπορεί να χρειάζεται να βελτιωθούν και οι γραμμές που υπάρχουν γύρω από το στόμα. Αυτό γίνεται με τη **δερμοαπόξεση (Dermabrasion)** με την οποία επιτυγχάνεται η ανανέωση του δέρματος και κατ' επέκταση η λείανση των ρυτίδων και των σημαδιών.



Γράφει ο **Χάρης Ζαβρίδης** M.D, Ph.D Πλαστικός Χειρουργός

Το σύνολο των επεμβάσεων που αναφέραμε (ανόρθωση προσώπου, λιποαναρρόφηση λαιμού, ανόρθωση λαιμού, βλεφαροπλαστική, ανόρθωση φρυδιών, δερμοαπόξεση) έχουν σκοπό τη φυσική ανανέωση του προσώπου. Οι επεμβάσεις αυτές πλάθουν το πρόσωπο και μπορούν να πραγματοποιηθούν μαζί αποτελώντας μία επέμβαση.

Πολλές φορές μάλιστα ο πλαστικός χειρουργός στην προσπάθειά του να έχει το καλύτερο αισθητικό αποτέλεσμα καλείται την ίδια ώρα να διενεργήσει και άλλες επεμβάσεις εκτός από τις πιο πάνω όπως την κανθοπηξία.

Προσωπικά θεωρώ, ότι η διεθνής κοινότητα της πλαστικής χειρουργικής πρέπει να εγκαθιδρύσει έναν καινούργιο όρο, την «**προσωποπλαστική**» (Prosopoplasty), που να περιλαμβάνει όλες αυτές τις χειρουργικές επεμβάσεις ανανέωσης του προσώπου. Πιστεύω, ότι η καθιέρωση του όρου αυτού επιβάλλεται καθώς η λέξη «πρόσωπο» προ-

έρχεται από την αρχαία ελληνική φράση «προς όπα» που σημαίνει: το μέρος του κεφαλιού που βρίσκεται μπροστά, στην πλευρά των ματιών.

Το μεγαλύτερο μέρος της ορολογίας της πλαστικής χειρουργικής έχει ελληνική προέλευση, γιατί η ελληνική γλώσσα εκφράζει αυτό που λέει, και γι' αυτό χαρακτηρίζεται γλώσσα εννοιολογική. Επομένως αφού μιλάμε για βλεφαροπλαστική (Blepharoplasty), ρινοπλαστική (Rhinoplasty), ωτοπλαστική (Oto-plasty), μαστοπλαστική (Mastoplasty), τότε πρέπει να μιλάμε και για «προσωποπλαστική» (Prosopoplasty).

Εξάλλου, και ο ίδιος ο σκοπός της πλαστικής χειρουργικής εκφράζεται απόλυτα με την αρχαία ελληνική έννοια της ομορφιάς όπως αυτή διατυπώθηκε από τον **Πυθαγόρα**, ο οποίος υποστήριξε πρώτος ότι η ομορφιά σημαίνει αρμονία. Επιδίωξη της πλαστικής χειρουργικής είναι η ομορφιά, άρα η αρμονία. Ο πλαστικός χειρουργός μπορεί να πετύχει αρμονία μόνο όταν αντιμετωπίζει το πρόσωπο στο σύνολό του και όχι τα μεμονωμένα του χαρακτηριστικά. Δεν βλέπουμε μεμονωμένα χαρακτηριστικά, όπως ωραία βλέφαρα ή ωραία φρύδια να περπατούν μόνα τους στο δρόμο. Αντιθέτως, βλέπουμε το σύνολο, συνεπώς, βλέπουμε ωραία πρόσωπα.

Στην καθημερινή μου ιατρική πράξη αυτός που με επισκέπεται για το πρόσωπό του, αυτό που τον ενδιαφέρει είναι μια πλαστική χειρουργική επέμβαση στο πρόσωπο για να αποκτήσει ένα πιο νεανικό πρόσωπο. Αυτό που τον ενδιαφέρει είναι μια «προσωποπλαστική»!

«Κέντρο Πλαστικής Χειρουργικής Χάρης Ζαβρίδης»
Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 20,
1075, Λευκωσία, Κύπρος
Web-site: www.harriszavrides.com
e-mail: info@harriszavrides.com
Τηλ: 00357-22 445 588

Τα καρύδια καταπολεμούν τα αποθέματα λίπους



Επειδή τα καρύδια περιέχουν πολύ λίπος, έχουν κακή φήμη σε ό,τι αφορά το αδυνάτισμα. Λάθος όμως. Εφόσον τρώγονται με μέτρο, τα καρύδια βοηθούν στον καταβολισμό των λιπιδίων.

Πώς και αυτό; Μια χούφτα καρύδια αναζωογονεί το μεταβολισμό, ώστε αυτός να διεξάγεται έως και 11% ταχύτερα.

Ο λόγος είναι ο εξής: Τα καρύδια εκτός από 663 θερμίδες ανά 100γρ, μας παρέχουν και άφθονες πρωτεΐνες. Για να τις διασπάσει ο οργανισμός σε αξιοποιήσιμα συστατικά, χρειάζεται ενέργεια, την οποία λαμβάνει και από τα αποθέματα λίπους.

Εξάλλου τα λιπαρά οξέα των καρυδιών είναι ιεραρχικά για την υγεία γιατί βελτιώνουν την ελαστικότητα των αρτηριών και μειώνουν την κακή χοληστερίνη LDL.

ΜΕΡΟΣ ΕΚΤΟΝ

Ο χασάπης ο Ιωσήφ, όμως, που είχε από μέρες παρακολουθήσει τις κινήσεις και των πέντε αυτών τσοπάνηδων κρυμμένους σε κάτι βούρλα του ποταμού του χωριού, τον παραμόνευε τον Γιακουμή την ώρα που γυρνούσε στο σπίτι του από το κοπάδι, λίγο πριν φτάσει στο γιοφύρι του ποταμού. Αφού τον καλησπέρισε πολύ φιλικά, του είπε πως ήθελε τάχα ν' αγοράσει επειγόντως για κάποιο πλούσιο πελάτη του καμιά δεκαπενταριά νεογέννητα κατσίκια κι αρνιά. "Ξέρω", του κάνει, "πως θα παντρέψεις την κόρη σου όπου να 'ναι, και θα χρειαστείς αρκετά λεφτά για τον γάμο της. Είσαι, λοιπόν, τυχερός που βρέθηκε αυτός ο πελάτης, ξένος είναι, Αμερικάνος, και θα τα πηρεί για πολλούς ξένους του. Θα μας τα πληρώσει όλα του ζητήσουμε, είτε. Όμως, τα θέλει αύριο κιόλας το πρωί! Δεν θέλω, όμως, να το μάθουν κι οι άλλοι στο χωριό σου και ν' αρχίσουν τα κουτσομπολιά και τα πάρε-δώσε. Ο κόσμος, Γιακουμή μου, είναι ζηλόφθονος και μπορεί στο τέλος-τέλος να το πληροφορηθεί κι ο Αμερικάνος, κι έτσι να χάσουμε, κι εσύ κι εγώ, και τ' αυγά και το καλάθι! Ούτε και στο δικό μου το χωριό δεν το 'χω πει σε κανέναν, σ' το ορκίζομαι! Εσένα πάντα σ' εκπιούσα επειδή είσαι τίμιος κι ίσιος άνθρωπος. Γι' αυτό ήρθα σ' εσένα κι όχι στον Χριστόφορο τον Χάρο, που μου πούλησε τις προάλλες εκείνα τα ψοφίμια του και δεν ντράπηκε ο τογκούνης και δεν μου χάρισε ούτε μια προβιά ή ένα κασί-κι, έτσι για το καλό που του έκανα!"

Ο Γιακουμής συγκινήθηκε με την καλοσύνη και την προτίμηση που 'δειχνε στο πρόσωπό του ο χασάπης ο Ιωσήφ και συμφώνησε αμέσως να πάνε στην στάνη του για να πάρει τα σφαχτάρια και να πληρωθεί γενναϊόδωρα. Όμως, για να πάνε στην στάνη, έπρεπε οπωσδήποτε να περάσουνε ξυστά σχεδόν από το Κάστρο των Φράγκων. Και αυτό το γνώριζε πολύ καλά ο χασάπης ο Ιωσήφ. Άλλωστε, είχε αρχίσει πια να νυχτώνει, κι ο χασάπης ήταν κατάλληλα οπλισμένος για την περίπτωση σε περίπτωση που ο Γιακουμής υποψιαζότανε κάτι και προσπαθούσε να φέρει αντίσταση. Πράγμα, βέβαια, που δεν πέρασε ποτέ από τον νου του, τουλάχιστον μέχρι την στιγμή που απ' το Κάστρο ξεπρόβαλαν ξαφνικά μπροστά του ο Αβράμης και ο νεαρός αστυνομικός. Οπότε ήτανε πια πολύ αργά για τον Γιακουμή να γλιτώσει!

Με τον ίδιο, ακριβώς, τρόπο πέσανε θύματα στην εκδικητικότητα του Αβράμη και των συνενόχων του και οι υπολόιστοι τέσσερις βιαστές της Φανής της Φράγκισσας: Ο Λάζαρος ο Κεβεζές, ο Κλέαρχος της Καπνούς, κι ο Νίκος ο Κουτσόφτας. Τελευταίος που απέμεινε για να θανατωθεί με απαγχονισμό, όπως και οι άλλοι τέσσερις, ήταν ο πρωτεργάτης του αποτρόπαιου βιασμού της Φανής, ο Χριστόφορος ο Χάρος, ο καλός ο αδελφός της μητέρας μου, όπως είπα, και προστάτης κι ευεργέτης μου. Ο οποίος κάτι είχε μυριστεί από τις μυστηριώδεις για τους άλλους χωριανούς, και για την Αστυνομία ακόμη, φανερές πια εκτελέσεις κι όχι εθελούσιες αυτοκτονίες, όπως είχε νομισθεί στην αρχή.

Όμως, πού και πώς θα μπορούσε, άραγε, πρώτος ένοχος που ήτανε αυτός για τον βιασμό εκείνο της Φανής της Φράγκισσας, να μιλήσει καθαρά για τις υποψίες του, ότι πίσω απ' τους φόνους θα 'ταν ο Αβράμης οπωσδήποτε; Μόνη λύση, σκέφτηκε, είναι να ξεκάνει το κοπάδι και να μην ξαναπατήσει πάνω στις πλαγιές του λόφου κι ούτε, βέβαια, στο Κάστρο.

Έτσι, μέχρι να βρεθεί ο καλός αγοραστής του μεγάλου κοπαδιού του, έστειλε πάντα εμένα να τα βόσκω στην πλαγιά κι έμενε αυτός στο σπίτι του ή στο καφενείο του χωριού.

Για κακή του, όμως – τύχη θα 'ταν, τάχα, ατυχία άραγε ή Θεού σκληρή απόφαση; – είχε αρρωστήσει η μητέρα μου, μάλιστα πολύ βαριά, και με φώναζε κοντά της επειδή φοβήθηκε ότι θα πεθάνει όπου να 'ναι. Αφησα μονάχο του – κι ήτανε η πρώτη μου φορά – το κοπάδι στη βοσκή κι

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα Στο Κάστρο των Φράγκων...

της Στέλλας Χριστοφής

έτρεξα να δω την μάνα μου. Και στο παραλήρημά της μέσα και στον πυρετό που την βασάνιζε, μου 'πε κάτι τρομερό, κάτι που με έκανε να κλάψω και να ορκιστώ εκδίκηση: "Τον πατέρα σου, παιδάκι μου, πρέπει να το μάθεις πια, το μεθύσι δεν τον σκότωσε, ολλ' ο αδερφός μου ο Χριστόφορος. Ο πατέρας σου μεθούσε, είναι αλήθεια και το ξέρεις, όμως δεν ήταν κακός. Στο μεθύσι του απάνω – έτσι κάνουν όλοι οι άντρες όταν είναι μεθυσμένοι, δέρνουν τότε τις γυναίκες τους που τους μωρμουράνε κάθε τόσο – με ξυλοκοπούσε πού και πού, όμως μ' αγαπούσε σίγουρα και τον αγαπούσα κι εγώ. Ήταν ένα μεσημέρι, εσύ και τ' αδερφάκια σου ήσασταν ακόμα στο σχολείο. Πέρανε την ώρα εκείνη ο Χριστόφορος ο μπάρμπα σου έξω απ' το σπίτι μας τυχαία. Ήταν ανοιχτή η εξώπορτα κι είδε εκείνη την στιγμή ότι μ' έδερνε ο πατέρας σας γιατί κάτι μου 'χε πει και του αντιμίλησα με πείσμα. Άντρας μου ήταν, τι 'θελες, λοιπόν, να κάνει; Να μ' αφήσει, την γυναίκα του, να του βγάζω γλώσσα έτσι και να μην με τιμωρήσει; Και, πού ξανακούστηκε αυτό στα δικά μας τα χωριά, να φοβάται ο άντρας να δέρνει την γυναίκα του; Αλλά ο μπάρμπα σου ο Χάρος – και καλά του το κολλήσανε τέτοιο παρατσούκλι άνοστο! – όχι μόνο δεν προσέπερασε, παρά μόνο μπήκε απρόσκλητος στο δικό μας σπίτι κι άρπαξε ένα κούτσουρο που ήταν πεταμένο στην αυλή και, χωρίς να πει κουβέντα, κτύπησε με δύναμη στο κεφάλι τον πατέρα σου και τον έριξε στο έδαφος. Άρχισε μετά να τον κλωτσά στο κεφάλι και στο στήθος. Κι ούτε που σταμάτησε να τον κλωτσά όταν είδε τόσα αίματα που 'τρεχαν πια ασταμάτητα απ' το στόμα του ακίνητου κι άφωνα πατέρα σου, παρά μόνο σαν κατάλαβε ότι ο πατέρας σου, παιδάκι μου, είχε ξεψυχήσει πια. Ύστερα μ' απειλησε, ο άθλιος, ότι αν θα τον μολόγαγα, θα σας σκότωνε κι εσάς, θα με σκότωνε κι εμένα. Να, γιατί μας έδινε και λεφτά κι πράγματα και σε πήρε να δουλέψεις παραγιάς κοντά του! Όχι από καλοσύνη και συμπάθεια, αλλά γιατί τον βασάνιζε συνέχεια η συνείδησή του»

Άφησα την μάνα μου να κοιμηθεί λέγοντας σ' αδελφία μου να 'χουνε τον νου τους και να την προσέχουνε, κι έτρεξα να πάω στο κοπάδι να σκεφτώ, ν' αποφασίσω πώς να πάρω εκδίκηση για τον φόνο του πατέρα μου. Κι εδώ με βοήθησε η τύχη, πρέπει να παραδεχτώ, κι όχι τόσο η εξυπνάδα μου: Λίγο πριν να προσπεράσω το ερειπωμένο Κάστρο, πρόσεξα στην είσοδό του έναν αστυνομικό να κοιτάζει προς το μέρος μου.

Στάθηκα και τον χαιρέτισα, και μου έγνεψε κι εκείνος να τον πλησιάσω. Του εξήγησα ποιος είμαι και, ρωτώντας με, απάντησα ότι γνώριζα τα πάντα για τον βιασμό που έγινε, κι από ποιους και πώς και πότε, μέσα στα ερείπια του Κάστρου, μιας και ήμουν, του είπα, ο μοναδικός αυτόπτης μάρτυρας και κανένας άλλος. Και του έδειξα το μέρος, όπου κάθισα κρυμμένος με τα πόδια μου δεμένα γύρω απ' το δέντρο εκεί στο βράχο. Πρόσθεσα, επίσης, πως μοναδικός υπεύθυνος για το έγκλημα εκείνο ήταν ο Χριστόφορος ο Χάρος, και ας ήταν μπάρμπα μου κι αδερφός της μάνας μου. Κι ότι τον μισώ θανάσιμα όχι μόνο γιατί σκότωσε τον δικό μου τον πατέρα, αλλά και για όλες του τις πράξεις.

"Χάρο τον φωνάζουνε, κι είναι πράγματι ένας Χάρος!"

"Να πας γρήγορα", μου κάνει τότε ο αστυνομικός, "στο χωριό και να πεις στον μπάρμπα σου να 'ρθει αμέσως εδώ που τον θέλω να του μιλήσω. Είμαι, να του πεις, ο αστυνομικός εκείνος που είχε κάνει τότε τις ανακρίσεις για τα σκοτωμένα του αιγοπρόβατα. Να 'ρθει, να του πεις, για το καλό του και να μην φοβάται. Αστυνομικός είμαι, να του πεις, και θα τον προστατέψω από κάθε κακό".

Εγώ, βέβαια, κατάλαβα πού το πήγαινε ο αστυνομικός, αφού πρόσεξα πως στο εσωτερικό της σπηλιάς υπήρχαν και άλλοι άνθρωποι. Όμως, δεν είπα τίποτα κι έκανα ακριβώς αυτό που μου ζήτησε να κάνω. Και υπήρξα, την φορά αυτή, μάρτυρας ο ίδιος, και όχι μόνο, του απαγχονισμού του Χριστόφορου του Χάρος.

Μόνο που παρακάλεσα τον αστυνομικό και τους άλλους δυο που τον συνόδευαν, τον Αβράμη και τον χασάπη, να μου κάνουνε την χάρη και να μ' αφήσουν εμένα να περάσω την θηλιά στον λαιμό του μπάρμπα μου.

"Σκότωσες εσύ, και μου το 'πε η μητέρα μου μόλις τώρα το πρωί, χωρίς λόγο, τον πατέρα μου. Σε σκοτώνω τώρα εγώ και με όλο μου το δίκαιο για τα δυο εγκλήματά σου", του φιδύρισα σ' αυτή δίπλα ακριβώς από το δέντρο, πριν αφήσουν τον κορμί του οι τρεις άλλοι να γλιστρήσει πάνω απ' το ανοιχτό το στόμα του ερειπωμένου Κάστρου.

Ένας γύπας ξαφνικά πέταξε με θόρυβο μεγάλο κι άγγιξε σχεδόν το δέντρο της κρεμάλας, κι ύστερα γαλήνη κι ησυχία. Τράβηξα εγώ για το πηγάδι να ξεπλύνω απ' τα χέρια μου τα σημάδια της θηλιάς και μετά να το φροντίσω το κοπάδι του Χριστόφορου που 'χε μείνει τώρα πια δίχως νοικοκύρη και τσοπάνο και πεντάρφανο στον κάμπο. Όσο για τους άλλους τρεις, τον χασάπη Ιωσήφ, τον αρχιεκτελεστή Αβράμη Γιούχα, τον πατέρα της Φανής, και τον αστυνομικό τον Μάρκο, τον σχεδιαστή των εκτελέσεων, τράβηξαν εκείνο για τα στήπια τους κι ο καθένας στη δουλειά του. Εγώ είχα σκαρφολώσει άλλη μια φορά στον βράχο κι έβαλα τα πόδια μου σε κόμπο γύρω απ' τον μάρτυρα το δέντρο και τους έβλεπα να φεύγουν και τον κρεμασμένο μπάρμπα μου να τον παίρνει δώθε-κείθε ο νυχτιάτικος αγέρας...

Όσο για τα αιγοπρόβατα τα δικά μας, τα δικά τους, ούτε πια τα πείραζαν αυτοί, ύστερ' από την εκδίκηση που πήρανε, ούτε τα πειράζαμε κι εμείς, που το νιώθαμε σαν ένοχοι για όλο το κακό που είχε γίνει. Κι είχαμε το Κάστρο και το δέντρο – που ούτε πια τα πλησιάζαμε – σαν σημεία αναφοράς κάθε που θα συναντιόμασταν στου χωριού μας την πανήγυρη, του Προφήτη μας Ηλία, είκοσι του Ιουλίου να γλεντήσουμε.

Μια φορά μονάχα τόλημσα και ζήτησα, σαν μεγάλη χάρη, απ' τον αστυνομικό τον Μάρκο, να με πάει να γνωρίσω, πρόσωπο με πρόσωπο, αν γίνεται, την Φανή την Φράγκισσα.

"Θα σ' την φέρνω", μου απάντησε, "κάθε χρόνο στην πανήγυρη, αλλά κράτα το αυτό μυστικό απ' τους χωριάτες. Δεν θα είναι μόνη, βέβαια, θα 'ναι με τον άντρα της κι εμένα. Έτσι, θα φορκίσουμε στο τέλος, το πιστεύω και το θέλω, όλα τα φαντάσματα εδώ κι όλα τα φαρμάκια που πικραίνουν τις καρδιές σας από τις παλιές εκείνες και τραυματικές για όλους μας ιστορίες κι αναμνήσεις. Αλλά, πιο πολύ εκείνη θα ξεχάσει το μαρτύ-

ριο που της είχαν προξενήσει πέντε χωριανούς σας τον καιρό εκείνο, στο ερειπωμένο Κάστρο σας, Κάστρο, όπως λέγετε, των Φράγκων».

Μόλις μπήκε στο χωριό μας συνοδεία με τον άντρα της και μαζί μ' αυτούς κι ο Μάρκος, ελαμψε σαν ήλιος η πανήγυρη απ' την τόση ομορφιά της κι απ' τα λούσα που φορούσε.

Όμως, ύστερ' από λίγο – ήτανε Δεκέμβρης μήνας, λίγο πριν απ' τα Χριστούγεννα – μάθαμε πως η Φανή το 'χε σκάσει ξαφνικά με τον αστυνομικό τον Μάρκο – πήγαν, λέει, στην Αγγλία – κι άφησαν τον γερασμένο πια και ρεζιλεμένο άντρα της να θρηνεί απαρηγήρητα για το ανεξήγητο φευγικό της. Και μαζί τους είχαν πάρει κι εμένα – να το λάθος τ' ασυγχώρητο που 'χαν κάνει και οι δυο τους. Πιο πολύ, όμως, ο Μάρκος, να μ' αφήνει μέρα-νύχτα για παρέα της Φανής, όταν έτρεχε εκείνος να κερδίζει χρήματα για να μην στερείται κείνη λούσα και στολίδια και τις πολυτέλειες που άλλοτε της χάριζε διπλά ο κερατωμένος άντρας της, ο αστυνόμος Ανανίας! Έτσι τον κεράτωνα κι εγώ τον δικό μου ευεργέτη, τον καλοσυνάτο Μάρκο, κι είχα κιόλας μάθει μέσα στην αγκαλή της Φανής, όλα τα τρελά της μυστικά.

Μα το πιο μεγάλο μυστικό που μου ομολόγησε μονάχη της ήταν ότι αυτή η ίδια κι ο μπάρμπα μου, ο Χριστόφορος, τον παράσυρε να γίνει βιαστής το βράδυ εκείνο.

"Εγώ, να ξέρεις, του είχα ριχτεί και τον έπεισα να συναντηθούμε το βράδυ εκείνο στο καταραμένο Κάστρο. Και το έκανα αυτό, γιατί μόνο τον Χριστόφορο και κανέναν άλλο δεν αγαπήσα κι ούτε θ' αγαπήσω όσα χρόνια και αν ζήσω, έστω κι αν εκείνος φέρεται σ' εμένα σαν να ήμουνα πουτάνα και χειρότερη ακόμα. Και καταλαβαίνω γιατί το 'κανε: Ήταν παντρεμένος και δεν ήθελε, πιστεύω, να χαλάσει το στεφάνι του με μια τσοούλα σαν εμένα. Όταν έμαθα, λοιπόν, ότι είσαι ανιψιός του, γιος της αδερφής του, σ' έβαλα αμέσως στην καρδιά μου και σαν αντικαταστάτη του, αγόρι μου. Κι άσε τον φονιά τον Μάρκο και τον παλαβό τον Ανανία να κουρεύονται, οι βλάκες!»

Και αμέσως με προσκάλεσε στο διπλό τους το κρεβάτι. Αχ, καμμένη Μάρκο, φίλε μου! Στην Αστυνομία δεν σας μάθανε τι θα πει καρδιά γυναίκας που είναι δίχως χαλινό και ζητάει άντρα δίπλα της, είτε γέρο είτε νέο για να ικανοποιήσει όσο κι όταν θέλει αυτή τα δικά της μόνο βίτσια. Σε πληγώνει τώρα εσένα και σε ρεζιλεύει δίχως οίκτο και δίχως ντροπή καμιά, όπως πλήγωσε βαριά τον καλό τον Ανανία, που την είχε ξελασπώσει απ' την ατιμία και την καταφρόνηση, αλλά και τον γέρο τον πατέρα της, τον Αβράμη Γιούχα, με την προσβολή που του προξένησε, έτσι στα καλά καθούμενα, ν' ατιμάσει, η παλιοσκορόφα, όλο της το σόι μια για πάντα! Και η ατίμωση ετούτη θα ήτανε για δεύτερη φορά, αφού τώρα το ομολόγησε κι όλοι το πιστεύουμε πως κι ο βιασμός εκείνος στα ερείπια του Κάστρου ήταν θέλεια δικιά της κι όχι παραπλάνησή της από τον Χριστόφορο τον μπάρμπα μου, με το παρατσούκλι "Χάρος".

Έτσι, άλλωστε, αλλάζουν, σαν τις καιρικές συνθήκες, και οι γνώμες των ανθρώπων, φτάνει να βολεύουνε τα πάθη τους ή και τα παθήματά τους! Πάντως όπως έχω πει, μέσα στο καταραμένο Κάστρο δεν ξαναπατήσαμε ποτέ, μιας και ήταν στοιχειωμένο, όπως συνηθίζουν να λένε οι προληπτικές γυναίκες όλων των χωριών και του δικού μας.

Μα κι εμείς οι τάχα ψύχραιμοι, τώρα τα πιστεύαμε αυτά, και ας ήταν παραμύθια, ύστερα κι απ' όσα γίνανε!

Μοναχά κείνο το δέντρο στέκεται ακοίμητος φρουρός και κοιτάει ολόγυρά του και τα βλέπει από ψηλά κι αδιάφορα τελείως, και τα δίκαια και τ' άδικα, και τα τίμια και τ' άτιμα, πάντοτε αμίλητο, κουφό, δίχως να τα κρίνει, και δεν μαρτυράει τίποτα, σε καμιά περίπτωση, ό,τι και να γίνεται μπροστά του, όσες μπόρες κι αν το δέρνουνε κι όσες καταγιγδές το χτυπάνε!

ΤΕΛΟΣ

PIK 1

00357-22-86-2147

Παρασκευή 14 Νοεμβρίου

05.00 Πρώτη ενημέρωση
08.00 Καλή σας μέρα
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 Ιστορίες του χωρικού
13.30 Μαζί στο PIK
15.00 Ντοκιμαντέρ
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Ροδάμνες
16.45 Παιζουμε Κυπριακά
17.30 Καυτές πιπεριές
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο ποτάμι (Ε)
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Πέτρινο ποτάμι(Ε)
22.15 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
22.30 Ροδάμνες
23.00 Ντοκιμαντέρ

Σάββατο 15 Νοεμβρίου

06.00 Εντέχνως
07.00 Στο καφέ του χαμένου χρόνου
08.00 Πόσα ξέρεις
09.30 Πέτρινο Ποτάμι
11.00 Το καφενείο
11.30 Η Παροιμία μας
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Κυπριώτικο Σκετς
13.15 Ταξίδι στον χρόνο
14.15 Συναυλία
15.40 Πελάγων Γεύσεις
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Χωρίς Αποσκευές
16.45 Το Καφενείο
17.20 Πατάτες 10
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Σαββατο κι Απόβραδο
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κυπριώτικο Σκετς
22.30 Πέτρινο Ποτάμι
00.00 Η Παροιμία
00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 16 Νοεμβρίου

05.30 Θεία Λειτουργία
08.15 Πόσα ξέρεις
09.15 Πέτρινο Ποτάμι
10.30 Η Κύπρος Κοντά σας
11.30 Αμύνεσθαι Περί Πάτρης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Κυπριώτικο Σκετς
13.30 Σπίτι στη Φύση
14.00 Τετ Α Τετ
15.30 Θαλασσογραφία
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Χωρίς Αποσκευές
16.45 Το Καφενείο
17.20 Πατάτες 10
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Η Παροιμία
20.00 Η Κύπρος Κοντά σας
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Χωρίς Αποσκευές
22.00 Αμύνεσθαι Περί Πάτρης
22.30 Πέτρινο Ποτάμι
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 17 Νοεμβρίου

05.00 Πρώτη ενημέρωση
07.30 Καυτές Πιπεριές
08.00 Καλή σας Μέρα
09.30 Πελάγων Γεύσεις
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 Το καφενείο
13.30 Μαζί στο PIK
15.00 Στο καφέ του χαμένου χρόνου
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
16.45 Πόσα ξέρεις
17.20 Κυπριώτικο σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.10 Πέτρινο Ποτάμι

Τρίτη 18 Νοεμβρίου

05.00 Πρώτη ενημέρωση
07.30 Καυτές Πιπεριές
08.00 Καλή σας Μέρα
09.30 Θαλασσογραφία
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 Το καφενείο
13.30 Μαζί στο PIK
15.00 Εντέχνως
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
16.45 Πόσα ξέρεις
17.20 Κυπριώτικο σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Επώνυμης
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κυπριώτικο σκετς
22.30 ΒΙΖ/ΕΜΕΙΣ
23.00 Χωρίς Αποσκευές
00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Μαζί στο PIK

Τετάρτη 19 Νοεμβρίου

05.00 Πρώτη ενημέρωση
07.30 Καυτές Πιπεριές
08.00 Καλή σας Μέρα
09.30 Χωρίς Αποσκευές
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 Πατάτες 10
13.30 Μαζί στο PIK
15.00 Φωνή Πατρίδας
15.30 Είμαστε Εδώ
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
16.45 Πόσα ξέρεις
17.20 Κυπριώτικο σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Σκοτεινά Μονοπάτια
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Η Κύπρος Κοντά σας
22.00 Κυπριώτικο σκετς
22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.45 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 20 Νοεμβρίου

05.00 Πρώτη ενημέρωση
07.30 Καυτές Πιπεριές
08.00 Καλή σας Μέρα
09.30 Χωρίς Αποσκευές
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 Πατάτες 10
13.30 Μαζί στο PIK
15.00 Φωνή Πατρίδας
15.30 Είμαστε εδώ Συζητώντας
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
16.45 Πόσα ξέρεις
17.20 Κυπριώτικο σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι (Ε)
19.45 Τετ Α Τετ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κυπριώτικο σκετς
21.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 ΒΙΖ/ΕΜΕΙΣ
23.00 Χωρίς Αποσκευές
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Μαζί στο PIK

NEPIT

Παρασκευή 14 Νοεμβρίου

08.00 55ο Φεστιβάλ κινηματογράφου Θεσσαλονίκης
08.15 Ενημερωτικό πρόγραμμα
08.30 Άνθρωποι και άλογα
09.10 Ας μαγειρέψουμε ιστορία
09.30 Το σπίτι της Ντάνι
10.00 ΕΠΙ-ΜΕΝΟΥΜΕ ΕΛΛΑΔΑ
12.00 SILK-A' κύκλος
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
14.30 Ο κόσμος τρελάθηκε
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.15 Τα μυστικά της μουσικής
18.10 Μόνο εσύ
21.40 EUROLEAGUE ΜΠΑΣΚΕΤ
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.40 Οι Αταίριαστοι
23.40 Τα μυστικά της μουσικής

Σάββατο 15 Νοεμβρίου

08.00 ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ
10.00 EUROPE
11.00 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
11.20 Χιλντεγκαρντ η πάπια
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.30 Φεστιβάλ Κινηματογράφου Θεσσαλονίκης
13.40 Αυτοί που πήραν τα βουνά
14.30 Σήκη χόρευσε συρτάκι
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.10 ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ
18.10 One way ticket
19.10 Επειγόντως τη μάμη - Β' κύκλος
20.15 Λόλα
22.00 Συναυλία Γιάννη Γλέζου από το μέγαρο μουσικής Αθηνών

Κυριακή 16 Νοεμβρίου

06.00 Θεία Λειτουργία
09.15 Σαββατοκύριακο Μουσική Γεωγραφία
10.00 Παιδιά του κόσμου
11.00 Το Αλάτι της Γης (Νέος Κύκλος)
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.30 55ο Φεστιβάλ κινηματογράφου Θεσσαλονίκης
13.40 Αυτοί που πήραν τα βουνά
14.30 Μια Λατέρνα ζωή
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.15 Κουνέλι αλα μπέρλιν
18.15 Sherlock
20.00 Αθλητική Κυριακή
22.00 Best intentions

Δευτέρα 17 Νοεμβρίου

08.00 Ενημερωτικό πρόγραμμα
08.30 Άνθρωποι και άλογα
09.10 Ας μαγειρέψουμε... ιστορία
10.00 Επιδέξουμε Ελλάδα
12.00 SILK
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 18 Νοεμβρίου

14.15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
14.30 Ο πύργος των ιπποτών
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.15 Άξιον εστί
18.10 Μόνο εσύ
19.00 Κάθε τόπος μια ιστορία
20.00 Η γέφυρα
21.00 Boss
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 19 Νοεμβρίου

08.00 Άνθρωποι και άλογα
09.00 Ας μαγειρέψουμε... ιστορία
10.00 ΕΠΙ-ΜΕΝΟΥΜΕ ΕΛΛΑΔΑ
12.00 Silk - Α' κύκλος
13.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
14.15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
14.30 Ταπεινός και καταφρονεμένος
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.15 Κλήρωση λαϊκού λαχείου
17.30 Οπτική γωνιά
18.10 Μόνο εσύ
19.00 Κάθε τόπος μια ιστορία
20.00 Η γέφυρα
21.00 Στα άκρα
22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.15 Οπτική γωνιά

Πέμπτη 20 Νοεμβρίου

08.00 Άνθρωποι και άλογα
09.00 Ας μαγειρέψουμε... ιστορία
10.00 ΕΠΙ-ΜΕΝΟΥΜΕ ΕΛΛΑΔΑ
12.00 SILK
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
14.30 Ο μελετητής στην άμεσο δράση
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.15 Εποχές και συγγραφείς
18.10 Μόνο εσύ
19.00 Κάθε τόπος μια ιστορία
20.00 Ταίνια
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Οι Αταίριαστοι
23.45 Εποχές και συγγραφείς

HTV

020 8292 - 7037

Παρασκευή 14 Νοεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα - PIK
17.20 Πατάτες Αντιναχτές - PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
20.05 Ομογένεια Εδώ Λονδίνο με την Δήμητρα Νικητάκη
21.15 Ελληνική Ταίνια: «Υιέ μου Υιέ μου»
22.35 Ελληνική ταίνια: «Ερωτικές Παραλλαγές»
00.10 Σύνδεση με PIK

Σάββατο 15 Νοεμβρίου

00.10 Σύνδεση με PIK
12.00 Μεσημερινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK
18.00 Βραδινό δελτίο Ειδήσεων-PIK
19.30 ΑΝΕΣΠΕΡΟΝ ΦΩΣ η εκπομπή της εκκλησίας με τον πατέρα Σάββα Βασιλειάδη
20.05 Αύριο Είναι Κυριακή με τον Πρωτοπρεσβύτερο Ιωσήφ Παλιούρα
20.35 Με τον Φακό του Hellenic TV: Ο εορτασμός της 28ης Οκτωβρίου από μαθητές του Ελληνικού Γυμνασίου-Λυκείου Λονδίνου
21.45 Ελληνική Ταίνια: «Στούπερμαν... Αγάπη μου»
23.10 Ελληνική ταίνια: «Ένα Μπουζούκι Αλλιώς από τα Άλλα»
00.30 Σύνδεση με PIK

Κυριακή 16 Νοεμβρίου

00.55 Σύνδεση με PIK
14.30 Η Παροιμία μας - PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 Γιαγιά Show me how to cook με την Κούλλα Πυρίλλας
20.25 ΤΕΧΝΟΠΟΛΙΣ - Λογοτεχνικό Πρόγραμμα. Παρουσιάζουν η Αναστασία Έξη και ο Ξενοφώντας Αντωνόπουλος
20.40 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
21.30 Ελληνική ταίνια: «Ερωτας με δόσεις»
22.45 Ελληνική Ταίνια: «Καλάβρυτα 1821»
00.05 Σύνδεση με PIK

Δευτέρα 17 Νοεμβρίου

00.05 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά PIK «Πέτρινο ποτάμι»
20.00 Με τον φακό του Hellenic TV
20.40 Ελληνική Ταίνια: «Σέξυ Μπάτσος και Σκληρός»
22.00 Ειδήσεις από το PIK
22.20 Show me your talent final
00.45 Σύνδεση με PIK

Τρίτη 18 Νοεμβρίου

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα
17:20 Πατάτες Αντιναχτές
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:10 Πέτρινο Ποτάμι
20:00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο-Καλαμάτα μέρος 1ον
20:40 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική Ταίνια: «Η Τελευταία Πτήση»
23:30 Σύνδεση με PIK

Τετάρτη 19 Νοεμβρίου

00:00 Σύνδεση με PIK
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή, με τη Σούλα Βιολάρη
10:00-10:30 Μια φορά και έναν καιρό
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία, κενές θέσεις & Μικρές αγγελίες
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον Γιάννη Ιωάννου
16:00-17:00 Sports Sunday
17:00-19:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι με τον Μιχάλη Γερμανό
19:00-21:00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη Φανή Ποταμίτη
21:00-23:00 The Meze Show με τον Andy Francesco

LGR 102.3 FM

ΛΟΝΔΙΝΟ GREEN RADIO

Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουράλη
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη Σούλα Βιολάρη
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες Βασίλη Παναγή
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες LGR DJs
16:00-19:00 Drive Time Funksy
19:00-21:00 «Έλα πάμε» με τον Sooty
21:00-00:00 Soul Crackers George Power

Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουράλη
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Άκη Ηρακλέους
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον Γιώργο Γεωργίου
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες
16:00-19:00 Drive time με τον Tony Neophytou
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 Scandalous με την Κατερίνα Νεοκλέους

Τετάρτη

22:00-00:00 Μουσικό πρόγραμμα με τον DJ Avgoustino

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουράλη
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Άκη Ηρακλέους
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον Βασίλη Παναγή
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον Ανδρέα Δημητρίου
16:00-19:00 Drive Time με τον Πάρη Τσούλφα
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 "Live & Loud" Μιράντα Αθανασίου
22:00-00:00 Χαλαρά με στυλ Γιάννη Ιωάννου

Πέμπτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουράλη
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Άκη Ηρακλέους
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον Βασίλη Παναγή
14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες LGR DJs
16:00-19:00 Drive Time με τον Αντρέα Μιχαηλίδη

Παρασκευή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα, με τη Σοφία Τσουράλη
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Άκη Ηρακλέους
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον Αντρέα Δημητρίου
14:00-16:00 Παρακευή και φύγαμε με τον Γιάννη Ιωάννου
16:00-19:00 Drive Time με τον Αντρέα Μιχαηλίδη
19:00-20:00 LGR Jukebox
20:00-22:00 LGR DJs Play - list
22:00-00:00 Friday Night με τον Τόνι Νεοφύτου

Σάββατο

00:00-07:00 LGR Jukebox
07:00-10:00 Πρωινό μουσικός περίπατος με τη Σούλα Βιολάρη
10:00-13:00 Το magazino του Σαββάτου με την Άντζελα Παναγιώτου και Πάρη Τσούλφα

Κυριακή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή, με τη Σούλα Βιολάρη
10:00-10:30 Μια φορά και έναν καιρό
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία, κενές θέσεις & Μικρές αγγελίες
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον Γιάννη Ιωάννου
16:00-17:00 Sports Sunday
17:00-19:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι με τον Μιχάλη Γερμανό
19:00-21:00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη Φανή Ποταμίτη
21:00-23:00 The Meze Show με τον Andy Francesco

ΣΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΚΟΠΑ

Αήττητη συνεχίζει η Σαλαμίνα

Για το παροικιακό πρωτάθλημα ΚΟΠΑ σημειώθηκαν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Τρυπημένη - Ομόνοια 3-4

Ολύμπια - Ανόρθωση 1-6

ΑΠΟΕΛ - Σαλαμίνα 1-4

Αράχνη - Λειβάδια 4-4

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Τσετίνκαγια - Κώμη Κεπίρ 2-1

Ασσια - Μαρωνίτες 1-4

ΠΑΝΤΕΛ - Άχνα 5-2

ΣΤΟ LONDON SUNDAY TROPHY

Πρόκριση για ΚΛΝ και Αδελφότητα

Για τον 2ο γύρο του London Sunday Trophy η ΚΛΝ απέκλεισε την Aberdeen Supporters με 4-2 και η Αδελφότητα την Crystal City με 5-1.

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ - 16/11/14: Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ: ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ - ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ, ΛΕΙΒΑΔΙΑ - ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ, ΣΑΛΑΜΙΝΑ - ΑΡΑΧΝΗ, ΟΛΥΜΠΙΑ - ΑΠΟΕΛ, ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΟΜΟΝΟΙΑ
Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ: ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ - ΑΧΝΑ, ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ - ΑΣΣΙΑ, ΚΛΝ - ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ. Η ΠΑΝΤΕΛ έχει ρεπό.

ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΑ EURO 2016

Τελευταία παιχνίδια των Εθνικών ομάδων για το 2014

Διακοπή στα ευρωπαϊκά πρωταθλήματα έχουμε αυτή τη βδομάδα λόγω υποχρεώσεων των Εθνικών ομάδων για τους προκριματικούς του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος 2016.

Η Εθνική Κύπρου ολοκληρώνει τις αγωνιστικές της υποχρεώσεις, για το 2014 με αντίπαλο την Ανδόρα. Ο αγώνας είναι για την 4η αγωνιστική των ομίλων της Προκριματικής φάσης του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος 2016 και θα διεξαχθεί την Κυριακή 16 Νοεμβρίου στο ΓΣΠ.

Για τον αγώνα με την Ανδόρα, ο Ομοσπονδιακός προπονητής Πάμπρος Χριστοδούλου κάλεσε 23 ποδοσφαιριστές, με νέα πρόσωπα τον Κωνσταντίνο Λαΐφη της Ανόρθωσης, τον Νικόλα Ιωάννου του ΑΠΟΕΛ και τον Ανδρέα Παπαθανασίου του Ερμή.

Νέα προβλήματα για Ρανιέρι

Και ξαφνικά... νέο διπλό πρόβλημα στην Εθνική για το ματς της Ελλάδας με τα Νησιά Φερόε (14/11) για τα προκριματικά του Euro. Ο Σωκράτης Παπασταθόπουλος αποχώρησε τραυματίας στο ματς απέναντι στην Γκλάντμπαχ για τη Bundesliga και έτσι ο Κλαούντιο Ρανιέρι, κάλεσε εσπευσμένα τον Λουκά Βύντρα της Λεβάντε! Παράλληλα, ο επιθετικός του ΠΑΟΚ, Δημήτρης Σαλιπιγγίδης, έγινε αλλαγή στο ντέρμπι ΠΑΟΚ-ΠΑΟ, με πόνους στο πόδι και στη θέση του κλήθηκε ο Δημήτρης Κολοβός του Πανιώνιου!

Οι τραυματισμοί και οι αλλαγές στις κλήσεις από τον Κλαούντιο Ρανιέρι, πλέον αρχίζουν και δημιουργούν πρόβλημα ακόμα και για ένα ματς που φαινομενικά είναι κερδισμένο πριν καν αρχίσει, όμως, μετά τους Χοσέ Χολεμπας και Κώστα Φορτούνη, ήρθε το ίδιο αποτέλεσμα με Παπασταθόπουλο και Σαλιπιγγίδη.

Ο Άντυ Νεοφύτου μάντζερ της Μικτής Παροικίας

Ο Άντυ Νεοφύτου είναι ο νέος προπονητής της Μικτής Παροικίας, σύμφωνα με σχετική ανακοίνωση του Διοικητικού Συμβουλίου του ΚΟΠΑ, στην οποία αναφέρεται επίσης ότι η επίλεκτη ομάδα θα δώσει φιλικά παιχνίδια για να προετοιμαστεί για επίσημους μελλοντικούς αγώνες στο LFA.

Ο νέος προπονητής της Μικτής παροικίας είναι γνώστης του παροικιακού πρωταθλήματος και των ομάδων ΚΟΠΑ, αφού στο παρελθόν διετέλεσε μάντζερ στην ΑΕΛ και Αραδίππου.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

«Γκέλα» ο ΑΠΟΕΛ, πλησίασε ο Απόλλων

● Ο Απόλλωνας νίκησε την Ομόνοια με 3-0 στο Τσίρειο σε αγώνα με τον οποίο ολοκληρώθηκε η 9η αγωνιστική του Πρωταθλήματος Α' Κατηγορίας και μείωσε στους δύο τους βαθμούς της διαφοράς από την πρώτη θέση.

Εκμεταλλευόμενος την ισοπαλία του ΑΠΟΕΛ με τη Δόξα, ο Απόλλωνας πήρε τους τρεις βαθμούς κόντρα την Ομόνοια και ανέβηκε στους 21 βαθμούς. Δεύτερη συνεχόμενη ήττα για την Ομόνοια η οποία έμεινε στην 5η θέση και στους 13 βαθμούς, μαζί με την ΑΕΛ και την Ανόρθωση.

Ο Απόλλωνας προηγήθηκε στο 14' με σουτ του Παπουλή. Στο 30ο λεπτό η Ομόνοια έχασε πέναλτι. Το εκτέλεσε ο Ράμος και το απέκρουσε ο Βάλε ενώ τρία λεπτά μετά, ο Παπουλής και πάλι με όμορφο πλασέ έξω από την περιοχή πέτυχε το 2-0 για τον Απόλλωνα. Το τελικό 3-0 διαμόρφωσε ο Στογιάνοβιτς με κεφαλιά στο 64ο λεπτό.

● Ισόπαλος 0-0 έληξε ο αγώνας στο Στάδιο ΓΣΠ μεταξύ του ΑΠΟΕΛ με τη Δόξα Κατοκοπιάς. Στο 88' ο ΑΠΟΕΛ κέρδισε πέναλτι που εκτέλεσε ο Μαντούκα και απέκρουσε ο Σιδεράκης, διατηρώντας έτσι το μηδέν παθητικό για τη Δόξα. Για τον ΑΠΟΕΛ αυτή ήταν η δεύτερη ισοπαλία, ενώ για τη Δόξα που πραγματοποιήσε εξαιρετική παρουσία, ο βαθμός που πήρε την ανέβασε στους έξι.

● Νέα αβάλεια βαθμών για την ΑΕΛ που έμεινε στο 1-1 απέναντι στην Αγία Νάπα εκτός έδρας. Η ομάδα της Λεμεσού είχε τον έλεγχο του αγώνα στην μεγαλύτερη διάρκεια και δημιούργησε τις πιο μεγάλες ευκαιρίες, όμως βρήκε απέναντι της τον πολύ καλό Αθανασίου.

Το παιχνίδι είχε συναρπαστικό τέλος αφού στο 87'



η Αγία Νάπα άνοιξε το σκορ με τον Μάρτσεφ, όμως η ΑΕΛ δεν τα έβαλε κάτω και έφερε το παιχνίδι στα ίσα στο τελευταίο λεπτό των καθυστερήσεων με τον Ιονίτα. Αυτή είναι η 4η φετινή ισοπαλία της ΑΕΛ, που μετράει ακόμα 3 νίκες και 2 ήττες ενώ έφτασε τους 12 βαθμούς. Η Αγία Νάπα πήγε στους 6 βαθμούς και ανέβηκε στην 10η θέση.

● Κάθε άλλο παρά εντυπωσιακή ήταν η ΑΕΚ στο παιχνίδι απέναντι στη Νέα Σαλαμίνα, είχε όμως ένα πολύ σημαντικό στοιχείο στο παιχνίδι της σε αντίθεση με την αντίπαλό της, που έμελλε να αποδειχτεί αρκετό για να της χαρίσει το τρίποντο της νίκης με τελικό σκορ 2-0. Την αποτελεσματικότητα μπροστά στην αντίπαλη εστία, την οποία κατάφερε στο διάστημα της υπεροχής της να μετουσιώσει σε γκολ τη μοναδική

ευκαιρία που βρήκε χάρη στην πανέμορφη κεφαλιά του Μυτίδη. Το τελικό 2-0 έγραψε ο Τομάς στο 75'.

● Τον βόλευε και η ισοπαλία τον Εθνικό Άχνας και οι ποδοσφαιριστές του εφαρμόζοντας ένα πλάνο με «οχυρωματικά έργα» και συνεχώς δυνατά μαρκαρίσματα, κατάφεραν να φύγουν από το «Αντώνης Παπαδόπουλος» αποσπώντας έναν βαθμό (0-0) στο ματς με την Ανόρθωση.

● Ο Ερμής νίκησε με 1-0 το Οθέλλο Αθηαίνου και ανέβηκε στους 14 βαθμούς. Αυτή είναι η 2η συνεχόμενη νίκη για τον Ερμή που προερχόταν από επιτυχία στο Τσίρειο επί της ΑΕΛ, ενώ 6η ήττα σε εννέα αγωνιστικές για τον Οθέλλο.

Το τέρμα που έκρινε την αναμέτρηση το πέτυχε στο 68ο λεπτό ο Ονίλο με δυνατό σουτ έξω από την περιοχή. Χαμένο πέναλτι για τον Οθέλλο στο 58ο λεπτό. Το εκτέλεσε ο Βασιλείου και το απέκρουσε ο Μπογκάτινοφ.

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Για την 7η αγωνιστική του Παγκυπρίου πρωταθλήματος Β' Κατηγορίας σημειώθηκαν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

N&S Ερμήης- Καρμιώτισσα Πολεμιδιών 0-1

Αναγέννηση Δερύνειας- Πάφος 0-1

Άρης- Ένωση Νέων Παρεκκλησιάς 1-0

ΑΠΕΠ-ΑΕΖ Ζακακίου 0-2

Ολυμπιακός Λ.-Ομόνοια Αρ. 4-2

ΕΝ.Α.Δ.- Ελλπίδα Ξυλοφάγου 1-2

Διγενής Ορόκλινης-Παραλίμνι 1-1

CHAMPIONS LEAGUE

Και πάλι τιμητική ήττα με 1-0 ο ΑΠΟΕΛ

Μετά τον Ολυμπιακό, που έχασε 3-2 από την Γιουβέντους, και ο ΑΠΟΕΛ ηττήθηκε από την Παρί Σ.Ζ και η μόνη ελπίδα για να προκριθεί στο Γιουρόπα Λιγκ θα πρέπει να νικήσει τον Άγιαξ στο Άμστερνταμ.

Την ήττα με 1-0 από τη Παρί Σεντ Ζερμέν μέσα στο Παρίσι γνώρισε ο ΑΠΟΕΛ σε αγώνα για την 4η αγωνιστική των ομίλων του Champions League.

Ο αγώνας κρίθηκε από τέρμα που πέτυχε ο Καβάνι πριν συμπληρωθεί το πρώτο λεπτό της αναμέτρησης με δυνατό σουτ μέσα από την περιοχή.

Άλλη μια καλή προσπάθεια από τους παίκτες του ΑΠΟΕΛ μέσα σε μια δύσκολη έδρα και άλλη μια ήττα στη διοργάνωση με σκορ 1-0.

Να θυμίσουμε πως με το σκορ αυτό το ΑΠΟΕΛ έχασε εκτός έδρας από την Μπαρτσελόνα και εντός έδρας από την Παρί.

● Μια έκπληξη επιφύλασσε η ολοκλήρωση της 4ης αγωνιστικής των ομίλων του Τ σάμπιονς Λιγκ καθώς στο Μάντσεστερ, η ΤΣΣΚΑ Μόσχας κατέβαλε τη Σίτι με 2-1.

Συνολικά, στους αγώνες της περασμένης Τετάρτης, για την 4η αγωνιστική του Τ σάμπιονς Λιγκ, σημειώθηκαν τα αποτελέσματα:

5ος όμιλος

Μάντσεστερ Σίτι-ΤΣΣΚΑ Μόσχας1-2

Μπάγερν-Ρόμα2-0

6ος όμιλος

Παρί Σ.Ζ.-ΑΠΟΕΛ1-0

Άγιαξ-Μπαρτσελόνα0-2

7ος όμιλος

Σπάρτινγκ Λις.-Σάλκε4-2

Μάριμπορ-Τσέλσι1-1

8ος όμιλος

Σαχτ.Ντόνετσκ-ΒΑΤΕ Μπορίσοφ5-0

Αθλέτικ Μπιλμπάο-Πόρτο0-2

Ο Φελίξ Κάντι νικητής του 32ου Κλασικού Μαραθωνίου της Αθήνας

Ο Κενυάτης Φελίξ Κάντι ήταν ο νικητής στον 32ο Κλασικό Μαραθώνιο της Αθήνας, ο οποίος κάλυψε την απόσταση της διαδρομής σε 2 ώρες 10 λεπτά και 37 δευτερόλεπτα, επίδοση που αποτελεί ρεκόρ διοργάνωσης και διαδρομής. Ο Κάντι με την επίδοση αυτή κατάφερε να ξεπεράσει την επίδοση του Ιταλού, Στέφανο Μπαλντίνι ο οποίος κατείχε το ρεκόρ της κλασικής διαδρομής μαραθωνίου με χρόνο 2.10.55 που του είχε δώσει και το χρυσό μετάλλιο στους Ολυμπιακούς Αγώνες 2004 της Αθήνας.

Τον Κάντι ακολούθησαν οι συμπατριώτες του Ράιμοντ Μπετ (έχει νικήσει δύο φορές τον Μαραθώνιο 2010-2012), και Τσομπέι ενώ πρώτος λλλήνας αθλητής που ολοκλήρωσε την προσπάθειά του τερματίζοντας στο Παναθηναϊκό Στάδιο ήταν ο Χριστόφορος Μερούσης, με χρόνο 2:25.15.

Ο Χριστόφορος Μερούσης είναι ο πρώτος Έλληνας Μαραθωνοδρόμος που τερμάτισε στο Καλλιμάρμαρο κατά τον 32ο Μαραθώνιο Αθήνας σε δυο ώρες και 25 λεπτά. Ο Χρ. Μερούσης, από τον Βροντάδο Χίου, τερματίζει για 2η συνεχή χρονιά πρώτος μεταξύ των Ελλήνων.

Η Ναόμι Μάγιο είναι η γυναίκα που τερμάτισε πρώτη στον φετινό Μαραθώνιο με χρόνο 2.41.05" και ακολούθησε η Νάνσι Ρότιχ με χρόνο 2.41.28". Και οι δυο είναι από την Κένυα.

Η Σοφία Ρήγα είναι η Ελληνίδα δρομέας που τερμάτισε 1η στον φετινό Μαραθώνιο σε 2 ώρες, 45 λεπτά και 36 δευτερόλεπτα. Η 26χρονη αθλήτρια είναι από την Πάτρα. Ακολούθησε η Μάγδα Γαζέα σε 2 ώρες, 47 λεπτά και 27 δευτερόλεπτα από τη Ζάκυνθο.



ΣΤΟ ΝΤΕΡΜΠΙ ΤΗΣ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

Άνθισε «τριφύλλι» στην Τούμπα

Ο Παναθηναϊκός ήταν ο μεγάλος νικητής στο ντέρμπι της 10ης αγωνιστικής της Σούπερ Λιγκ, κερδίζοντας 2-1 τον ΠΑΟΚ, όμως, ο μεγάλος κερδισμένος ήταν ο Ολυμπιακός που μετέτρεψε τον αγώνα με τον Πανθηρακικό σε μεσημεριανό περίπατο (5-1) και μείωσε τη διαφορά από την κορυφή στους 2 βαθμούς.

Ενας Παναθηναϊκός με καρδιά και μαχητική ψυχή, υποχρέωσε τον ΠΑΟΚ στην πρώτη του ήττα (2-1) στη Σούπερ Λίγκα και στη δεύτερη απόλεια βαθμών. Η ομάδα του Αναστασίου έκανε εξαιρετικό ματς ανασταλτικά, δέχθηκε το γκολ από απευθείας φάουλ (63' Περέιρα) και δεν απειλήθηκε παρά σε μια - δύο περιπτώσεις σε όλο το ματς, ενώ στην κόντρα ήταν... φαρμάκι με τους Ατζαγκούν και Καρέλη να χτυπάνε σε καίρια σημεία και να «καθαρίζουν» το ματς για τον Παναθηναϊκό! Ο Νιγηριανός άνοιξε το σκορ στο 51' ενώ ο διεθνής Έλληνας φορ έδωσε τη νίκη στο 79' στο «τριφύλλι».

Την 5η του νίκη στο γήπεδο Καραϊσκάκη σε ισάριθμα παιχνίδια πέτυχε ο Ολυμπιακός, με 5-1 επί του Πανθηρακικού. Ο Ντομίνγκες άνοιξε το σκορ στο 36' με πέναλτι, στο 39' με το αυτογκόλ του Παπαγεωργίου έγινε το 2-0, ενώ στο 67' ο Αυλωνίτης ανέβασε κι άλλο το δείκτη του σκορ. Οι φιλοξενούμενοι μείωσαν στο 79' με πέναλτι του Κάσες, για να ακολουθήσουν άλλα δύο γκολ από τους Διαμαντάκο (84') και Μήτρογλου (90').

Ισόπαλη 2-2 έληξε η αναμέτρηση ανάμεσα στον Εργοτέλη και τη Βέροια, που διεξήχθη στο Παγκρήτιο στάδιο του Ηρακλείου. Οι γηπεδούχοι προηγήθηκαν δύο φορές (13' Χαλκιαδάκης, 38' Πουσουφ) αλλά δεν κατόρθωσαν να διατηρήσουν το προβάδισμα ως το τέλος και να πανηγυρίσουν την πρώτη φετινή εντός έδρας νίκη τους, καθώς η μακεδονική ομάδα ισοφάρισε, αρχικά με τον Καλτσά στο 17' και στη συνέχεια με πέναλτι του Μπεν, στο 61ο λεπτό.

Συνήλθε η Ξάνθη μετά τη συντριβή της με 5-2 από τον Πανατωλικό κι επικράτησε του

ΠΕΡΙΠΑΤΟΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΥ ΕΠΙ ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΥ ΚΑΙ ...-2



ΟΦΗ με 2-1 στα Πηγάδια. Η ομάδα του Γκατζοζού προηγήθηκε στο 6' με τον Πετρόπουλο, αλλά πριν κλείσει το ημίχρονο, οι γηπεδούχοι είχαν ανατρέψει τα εις βάρος τους δεδομένα με τα τέρματα των Λισγάρα (29') και Κλείτον (33'). Στο 77' αποβλήθηκε με δεύτερη κίτρινη κάρτα ο Τζορτζ του ΟΦΗ.

Την 5η της νίκη στο πρωτάθλημα και πρώτη μακριά από τη Μυτιλήνη πέτυχε η Καλλονή, η οποία επικράτησε 2-0 του Πανιώνιου στη Νέα Σμύρνη. Στο 66' ο Κεϊτά άνοιξε το σκορ και στο 81' ο Χουάνμα «σφράγισε» το «τρίποντο» για τους φιλοξενούμενους.

Την πιο εύκολη και «ξεκούραστη» νίκη στη φετινή Σούπερ Λίγκα σημείωσε ο ΠΑΣ Γιάννινα, που με γκολ των Μιχαήλ στο 7', Μανιά στο 49', Ίλιτς στο 75' και Τσουκαλά στο 82' νίκησε 4-0 την αδύναμη Νίκη Βόλου, η οποία δεν απείλησε τους γηπεδούχους καθ' όλη τη διάρκεια του αγώνα.

Την τρίτη εντός έδρας ισοπαλία (0-0) παραχώρησε ο Λεβαδειάκος στον Πλατανιά. Το τελικό αποτέλεσμα δεν άφησε ικανοποιημένη καμία ομάδα, ιδιαίτερα τους γηπεδούχους, που δεν έπαιξαν καλό ποδόσφαιρο και σε γενικές γραμμές ήταν εκτός... αγώνα. Για τους Χανιώτες ο βαθμός ήταν ο πρώτος μακριά από τα Περιβόλια.

Εντυπωσιακός για ακόμη μία φορά φέτος ο Πανατωλικός, σημείωσε την τρίτη συνεχή νίκη στο πρωτάθλημα και πρώτη φετινή εκτός έδρας. Επικράτησε της Κέρκυρας 2-1 με γκολ των Βιγιαφάνες (16'), Κάπελ (20'). Για τους γηπεδούχους, που ηττήθηκαν για δεύτερη φορά στο γήπεδό τους, μείωσε στο 84' ο Γκόμης.

Ο Ατρόμητος ήταν ο νικητής στο μίνι ντέρμπι της αγωνιστικής, με το οποίο ολοκληρώθηκε η 10η «στροφή» της Σούπερ Λίγκα, καθώς με χατ τρικ του Ναπολεόνι (23', 44', 55') και γκολ του Καραμάνου (18') νίκησε στο Περιστέρι τον Αστέρα Τρίπολης 4-3 (30' πέναλτι Πάρα, 80' Μπαράλες, 90' Φερνάντες) και έφτασε την αρκαδική ομάδα στην έκτη θέση της κατάταξης.

ΣΤΗΝ ΠΡΕΜΙΕΡ ΛΙΓΚ

Ακάθεκτη συνεχίζει η Τσέλσι...

* ΜΑΖΙ ΚΑΙ Η ΣΑΟΥΘΑΜΠΤΟΝ ΠΟΥ ΕΝΤΥΠΩΣΙΑΖΕΙ

Σε ένα ωραίο παιχνίδι με αρκετές φάσεις και στις δύο εστίες η Τσέλσι επικράτησε της Λίβερπουλ στο «Ανφιλντ» με 2-1, στο ντέρμπι της 11ης αγωνιστικής στην Premier League. Η Λίβερπουλ προηγήθηκε στο 9' με τέρμα του Τσαν, όταν επιχείρησε δυνατό σουτ από μακριά, η μπάλα χτύπησε στην πλάτη του Κέιχιλ και κατέληξε στα δίχτυα του Κουρτουά.

Πέντε λεπτά αργότερα όμως ο Κέιχιλ ισοφάρισε την ακούσια «γκάφα» του, όταν μετά από στημένη μπάλα δημιουργήθηκε σύγχυση στα καρέ της Λίβερπουλ και ο αμυντικός της Τσέλσι σκόραρε από κοντά.

Στο 67' μετά από εξαιρετική προσπάθεια του Αθπλικουέτα από αριστερά και σέντρα η μπάλα κατέληξε στα δίχτυα από τον «συνήθη ύποπτο» Ντιέγκο Κόστα, ο οποίος σημείωσε το δέκατο τέρμα του στο φετινό πρωτάθλημα και έπιασε τον Σέρχιο Αγουέρο της πρωταθλήτριας Μάντσεστερ Σίτι στην κορυφή του σχετικού πίνακα.

Η Μάντσεστερ Πουνάιτεντ με τέρμα του Μάτα στο 67' επικράτησε με 1-0 εντός έδρας της Κρίσταλ Πάλας, ενώ η Σαουθάμπτον με δύο τέρματα του Σέιν Σολ στο 76' και στο 80' επικράτησε 2-0 της Λέστερ εντός έδρας και παρέμεινε στην 2η θέση του βαθμολογικού πίνακα.

Σημαντικό έδαφος στη μάχη του τίτλου έχασε η κάτοχος του, Μάντσεστερ Σίτι, η οποία αναδείχθηκε ισόπαλη εκτός έδρας με την ΚΠΡ (2-2).

Πολύτιμο έδαφος στην προσπάθεια της να πλησιάσει στις θέσεις που οδηγούν στην Ευρώπη, έχασε η Τότεναμ, καθώς ηττήθηκε εντός έδρας από την Στόουκ Σίτι με 2-1.

Η Νιουκάστλ συνέχισε την ανοδική πορεία της, επικρατώντας εκτός έδρας της Γουέστ Μπρομ με 2-0, ενώ Σάντερλαντ και Εβερτον έμειναν στο 1-1.

Η Σουόνσι επικράτησε με 2-1 της Αρσεναλ κι «έπιασε» την Γουέστ Χαμ στην 4η θέση της κατάταξης. Από την άλλη οι «κανονιέρηδες» κάνουν ακόμα μια «γκέλα» και συνεχίζουν να προβληματίζουν με, την μέχρι τώρα, απόδοση τους.

Τα αποτελέσματα της 11ης αγωνιστικής:

Λίβερπουλ-Τσέλσι 1-2
Μπέρνλι-Χαλ 1-0
Μάντσεστερ Γ.-Κρίσταλ Πάλας 1-0
Σαουθάμπτον-Λέστερ 2-0
Γουέστ Χαμ-Αστον Βίλα 0-0
ΚΠΡ-Μάντσεστερ Σίτι 2-2
Σάντερλαντ-Εβερτον 1-1
Τότεναμ-Στόουκ Σίτι 1-2
Γουέστ Μπρομ-Νιούκαστλ 0-2
Σουόνσι-Αρσεναλ 2-1

EUROPA LEAGUE

Ελπίδες για ΠΑΟΚ και Αστέρα, αποκλεισμός για Απόλλωνα και ΠΑΟ

Νέα ήττα και αποκλεισμός από την επόμενη φάση του Europa League για Απόλλωνα και Παναθηναϊκό, ενώ ΠΑΟΚ και Αστέρας Τρίπολης ακόμα ελπίζουν.

Ο Απόλλωνας έχασε 2-0 από τη γερμανική Γκλάντμπαχ. Η κυπριακή ομάδα δημιούργησε τις προϋποθέσεις για να ανοίξει πρώτη το σκορ στο πρώτο ημίχρονο. Στο δεύτερο ημίχρονο η γερμανική ομάδα άνοιξε πρώτη το σκορ και έφτασε τελικά στη νίκη. Οι φιλοξενούμενοι άνοιξαν το σκορ στο 56' με τον Ράφαελ και στο 90' ο Χέρμαν διαμόρφωσε το 2-0. Στην επόμενη αγωνιστική (27/11) ο Απόλλωνας αντιμετωπίζει εκτός έδρας τη Ζυρίχη.

Ο ΠΑΟΚ στάθηκε «όρθιος» στην Ιταλία και με το 1-1 που απέσπασε κόντρα στην Φιορεντίνα, έμεινε «ζωντανός» στο παιχνίδι της πρόκρισης στους «32» του Europa League. Ο Μάρτενς στο 81' έβαλε μπροστά τους Θεσσαλονικείς, αλλά στο 88' ο Πασκουάλ απέτρεψε την ήττα για τους «βιόλα» με απευθείας φάουλ.

Η έλλειψη ποιότητας σε όλες τις γραμμές που έχει ο Παναθηναϊκός, έφερε τον αποκλεισμό του από την 4η κιόλας αγωνιστική (5ος όμιλος). Οι «πράσινοι» ηττήθηκαν με 3-2 από την Αϊντχόφεν στο «Απόστολος Νικολαΐδης», αν και προηγήθηκαν

δύο φορές, με τους Ατζαγκούν (11') και Πέτριτς (43'). Οι Ολλανδοί «απάντησαν» με τους Ντεπάι (27'), Ντε Γιονγκ (65') και Βαϊνάλντουμ στο 78'.

Έχασε αλλά δεν... χάθηκε ο Αστέρας Τρίπολης, που ηττήθηκε στην πρωτεύουσα της Αρκαδίας με 1-2 από την ανώτερη Τότεναμ (90' πέναλτι Μπαράλες - 36' πέναλτι Τάουνσεντ, 42' Κέιν) αλλά διατηρεί ακόμη ελπίδες πρόκρισης στη «φάση των 32» του Europa League, καθώς στους δύο αγώνες που του απομένουν στον 3ο όμιλο θα υποδεχθεί την Μπεσικτάς και θα φιλοξενηθεί από την «αδιάφορη» Παρτιζάν.

Τα αποτελέσματα της 4ης αγωνιστικής του Europa League:

1ος όμιλος
Απόλλων Λεμεσού-Γκλάντμπαχ 0-2
Ζυρίχη-Βιγιαρεάλ 3-2
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Γκλάντμπαχ 8
Βιγιαρεάλ 7
Ζυρίχη 4
Απόλλων Λεμεσού 3
2ος όμιλος
Ελσίνκι-Τορίνο 2-1
Κοπεγχάγη-Μπριζ 0-4
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Μπριζ 8
Τορίνο 7
Κοπεγχάγη 4
Ελσίνκι 3
3ος όμιλος
Αστέρας Τρίπολης-Τότεναμ 1-2

Μπεσικτάς-Παρτιζάν 2-1
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Μπεσικτάς 8
Τότεναμ 8
Αστέρας Τρίπολης 4
Παρτιζάν 1
4ος όμιλος
Ντ.Ζάγκρεμπ-Σάλτσμπουργκ 1-5
Άστρα-Σέλτικ 1-1
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Σάλτσμπουργκ 10
Σέλτικ 8
Ντιναμό Ζάγκρεμπ 3
Άστρα 1
5ος όμιλος
Παναθηναϊκός-Αϊντχόφεν 2-3
Ντιναμό Μόσχας-Εστορλ 1-0
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Ντιναμό Μόσχας 12
Αϊντχόφεν 7
Εστορλ 3
Παναθηναϊκός 1
6ος όμιλος
Καραμπάχ-Ντνίπρο 1-2
Σεντ Ετιέν-Ίντερ 1-1
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Ίντερ 8
Ντνίπρο 4
Καραμπάχ 4
Σεντ Ετιέν 4
7ος όμιλος
Σεβίλη-Σταντάρ Λιέγης 3-1
Φέγενορντ-Ριέκα 2-0
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Σεβίλη 8
Φέγενορντ 6
Σταντάρ Λιέγης 4
Ριέκα 4
8ος όμιλος

Βόλφσμπουργκ-Κράσνονταρ 5-1
Έβερτον-Λιλ 3-0
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Έβερτον 8
Βόλφσμπουργκ 7
Λιλ 3
Κράσνονταρ 2
9ος όμιλος
Νάπολι-Γιούνγκ Μπόις 3-0
Σπάρτα Πράγας-Σ. Μπρατισλάβας 4-0
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Σπάρτα Πράγας 9
Νάπολι 9
Γιούνγκ Μπόις 6
Σλόβαν Μπρατισλάβας 0
10ος όμιλος
Ντιναμό Κιέβου-Ααλμποργκ 2-0
Ρίο Αβε-Στεάουα 2-2
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Ντιναμό Κιέβου 9
Στεάουα 7
Ααλμποργκ 6
Ρίο Αβε 1
11ος όμιλος
Φιορεντίνα-ΠΑΟΚ 1-1
Γκινγκάμπ-Ντιναμό Μινσκ 2-0
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Φιορεντίνα 10
Γκινγκάμπ 7
ΠΑΟΚ 4
Ντιναμό Μινσκ 1
12ος όμιλος
Λέγκια Βαρσοβίας-Μέταλιστ 2-1
Λόκερνεν-Τραμπζονσπόρ 1-1
ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Λέγκια Βαρσοβίας 12
Τραμπζονσπόρ 7
Λόκερνεν 4
Μέταλιστ 0

ΣΤΗ ΦΟΡΜΟΥΛΑ 1

Νικητής ο Rosberg, προβάδισμα ο Hamilton

Ο N. Rosberg πανηγύρισε τη νίκη στο GP Βραζιλίας, ωστόσο, σε περίπτωση που ο L. Hamilton τερματίσει στη δεύτερη θέση του τελευταίου αγώνα της χρονιάς, ο Βρετανός είναι αυτός που θα κατακτήσει για δεύτερη φορά στην καριέρα του το Παγκόσμιο Πρωτάθλημα.

Σε νίκη μετέτρεψε ο N. Rosberg το πλεονέκτημα που του χάρισε η επικράτησή του στις κατατακτήριες δοκιμές του GP Βραζιλίας, βάζοντας τέλος στο σερί του L. Hamilton.

Ο Γερμανός εκκίνησε από την πρώτη θέση, όπου και διατηρήθηκε καθ' όλη τη διάρκεια του αγώνα, κρατώντας πίσω του τον έτερο διεκδικητή του τίτλου L. Hamilton.

Η μάχη ανάμεσα στους δύο οδηγούς της Mercedes μονοπόλησε το ενδιαφέρον, καθώς δεν ήταν λίγες εκείνες οι φορές που η απόσταση ανάμεσα στα μονοθέσια της γερμανικής ομάδας ήταν μικρότερη του ενός δευτερολέπτου.

Στην τρίτη θέση, παρά την ποινή των πέντε δευτερολέπτων που δέχθηκε για υπερβολική ταχύτητα στο pitlane, τερμάτισε ο F. Massa.

Τέταρτος κατάφερε να αναρριχηθεί ο J. Button, από την πέμπτη θέση είδε την καρδιά σημάια ο S. Vettel, με τις δύο Ferrari των F. Alonso και K. Raikkonen να τον ακολουθούν στην έκτη και την έβδομη θέση αντιστοίχως.



••• **SHOOT THE DEFENCE:** If you like what you have read here, internet radio show 'Shoot the Defence', can satisfy your football needs. Hosted by Stel Stylianou, Johnny Constantine, Michael Pieri and Stathi Marneros, 'Shoot the Defence' is a fresh football debate show with an already loyal following from around the world. Aided by experts and correspondents from as far as Brazil, the show aims to immerse the listener into a world of intelligent opinion and debate about the beautiful game while interspersing it with witty and cutting humour. To listen, download on iTunes, log onto www.shootthedefence.com, follow on twitter @shootthedefence and like us on Facebook. Tune in and 'get involved'.

EDITORIAL



Living in the shadows of more successful neighbours is not easy, and more than most clubs, Tottenham Hotspur have had to endure decades of underachievement and enviously looking at their most bitter rivals win trophy after trophy. Having also had to tolerate watching Arsenal play the brand of football their team has historically been renowned for has exacerbated the problem.

Tottenham are a traditional and historic club but the facts are that they haven't won the league title for more than 50 years or the FA Cup for more than 20 years. For a club that believes is one of the biggest in the country, they have only appeared in the Champions League once. The White Hart Lane faithful have therefore become increasingly restless and against this backdrop of discontent, fingers are being pointed and answers are being sought.

Former Tottenham Hotspur sporting director Damien Comolli this week identified the club's faltering scouting network as the reason behind their current failures. Defeat to Stoke City last weekend was the club's fourth home league loss of the campaign and sees the club already off the pace in pursuit of a coveted Champions League place.

Comolli believes that since the dismantling of their scouting system, which used to see them search the world for new signings, the club's transfer business has suffered.

Indeed, the sale of Gareth Bale for a world record fee has seen Tottenham's transfer dealings scrutinised like never before and the players that were brought in have not enhanced the club. Erik Lamela, Federico Fazio and Benjamin Stambouli are just three of the latest recruits whose performances have been questioned.

Comolli who spent three years at the club from 2005-2008 claimed that "...among the top 20 clubs in the world, in terms of wealth, Spurs are the only ones who haven't got a scouting network. They are clearly understaffed in this aspect. It has become a kind of joke in the scouting community. They say, 'have you seen a Spurs scout?' You don't see them. I don't think they've got any."

If this is true then it is another shocking indictment of the management of the club under Chairman Daniel Levy.

Managers change, players come and go but the mediocrity and the inconsistency remains. The only two constants which remain are an unflinching and faithful following and Daniel Levy. There is a familiarity of crisis about the current malaise the club find themselves; the fans are angry, the players have lost confidence and the manager is under pressure. Rewind to last season and it was much the same under previous manager Andre Villas Boas. Is it too easy to point the finger at Daniel Levy as the source of Tottenham's ills? Or is there a deeper rooted issue that is not apparent? I have long questioned the focus of Levy and his apparent abdication of responsibility in the transfer market, indeed Franco Baldini needs to be held accountable for squandering the huge fee the club received for Gareth Bale. Only three of those seven players bought in 2013 with the transfer fee received for Bale started last weekend. Eriksen, who was replaced at half-time, Capoue was replaced by Adebayor and Lamela came on as a substitute. Only Chadli, who scored completed the game.

Moreover, is Levy, a renowned deal broker, more interested in leaving a legacy for the club and that this long term vision is hampering what is important here and now? It is no secret that Levy is trying to build a new stadium for the club and while the development of White Hart Lane is a commendable and much needed project, is there an accusation that he has taken his eye off what is most important? If the new stadium is built, what kind of team will Tottenham have to grace it? This is a pertinent question and one that is not lost on Spurs fans who have grown tired of Levy and want things to change in the boardroom.

This weekend Wayne Rooney will step out at Wembley and lead England as captain against Slovenia winning his 100th cap for his country. It is an exclusive club and an achievement that should be celebrated but is there a sense of unfulfilled promise with Rooney? Having made his debut as a precocious 17 year old and hitting the heights with England at Euro 2004, has he really developed as a footballer? In exalted company, where does Rooney rank among the greats of English football? There is every expectation that he will also surpass Bobby Charlton's international goalscoring record soon, but has he ever scored a crucial goal like Charlton, Lineker or Greaves? Rooney's record at the World Cup is woeful; one goal in 11 appearances is paltry compared to Lineker's ten goals which also came with a Golden Boot at the 1986 tournament. Jimmy Greaves is often cited as England's most natural goalscorer having netted 44 goals in 57 appearances and he scored more World Cup goals in one game than Rooney has in three tournaments, while Charlton scored in a World Cup semi-final on the way to helping England win it in 1966. Is it fair to belittle Rooney's landmark? Of course not. Footballers are a product of their environment; their success and historical relevance sometimes defined by the era they exist in. Therefore, regardless of the proliferation of international games in the modern era, Rooney should at the very least be congratulated for his longevity. He has never shirked the responsibility for playing for his country and in truth, while I would personally not consider him as a world class talent, the regression in his performances and influence could also be attributed to the dearth and paucity in quality English players around him as much as any accusation of a squandered natural ability. Even so, I don't think Rooney as an international footballer has ever bettered what he did at Euro 2004 given that he took that tournament by storm with his fearless all round performances and goals. It should also be observed that the England team in that tournament has yet to be bettered a decade later. Does this go some way in proving a long held belief of a deep seated problem with the game in this country? Moreover is Rooney the embodiment of this problem, which in future will be looked back on and considered as a lost decade for both the player and the national team?

Ranieri calls on youth

Greece coach Claudio Ranieri on Saturday called up two young players to replace two injured veterans previously listed in his 23-man squad for a Euro 2016 qualifier against the Faroe Islands on November 14.

Midfielder Thanasis Dinas, 24, of Panathinaikos will replace Olympiakos' Costas Fortounis while 23-year-old Panionios defender Christos Tasoulis will step in for Roma's Jose Holebas.

In addition Ranieri has been forced to make two more changes to his squad for Friday's Euro 2016 qualifier. There is a first call-up for 21-year-old Panionios attacking midfielder Dimitris Kolovos, replacing PAOK striker Dimitris Salpingidis, while Levante defender Loukas Vyntra, 33, returns in place of Borussia Dortmund defender Sokratis Papastathopoulos.

Ranieri had last Friday announced his initial squad leaving out strikers Kostas Mitroglou of Olympiakos and Giorgos Samaras of West Bromwich

Albion, both of whom have failed to impress in Greece's three previous European qualifiers where they suffered two defeats and a draw.

The Italian coach has instead opted for Akhisar Belediyespor's Fanis Gekas, currently one of the top scorers in the Turkish Super League, and also from Turkey brought back Trabzonspor defender Avraam Papadopoulos.

Ranieri called up for the first time AEK Athens defender Michalis Bakakis, 23, and 29-year-old Levante defender Nikos Karabelas for his side which is also scheduled to play a friendly against Serbia on November 18.

Having picked the two AEK Athens players Michalis Bakakis and Petros Mandalos, Ranieri is the first coach of the Greek national side that has selected players from outside the top division. Even though both players are considered two of the most promising talents in Greece it is a risky strategy for a coach who has

already come under fire for the poor performances and results during his short tenure.

Greece, the 2004 European champions, are second from bottom of Group F ahead of their clash against the Faroes, with just one point after three games.

Greece squad:
Goalkeepers: Orestis Karnezis (Udinese/ITA), Panagiotis Glykos (PAOK), Stefanos Kapino (Mainz 05/GER)

Defenders: Costas Manolas, Vasilis Torosidis (both Roma/ITA), Vangelis Moras (Verona/ITA), Loukas Vyntra (Levante/ESP), Avraam Papadopoulos (Trabzonspor/TUR), Nikos Karabelas (Levante/ESP), Michalis Bakakis (AEK Athens), Christos Tasoulis (Panionios)

Midfielders: Yiannis Maniatis (Olympiakos), Alexandros Tziolis (PAOK), Andreas Samaris (Benfica/POR), Lazaros Christodoulopoulos (Verona/ITA), Panagiotis Kone



(Udinese/ITA), Petros Mantalos (AEK Athens), Thanasis Dinas (Panathinaikos), Dimitris Kolovos (Panionios)

Forwards: Stefanos Athanasiadis (PAOK), Charalampos Mavrias (Sunderland/ENG), Nikos Karelis (Panathinaikos), Fanis Gekas (Akhisar Belediyespor/TUR)

Felix Kandie wins 32nd Classic Marathon Race in record time

The 32nd Classical Marathon Race took place last week on November 9, in Athens, Greece. Kenyan marathon runner Felix Kandie, was triumphed covering 42km from Marathon to the Panathinaic Stadium in a record 2 hours, 10 minutes and 36 seconds!

The new course record beat the previous time set by Italian Stefano Baldini in 2004. By 19 seconds.

Runner up last week Raymond Bett, also from Kenya and to make it a clean sweep for Kenya, Ashwini K. Choubey was third.

Greek runner Christoforos Merousis, was the first Greek to finish after 2 hours, 25 minutes and 14 seconds.

"This is my first time in this race and I had aimed at a top-three finish. I am ever so happy to have won! The atmosphere here with the fans is so welcoming," said Kandie, his head covered with a traditional laurel wreath.

More than 13,000 runners participated in the race, with a record number of foreign participants with organisers saying the figure reached 5,000. The number of foreign athletes has increased this year by 35 percent compared to last year.

Shrewsbury Town defender being monitored by Cyprus

Shrewsbury Town chief executive Matt Williams has indicated that defender Mickey Demetriou could be in line for a call-up to the Cyprus senior squad.

Demetriou has previously represented the England C non-League side, but that will not be an obstacle should he be given the opportunity to play for Cyprus, for whom he qualifies to play through his grandfather.

Williams said: "The Cyprus FA are investigating his eligibility to play. They've monitored his progress. They were very impressed with him in our League Cup game with Chelsea."

The 24-year-old has made 17 appearances for the League Two side this season.

My Premier League Team of the Season

As each side have completed eleven Barclays Premier League games with three rounds of Capital One Cup ties having taken place, the international break from club football provides a considerable opportunity for reflection on the season so far, as I intend to devise a Premier League Team of the Season.

By
**MARIOS
LEONIDOU**



Chelsea lead the table unbeaten, 8 points clear from their closest title contenders Manchester City whilst Southampton continue their best ever start to a top flight season just 4 points off the top. Just 3 points separate 8th place Liverpool and 16th place Aston Villa whilst newly promoted Leicester, QPR and Burnley all struggle marooned in the relegation zone.

My team of the season will incorporate a 4-4-2 formation and a substitute bench of 7 players.

Hugo Lloris (GK) – whilst standing behind one of the most unreliable and injury plagued defences of the season, Lloris has been subject to major demand every game and has consistently prevented Spurs from conceding double the amount of goals

they have had to pick out of their own net.

Nathaniel Clyne (DF) – with the most clean-sheets (6) the Southampton defence have been clinical to their tremendous form. Clyne offers much to the Saints' wing-play whilst also averaging the most tackles per game (5) in the league and consequently has been called up by Roy Hodgson to represent England.

Jose Fonte (DF) – the Portuguese centre-half is Southampton's only central defender who has played every minute of the league season; conceding just 5 goals he is statistically the best defender in the league.

Gary Cahill (DF) – the league leaders remain undefeated having been away to Liverpool, Everton, Manchester United and City. The key to any successful Mourinho side is an impeccable defence and Cahill has proved dominant in the position.

Leighton Baines (DF) – Everton have had a tough start to the season but the England left back has been a major part in many of the blues' goals this season assisting six times and scoring twice.

Mile Jedinak (MF) – despite his side struggling just a place above relegation, the Palace captain has on average the second most tackles and interceptions in the league putting in a tremendous shift in the holding position.

Cesc Fabregas (MF) – being at the pinnacle of

most Chelsea moves, the Spanish international has achieved a staggering 9 assists from 11 games. Dominating the centre of the park he has an 88.9% passing success rate missing just 9 minutes of league football this season.

Dusan Tadic (MF) – the 25 year old has been a hit for Southampton and a considerable part of their record-breaking start to the season. His attacking play is a joy to watch as he has contributed to 7 goals in his 11 games achieving on average the most key passes (3.2) per game this season.

Alexis Sanchez (MF) – arguably the best signing from a Premier League side this summer, the Chilean international has enjoyed 8 league goals and 2 assists in 9 games for the Gunners.

Sergio Aguero (ST) – the Argentinian has carried his side through their rough start being the Premier League's top scorer with 12 goals; 55% of the blues' total league goals this season.

Diego Costa (ST) – the second highest league scorer with the best goal to game ratio has had a dream start in England taking no time to adapt to the pace and demand of the game netting 10 times for the league leaders.

Bench: Fraser Forster (GK), Calum Chambers (DF), Ryan Bertrand (DF), Eden Hazard (MF), Mohammed Diame (MF), Berahino (MF/ST), Graziano Pelle (ST).

KOPA Sports Round-up



- **LFA WINS FOR BROTHERHOOD, KLN**
- **MARONITES AND PANTEL IN FRAME**
- **MATT'S TREBLE SAVES DAD**

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE'S SPONSORS:



FOOTBALL
ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ
CYPRIOT FOOTBALL LEAGUE 2012-2013

SALAMINA AND OMONIA SET SAIL

On a day that the sunshine came out the spectators were treated to a goal feast as every KOPA team was amongst the goals yielding a total of 42 goals in seven games an average of six goals per game. Brotherhood and KLN kept the KOPA teams' goal average with 5-1 and 4-2 wins respectively in their LFA cup ties.

Division One leaders Salamina kept their 100% record with a 4-1 victory over last season's champions APOEL while second place Omonia pulled off another important result with a thrilling 4-3 win over Tripimeni. Anorthosis still unbeaten are chasing the leading duo with a 6-1 victory over Olympia at Broomfield Park. There was no shortage of goals at New River where Arachne shared eight goals with Livadia.

Division Two leaders Cetinkaya repeated last week's result with another 2-1 win against Komi Kebir and remain bottom with Achna who themselves were beaten 5-2 by the improved Pantel. Maronites moved into second spot with a 4-1 win over Asha as the promotion race is taking shape. Four teams Cetinkaya, Maronites, Pantel and KLN look to have stolen a march on the others.

Results in detail

DIVISION ONE

APOEL _____ **1**
SALAMINA _____ **4**

Salamina maintained their 100% record with another important win beating last year's champions APOEL 4-1. They raced into a 3-0 lead with goals from Richard Georgiou, Dean Fenton and Kiri Portou to take control of the game.

APOEL reduced the arrears early in the second half with Michael Spencer but it was short lived as Salamina restored their lead with a fourth goal from Fenton and that's seven weeks out of seven games.



Salamina extend winning run with a 4-1 win over APOEL

TRIPIMENI _____ **3**
OMONIA _____ **4**

Omonia once again have proved what a determined outfit they are. They went down to a Nathan Scarborough goal as Tripimeni settled quicker and held their lead at the interval.

Adem Ali levelled for Omonia early in the second half but Scarborough put Steve Cinotti's team back in front and looked dangerous to increase their lead.

Omonia battled back to turn things around as Adem Ali and Spencer Stylianou scored goals to put them 3-2 in front. Tripimeni once again came back to equalise 3-3 with Allan Ceylon but a cracking late goal from Luke Kroll gave Omonia a 4-3 win and three points to stay in touch with Salamina.

OLYMPIA _____ **1**
ANORTHOSIS _____ **6**

Anorthosis stay on the heels of the leaders with another comfortable 6-1 win over Olympia. Leading goalscorer Danny Coolridge hit a hatrick the others coming from Alex Roussis 2 and Michael. Olympia's consolation goal came from Sami.

ARACHNE _____ **4**
LIVADIA _____ **4**

The goals continue to flow in the last game of the day where Arachne came from behind to race into a 4-2 lead against Livadia. The visitors opened the scoring with Elias Katsoullides but Arachne hit back with Anthony Kyriakou 2, Leo Charalambous and Andy. With Arachne looking to take maximum points when leading 4-2 up popped Matt Demetriades to

hit a brace making it a 4-4 draw. Matt completed his hatrick having scored one earlier to the relief of dad Nick.

DIVISION TWO

PANTEL _____ **5**
ACHNA _____ **2**

Despite the heavy pitch at Oakhill Park Pantel put up a terrific display of football to beat Achna 5-2. They raced into a 3-0 lead and although the visitors hit back with Andrew Kitipos and Theoklis Christodoulou to make it 3-2 Pantel took control again to add two more goals. A good and enthusiastic crowd watched a very sporting match with Yanni outstanding in midfield for Pantel their goals coming from Yiannis Pilafakis, Michael Knight, Marley Martin, Thomas Michael and Danny Moyses.

CETINKAYA _____ **2**
KOMI KEBIR _____ **1**

Cetinkaya maintained their position at the top after another narrow victory over Komi Kebir but not as dramatic as last week's 2-1 win where the winner came in stoppage time.

Ade Kelani gave them an early lead but Komi Kebir equalised with Andreas Economides who also scored last weekend.

Both teams had chances but once again the two keepers were in good form until Tarik Kucuk hit the winner for Cetinkaya.

ASHA _____ **1**
MARONITES _____ **4**

Another good win for Maronites against the useful Asha and three points that takes them into second spot.

Asha took the lead with Chris Spyrou

but goals from Dino Costa, Franco Tzouvanis, Lewis Barclay, and Marcus Archer gave them a convincing 4-1 victory.

LFA CUP

BROTHERHOOD _____ **5**
CRYSTAL CITY _____ **1**

A comfortable win for Brotherhood their goals coming from Aaron Kennedy 3, Chris Anthony and George Christodoulou.

KLN _____ **4**
ABERDEEN SUP. _____ **2**

KLN are in the last 16 of the LFA Sunday Junior Cup with a 4-2 win over Aberdeen Supporters, with goals from Luke Papacosta, Ricardo, Lewis and Panny.



Omonia beat Tripimeni in 4-3 thriller

KOPA Football League Representative Team Manager

The KOPA Football League have had an ongoing discussion regarding the re-establishment of their Representative Team over last season and the beginning of this one. They feel that it is right for their League to have a representative team and to consider its future development.

In the meantime they will be playing some good quality matches with strong leagues or other clubs.

To this effect they have decided to appoint Andy Neofitou to prepare the team and arrange, with their help, some games for us to look forward to.

Andy is a former manager of AEL and Aradippou.

I would therefore ask you to assist Andy as much as possible in this work. He is not in charge of any club in the League and there should be no conflict of interest.

It is time that we put some pride back into our KOPA side.



CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

Properties required throughout
London & Luton

ΣΥΣΚΕΨΗ ΓΙΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΟΥ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑΤΟΣ
Ε//Κ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ ΕΝΑΝΤΙ... ΑΡΓΥΡΙΩΝ

Αρχιεπίσκοπος Κύπρου: Προδότες οι πλούσιοι που πωλούν περιουσίες στα κατεχόμενα

**ΟΙ ΠΡΟΣΦΕΥΓΟΝΤΕΣ ΣΤΗΝ «ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΝ» ΘΑ ΣΤΕΡΟΥΝΤΑΙ
ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ**



Προδότες, αποκάλεσε ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος Β' ομάδα πλουσίων που προτίθενται να πουλήσουν την περιουσία τους στα κατεχόμενα. Ο Μακαριότατος είπε πως κατανοεί τις ανάγκες φτωχών ανθρώπων να πουλήσουν την περιουσία τους στα κατεχόμενα και ζήτησε από την Πολιτεία να δημιουργήσει ειδικό ταμείο για την ενίσχυση όλων όσων πραγματικά έχουν ανάγκη. Οι δη-

λώσεις του Αρχιεπισκόπου έγιναν ύστερα από σύσκεψη στο υπουργείο Εσωτερικών κατά την οποία εξετάστηκε το θέμα της πώλησης περιουσιών στα κατεχόμενα.

Η σύσκεψη έγινε υπό την προεδρία του υπουργού Εσωτερικών, Σοκράτη Χάσικου και σε αυτήν συμμετείχαν βουλευτές, μητροπολίτες, δήμαρχοι και άλλοι αρμόδιοι φορείς για τους πρόσφυγες.

Αποκλείονται από τον Φορέα όσοι προσφεύγουν στην «Επιτροπή»

Μετά το πέρας της σύσκεψης, ο κ. Χάσικος είπε ότι η σύσκεψη αποτελεί συνέχεια, αλλά και προσπάθεια λήψης κάποιων πρακτικών μέτρων για να προσθέσει ότι μέχρι σήμερα, το Υπουργείο Εσωτερικών προχώρησε αυτοβούλως με κάποια μέτρα, όπως το δικαίωμα μεταβίβασης από Ε/κ σε Ε/κ περιουσίας στα κατεχόμενα, χωρίς την καταβολή μεταβιβαστικών τελών, χαλάρωση πολεοδομικών κανονισμών, έτσι ώστε εκτοπισμένοι να μπορούν να διευκολυνθούν με την ανέγερση δεύτερης ή και τρίτης κατοικίας στο ίδιο τεμάχιο, για σκοπούς στέγασης των παιδιών τους.

Επίσης, σε σχέση με τον Φορέα Ισότιμης Κατανομής Βαρών, ανέφερε ότι πρόσφυγες οι οποίοι αιτούνται βοήθειας και ταυτόχρονα προσφεύγουν στη λεγόμενη επιτροπή αποζημιώσεων των κατεχομένων, είτε θα πρέπει να επιστρέψουν, ότι έχουν λάβει από το Φορέα ή αν δεν έχουν λάβει οτιδήποτε, θα αποκλείονται από τη βοήθεια του Φορέα. «Μπορούν να ληφθούν και άλλα μέτρα, όπως μέσω της ανακατανομής του τουρκοκυπριακού κλήρου, να μπορούμε να βοηθούμε, στοχευμένα, πρόσφυγες που έχουν ανάγκη», είπε ο Σ. Χάσικος.

Αναφερόμενος σε στοιχεία, ο Υπουργός Εσωτερικών είπε ότι μέχρι σήμερα σε ό,τι αφορά τις ελληνοκυπριακές περιουσίες, έχουν πωληθεί μέσω της λεγόμενης επιτροπής αποζημιώσεων, στα κατεχόμενα, εκτάσεις γης που αντιπροσωπεύουν περίπου το 0,5%.

Εξάλλου, πρόσθεσε, από πλευράς Τ/κ, πωλήθηκε το 4,2 τοις χιλίοις της τουρκοκυπριακής γης στις ελεύθερες περιοχές (σε Ε/κ).

«Κρατήσαμε χαμηλά αυτό το ποσοστό, λόγω των μέτρων που πήραμε ως Υπουργείο Εσωτερικών για τις πωλήσεις τ/κ περιουσιών στις ελεύθερες περιοχές. Διότι, ακριβώς, δεν μπορεί να αφεθεί να διαμορφωθεί με αυτόν τον τρόπο, με αυτού του είδους τις αγοραπωλησίες, η λύση του Κυπριακού επί του εδάφους», κατέληξε.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092
website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 13 Νοεμβρίου 2014

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΙΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΙΚΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

ΑΘΗΝΑ: «Έχουμε κι εμείς κανόνες εμπλοκής»

«Έχουμε και εμείς κανόνες εμπλοκής εγκατεστημένους από τον πρωθυπουργό και από το Υπουργικό Συμβούλιο όχι μόνο στο Αιγαίο, αλλά και στην Νοτιοανατολική Μεσόγειο για την προάσπιση των εθνικών μας συμφερόντων. Θα ήταν έκπληξη για μας εάν οι Τούρκοι δεν είχαν έως τώρα και αυτοί τέτοιους κανόνες».

Πρόκειται για δήλωση ανώτατης στρατιωτικής πηγής ως απάντηση στον αρχηγό του Τουρκικού Ναυτικού Επιτελείου, ναύαρχο Μπουλέντ Μποστάνογλου, που δήλωσε, την Κυριακή, ότι η Αγκυρα καθορίζει κανόνες εμπλοκής για την Ανατολική Μεσόγειο.

Διπλωματικές πηγές στην Αθήνα θεωρούν τη δήλωση του Τούρκου Ναυάρχου, ως «άνευ περιεχομένου» και ότι γίνεται για λόγους εσωτερικής κατανάλωσης προς την τουρκική κοινή γνώμη.

Όσον αφορά την ετοιμότητα των Ενόπλων Δυνάμεων, η ίδια ανώτατη στρατιωτική πηγή ξεκαθάρισε ότι τα γενικά επιτελεία δεν προτίθενται να πάρουν αυξημένα μέτρα, την ώρα που οι ελληνικές ένοπλες δυνάμεις βρίσκονται πάντα σε ετοιμότητα, έτοιμες να εφαρμόσουν κανόνες εμπλοκής σε περίπτωση αυτοάμυνας και πρόκλησης.

Ήδη οι τουρκικές κινήσεις όχι μόνο στη Νοτιοανατολική Μεσόγειο, αλλά και στο Αιγαίο παρακολουθούνται προσεκτικά από το Πολεμικό Ναυτικό, την Πολεμική Αεροπορία και από τα συστήματα αεράμυνας της Ελλάδας, βεβαιώνει η ανώτατη στρατιωτική πηγή.



Την ώρα που οι κυβερνήσεις Ελλάδος και Κύπρου σε ένα άμφορο συντονισμό ενεργειών ετοιμάζουν νέα τριμερή σύνοδο Κορυφής με τη συμμετοχή αυτή τη φορά και του Ισραήλ, ο Τούρκος αρχηγός του Ναυτικού έσπευσε να δηλώσει ότι διαθέτει 158 πολεμικά πλοία, 50 αεροπορικά μέσα, αμφίβια ταξιαρχία πεζονατών, δυνάμεις υποβρυχίων καταστροφών και 50.000 έμπειρο προσωπικό.

Στρατιωτική πηγή αναφερόμενη στους κανόνες εμπλοκής, τους οποίους απειλεί να εφαρμόσει η Τουρκία, τόνισε ότι «όλοι οι στρατοί του κόσμου έχουν τέτοιους κανόνες και αφορούν στην προκαθορισμένη αντίδραση σε συγκεκριμένες ενέργειες του αντιπάλου» καθώς και ότι η αποδέσμευση των κανόνων εμπλοκής είναι ανάλογοι με τη βαρύτητα της κρίσης.

Σύμφωνα με την πηγή, οι κανόνες εμπλοκής ισχύουν μόνο σε περίοδο ειρήνης και σε

περίοδο κρίσεων. «Από τη στιγμή που κηρύσσεται πόλεμος, οι κανόνες εμπλοκής παύουν να ισχύουν».

Στόχος της εφαρμογής των προκαθορισμένων κανόνων εμπλοκής είναι:

- Η ταχεία, ορθή και αποτελεσματική αντίδραση στις ενέργειες του αντιπάλου
- Η αποφυγή κλιμάκωσης της έντασης μιας κρίσης

Όπως δήλωσε η στρατιωτική πηγή, οι κανόνες εμπλοκής δεν είναι όλοι αποδεσμευμένοι και ο φορέας αποδέσμευσης τους είναι προκαθορισμένος. «Κάποιοι κανόνες εμπλοκής αποδεσμεύονται από τη στρατιωτική ηγεσία, κάποιοι από το Υπουργείο Άμυνας της χώρας και κάποιοι από το Υπουργικό Συμβούλιο, αναλόγως των αρμοδιοτήτων αποδέσμευσης και της σηματικότητας τους», σημείωσε η στρατιωτική πηγή.

ΟΜΙΛΙΑ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΥΠΡΟΥ ΣΤΗ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΔΗΣΥ Η.Β.

ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ: «Είμαστε στον σωστό δρόμο διόρθωσης και ανάκαμψης της οικονομίας»

Αισιοδοξία εξέφρασε ο υπουργός Οικονομικών Χάρης Γεωργιάδης για την πορεία της κυπριακής οικονομίας, λέγοντας ότι αυτή βρίσκεται στον σωστό δρόμο της διόρθωσης και της ανάκαμψης. Μπορεί, είπε, τα αποτελέσματα να μην έλθουν όσο γρήγορα θα θέλαμε αλλά θα τα καταφέρουμε.

Στη χοροεσπερίδα του ΔΗΣΥ Η.Β. παρέστησαν η βουλευτίνα και υπουργός Βορείου Ιρλανδίας Τερέζα Βίλλιερς, ο Υπατος Αρμοστής της Κύπρου Ε. Ευρυβιάδης, ο Επίσκοπος Τροπαιού Αθανάσιος και άλλοι.

ΣΕΛΙΔΕΣ 18-19



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

LOBBY FOR CYPRUS PRESENTS

A NIGHT FOR CYPRUS ANNUAL DINNER DANCE

Featuring Andy Tsangaris singing with
MILLENNIUM BAND
Sunday 16 November 2014

Penridge
Banqueting Suite
470-474 Bowes Road
New Southgate
London N11 1NL

5.30pm
£35 adults
£25 16yrs & under
Drinks included
Many raffle prizes

Tickets:
Lobby for Cyprus 020 8888 2556
Greek City 020 8889 0186
www.lobbyforcyprus.org
@lobbyforcyprus



★ STAR ESTATES ★
★ STAR LETTINGS ★